www.VietLifestyles.com

VIET LIFESTYLES™

Issue 46 - July 2014

YOUR LIFE ▪ YOUR STYLE ▪ YOUR MAGAZINE

Arizona - California - Florida - Georgia

N. Carolina - S. Carolina - Hawaii

Thiên Thần Tuổi Trẻ

PHAM TƯỜNG VIVIAN

(1993 - 2014)

ĐIỂM PHIM Á CHÂU HAY MÙA HÈ

CHUYỆN CỜ VÀNG CỜ ĐỎ

WORLD CUP 2014 VÌ SAO TÂY BAN NHA & LỐI CHƠI TIKI-TAKA THẤT BẠI?

KID'S ZONE
VACATION & FUN ACTIVITIES

CA DAO NẺO VÀO LỊCH SỬ

HÀNH HƯƠNG NƯỚC PHẬT

BUỔI GẶP GỠ VỚI THƯỢNG NGHỊ SĨ JOHN MCCAIN

金燕窩
GOLDEN NEST

MIỄN PHÍ FREE

1 OZ Tổ Yến

Thời gian có hạn. For limited time only

Mua
Buy



8oz Tổ Yến Golden Nest
Golden Nest® 8oz Raw Nest Box

Được Quà Tặng
Get FREE GIFT



1oz Tổ Yến Golden Nest
Golden Nest® 1oz Raw Nest Box

GOLDEN NEST®
金燕窩
www.GoldenNest.com

M M 新世界超级市場
MEKONG SUPERMARKET

66 S. Dobson Road, Suite 132 - Mesa, AZ 85202
(Góc Tây Nam đường Main & Dobson)

SIÊU THỊ KHANG TRANG, BÃI ĐẬU XE RỘNG RÃI
NHÂN VIÊN THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT, PHỤC VỤ ÂN CẦN



- Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông và nhiều mặt hàng gia dụng
- **Đặc biệt: Trái cây, rau cải, thịt cá và hải sản tươi sống không đâu sánh bằng**
- Rau quả được bảo quản, sạch và tươi lâu
- Giá cả phải chăng
- Hàng mới về mỗi ngày



NHIỀU MẶT HÀNG ON SALE MỖI TUẦN

480-833-0095

Mở cửa 7 ngày trong tuần | Monday- Sunday: 9AM- 9PM

FOOD STAMPS

JAMES TRAN, CIPS

Certified International Property Specialist



714-251-9205

james.tran@vnusrealestate.com



CHUYÊN MUA, BÁN NHÀ MỚI, THUÊ MƯỚN, ĐẦU TƯ

RESIDENTAL PROPERTIES

Luxury New Home, Condo

COMMERCIAL PROPERTIES

Apartment, Medical Offices, Nail Salon for Sale

ĐẶC BIỆT

CÓ CÁC CHƯƠNG TRÌNH SAU ĐÂY:

Mua bán nhà cho sinh viên
Việt Nam du học tại Mỹ

Giúp các doanh nghiệp ở Việt Nam,
đầu tư xin thẻ xanh, định cư tại Mỹ qua các
chương trình: EB-5, L-1, H-1B Visa.



Cần Gấp, Cần Gấp Thợ Nail

Tiệm Nail rất đông khách trong khu shopping lớn ở các thành phố Chandler, Gilbert, Mesa. Cần gấp nhiều thợ nail giỏi, biết làm chân tay nước, bột, facial, và waxing. Làm việc full time hay part time, bao lương $800/tuần. Xin liên lạc:

Diana Nguyen 714-251-3546

NEW SAIGON ENTERTAINMENT PRESENTS

DANCING
with Viet Stars

Ngọc Anh

Hưng Thúy

Nguyễn Hưng

Bảo Trung

Bảo Uy

Bảo Liêm

The Brother Band

Trizzie Phương Thảo

Võ Sơ Trung Thảo

VIP $70

1ST CLASS $45

REGULAR $25

Must be 18 or above

THỨ BẢY - NGÀY 23 THÁNG 8 NĂM 2014

SHOW TIME - 8PM - 11:00PM

WILD HORSE PASS HOTEL & CASINO

5040 WILD HORSE PASS BLVD. CHANGLER, AZ 85226 - ON FREEWAY I-10, TAKE EXIT 162

ĐỊA ĐIỂM BÁN VÉ

EAST VALLEY

VIVI FASHION 480-917-3886

WEST VALLEY

TNT AZ RADIO 602-335-8888

NATIONWIDE NAIL SUPPLY 623-878-2475

SPONSORED BY WILD HORSE PASS HOTEL & CASINO · VIET LIFESTYLES MAGAZINE · AV TRAVEL, VIP CREDIT CARD SERVICES, PHO DA LAT

designed by NPDAdesigns.com | 972-37

CHỦ NHÀ LÀM SHORT SALE ĐƯỢC MIỄN THUẾ & CÓ THỂ ĐƯỢC $3,000 HOẶC HƠN.

SHORT SALE

CHUYÊN VỀ

SHORT SALE - HUD HOME - REO - BANK OWN

Short Sale 90% thành công cho thân chủ so với
10% thành công trung bình trên toàn quốc Hoa Kỳ.

BANK OWN

$170K
83rd Ave/ Buckeye

HOUSE OF THE MONTH - NHÀ MỚI LISTING

$125K
35th Ave. / Northern











designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8336

Nếu mua nhà để bán lại và có lời trong thời gian ngắn(dưới 6 tháng).

Giá mua	= $73,000
Tiền sữa chữa	= $12,000
Tổng Cộng	= $85,000

Trong khi đó:

Giá thị trường	= $135,000
Bán ra	= $129,000
Tiền Lời	= $45,000

(trong vòng 4 tháng)

Nếu mua để cho thuê:

Nhà trị giá $70,000 (3- 4 phòng)
Tiền mortgage: $400/tháng
Tiền tax & insurance: $100/tháng
Tổng cộng chi phí: $500/tháng

Trong khi đó:

Giá thuê: $900/tháng
Tiền lời: $400/tháng

TẠI SAO TÔI CẦN LÀM SHORT SALE?

Nếu tôi mắc nợ tiền nhà cao hơn giá trị căn nhà trên thị trường, tôi phải làm sao đây?

Nếu tôi không trả tiền nữa và để nhà bank kéo, người bị kéo nhà phải đợi sau 3 năm mới mua nhà mới.

Nếu nhà bị kéo, người bị kéo nhà vẫn phải khai thuế và đóng thuế cho chính phủ



TẠI SAO TÔI CẦN LÀM SHORT SALE?

Khi làm Short Sale, người chủ nhà sẽ được mua nhà lại ngay sau khi thủ tục Short Sale hoàn tất (với điều kiện người đó phải trả tiền payment nhà đều đặn mỗi tháng cho đến khi xong thủ tục short sale)

Short Sale không bị ảnh hưởng điểm tính dụng nhiều bằng Foreclosure

Short Sale sẽ được chính phủ /nhà bank trả lại số tiền khoảng $3,000 hay có thể hơn.

AntonVuRealtor.com | AccessArizonaRealty.net

Anton Vu
Designated Broker

Cell: **602-327-8155** Fax: 602-708-5562

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

VIET LIFESTYLES STAFFS

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: Lê Vân Thanh Mai
Publisher/Editor-in-chief: Mai Le

Phụ Tá Chủ Bút/Editorial Manager:
- ***Tiếng Việt:*** Nguyễn Phan Ngọc An
- ***English:*** Dan Hulsey

Cố Vấn Pháp Lý/Legal Advisor:
Luật sư Phạm Viết Ánh

Giám Đốc Kỹ Thuật/Art Director: Nguyên Phạm

Thiết kế hình ảnh/Graphic Designer: Chau Pham

QUẢNG CÁO – PHÂN PHỐI BÁO
ADVERTISING & DISTRIBUTING CONTACT
- **Phone: 480-213-5987**
- **Email: info@vietlifestyles.com**

Regional Marketing Directors:
- AZ: Giang Phạm 623-707-6898
- Tri-States (GA-NC-SC): Kim Hanh Dang: 678-849-6470
- FL: SiVan Lam: 239-233-7497
- CA-Orange County: Kha Truong: 310-920-1885
- CA-San Diego: Tiet Tran: 858-967-0035
- CA-San Jose: Nguyen Phan Ngoc An: 408-280-6853
- HI: Ho Dinh: 808-946-2732

Distributor/Phân Phối: Tham Vo, Dan Husley.

Trị Sự Tòa Soạn/Administrative Manager:
Đức Quang

Secretary/Thư Ký Tòa Soạn: Minh Vy

Tài Chánh/Accountant: Jessica McNabb

Nhiếp Ảnh/Photographer: Huy Khiêm, Phước Lê, Tony Nguyễn

Ban Biên Tập/Editorial Team: Đức Quang, Kim Hạnh, Thanh Dương, Dan Husley, Khả Trương, Trung Đào, Mường Giang, Ninh Nguyễn, Nguyễn Phan Ngọc An.

Cộng Tác Viên Thường Xuyên/Regular Contributors: Ngô Tằng Giao, Trịnh Thanh Thủy, Trung Đạo, Bác sĩ Trang Châu, Vĩnh Liêm, Đỗ Hoài Linh, Tiểu Thu, Trần Quốc Chương, Duy Hân, Cô Tư Phụng Hiệp, Kim Tiến, Bao Hoang, Vân Hà, Hoài Hương, Nguyệt Vân, Thảo Trần, Jenny Hoàng, Hoàng Hữu Nguyên, Luật sư Tom Huỳnh, Vân Phạm, MongQ Tran,Võ Hương Phố, Tâm Phạm.

Xin Lưu Ý / NOTE:
Bài viết cho Viet Lifestyles, xin đừng gửi trùng với các báo khác. Chỉ trừ những trường hợp đặc biệt, Viet Lifestyles mới đăng lại những bài mà tòa soạn thấy cần thiết. Nội dung các bài viết đăng trên Viet Lifestyles không nhất thiết phản ánh quan điểm của nhóm chủ trương.

VIET LIFESTYLES HEADQUARTER ARIZONA
P.O Box 93413 Phoenix, AZ 85070-3413
info@vietlifestyles.com
Facebook/VietLifestylesMagazine



Quý độc giả thân mến,

Mùa hè ở Mỹ thường khởi đầu với ngày lễ Chiến Sĩ Trận Vong (Memorial Day), cao điểm vào ngày lễ Độc Lập (July 4) và kết thúc bằng ngày lễ Lao Động (Labor Day) hằng năm. Học sinh được nghỉ hè, cha mẹ được nhiều ngày nghỉ phép, vì thế mùa hè trở thành thời điểm lý tưởng và thuận lợi để gia đình tổ chức những chuyến du lịch xa nhà. Ông bà ta ngày xưa có câu: *"Đi một ngày đàng, học một sàng khôn"*. Đi du lịch đó đây, vừa để trốn cái nắng gay gắt của mùa hè và vừa để thư giãn tâm hồn sau những tháng ngày làm việc cực nhọc. Còn gì thú vị bằng khi chúng ta "quẳng gánh lo đi" để có những khoảnh khắc chung vui cùng với những người thân yêu. Do đó, mùa hè còn được biết đến là mùa du lịch. Như thường lệ vào mỗi dịp hè về, Việt Lifestyles thường lấy chủ đề Mùa Hè và Du Lịch để giới thiệu đến quý độc giả một số danh lam thắng cảnh và địa điểm vui chơi giải trí lành mạnh trong ba tháng hè, ngõ hầu mang đến cho quý độc giả những phút giây thư giãn như những luồng gió mát làm dịu đi những tháng ngày nóng bức.

Tháng Bảy được xem là cao điểm của mùa hè. Theo thống kê từ các cơ quan khí tượng thời tiết, nhiệt độ trung bình của tháng Bảy luôn được xếp hàng đầu, riêng ở Arizona thì vào khoảng 110 độ F. Có lẽ vì tháng Bảy là tháng nóng nhất trong năm, nên tháng Bảy cũng là thời điểm có số lượng người du lịch nhiều nhất. Theo tâm lý, cha mẹ ai cũng muốn đưa các con đi vacation trước khi các em trở lại trường nhập học. Tiểu bang với thời tiết lý tưởng quanh năm như California thì **"Mùa Du Lịch Nam California"** lại rộ lên vào những dịp hè về, bởi nơi đây có nhiều danh lam thắng cảnh và nhiều theme parks nổi tiếng đã trở thành điểm thu hút khách du lịch tứ phương. Nhất là đối với người Việt chúng ta, California trở thành một điểm vui chơi lý tưởng vì ở đó có tất cả những gì chúng ta mong đợi: có bãi biển trải dài trắng xóa, có nhiều theme parks nổi tiếng như Disneyland, Universal Studio, Magic Mountains, Legoland, museums and zoos, v.v. và đặc biệt là có Little Saigon, thủ phủ của người Việt tỵ nạn với phố xá sầm uất, tràn ngập những món ăn đậm đà hương vị quê hương.

Đối với những người có điều kiện có thể đi du lịch xa hơn, mời quý độc giả cùng **"Hành hương nước Phật"** đến vùng thánh địa nơi Đức Phật đã chào đời, giảng đạo, đắc đạo và viên tịch để tìm hiểu, học hỏi và nghiệm ra chân lý nhà Phật; hoặc du ngoạn Âu Châu thăm viếng các tòa lâu đài cổ kính, các viện bảo tàng danh tiếng và khung cảnh thơ mộng thanh bình. Du lịch để mở mang kiến thức về sử học, để ngưỡng mộ và cảm kích những vị anh hùng thời xưa đã làm nên lịch sử như vị **Hoàng đế Napoleon**. Âu Châu còn là cái nôi của nền bóng đá. Đối với dân nghiền bóng đá, thì mùa hè năm nay thật hào hứng với cuộc tranh tài World Cup 2014 đang diễn ra thật sôi nổi tại Brazil. Theo dõi các trận tranh tài, để cùng nhau bình luận về **Những Cái Nhất Của Mùa World Cup** hay tỏ ra thất vọng trước sự ra đi quá sớm của đội đương kim vô địch Tây Ban Nha. **"Vì sao Tây Ban Nha & lối chơi Tiki-Taka thất bại?"** mời bạn đọc bài viết để tự tìm cho mình câu trả lời.

Đi đó đi đây, rồi cũng có lúc chúng ta dừng chân, chạnh lòng nhớ đến quê hương: *"Ta về ta tắm ao ta, Dù trong dù đục ao nhà vẫn hơn"* như trong tâm tình của tác giả bài viết **"Dòng Sông Mê-Kông".** Tuy nhiên, khi chúng ta về thăm lại quê hương và trở thành những chứng nhân trước thảm cảnh đau buồn của đất nước khi từng tấc đất của ông cha ta đang bị ngoại xâm phương Bắc dùng đủ mọi thủ đoạn lấn chiếm. Đi đến đâu cũng thấy dấy lên phong trào dân oan bị cướp đất cướp nhà, và còn có biết bao những mảnh đời lam lũ bên cạnh sự giàu sang của bọn tư sản đỏ. Có lẽ những hình ảnh này sẽ làm lòng bạn chùng xuống và bạn sẽ cảm thấy buồn nhiều hơn vui trong chuyến hồi hương... Những hình ảnh tương phản đó hay chính là sự tương phản giữa hai ý thức hệ đã làm nên **Câu chuyện cờ vàng và cờ đỏ,** rất đáng cho các giới trẻ tìm hiểu để rồi tự rút ra suy luận riêng cho chính mình.

Ngoài du lịch, mùa hè còn được biết đến là mùa phim ảnh khi hàng loạt các phim mới, có mức đầu tư lớn và có thể được đề cử giải Oscar đã được ào ạt tung ra thị trường. Để tiết kiệm thời gian, mời quý độc giả ghé qua mục **Điểm Phim Á Châu Hay Nhất Trong Mùa Hè** năm nay, chắc chắn quý độc giả sẽ tìm được một bộ phim phù hợp với sở thích của mình.

Không phải ai cũng có diễm phúc để có thể du lịch đó đây, nhất là đối với các em thiếu nhi. Hãy vung đắp trong ký ức trẻ thơ của các em với những ngày hè ngập nắng, ngập niềm vui, mời quý phụ huynh và các bé lướt sang trang Kids' Zone – Vườn Thiếu Nhi để viếng thăm **KidSpace – Children Museum**, hay khám phá khu vườn lúc về đêm với **Garden Flashlight Tour**, và cùng **sáng tạo những trò chơi** thú vị mà chúng ta có thể tự làm lấy ở nhà để tạo cho các em một mùa hè đáng nhớ!

Rồi bạn sẽ thấy thời gian trôi qua rất nhanh, mùa hè cũng sẽ không ở lại với chúng ta mãi đâu. Vì vậy, mến chúc quý độc giả tận hưởng những ngày hè còn lại thật thú vị và đầy ý nghĩa.

Trân trọng,

Lê Vân Thanh Mai



Contents
Mục Lục

Issue #46– July 2014
Hình Bìa/The Cover: Hoa Hậu Áo Dài AZ 2010 - Phạm Tường Vivian
Photo by Phuoc Le











VIẾT THEO CHỦ ĐỀ

- Mùa Du Lịch Nam California 10B
- Men Travel In Style 56B
- Hoàng đế Napoleon 64B
- Hành Hương Nước Phật 60
- Dòng Sông Mê-kông 84

THỜI SỰ - PHÓNG SỰ CỘNG ĐỒNG

- Gặp Gỡ Thượng Nghị Sĩ John McCain 12
- Câu chuyện Cờ Vàng, Cờ Đỏ 20B
- Cộng sản Việt Nam: Anh Là Ai? 28
- Hoa Hậu Tường Vi Phạm – Thiên Thần Trẻ Tuổi (1993 -2014) 18

FASHION - BEAUTY- ART - ENTERTAINMENT

- Sao Việt Thích Du Lịch Ở Đâu Trong Mùa Hè? 88B
- Summer Fashion Trens - Women & Men 38
- Steal Deals 46B
- Hoa Hậu Xuống Tóc Đi Tu 58B
- Điểm Phim Á Châu Hay Mùa Hè 2014 ..... 80B
- Vì sao Tây Ban Nha & lối chơi Tiki-Taka thất bại? 78B
- Những Cái Nhất Về World Cup 72B
- Bo Bites – Food Review: Pho Cao & The Clever Koi 54

GIA ĐÌNH - SỨC KHỎE - ĐỜI SỐNG

- Kids Zone – Vườn Thiếu Nhi 46
- Mẹo Vặt Đời Sống 42B
- Việt Lifestyles Summer Favorite Drinks 87B
- Luật: Trả Tiền Mặt Cho Nhân Viên – Hậu Quả Khó Lường 76

TRUYỆN -THƠ- BIÊN KHẢO

- Chân Dung Thơ Miền Nam Trước 1975: Tô Thụy Yên 32
- Ca Dao-Nẻo Vào Lịch Sử - Phần 1 ..... 28B
- Nhà tiên tri Mohammed & Kinh Coran 80
- Truyện ngắn: Vợ Chồng & Mùa World Cup 84B
- Truyện dài: Lão Già Mắc Dịch 36B
- Vườn Thơ 52B

VIET LIFESTYLES

ADVERTISE WITH US

■ Quảng Cáo với Viet Lifestyles.

- Trình Bày Mỹ Thuật
- Nội Dung Phong Phú
- Đầy Màu Sắc
- Hiệu Quả

Call to place your ad today!
Gọi Quảng Cáo Ngay!

Tiếng Việt
Bình Phạm: 623-570-7036
Hoàng Giang: 623-707-6898

English:
Mai Le: 480-213-5987

All Other States
GA-NC-SC-FL-MA-TX-CA
972-375-8397 or 678-849-6470

Published on the 15th of each month.
Phát hành vào tuần thứ hai mỗi tháng.

Email: ad@vietlifestyles.com
or visit www.VietLifestyles.com



MỤC LỤC QUẢNG CÁO

Để có được Báo đến tay bạn đọc hằng tháng, Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến những quý thân chủ quảng cáo sau đây:

CA NHẠC - EVENTS
Wild Horse Pass Casino - Dancing With Viet Stars ... 5
Đóa Hồng Dâng Mẹ ... 27
AZ Casino: Concert Mùa Hè Rực Rỡ ... 26

NHÀ HÀNG
Phở Avina ... 43
Phở Thành ... 29
Pholicious ... 78

VĂN PHÒNG BÁC SĨ - LUẬT SƯ
Dr. Ki Ngo Dentistry ... 2
Hi-Tech Dentistry ... 15
North Phoenix Internal Medicine ... 83
Văn Phòng Ls Clifford Levenson ... 30
Văn phòng LS Phạm Tấn Quyền ... 72
Văn phòng LS Richard Madril ... 43
Xpress Care Pharmacy ... 71

DỊCH VỤ ĐỊA Ốc & TÀI CHÁNH
James Tran, CIPS ... 4
Access Arizona Realty ... 6
KB Canyon State ... 36
Liem Tran - HomeSmart ... 49
Negev Design-Build LLC ... 44
DPR Realty - Trinh Dang ... 88
Realty One Group - Lanh Huynh ... 68
Tran Insurance ... 57
U.S. Delta Investments - Chuong Tran ... 31
Preferred Realty - Long Khuu ... 88
Văn Phòng Địa Ốc - Vu Nguyen ... 75
West USA Realty - Tram Chu ... 89
Chuyên viên địa ốc Mike Tran ... 52
Geneva Financial Service - Mike Tran ... 53
People Mortgage Company - Natalie Nhung Phuong ... 78

CÁC DỊCH VỤ KHÁC
Honsen Air Conditioning Inc. ... 69
Japanese Auto Pro's ... 45
Sago Auto Glass ... 79
Bắc Cực Cooling & Heating ... 37
Soft Serve & Yogurt Freezer ... 42
NPDA Photo ... 70
AV Travel ... 35
Franklin's Fine Sign ... 79

TIỆM TẠP HÓA - BÁN LẺ
Golden Nest - Tổ Chim Yến ... 2
Ok Nail Supply ... 42
Sun Beauty Supply ... 68
VAPE Shop AZ - Quit Smoking ... 74

SIÊU THỊ - CHỢ
Mekong Supermarket ... 3
Siêu thị Tấn Phát ... 37

HỘI ĐOÀN - THÔNG BÁO -LINH TINH ...
Cáo Phó & Phân Ưu ... 16-17
Bảo Hiểm Sức Khỏe Cộng Đồng ... 56
Thông Báo Chùa Như Lai ... 58-59

Việt Lifestyles phát hành vào tuần thứ Hai trong tháng, hiện đã có đại diện tại một số thành phố và tiểu bang sau đây:

1. Phoenix – ARIZONA
2013A West Bethany Home Road
Phoenix, AZ 85015
(623) 707-6898

2. Atlanta – Norcross – GEORGIA
Cộng Đồng Việt Nam Georgia
6100 Live Oak Pkwy
Norcross, GA 30093
(678) 849-6470

3. Honolulu - HAWAII
Mường Giang
Phone: 808-946-2732
Email: hawaii@vietlifestyles.com

4. Orlando – FLORIDA
Yến Tạ
Phone: 407-896-2666
Email: Florida@vietlifestyles.com

5. Orange County - CALIFORNIA:
Trần Công Khả
Phone: 310-920-1885
Email: Orangecounty@vietlifestyles.com

6. San Diego – CALIFORNIA:
Tiết Trần
Phone: 858-967-0035
Email: Sandiego@vietlifestyles.com

7. **San Jose – CALIFORNIA**
Nguyễn Phan Ngọc An
Phone: 408-280-6853
Email: Sanjose@vietlifestyles.com

ĐIỂM TIN SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Điểm tin ngắn theo thứ tự thời gian những sự kiện hay chương trình đang và sắp sữa xảy ra trong Cộng Đồng tại địa phương và đó đây để quý đọc giả tiện việc theo dõi. Nếu quý hội đoàn có thông tin cần thông báo, xin vui lòng email về tòa soạn trước ngày 5 mỗi tháng, chúng tôi sẽ đăng thông báo miễn phí trong mục Tin Sinh Hoạt Cộng Đồng. Email tòa soạn Việt Lifestyles: ***info@vietlifestyles.com***

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM ARIZONA

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona thông báo lịch sinh hoạt tháng Bảy:
Như thường lệ, Hội sinh hoạt vào mỗi tháng 2 lần vào những ngày sau đây: Thứ Bảy, ngày 12 tháng 7 & Thứ Bảy, ngày 26 tháng 7: Mừng sinh nhật hội viên có ngày sinh trong tháng Bảy. Thời gian sinh hoạt của hội từ 10 giờ sáng đến 2 giờ trưa tại Trung Tâm Sinh Hoạt Người Việt vùng East Valley (Vietnamese Center tọa lạc tại số 2501 West Warner Rd., Chandler, AZ 85224). Muốn biết thêm chi tiết, liên lạc Hội trưởng Lê Văn Ngàn: 480-491-0176.

Sinh hoạt khu hội vùng Phoenix, từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa tại địa chỉ 7138 N. 35th Ave., Glendale, AZ 85301. Mọi chi tiết, xin liên lạc Hội trưởng Phan Thông Nhơn: 602-384-5335.

Hội Người Việt Thiện Nguyện AZ sinh hoạt mỗi Chủ Nhật từ 9:00AM – 12:00PM
2615 West Mariposa Street, Phoenix, AZ 85017
Hội Người Việt Tiện Nguyện AZ có những sinh hoạt thường xuyên như:

- Lớp điện tử: học mỗi Chủ Nhật. Xin ghi tên trước.
- Dạy kèm thi quốc tịch (tiếng Anh & tiếng Việt) miễn phí.
- Điền đơn thi quốc tịch. Nhận thông dịch khi thi quốc tịch tiếng Việt.
- Bán gây quỹ bộ Cẩm Nang Luyện Thi Quốc Tịch.
- Phụ giúp tìm kiếm việc làm, giúp làm tờ Resume
- Giúp đưa đi khám bác sĩ, xin trợ cấp, v.v. chỉ ngày thứ Hai. Xin gọi trước.
- Thu góp lon nhôm giúp Thương Phế Binh, Quả Phụ VNCH ở Việt Nam.

Muốn tham gia thiện nguyện giúp đỡ quý

ĐIỂM TIN SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

đồng hương, xin liên lạc Anh Ngà Bùi: 602-506-1288

CLB Nhà Văn Hóa Việt Nam AZ thông báo Tân Ban Quản Trị của CLB:

Ban Cố Vấn: Nghệ sĩ Mười Châu, cô Hồ Xuân Phương, cô Hải Yến
Ban Điều Hành:

- Chủ tịch: Ông Lê Hữu Uy
- Phó nội vụ: Cô Minh Hà
- Phó ngoại vụ: Cô Thái Ngọc Nhung
- Thư ký: Cô Vương Ngọc Tú
- Thủ quỹ: Cô Bùi Nguyệt Nga
- Ủy viên tổ chức: Cô Đỗ Thụy Tường Vi
- Trưởng ban văn nghệ: Anh Thái Minh Hoàng
- Trưởng ban nghi lễ: Cô Nguyễn Mỹ Lan
- Phó ban nghi lễ: Ông Nguyễn Vạn Toán

Kết Quả Bầu Cử của Hội Arizona Asian American Association (AAAA) cho nhiệm kỳ 4 năm sắp 2014-2016 tới như sau:

- President: Albert Lin
- Vice President: Farhana Shifa Ahmed
- Secretary: Bianca Amin
- Treasurer: Maridith Esquivel
- Executive Director: Al Carstens, Keiko Conn, Richard Tutman
- Director at Large: Raphael Ahmed, Bianca Amin, Charmel Dela Cruz, Maridith
- Esquivel, Pradif Malani and Richard Tutman.

Vào ngày 2 tháng Tám sắp tới đây, Hội AAAA sẽ tổ chức một buổi cơm thân mật để ra mắt tân Ban Điều Hành. Năm nay, Lễ Hội Á Châu đánh dấu lần thứ 20 với chủ đề "Asian Treasures" và sẽ diễn ra vào hai ngày cuối tuần 8 & 9 của tháng Mười Một, 2014 sắp tới đây.

THÔNG BÁO BAN ĐIỀU HÀNH CÔNG ĐỒNG NVQG/ ARIZONA

1. Thông Báo Thay Đổi Nhân Sự Ban Điều Hành: Ban Điều Hành Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia AZ nhận được thư xin từ nhiệm của Cô Thanh Mai, phó chủ tịch ngoại vụ, vì lý do sức khỏe và gia đình. BĐH cám ơn Cô Thanh Mai đã có những đóng góp rất tích cực trong thời gian qua, và cầu chúc cô nhiều sức khỏe và nhiều may mắn trên bước đường phục vụ tha nhân. Nhân đây BĐH cũng xin thông báo những nhân sự mới đã được để cử cũng như nhận lời vào các chức vụ sau đây: Anh Hoài Đỗ sẽ đảm nhận vai trò Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ thay cho Cô Thanh Mai, và anh Tuyên Mã sẽ đảm nhận vai trò Tổng Thư Ký thay cho hai cô Kathy Nguyễn và Tracy Lê. Bên cạnh đó, Tiến sĩ Nguyễn Ngọc Sẳng cũng đã nhân lời mời trong vai trò Cố vấn xã hội. Thông báo chính thức sẽ được gửi đến quý đồng hương và các cơ quan truyền thông báo chí trong thời gian tới.

2. Phiên Họp Thường Kỳ với Đồng Hương: Cộng Đồng xin thông báo sẽ dời buổi họp thường kỳ ngày 13 tháng 7, 2014 sang Chủ Nhật, ngày 3 tháng 8 năm 2014 theo yêu cầu của một số đồng hương vì ngày 13 tháng 7 là ngày diễn ra trận chung kết giải World Cup 2014. Thời gian và địa điểm vẫn giữ như cũ, từ 1:00 pm – 3:00pm tại Sun Tree Center, tọa lạc tại số 4120 N. 20th Street, Phoenix, AZ 85016.

3. Save The Date: Lễ Hội Trung Thu năm nay Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia AZ dự định sẽ tổ chức vào thứ Bảy, ngày 6 tháng 9, năm 2014. Địa điểm và chi tiết sẽ thông báo sau.

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM GEORGIA

Thông Báo Cộng Đồng:

1. Hội thảo sức khỏe hàng tháng: Thứ bảy ngày 12, 2014 từ 11:00 am tới 2:00 pm
Sức khỏe: Dr. Nguyễn Bảo Long
Welfare & foodstamp: Mrs. Dung Nguyễn
Health Insurance: Nghĩa Phạm, Alicia Châu , Cường Khai Thuế (Franklin Ly)
* Vào cửa miễn phí, thức ăn nước uống free.

2. Đồng Hương Hội Ngộ Trại Hè tại Fort Yargo: Chủ Nhật 13 tháng 7, 2014 từ 10:30 am tới 4:30 pm. Lệ Phí: $10/người, trẻ em dưới 36" miễn phí. Parking: $5 cho mỗi xe.
Chương trình gồm bơi lội, nhiều trò chơi vui nhộn, văn nghệ đặc sắc. Các cuộc thi đua tranh tài gay go & hào hứng cho mọi lứa tuổi với giải thưởng có giá trị. Ẩm thực hấp dẫn, với các món ăn đậm đà hương vị quê hương. Quý đồng hương có xe muốn đi theo phái đoàn hoặc không có phương tiện xin tập trung lúc 9:00 AM tại Văn Phòng Cộng Đồng Việt Nam Georgia:
6100 Live Oak Pkwy. Suite # 2, Norcross GA 30093
Ghi danh & đóng tiền tại Văn Phòng CĐVN, xin liên lạc Kim Hạnh (678)849-6470 hoặc Kim Tiền (678)974-9557 hoặc Trần Măng (770)310-0035. Hạn chót 10/7/14 lúc 9 PM.

3. Ngày Tranh Đấu cho Nhân Quyền và Dân Chủ tại Thủ Đô Hoa Thịnh Đốn:
Ngày 15, 16 tháng 7, 2014. GA Delegation sẽ gây quỹ tại siêu thị Hong Kong June 25 & 26, 2014 từ 9am to 7pm.

Chiến dịch vận động "Hát Cho Biển Đông và Quyền Con Người" tại Washington DC ngày 6 tháng 7, 2014

Ban Tổ Chức xin trân trọng thông báo, sau một tuần kêu gọi, con số các hội đoàn, tôn giáo, chính đảng, cơ quan truyền thông trong và ngoài nước cùng hưởng ứng chiến dịch vận động "***Hát Cho Biển Đông và Quyền Con Người"*** đã vượt lên đến con số 119 tổ chức tham gia. Sau đây là chương trình cập nhật:

11:00 AM - 11:45 AM → Biểu tình trước Tòa Đại Sứ Trung Cộng
Để bày tỏ tinh thần đoàn kết chống ngoại xâm và khẳng định dân tộc Việt Nam không bao giờ chấp nhận các hành vi xâm lược của Bắc Kinh
Địa điểm: 3505 International Pl NW, Washington, DC 20008

12:00 PM - 12:45 PM → Biểu tình tại Tòa Đại Sứ CSVN
Để phản đối chính sách Hèn với giặc - Ác với dân của nhà cầm quyền CSVN
Địa điểm: Sheridan Circle, Washington DC 20008

1:00 PM - 4:00 PM → Concert "Hát Cho Biển Đông & Quyền Con Người"
Chương trình concert miễn phí ngoài trời có sự tham gia của nhiều nghệ sĩ ASIA như Ns. Trúc Hồ, Nguyên Khang, Y Phương, Lâm Thuý Vân, Lâm Nhật Tiến, Đan Nguyên, Mai Thanh Sơn, Đoàn Phi, Đặng Thế Luận, Huỳnh Phi Tiễn, Hoàng Anh Thư, Nga My, Ngọc Minh, cùng các xướng ngôn viên Đài Truyền Hình SBTN như Diệu Quyên, Mai Phi Long, và Victoria Tố Uyên
Địa điểm: 1455 Pennsylvania Ave NW, Washington DC

4:00 PM - 5:00 PM → Tuần hành ngang qua Toà Bạch Ốc
Để kết thúc ngày sinh hoạt, chúng ta sẽ tuần hành từ Freedom Plaza ngang qua Toà Bạch Ốc rồi quay trở về Freedom Plaza. Lộ trình dài khoảng 1 mile.

Ngày Vận Động Cho Nhân Quyền & Toàn Vẹn Lãnh Thổ Việt Nam: 15 & 16 tháng 7, 2014

Tổ chức BPSOS dưới sự điều hành của Tiến sĩ Nguyễn Đình Thắng đã gửi thông báo kêu gọi sự tham gia của các tổ chức cộng đồng, các hội đoàn, các tổ chức tôn giáo và tổ chức đấu tranh và toàn thể quý đồng hương cùng về Hoa Thịnh Đốn vào 2 ngày 15 & 16 tháng 7 sắp tới đây để vận động ở Quốc Hội Hoa Kỳ thông qua 2 mục tiêu sau đây:

- Vận động Quốc Hội Hao Kỳ thông qua nghị quyết yêu cầu Trung Cộng rút giàn khoan HD-981 ra khỏi Biển Đông.
- Vận động Quốc Hội Hoa Kỳ đòi hỏi Việt Nam phải cải thiện nhân quyền nếu muốn tham gia Hợp Tác Xuyên Thái Bình Dương (TPP).

Xin ghi danh tham gia tại: http://tiny.cc/VNjuly16, hay email cho cô Bùi Thảo Nhi: ntb9388@yahoo.com, hay gọi điện thoại cho cô Kim Cúc: 703-538-2190.
Arizona cũng sẽ có 1 phái đoàn dưới sự hướng dẫn của anh Thái Ngô về Washington DC tham dự ngày tổng vận động nêu trên.

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

CHÚC MỪNG

Nhận được văn thư của Hội Quốc Tế Y Sĩ Tự Do thông báo kết quả Giải Thưởng Văn Học Kỳ 4 năm 2014 với chủ đề: Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Sau 39 Năm – Chân Dung, Thành Quả, và Tương Lai. Kết quả như sau:

- Giải Melbourn (Giải Có Số Điểm Cao Nhất)
- Tác phẩm: Giá Tự Do
- Tác giả: Ông Lâm Vĩnh Bình, Canada

- Giải Ba (đồng hạng)
- Tác phẩm: Bức Chân Dung Cộng Đồng Người Việt Hoa Kỳ (1975 – 2014)
- Tác giả: Vĩnh Liêm, Hoa Kỳ -Arizona (cộng tác viên Việt Lifestyles)

- Giải Ba (đồng hạng)
- Tác phẩm: Người Việt Trên Đất Mỹ
- Tác giả: Chu Tất Tiến, Hoa Kỳ

Ban Biên Tập Việt Lifestyles xin thành kính chúc mừng đến nhà văn Vĩnh Liêm, một cộng tác viên thường trực của Việt Lifesyles, đã đạt được giải thưởng văn chương vinh dự kể trên. Mong sẽ có dịp đọc tác phẩm "Bức Chân Dung Cộng Đồng Người Việt Hoa Kỳ (1975 – 2014) của Chú, cũng như kính chúc chú nhiều sức khỏe và cảm hứng tiếp tục cầm bút sáng tác nhiều tác phẩm giá trị.

Ban Biện Tập Việt Lifestyles nhận được Thư Mời tham dự Buổi Văn Nghệ ra mắt sách mang chủ đề CHUYỆN HAI NGƯỜI. Giới thiệu hai tác phẩm: Chùm Me Ngọt của tác giả Nguyệt Vân và Một Nữa Đời Nhau của tác giả Vân Hà được tổ chức vào ngày Chủ Nhật, 13 tháng 7 sắp tới đây tại nhà hàng ROYAL CHINA RESTAURANT, thành phố Chamblee, Georgia vào lúc 4:30 pm chiều. Vì đường xá xa xôi, không tham dự được chương trình lần này, Ban Biên Tập xin mến chúc cho hai cô Nguyệt Vân & Vân Hà tổ chức thành công buổi ra mắt sách, được nhiều đọc giả ủng hộ yêu thương. Cũng như mến chúc hai cô nhiều thành công, may mắn cũng như có nguồn sáng tác thơ văn trong tương lai. Nếu muốn mua sách ủng hộ, quý đọc giả có thể liên lạc trực tiếp hai cô qua số phone: ***Nguyệt Vân* (404) 944-7879 và Vân Hà: 770-235-4612** **(Xem thông báo Thư Mời, trang 69B)**

THÀNH THẬT CÁO LỖI CÙNG BẠN ĐỌC

- Trong cuộc sống, chúng ta cũng đã từng nghe câu nói: "Sức Người Có Hạn" hay "Sức khỏe là vàng". Thật vậy, thời gian qua, chúng tôi đã trải nghiệm điều đó. Điều nay đã ảnh hưởng đến sự phát hành báo tháng này. Do đó, Ban Biên Tập đã quyết định kết hợp báo tháng 6 và 7 vô cùng một issue. Mong rằng quý độc giả sẽ tìm thấy nhiều bài viết hữu ích với chủ đề Mùa Hè & Du Lịch trong issue #45 kỳ này. Chân thành cám ơn sự quan tâm, thông cảm và ủng hộ của quý độc giả và quý thân chủ quảng cáo gần xa.

- Trong số báo #45 – Tháng Năm vừa qua với hình bìa Thượng Nghi Sĩ John McCain. Vì lý do sức khỏe của người chủ biên và lỗi kỹ thuật vào giờ chót, chúng tôi thành thật cáo lỗi về việc in sai họ của Thượng Nghị Sĩ McCain trên trang bìa báo. Mặc dù Ban Biên Tập đã kịp thời nhận ra lỗi và đã liên lạc nhà in sửa lại, nhưng một số lượng báo đã phân phối đến tay bạn đọc. Do đó, chúng tôi không thể nào triệu hồi lại tất cả các báo đã in. Chúng tôi thành thật cáo lỗi về sự sơ xuất ngoài ý muốn. Rất mong đón nhận sự cảm thông và thứ lỗi của quý độc giả gần xa.

CHỦ ĐỀ BÁO THÁNG 8 - ÁO TRẮNG

Hạn chót gửi bài ngày 10 tháng 7 năm 2014.

Quý độc giả muốn đóng góp bài vở cho những kỳ báo sắp tới, xin vui lòng gởi trước ngày trước ngày deadline. Bài gởi đăng trên Viet Lifestyles, xin đừng gởi cho báo khác trong thời hạn 6 tháng. Bài viết xin giới hạn đừng dài quá 4 trang đánh máy (trừ những trường hợp đặc biệt cần trình bày chi tiết), sử dụng font size 12, dưới dạng Unicode. Để gởi bài viết, xin email về địa chỉ:

info@vietlifestyles.com

ĐẶT MUA BÁO
VIET LIFESTYLES
Đặt mua một năm đầu
$50/12 kỳ báo
$4/1 kỳ báo
bao gồm cước phí shipping
info@VietLifestyles.com
Xin vui lòng gởi chi phiếu về địa chỉ:
Viet Lifestyles Magazine
ARIZONA
PO Box 93413 - Phoenix, AZ 85070-3413



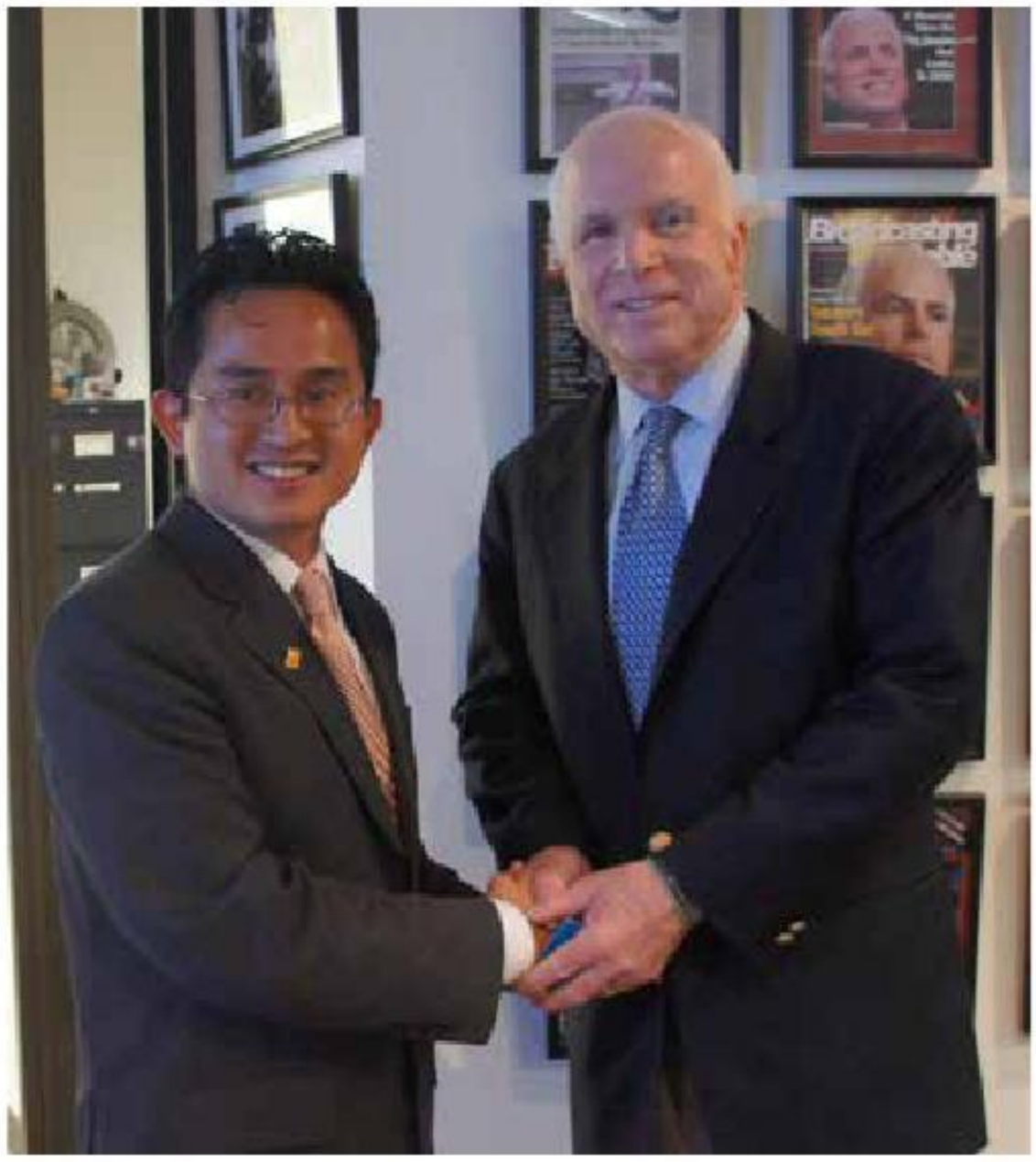
ĐẠI DIỆN CỘNG ĐỒNG NVQG/AZ

GẶP GỠ THƯỢNG NGHỊ SĨ JOHN MCCAIN

Buổi biểu tình chống Trung Cộng do Cộng đồng NVQG/AZ tổ chức vào sáng thứ Bảy, ngày 17 tháng 5 trước văn phòng Thượng Nghị Sĩ (TNS) John McCain đã diễn ra rất thành công, tạo được tiếng vang lớn, góp phần tạo lửa cho công cuộc đấu tranh tiếp sức với quốc nội. Thông điệp mạnh mẽ của TNS John McCain đã nhanh chóng được chuyển tải đến hàng triệu người Việt trên toàn thế giới. TNS John McCain cho biết, ông rất xúc động và ngưỡng mộ trước tấm lòng yêu nước của người dân Việt Nam. TNS cũng đã ngỏ ý muốn có một buổi gặp gỡ riêng với đại diện Cộng đồng tại văn phòng của TNS trong thời gian vài tuần sau đó.

Chủ tịch Cộng Đồng Đặng Thế Khương đã cố gắng liên lạc để làm cuộc hẹn với TNS John McCain ngay sau đó, nhưng TNS lại bận bay về Washington D.C. để giải quyết những vấn đề ngân sách của Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ. Chiều thứ Năm, ngày 29 tháng 5, văn phòng TNS John McCain liên lạc cho biết TNS chỉ có khoảng 30 phút ngày hôm sau, tức thứ Sáu ngày 30 tháng 5 từ 5:00pm – 5:30pm để tiếp chuyện với đại diện Cộng Đồng Việt Nam tại Arizona. Nếu không thì phải đợi đến cuối tháng Bảy, nhưng thời gian đó họ cũng chưa chắc chắn. Trước tình hình cấp bách ở biển Đông, Chủ tịch Cộng đồng đã nhận lời gặp gỡ TNS vào ngày hôm sau. Văn phòng TNS cũng yêu cầu TNS muốn gặp giới hạn một nhóm nhỏ (khoảng 5-6 người) để phù hợp với khuôn viên văn phòng và vì TNS muốn có không khí thân mật, gần gũi hơn.

Chiều hôm sau, phái đoàn đại diện Cộng đồng NVQG/AZ gồm: Chủ tịch Cộng đồng - Anh Đặng Thế Khương, Phó Chủ tịch ngoại vụ - Cô Thanh Mai, Chủ tịch Hội đồng quản trị - Ông Nguyễn Văn Tạo và Chủ tịch Hội Cựu Quân Nhân/ kiêm cố vấn ngoại vụ - Ông Bùi Quang Lâm, "Cựu chiến binh Hoa Kỳ, Đại tá Joe Abodeely, và phóng viên Đài truyền hình SBTN – Vũ Nhân, có mặt tại văn phòng TNS John McCain lúc 4:55 chiều. TNS đã tiếp đón phái đoàn rất niềm nở tại văn phòng trụ sở đặt tại thành phố Phoenix, AZ.



Sau đây, xin được tóm tắt nội dung những vấn đề đã được nêu lên trong cuộc họp mặt với TNS John McCain:

1/ Tình hình Biển Đông và vai trò Hoa Kỳ ở Đông Nam Á

2/ Kêu gọi chính phủ Hoa Kỳ lên tiếng và can thiệp về vấn đề dân chủ, nhân quyền cũng như trả tự do cho các tù nhân lương tâm

3/ Kêu gọi Thượng Nghị Sĩ John McCain ủng hộ Cộng Đồng NVQG Arizona trong công cuộc vận động lá cờ vàng tại tiểu bang Arizona.

Vì khuôn báo có hạn, chúng tôi xin phép trích đăng một số ý chính đã được bàn thảo trong buổi gặp gỡ với TNS John McCain như sau:

Câu hỏi #1: Xin TNS cho biết phản ứng cũng như thông điệp của Hoa Kỳ về hành động xâm lăng của Trung Cộng ở biển Đông?

TNS: Chúng ta cần phải gửi một thông điệp rõ ràng đến Trung Cộng rằng các quốc gia phải tôn trọng biên giới lãnh hải và tự do hàng hải trong khu vực. Trung Cộng đã lấn chiếm trái phép trong vùng biển hoàn toàn thuộc về chủ quyền Việt Nam. Ngoài ra, chúng ta cần phải có một liên minh mạnh mẽ hơn từ các quốc gia trong khu vực để phản đối hành động ngang ngược của Trung Cộng. Chẳng hạn như Phillipines, Việt Nam, Nhật Bản, Đại Hàn và Indonesia, v.v. Những quốc gia trong khu vực đang bị ảnh hưởng bởi sự bành trướng của Trung Cộng. Một vi tướng của Trung Cộng đã từng nói với tôi rằng, quân sự Trung Cộng ngày một tăng trưởng về sức mạnh và tiềm năng trong khu vực Á châu. Ông khuyên Hoa Kỳ không nên can thiệp vào những vụ đụng độ giữa Trung Cộng và các quốc gia trên biển Thái Bình Dương. Hoa Kỳ có rất nhiều bằng chứng và dữ kiện về việc tình báo Trung Cộng xâm nhập vào bíật quốc gia của Hoa Kỳ. Hoa Kỳ đã lên tiếng cực lực phản đối hành động này của Trung Cộng. Hoa Kỳ có nhiệm vụ, bằng mọi cách buộc Trung Cộng phải tôn trọng chủ quyền lãnh hải của tất cả các quốc gia và trong đó có Việt Nam, Phi Luật Tân, Nhật Bản, và Đại Hàn, v.v. Hoa Kỳ cần phải đẩy mạnh hợp tác quân sự với các nước đồng minh, chẳng hạn như hiện nay, Hoa Kỳ có cảng quân sự ở Úc Đại Lợi, và gần đây Phi Luật Tân cũng đã đồng ý cho phép Hoa Kỳ dùng cảng quân sự của nước này.

Câu hỏi #2: Thưa TNS, xin ông cho biết làm thế nào để Hoa Kỳ chú trọng hơn đến việc tranh chấp lãnh hải ở biển Đông và vấn đề nhân quyền của Việt Nam trong chính sách hợp tác giữa chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam?

TNS: Sự quan hệ giữa Hoa Kỳ và Việt Nam đang ngày một tiến triển, và điều này rất quan trọng. Hoa Kỳ đã gia tăng sự hiện diện về nhiều mặt, ở các hải cảng Việt Nam trong những năm gần đây. Theo tôi, đẩy mạnh mối quan hệ giữa Hoa Kỳ và Việt Nam là điều rất quan trọng. Tuy nhiên chính phủ Hoa Kỳ kiên quyết lấy nhân quyền làm nền tản giữa hai quốc gia Hoa Kỳ và Việt Nam. Theo tôi được biết Cộng đồng người Mỹ gốc Việt rất quan tâm đến vấn đề nhân quyền ở Việt Nam.

Một trong những lý do khiến quan hệ giữa Hoa Kỳ và Việt Nam chưa đạt đến mức Hoa Kỳ mong muốn là vì chính phủ Việt Nam đã thất bại trong nổ lực cải thiện vấn đề nhân quyền trong nước, cho phép người dân tự do ngôn luận, tự do biểu tình, tự do tín ngưỡng, v.v. Nhưng điều này sẽ không tồn tại lâu dài vì người dân Việt Nam sẽ luôn tranh đấu đòi hỏi tự do nhân quyền.

Câu hỏi #3: Ông thấy chính sách của chính quyền Obama đối với vấn đề ở Đông Nam Á như thế nào?

TNS: Tôi không thể nào phát ngôn cho Tổng thống Obama; tuy nhiên, Hoa Kỳ cần phải thực thi những gì Tổng thống Obama đã hứa nhưng chưa thực hiện, đó là gia tăng sự hiện diện của Hoa Kỳ trong khu vực Á Châu Thái Bình Dương. Tôi có thể khẳng định được rằng Hoa Kỳ sẽ tăng cường quan hệ song phương với Việt Nam. Hoa Kỳ sẽ luôn luôn gìn giữ cam kết với khối Đông Nam Châu Á trong việc tôn trọng lãnh quyền các quốc gia trong khu vực. Việt Nam có kinh nghiệm chống lại sự đô hộ cả ngàn năm với Trung Quốc trong quá khứ. Hoa Kỳ sẽ không cho phép sự đô hộ của Trung Quốc đối với Việt Nam thêm một lần nữa.

Câu hỏi #4: Kể từ khi Trung Cộng đặt giàn khoan HD981 ở vùng đặc quyền kinh tế của Việt Nam, chính phủ Việt Nam đã lên tiếng kêu gọi sự can thiệp hay trợ giúp của chính phủ Hoa Kỳ chưa?

TNS: Chính phủ Việt Nam chưa chính thức thỉnh cầu chính phủ Hoa Kỳ giúp đỡ về mặt quân sự, nhưng chính phủ Việt Nam đã yêu cầu tăng cường quan hệ chặt chẽ với Hoa Kỳ về mọi phương diện. Ngoài ra,

chính phủ Việt Nam đã có thông ước với các quốc gia trong khối ASEAN. Tôi nghĩ Trung Cộng sẽ nhận thấy rằng người dân Việt Nam sẽ không cho phép lãnh thổ lãnh hải của mình bị xâm chiếm bởi ngoại bang.

Chính phủ Hoa Kỳ muốn hợp tác với chính phủ Việt Nam. Hoa Kỳ rất muốn giúp Việt Nam giải quyết vấn đề tranh chấp ở biển Đông với Trung Cộng. Chính phủ Hoa Kỳ không muốn Trung Cộng một lần nữa đô hộ Việt Nam hoặc xâm chiếm lãnh thổ, lãnh hải Việt Nam. Tuy nhiên, Hoa Kỳ cũng mong muốn chính phủ Việt Nam cải thiện về một số lĩnh vực, trong đó có tự do, dân chủ, nhân quyền và bao gồm việc trả tự do cho các tù nhân lương tâm.

Câu hỏi #5: Ông có lời khuyên gì cho công dân Mỹ gốc Việt đang đấu tranh cho một nước Việt Nam không dân chủ?

TNS: Lời khuyên của tôi đối với Cộng Đồng Việt Nam tại Arizona là tiếp tục nổ lực tham gia trong lĩnh vực chính trị và tiếp tận với các vị dân biểu, thượng nghị sĩ để trình bày cho họ biết tình trạng nhân quyền Việt Nam hiện nay và thỉnh cầu những vị chính khách Hoa Kỳ hổ trợ cho Cộng Đồng NVQG/AZ trong công cuộc đấu tranh cho tự do, dân chủ và nhân quyền cho Việt Nam. Trong thời Chiến Tranh Lạnh, cựu Tổng thống Reagan đã từng lên tiếng ủng hộ những người dân sinh sống ở các quốc gia có những luật pháp hạn chế quyền tự do và quyền căn bản con người. Ngày nay, Hoa Kỳ sẽ kiên quyết đòi hỏi quyền tự do con người cho người dân Việt Nam trong đó có những quyền tự do ngôn luận, quyền được sống tự do trong một xã hội dân chủ.

Câu hỏi sau cùng, chúng tôi có trình bày về những đóng góp tích cực của Cộng đồng Việt Nam tại Arizona đối với tiểu bang AZ nói riêng và nước Mỹ nói chung. Một trong những điều mà cộng đồng chúng tôi rất quan tâm đó là việc vận động cờ vàng, biểu tượng của tự do dân chủ được chính thức công nhận tại Arizona. TNS John McCain cũng đã nhìn nhận những đóng góp tích cực của Cộng đồng Việt Nam tại Arizona. Ông có hứa sẽ ủng hộ và giúp Cộng đồng NVGQ/AZ trong việc vận động Cờ Vàng.

Trước khi ra về, một lần nữa ông Chủ tịch đã đại diện Cộng đồng ngõ lời cám ơn TNS đã ủng hộ và lên tiếng bênh vực chủ quyền lãnh hải của Việt Nam, cũng như hỏi TNS có cần sự hổ trợ hay giúp đỡ gì từ phía Cộng đồng Việt Nam chúng ta không. TNS cho biết là ông mong Cộng đồng Việt Nam sẽ có tiếng nói mạnh qua việc ghi danh đi bầu. Ông cũng đã nhắc nhở về những kỳ bầu cử sắp đến và kêu gọi sự ủng hộ của cử trị Việt đối với Đảng Cộng Hòa. TNS cũng cho biết ý định của ông sẽ ra tái ứng cử cho nhiệm kỳ tới.

Quý đọc giả có thể bấm vào link dưới đây để xem video phóng sự do phóng viên Vũ Nhân, Đài truyền hình SBTN thực hiện:
https://www.youtube.com/watch?v=2Rqm7399cS0
https://www.youtube.com/watch?v=CF0gsPVkymk

(Người ghi nhận)





HI-TECH DENTISTRY

Nha Sĩ Allan T. Nguyen

480-962-1550



HI-TECH

Nha Khoa Tổng Quát - Thẩm Mỹ - Trẻ Em

- Khám răng, trám răng, nhổ răng, bọc răng, tẩy trắng răng, làm răng giả đủ loại.
- Có chương trình trả góp không tiền lời với Care Credit.
- Nhận hầu hết các loại bảo hiểm PPO & AHCCCS.
  (APIPA, United Health Care, Phoenix Health Plan, Mercy Care, Care First, Maricopa, etc...)



Exam, XRay & Regular Cleaning

$49.00

*SOME RESTRICTION APPLY
*DÀNH CHO BỆNH NHÂN KHÔNG BẢO HIỂM & KHÔNG BỊ BỆNH NƯỚU RĂNG

20% OFF

Quý vị cao niên, học sinh & Không có bảo hiểm

Giờ làm việc:

Thứ Hai, Thứ Tư, Thứ Năm & Thứ Sáu: 9am - 6pm
Thứ Bảy & Chủ Nhật: 9am - 3pm (by appointment)
Văn phòng đóng cửa ***Thứ Ba***
66 S. Dobson Road #144 Mesa, AZ 85202
(Trong khu chợ MEKONG PLAZA)

Khởi nguồn của những nụ cười duyên dáng

CÁO PHÓ

Trong niềm tin vào Chúa Ki-tô Phục Sinh, cùng với sự đau buồn và thương nhớ, gia đình chúng tôi xin thành kính báo tin cùng quý Cha, quý thân bằng quyến thuộc, quý bạn hữu xa gần ở hải ngoại cũng như ở Việt Nam:

Con gái của chúng tôi là:

THERESA PHẠM TƯỜNG VIVIAN

Sinh ngày 28 tháng Giêng năm 1993 tại Honolulu, Hawaii, Hoa Kỳ
Được Chúa gọi về nhà Cha vào lúc
7 giờ 19 phút tối (Giờ Houston, TX)
Ngày 10 tháng Sáu năm 2014
Tại bệnh viện MD Anderson, Houston, Texas
Hưởng dương 21 tuổi

Linh Cửu được đặt tại
Nhà Quàn Queen of Heaven
1562 East Baseline, Mesa, AZ 85204

Kính xin mọi người dâng lời cầu nguyện và hiệp thông trong Thánh lễ cầu nguyện cho linh hồn của Theresa.

Tang gia đồng kính báo
Cha: Phạm Văn
Mẹ: Đào Thị Thanh Tâm

Cáo phó này xin thay thế thiệp tang. Xin miễn phúng điếu.

THÀNH KÍNH
PHÂN ƯU

Chúng tôi vô cùng đau xót và tiếc thương khi nhận được hung tin:

Em THERESA PHẠM TƯỜNG VIVIAN
Cựu Hoa Hậu Áo Dài AZ 2010

Đã được Chúa gọi về nhà Cha vào lúc 7 giờ 19 phút tối
ngày 10 tháng 6 năm 2014
bệnh viện MD Anderson (Houston, TX).

HƯỞNG DƯƠNG 21 TUỔI

Lúc sinh tiền, em là một con ngoan, trò giỏi, và là một Hoa Hậu xinh đẹp đầy tài năng, đã đóng góp rất nhiều trong các sinh hoạt của Cộng Đồng và hội đoàn trong suốt thời gian qua.

Chúng tôi xin xin kính gởi lời thành kính chia buồn cùng anh chị Văn Phạm và Đào Thị Thanh Tâm cùng toàn thể tang quyến.

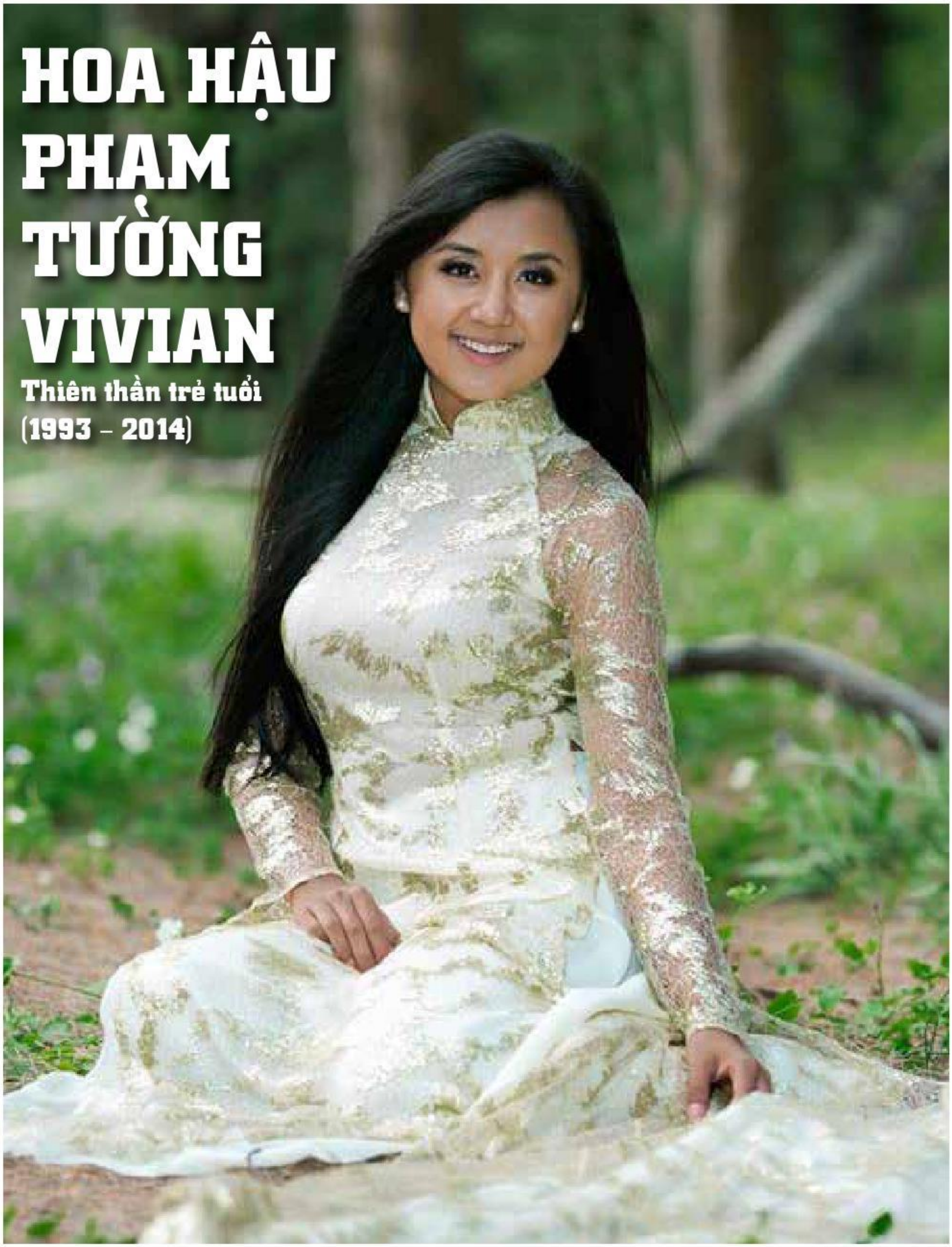
Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria đón nhận linh hồn Theresa Tường Vivian về nơi hưởng phúc đời đời.

ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia Arizona
Miss Vietnam Arizona Committee
Đài Phát Thanh Tiếng Nước Tôi Arizona
Việt Lifestyles Magazine
Hội Y Tế Việt Nam Arizona
Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona
Liên Hội Việt Mỹ Arizona

HOA HẬU PHẠM TƯỜNG VIVIAN

Thiên thần trẻ tuổi
(1993 – 2014)



Trưa nay, khi tiễn đưa linh cửu của Tường Vi về nơi an nghỉ cuối cùng ở nghĩa trang Queen of Heaven, lòng tôi nặng trĩu. Có rất nhiều người đã đến dự đám tang của em, nhiều người cũng đã sụt sùi thương tiếc em, trong đó có tôi. Trên đường lái xe về nhà, tôi cứ bâng khuâng tự hỏi, Tường Vi, cô hậu trẻ trung xinh xắn, niềm hãnh diện của Cộng đồng Việt Nam tại AZ đã thật hoa sự rời xa chúng ta vĩnh viễn rồi sao? Bao nhiêu hình ảnh về Tường Vi theo dòng thời gian cứ trở về trong tôi như một thước phim quay chậm…

Tôi vẫn nhớ như in, lần đầu tiên tôi gặp Tường Vi khi em theo mẹ ghi danh vào cuộc thi Hoa Hậu Áo Dài năm 2010. Khi đó, Tường Vi 17 tuổi. Mặc dù em nhỏ tuổi nhất so với các thí sinh cùng trang lứa, nhưng Tường Vi lại có chiều cao rất chuẩn, 5 feet 8. Tôi còn nhớ năm đó Mộng Kiều Trần là Pageant Coach, còn tôi trong vài trò Trưởng Ban Tổ Chức, Tường Vi đã mang đến cho chúng tôi khá nhiều sự ngạc nhiên ở một cô bé dong dỏng cao, có nước da bánh mật, rắn chắc trông rất "tomboy"… Em cho biết từ trước đến giờ, em chưa quen mang giầy cao gót (high heels) nên em đi đứng rất cứng. Tuy vậy, chỉ trong vòng 2 tháng tập dợt, bằng sự chăm chỉ luyện tập và cố gắng hết mình, Tường Vi đã tỏa sáng trên sân khấu trong cuộc thi hôm đó với chiếc áo dài trắng tinh khôi và chiếc áo dạ hội màu vàng rực rỡ. Em đã chiếm được cảm tình của ban giám khảo và mọi người tham dự bởi phong cách chững chạc, gương mặt rạng rỡ xinh tươi và tài đối đáp rất nhanh nhẹn thông minh của em.

Sau cuộc thi, tôi lại có dịp gặp gỡ và tâm tình với Tường Vi nhiều hơn khi chúng tôi thực hiện bài phỏng vấn em cho trang bìa Báo Việt Lifestyles—issue #3. Tường Vi rất vui, em cho biết em cảm thấy rất special khi được cả một ekip chăm sóc làm đẹp cho em để thực hiện photo shoot ảnh bìa. Tiếp xúc với Tường Vi, tôi mới biết thêm nhiều điều thú vị về em. Em sinh ra ở đảo Honolulu (Hawaii), em là con một trong gia đình, và em khá thông thạo tiếng Việt và biết thêm sinh ngữ Pháp. Tường Vi học đàn piano từ năm lên 4 tuổi và học kèn clarinet từ năm lớp 4 đến năm lới 10. Em đã đoạt giải Superior Honor Award cho bộ môn dương cầm. Ngoài ra, em còn học thanh nhạc và đam mê ca hát. Ở trường trung học, em tham gia vào đội Speech and Debate Team và từng giữ vai trò















trưởng nhóm, đại diện cho trường đi thi ở cấp quốc gia tại Washington DC. Dù bận rộn với việc học để luôn duy trì thang điểm của top student, Tường Vi còn tham gia vào rất nhiều câu lạc bộ của trường như: Model United Nation, Link Crew, National Honor Society, Key Club, French National Honor Society, and Mayor's Youth Commission. Khi hỏi ước mơ của em sau này là gì? Không ngần ngại, Tường Vi cho biết em mơ ước sẽ trở thành một bác sĩ nhi đồng. Em muốn có cơ hội viếng thăm các nước chậm phát triển để giúp đỡ các trẻ em nghèo bệnh tật, kém may mắn…

Trong suốt hai năm nhiệm kỳ Hoa Hậu (2010 –2012), Tường Vi luôn cố gắng đảm trách chu toàn vai trò của một hoa hậu trong nhiều events lớn nhỏ của cộng đồng. Tường Vi còn tích cực tham gia vào các events của cộng đồng bạn, cũng như góp mặt trong nhiều chương trình từ thiện, xã hội. Sau này, dù đã mãn nhiệm kỳ, em vẫn luôn sẵn sàng trợ giúp Cộng đồng mỗi khi cần đến. Qua những lần tiếp xúc và làm việc với em, tôi cảm mến ở tài năng, sự thông minh và đức tính hiền lành của em. Tôi mừng cho Cộng Đồng Việt Nam tại Arizona đã chọn được Hoa Hậu trẻ, tài sắc vẹn toàn. Tôi thầm nghĩ với sắc vóc và tài năng đó, Tường Vi sẽ không dừng lại ở đây mà em còn sẽ tiến xa hơn nữa trên đường đời sau này.

Có lần nhân chủ đề báo Việt Lifestyles về Trường Lớp, Tường Vi đã viết một bài rất hay nói lên tâm sự của các bạn trẻ mà cũng chính là của riêng em khi vừa tốt nghiệp trung học, chuẩn bị vào đại học. Với những lời lẽ hết sức mộc mạc, chân tình, Tường Vi đã phân tích cho đọc giả thấy được những suy nghĩ của những người trẻ trước ngưỡng cửa đại học, cũng như thuyết phục cha mẹ hãy có niềm tin và giúp cho con đạt được ước mơ trong việc chọn trường và ngành nghề mình yêu thích; thay vì "cha mẹ đặt đâu con ngồi đó"… Có lẽ em cũng là dùng những lời lẽ này để thuyết phục ba mẹ em để cho phép em thực hiện ước mơ chọn trường đại học và ngành nghề mình yêu thích dù rằng em phải sống tự lập, xa nhà.

Mặc dù sống xa nhà, nhưng trong cuộc thi Hoa Hậu Áo Dài AZ 2014 vừa qua, Tường Vi cũng đã nhín thời gian lái xe về Phoenix, gặp gỡ và chia xẻ kinh nghiệm cùng lời khuyên quý báu đến các thí sinh. Tôi thấy các em thí sinh nhìn Tường Vi với ánh mắt đầy thiện cảm và ngưỡng mộ. Nhà thiết kế Jacky Tài, cũng đã trầm trồ khen AZ xứ xa mạc xương rồng lại có được một cô hoa hậu cao ráo, đẹp người đủ tiêu chuẩn để có thể đại diện AZ trong các cuộc thi có tầm vóc. Riêng đối với ba mẹ em, anh Văn và chị Tâm, tôi biết em là niềm hãnh diện, tự hào.

Từ khi Tường Vi vô đại học ở University of Ariozna, em sống nội trú ở thành phố Tucson nên tôi cũng ít khi có dịp gặp em. Lâu lâu hỏi chuyện với chị Thanh Tâm, mẹ Tường Vi, chị mới cho hay tin tức về em. Tháng Tư vừa qua, trong dịp lễ Giỗ Tổ Hùng Vương, tôi gặp Trang và được Trang cho hay tin Tường Vi đang bị bệnh nan y, ung thư não và đang nằm bệnh viện điều trị. Tôi bàng hoàng, sửng sốt… Trên đường lái xe về, tôi gọi ngay cho chị Tâm hỏi thăm. Ở đầu dây bên kia, chị Tâm đã buồn bã kể cho tôi nghe những gì đã xảy ra với Tường Vi… *"Cháu đi học về, than đau đầu. Gia đình cứ nghĩ là do cháu học nhiều, nên bị stress. Mới đầu cho cháu uống thuốc, nhưng vẫn không bớt. Nên chị đưa cháu đi bác sĩ gia đình. Bác sĩ chích thuốc, không ngờ tối đó về Tường Vi ói mửa, phải đưa vô bệnh viện. Các bác sĩ chụp hình đầu và thấy bướu nên lập tức mổ… Sau ca mổ, Tường Vi đã về nhà được vài hôm, nhưng cháu vẫn còn đau và ói mửa, nên phải đưa vô lại bệnh viện để bác sĩ theo dõi…"*

Tôi hỏi số phòng ở bệnh viện và hẹn ngày giờ đến thăm Tường Vi. Mặc dù, ông xã tôi làm cùng bệnh viện Chandler Regional Hospital nơi Tường Vi đang điều trị, tôi cũng đã 2 lần sinh nở tại đây cũng như nhiều lần đến bệnh viện thăm ông xã, nhưng không hiểu sao, cảm giác của tôi hôm vào thăm Tường Vi lạ lắm. Tự dưng tôi cảm thấy hồi hộp, pha lẫn chút lo âu. Tôi vào phòng mang theo bình hoa phong lan và ít thông tin về cách chăm sóc người bệnh ung thư não cho chị Tâm. Tôi thấy Tường Vi đang nằm trên giường bệnh, mắt em mệt mỏi có lẽ vì thiếu ngủ, em nhận ra tôi và lễ phép chào. Chị Tâm cho biết trong độ đau từ 1-10, thì Tường Vi đau đến 9 lận, do đó dưới gối Tường Vi luôn có một bịch đá lạnh và Tường Vi luôn yêu cầu y tá cho thêm thuốc giảm đau. Trong lúc

tôi viếng thăm, bà bác sĩ bước vô, bà hỏi thăm bệnh tình của Tường Vi và hỏi về các liều lượng thuốc, Tường Vi đều trả lời thông suốt… Tôi ở thăm em được khoảng 20 phút, thì có bạn của Tường Vi đến thăm. Phòng bệnh cũng khá chật, tôi xin phép ra về. Trước khi ra về, tôi nghé tai nói nhỏ với Tường Vi: *"Tuần tới là ngày lễ Mẹ, Vi có muốn mua quà gì hay làm gì cho Mẹ, Vi text hay gọi cho chị nhé. Chị sẽ giúp cho Vi".* Vi gật đầu cảm ơn và hứa sẽ liên lạc tôi.

Chị Tâm tiển chân tôi ra đến tận cổng bệnh viện. Lúc này, chị mới bật khóc nức nở. Những giọt nước mặt cứ tuôn trào từ cặp mắt thâm quầng xuống đôi gò má gầy gầy xương xương của chị. Rồi chị nói trong nghẹn ngào: *"Em biết không, Vi gặp phải căn bệnh ung thư não cấp tính, loại ung thư rất aggressive. Các bác sĩ cho biết nếu không điều trị Tường Vi sẽ chỉ có 8 tháng. Còn nếu được điều trị, có thể sẽ kéo dài được 2 năm… Chị không biết Chúa muốn gì ở Vi? Chị khổ quá em ơi…"*

Tôi nghe xong mà tai tôi lùng bùng, tôi cảm thấy tay chân tôi thừa thải, tôi không biết phải nói gì hay làm gì trong lúc này để xoa dịu nỗi đau của chị Tâm trong hoàn cảnh này. Tôi hiểu nỗi đau của chị và tôi chỉ biết ôm chị vào lòng. Trước mặt Tường Vi, chị phải cố tỏ ra cứng rắn, nghị lực, chị không muốn nói nhiều về bệnh tình của Vi để em lo lắng… Chị cho biết, lẽ ra chị có schedule procedure cho tim, nhưng vì Vi bị bệnh, thành thử chị đã hoãn lại để lo cho Vi. Tôi nhìn chị lo lắng và khuyên chị phải ráng lên, vì chị là điểm tựa của Tường Vi trong lúc này hơn bao giờ hết, chị phải có sức khỏe và nghị lực thì mới có thể lo cho Tường Vi được.

Trên đường về nhà, đầu óc tôi cứ nghĩ đến Tường Vi và chị Tâm. Tôi xúc động trước tình cảnh quá thương tâm, tôi thương mến một tài năng trẻ đẹp như Tường Vi đã gặp phải hoạn nạn… Cũng từ hôm đó, mỗi sáng thức dậy tôi và con trai tôi đều niệm Phật cầu nguyện cho Tường Vi.





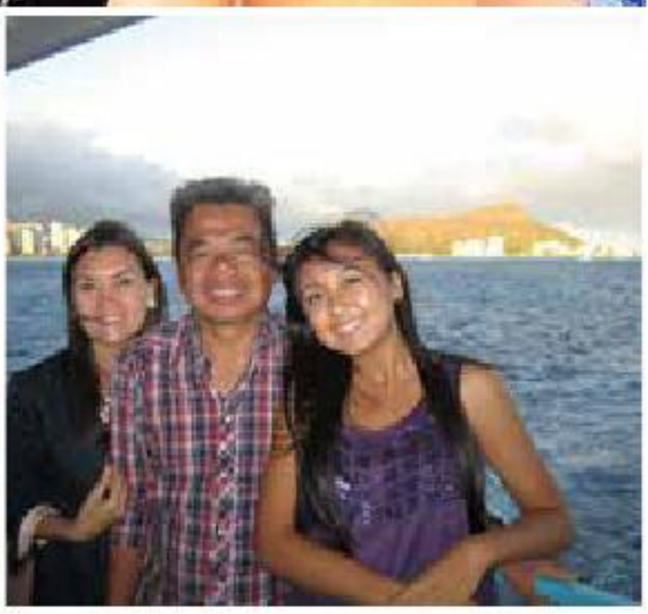












Hai hôm sau, tôi nhận được tin nhắn (text) của Tường Vi qua phone: *"Hi chi Mai, Việt Lifestyles có publish Mother's Day theme for this month không?"*
Tôi trả lời: *"How are you doing TV? Yes, we are having the theme about Parents. Are you planning to write something, em?"*
TV: *"Yes, I'm doing OK. Em muốn write something for mom. Is it okay?"*
TM: *"Sure. You can write both for mom and dad."*
TV: *In one article?*
TM: *Yes*
TV: *Okay, em se get started then.*
TM: *Em write in English, I will translate into Vietnamese for you.*
TV: *Okay chi*
TM: Take your time TV… Take good care of your health, that's the priority.

Khoảng một tuần sau, tôi đến thăm Tường Vi. Kỳ này, tôi có sự chuẩn bị hơn. Tôi mang theo một ít vớ, đồ ấm cho Chị Tâm và kẹo vitamin để chị dùng mỗi ngày. Riêng với Tường Vi, tôi mang tặng em tấm Phật Ngọc, miếng ngọc duy nhất tôi đã được quý Thầy tặng trong dịp lễ Phật Ngọc Hòa Bình năm 2012 mà tôi rất trân quý. Tôi mang tặng Tường Vi miếng ngọc đó mà tôi đã cầu xin Đức Phật ban phép lành, mang đến sự thiêng liêng kỳ diệu ngõ hầu giúp Tường Vi vượt qua cơn bạo bệnh. Mặc dù tôi biết Tường Vi đạo Chúa, nhưng trong hoàn cảnh của Vi, tôi nghĩ, Chúa hay Phật đều cũng phải động lòng từ bi…
Khác với lần trước, kỳ này khi đẩy cửa bước vào, tôi cứ ngỡ mình đi nhầm phòng vì bên trong phòng tối om. Chị Tâm cho biết chị phải tắt đèn vì ánh sáng làm cho Tường Vi nhức mắt và đau đầu nhiều hơn. Trong ánh sáng mờ mờ của căn phòng, tôi nhìn thấy chị Tâm đang đứng ở đầu giường, một tay chị xoa xoa vùng thái dương gần vết mổ trên đầu Tường Vi, còn tay kia, Tường Vi đang nắm chặt như không muốn rời xa mẹ. Đôi mắt em lim dim mệt mõi. Chỉ mới chưa đầy một tuần, tôi thấy sức khỏe của Vi sa sút đi nhiều lắm. Tôi lặng lẽ ngồi xuống cuối đầu giường và bắt đầu massage chân cho Tường Vi. Cho đến giờ này tôi vẫn không thể quên hình ảnh Vi nắm tay mẹ như cần sự chở che … Và đó cũng là lần sau cùng tôi gặp Vi vì hai ngày sau đó, ba mẹ Vi đưa em sang Houston để điều trị tại Trung tâm MD Anderson chuyên trị ung thư nổi tiếng ở Hoa Kỳ.

Từ khi gia đình đưa Vi sang Houston trị bệnh, tôi vẫn thường xuyên liên lạc với chị Tâm để theo dõi tình hình sức khỏe của Vi. Chị Tâm cho biết sức khỏe của Vi ngày càng yếu, *"giờ phút này chỉ có Chúa mới có thể cứu sống Vi…Anh chị chỉ mong một điều kỳ diệu xảy ra. Nhìn con đau đớn, tim chị quặn đau… Chị mong mọi người giúp cầu nguyện cho Tường Vi…"* Thế là được sự đồng ý của vợ chồng chị Tâm, tôi đã đứng ra liên lạc với anh Tuấn Nguyễn (Chủ tịch Công đoàn) và cha Sơn Bùi (Cha chánh xứ) nhà thờ Saint Louis The King để nhờ Cha và giáo xứ giúp đứng ra làm lễ cầu an cho Tường Vi. Cha đã vui vẻ nhận lời và nhờ sự sắp xếp của anh Tuấn, buổi lễ cầu an cho Vi được tổ chức khá trang trọng vào chiều Chủ Nhật ngày 1 tháng 6, trong giáo đường với trên 500 người gồm gia đình, bạn bè, thân hữu, những đồng hương và tín đồ công giáo đã đến tham dự lễ cầu an cho Vi. Điều này nói lên được sự thương yêu, quan tâm lo lắng của nhiều người dành cho Vi. Về phía Cộng đồng, hôm đó có sự hiện diện và chia xẻ cảm tưởng của Chủ tịch Cộng đồng NVQG/AZ, Đặng Thế Khương. Tôi, dù bị bệnh tắt tiếng, nhưng tôi cũng cố gắng chia xẻ đôi điều và nhất là cho mọi người biết thêm tình trạng sức khỏe của Vi…

Sau đó, tôi bận đi out of town với gia đình nên trong thời gian đó, tôi ít liên lạc với chị Tâm. Khi về lại Arizona, tôi có gọi phone nói chuyện với chị vào khoảng 1-2 giờ trưa ngày 10 tháng 6. Bên đầu dây kia, chị Tâm nức nở cho hay là các bác sĩ đã bó tay vì thuốc không

còn tác dụng. Tường Vi rất yếu… em có thể ra đi bất cứ lúc nào. Tôi đau xót với nổi đau mà chị Tâm và chồng chị đã và đang trải qua khi phải chứng kiến đứa con gái yêu quý của mình chống chọi với cơn bệnh đến giờ phút cuối. Chị có nói, nếu có thông tin gì mới, chị sẽ cho tôi hay, bây giờ chị phải vô lo cho Vi… Không ngờ, chỉ vài giờ sau đó, tôi nhận được tin Tường Vi từ giã cõi đời. Khi hay tin, tôi lặng người đi... Tôi không phải là ruột thịt của em mà còn cảm nhận nổi đau này, thì thử hỏi làm sao cha mẹ em có thể chịu đựng được sự mất mát quá to lớn đó. Tôi đã khóc và khóc thật nhiều. Tôi cảm thấy cuộc đời này sao quá bất công. Những kẻ "ác" luôn tìm cách hại người, thì vẫn sống hoài và tiếp tục làm điều ác, còn những người thánh thiện hiền lành như Tường Vi, như nha sĩ Ki Ngô lại từ giã cõi đời này quá sớm như vậy. Tự dưng tôi thấy cái gì nó nặng nặng đè lên ngực. Đêm đó, tôi cứ trằn trọc mãi không sao ngủ được… Tôi cảm thấy cuộc đời này thật vô thường, và cảm thấy trân quý những gì tôi đang có vì đâu ai biết được ngày mai sẽ ra sao.

Dự đám tang của Tường Vi, tôi thấy em nằm đó như đang ngủ. Em mặc chiếc áo dài trắng tinh khôi và đeo dây choàng danh hiệu Hoa Hậu Áo Dài AZ 2010, trông em thánh thiện như một thiên thần. Hôm đó, trong buổi lễ cầu nguyện linh hồn của Theresa Phạm Tường Vivian, các Cha cũng đã giảng rằng có lẽ vì Tường Vi quá hoàn hão, nên em đã được Chúa chọn để trở thành thiên thần giúp Ngài với những dự án phục vụ tha nhân. Thôi, em hãy ngủ yên nhé Tường Vi, chị tin em sẽ luôn làm tròn trọng trách Chúa giao phó và dù ở bất cứ nơi đâu, chị biết em sẽ luôn tỏa sáng. Dẫu biết rằng em không còn hiện hữu trên cõi đời này, nhưng trong thâm tâm của chị và những người yêu thương em, em vẫn mãi là một Tường Vi xinh đẹp, hiền lành, thông minh và là cô Hoa Hậu Áo Dài 2010, niềm hãnh diện của Cộng đồng Arizona. Vĩnh biệt Tường Vi, thiên thần trẻ tuổi!

Thanh Mai

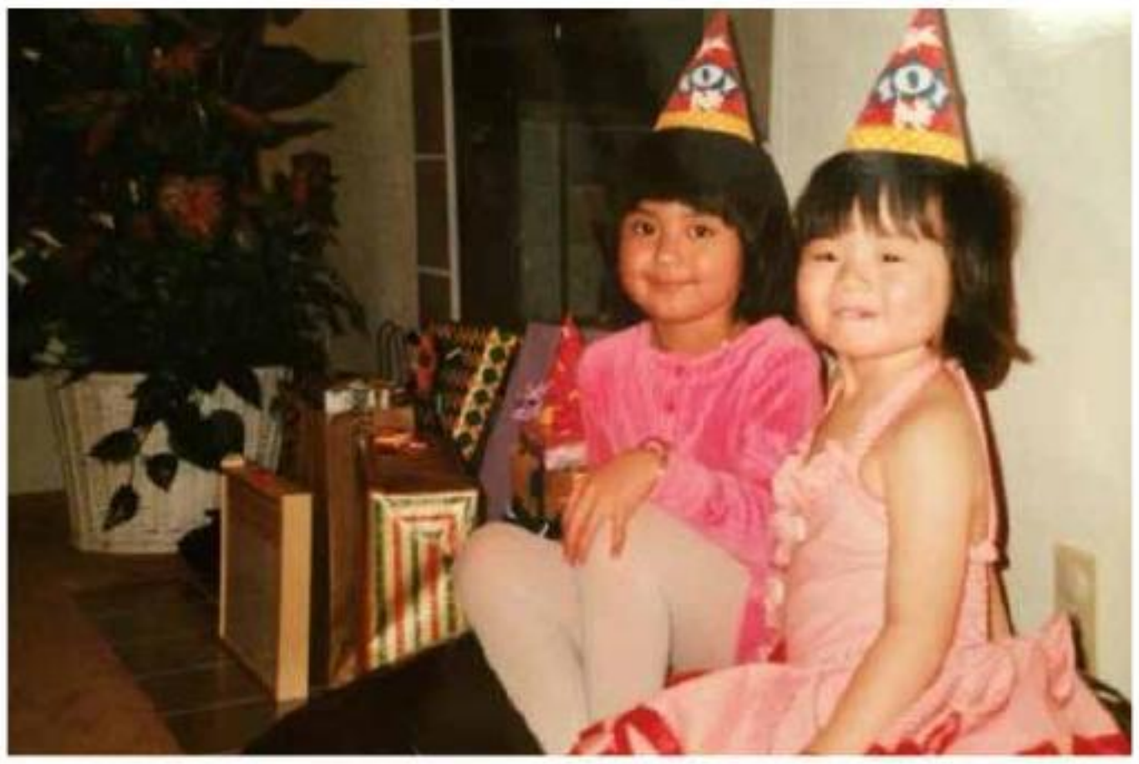






In Loving Memories of
Tuong Vivian Pham

Heart broken after heard that the smart and lovely Vivian is no longer with us. Rest in peace Vivian. Em thành thật chia buồn cùng anh Văn và chị Tâm.
Phuoc Le Photographer







It has been a week since your departure and still I could not fathom or accept that you're no longer with us. The past three days, I witnessed hundreds of broken hearts wailing and weeping by the lack of your existence. I stood upon your casket telling myself that it wasn't you. I listened to people speak of you and I could not bring myself to give a eulogy. I watched dirt & roses pile upon your casket and finally realized I will never see you again.

Why must the universe want to steal a rare angel from this world when there are already plenty in heaven? Baby face; you are so loved and missed by everyone. I miss you so much baby girl.

MongQ Tran

Goodbye baby girl. U r always on my mind. Love u always.
Jacky Tai Nguyen

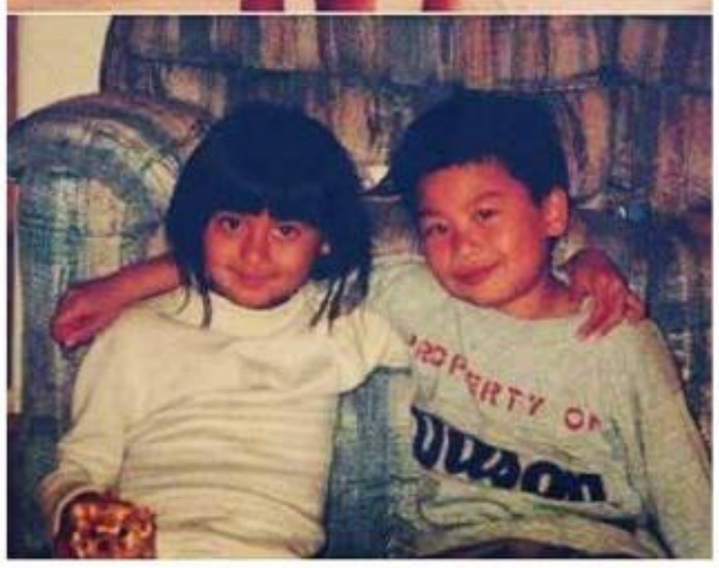
Hey Vivian,
I will forever always cherish the great times we had growing up. From attending literally every single birthday party, teaching me how to read (at least I think that's what you were doing in the picture haha), and playing "house," to going to the same college and about to actually play house for real when we were going to live together. Thanks for being the big sister I've always wanted. I miss you so much already. Rest in peace.
Tiffany Nguyen



Beautiful, beautiful soul, the Lord has taken you into His arms. You are a tremendous blessing. There are so many things I want to tell you and things I wish I had said. I don't believe in regrets but I am left for wanting. You have taught me an incredible lesson and reminded me the preciousness of life and I do not want to take for granted another person nor moment. I hope the Lord relays my love and all my prayers. Sweet girl, we will all reunite in God's good grace in time. — Kimberly Le.

Co Tam, I am so sorry to hear of your loss. I don't know how else to express the sadness I felt when my parents told me about Vivian's passing. I remember spending time with her when she was young and always remembered her as a kind, generous, and gentle spirit. We could have used her here on earth a little longer but maybe God has bigger plans for her. I also remember you - a strong woman with a huge smile and an even bigger heart with lots of love to go around. I will pray for you and Chu that you lean on each other through this time, and for Vivian, that she fly high in Heaven and shower us with hope and God's love from up above. Much love... Gia đình Thu-Tram - California.





Vivian Pham. From the bottom of my heart, thank you so much for being a monumental part in the fondest memories of our childhood. I wish there were a way for you to see these pictures today, but unfortunately the man upstairs had a different plan in mind. The tragic news of your passing has given me and my family the heaviest of hearts, but we will be at ease knowing that wherever you go, the brightest of lights always follow wherever you go. After two months of battling against brain cancer, I am devastated to share the news that one of my greatest friends has passed away. You will always be in our hearts and our minds, but I hope that the next life you lead will be another lifetime filled with greatness and prosperity. To the Pham family, we are sharing your pain- stay strong.
Steven Do



Chị Tâm mến,
K vừa đọc một Kinh Tin Kính cậy nhờ Đức Mẹ ủi an Chị và gia đình vì K tin là hơn ai hết, Đức Mẹ hiểu nỗi niềm một người mẹ phải chia lìa con như chị. K không biết lời phân ưu nào hơn, chỉ xin chị cậy trông, nương tựa vào Mẹ, Chị sẽ bình an.
Chân thành,
K. Dang

My prayers and heart goes out to Vivian's family today as they lay her in her final resting place. We will miss you Vivian but our memories will live on. You were an amazing friend and person to everyone who knew you. You are fiying with the angels now and one day we will see each other again. R.I.P Vivian

Kels Oldfield Obey






HÂN HẠNH GIỚI THIỆU CHƯƠNG TRÌNH CA NHẠC VÀ DẠ VŨ TẠI CASINO ARIZONA
VỚI SỰ GÓP MẶT CỦA ĐỆ NHẤT BAN NHẠC ĐẠI DƯƠNG VÀ CÁC CA SĨ ĐƯỢC YÊU MẾN TẠI ARIZONA
FREE ADMISSION
Vào cửa miễn phí
NGỌC ÁNH
NGỌC PHƯƠNG
NGỌC ÁNH
ĐIỀU KHIỂN CHƯƠNG TRÌNH
MC TRƯỜNG TIỀN
THIỆU HÙNG
TƯỜNG VI
ĐỆ NHẤT BAN NHẠC ĐẠI DƯƠNG
Mùa Hè Rực Rỡ
8:00 PM 12:00 PM
SUNDAY JULY 13 2014
BAN TỔ CHỨC SẼ TỔ CHỨC CHƯƠNG TRÌNH
HÁT CHO NHAU NGHE CHỦ ĐỀ:
"TIẾNG HÁT MÃI XANH 2"
VÀO SUNDAY AUGUST 10, 2014
DÀNH CHO 15 KHÁCH GHI DANH ĐẦU TIÊN
GHI DANH & GỞI HÌNH TRƯỚC JUNE 30
ƯU TIÊN CHO NHỮNG GIỌNG HÁT MỚI
SẼ CÓ QUÀ TẶNG CỦA BAN TỔ CHỨC
MỌI CHI TIẾT XIN LIÊN HỆ: DAIDUONGBAND@YAHOO.COM
Casino Arizona
524 N. 92nd St. Scottsdale AZ. 85256
(101 & McKellip)
AN NINH AN TOÀN
MUST BE 21 OR ABOVE
ĐẠI DƯƠNG BAND NHẬN GIÚP VUI CHO:
TIỆC CƯỚI - SINH NHẬT - HỌP BẠN - DẠ VŨ - GÂY QUỸ - HỘI ĐOÀN ...
LIÊN LẠC: (480) 313 - 4215 *** (480) 329 - 8362
SPONSORED BY
IN COOPERATION WITH
Casino Arizona
Talking Stick Resort
AZ NAIL SUPPLY PEORIA
623-979-9800
RÚT THĂM TRÚNG THƯỞNG
(PRIZES WILL BE SPONSORED BY CASINO AZ)
VISIT ĐẠI DƯƠNG AT: FACEBOOK.COM/DAIDUONGMUSICBAND
CASINO ARIZONA KÍNH MỜI QUÝ ĐỒNG HƯƠNG CÙNG THAM DỰ
SAVE THE DATE: SUNDAY AUGUST 10, 2014: " TIẾNG HÁT MÃI XANH 2 "
Designed by MC Trường Tiền


VIETNAMESE BUDDHIST CONGREGATION OF THE UNITED STATES NHU LAI MEDITATION TEMPLE
NHƯ LAI THIỀN TỰ
4842N 51 ST AVE, PHOENIX, AZ 85031 PHONE: 623 845 7777 - EMAIL: nhulaithientuphoenix@yahoo.com
CA - MÚA - NHẠC - KỊCH - CẢI LƯƠNG
Đóa Hồng Dâng Mẹ
TRƯỜNG VŨ
NHƯ QUỲNH
HỒ ANH
THANH HÒA
HỒNG NHUNG
HOÀNG SƠN
THANH TÀI
MC TRƯỜNG TIỀN
KEYBOARD NGHĨA SỬA (CALI)
KHÁC SI HOÀNG PHÚC
XUÂN DUNG
THIÊN DUYÊN
THÚY HỒNG
BÍCH NGỌC
BÍCH NGA
PHƯƠNG THẢO
ĐẶC BIỆT: TRONG LỄ KHAI MẠC VU LAN CÓ CHƯƠNG TRÌNH TẶNG HOA HỒNG
CHÚC THỌ CHO CÁC VỊ CAO NIÊN 70 TUỔI TRỞ LÊN - XIN LIÊN LẠC VỀ CHÙA ĐỂ TIỆN VIỆC SẮP XẾP
THỨ BẢY 09 - 8 - 2014
09:00 AM: KHAI PHÁP ĐÀN
ĐỊA TẠNG KỲ SIÊU TIẾN LINH
10:00 AM: KHAI MẠC HỘI CHỢ ẨM THỰC CHAY
10:00 AM: THUYẾT PHÁP
02:00 PM: TỤNG KINH ĐỊA TẠNG
03:00 PM: PHÁP THOẠI
04:30 PM - 05:00 PM: PHỔ THÍ CÔ HỒN
07:00 PM - 08:00 PM: KHAI MẠC LỄ HỘI VU LAN
08:00 PM - 11:00 PM: VĂN NGHỆ ĐÓA HỒNG DÂNG MẸ PHẦN I
CHỦ NHẬT 10 - 08 - 2014
07:00 AM - 09:00 AM: TỤNG KINH ĐỊA TẠNG
11:00 AM: ĐẠI LỄ VU LAN CHÍNH THỨC,
BÔNG HỒNG CÀI ÁO,
ĐẢNG PHÁP Y CÀ SA TẠI CHÁNH ĐIỆN
12:30 PM: CÚNG DƯỜNG TRAI TĂNG, THỌ TRAI
02:00 PM - 03:00 PM: THUYẾT PHÁP
03:00 PM - 04:30 PM: HOÀN KINH, TẠ PHÁP ĐÀN
05:00 PM - 06:00 PM: PHỔ THÍ CÔ HỒN
07:00 PM - 08:00 PM: LỄ HOÀN NGUYỆN BẾ MẠC LỄ HỘI
08:00 PM - 10:00 PM: VĂN NGHỆ ĐÓA HỒNG DÂNG MẸ PHẦN II
ĐẬU XE: TRONG SÂN CHÙA: 100 CHỖ. BÊN CẠNH CHÙA 4700 N 51ST AVE: 100 CHỖ
LIBRARY, COMMUNITY POOL: TRÊN ĐƯỜNG 51 ST AVE, GIỮA CAMPELL VÀ GLENROSA: 300 CHỖ (CÓ XE ĐƯA ĐÓN)
LƯU Ý: QUÝ KHÁCH HOAN HỶ TỰ CHỊU TRÁCH NHIỆM NẾU ĐẬU KHÁC CHỖ NÊU TRÊN



CỘNG SẢN VIỆT NAM, ANH LÀ AI?

Đỗ Hoài Linh

Câu hỏi và cũng là tựa đề của bài hát do nhạc sĩ Việt Khang sáng tác, đã trả lời quá rõ ràng, quá chính xác về vai trò của Cộng Sản Việt Nam (CSVN) đối với Cộng Sản Trung Quốc (CSTQ) như thế nào. Câu hỏi đó là: Xin Hỏi Anh Là Ai?

Qua những diễn tiến từ cuộc biểu tình đầu tiên tại Hà Nội và Sài Gòn, phản đối việc CSTQ xâm chiếm Hoàng Sa và Trường Sa của Việt Nam và cho đến ngày hôm nay là việc CSTQ đưa giàn khoan vào vùng biển thuộc chủ quyền của chúng ta, cũng đủ để hiểu rằng, mối thâm tình giữa hai đảng Cộng Sản Trung-Việt gắn bó ra làm sao!

Suốt 11 cuộc biểu tình liên tiếp chống CSTQ xâm chiếm biển đảo của chúng ta, không lần nào chính quyền CSVN không đàn áp, không bắt tù đồng bào biểu tình ôn hòa vì lòng yêu nước. Thậm chí, những người chỉ muốn nói lên tinh thần yêu nước của mình qua việc làm của CSTQ đối với đất nước Việt Nam, cũng đều bị bắt tù và bị đánh đập dã man. Như vậy CSVN là ai?

Trong thời gian gần đây, CSTQ đã đưa giàn khoan vào vùng lãnh hải của chúng ta. Chính quyền CSVN không những không xuống đường lên tiếng cùng đồng bào trong nước để bày tỏ lòng yêu nước, để phản đối việc CSTQ xâm chiếm gia tài của cha ông chúng ta để lại, mà ngược lại, CSVN đã tiếp tục đàn áp các cuộc biểu tình giống như chúng đã đàn áp kẻ thù của chúng. Như vậy CSVN là ai?

Một câu hỏi thật đơn giản là: Nếu như CSVN không mở cửa thì làm sao CSTQ vào nhà Việt Nam được? Nếu như CSVN cương quyết chống đối CSTQ xâm chiếm Việt Nam giống như Nhật Bản, giống như Phi Luật Tân chống đối thì làm sao CSTQ dám ngang tàn vào vùng biển của chúng ta như chổ không người vậy!

Đảng CSVN tung ra trò mị dân hầu để che giấu việc chúng tùng phục đàn anh, che giấu việc chúng một lòng trung thành với đảng Cộng Sản quốc tế mà nay do CSTQ làm thủ lảnh. Năm xưa, đảng CSVN đã được đảng Cộng Sản quốc tế, đứng đầu là đảng Cộng Sản Liên Xô và đảng CSTQ, trợ giúp từ tinh thần đến vật chất để cưỡng chiếm miền Bắc Việt Nam và năm 1975 thì tiếp tục cưỡng chiếm miền Nam Việt Nam. Và giờ đây, CSVN

từng bước dâng nước Việt Nam lên cho đàn anh cai quản hầu để đảng Cộng Sản của chúng chia nhau hưởng lợi. Qua việc làm đó cũng không có gì làm cho chúng ta đáng ngạc nhiên cả!

Tôi đã đọc nhiều bài viết trên mạng của nhiều tác giả khác nhau. Đa số đều cho rằng đảng CSVN và đảng CSTQ là hai đảng phái khác nhau, nhưng riêng theo thiển ý của tôi, thì đảng CSVN và đảng CSTQ tuy hai mà là một. Vì vậy mà chính quyền đảng CSVN hiện nay, không dám lên tiếng phản đối những việc của CSTQ đã gây ra cho Việt Nam chúng ta. Nếu có thì chúng chỉ muốn chơi trò đánh lận con đen là bọn chúng, CSVN cũng "yêu nước" như bao nhiêu đồng bào Việt Nam khác.

Theo tình hình hiện nay của đất nước, nếu như chúng ta vẫn còn cho rằng đảng CSVN nhu nhược, hèn với giặc hoặc đảng CSVN cần phải thay đổi thái độ đối với CSTQ .v.v.. thì chúng ta đã vô tình công nhận là đảng CSVN không phải là tai sai của đảng CSTQ và công nhận là đảng CSVN cũng yêu nước như chúng ta!

Đảng Cộng Sản là một đảng phái tôn thờ chủ nghĩa tam vô: Vô Tổ Quốc, Vô Văn Hóa và Vô Nhân Tính. Cho nên đảng Cộng Sản cần phải dẹp bỏ chứ không thể nào "sửa lại xài" được. Là người thuộc thế hệ hậu duệ, thế hệ đệ tam Việt Nam Cộng Hòa (VNCH), tôi muốn thưa rằng, chúng ta hãy nhận định cho rõ vai trò của CSVN đối với CSTQ. Chúng không phải là hai mà là anh em cùng một nhà. Cho nên, muốn đánh đuổi CSTQ ra khỏi bờ cõi của đất nước Việt Nam chúng ta thì phải diệt CSVN trước. Có như vậy thì mới không còn cảnh giặc em bên trong đón rước giặc anh bên ngoài vào nhà Việt Nam của chúng ta được nữa.

Không giống như thời đệ nhất và đệ nhị VNCH là dùng vũ lực để đánh đuổi CSVN nhưng trong hoàn cảnh này, cuộc chiến giữa người Việt Quốc Gia, giữa đồng bào trong nước đối với CSVN là một cuộc chiến tranh tâm lý, là một cuộc chiến tranh ý thức hệ. Cho nên chúng ta cũng cần nghĩ đến việc khôi phục lại nền VNCH để cùng với đồng bào trong nước, lên tiếng tố cáo tội ác của đảng CSVN, lên tiếng với Liên Hiệp Quốc để nhờ họ giúp chúng ta can thiệp vào việc giải thể chính quyền CSVN hầu trả lại quyền tự quyết cho toàn dân Việt chúng ta.

Sau đó, chúng ta kêu gọi một cuộc bầu cử dân chủ trên toàn đất nước và chính phủ kế nhiệm là một chính phủ do dân bầu lên, một chính phủ hoàn toàn thuộc về dân sẽ chính thức đòi lại những gì mà CSVN đã chuyển nhượng cho CSTQ và đòi lại những gì mà chính quyền CSVN đã cướp đoạt của Quốc Gia, cướp đoạt của dân từ khi chúng cướp lấy chính quyền cho đến ngày tàn của chúng.

Đất nước Việt Nam là của dân tộc Việt Nam chứ không phải của riêng một đảng phái nào cả và một ngày gần đây, gần đây thôi, đảng CSVN sẽ không còn tồn tại trên mảnh đất dấu yêu Việt Nam của chúng ta nữa. Chắn chắn là như vậy!

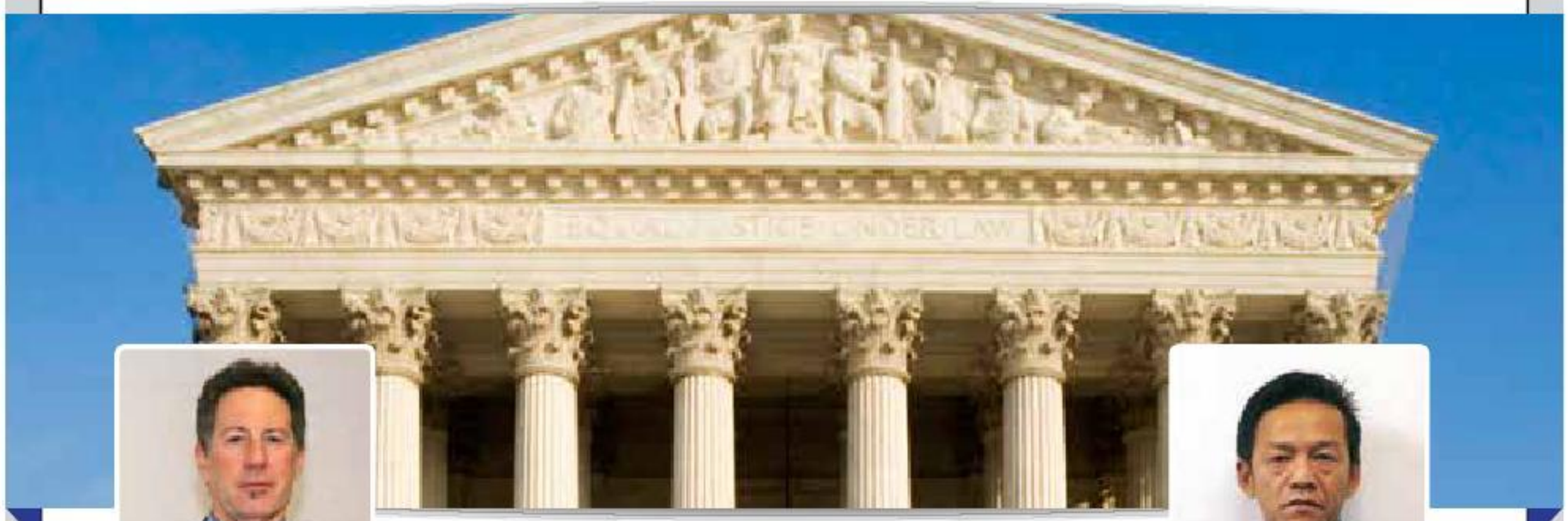


VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON

5119 North 19th Ave, #K Phoenix, AZ 85015

602-544-2222





CLIFFORD LEVENSON
LAWYER - LUẬT SƯ
(602) 258-8989

TAI NẠN XE CỘ

Dù có hay không có bảo hiểm, chúng tôi sẽ giúp cho quý vị trong những trường hợp khẩn cấp: Tai Nạn Xe Cộ, Bất Cẩn Y Tế, Té Ngã Siêu Thị - Nhà Hàng - Máy Bay - Chó Cắn .v.v.



QUANG TRƯƠNG - PHỤ TÁ PHÁP LÝ
602-363-3700 (GỌI 24/7)

CHỈ NHẬN THÙ LAO KHI ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

- Luật sư có mặt tại văn phòng và sẵn sàng đón tiếp thân chủ khi cần đến.
- Chúng tôi sẽ giới thiệu quý thân chủ đến các bác sĩ chuyên môn
- Liên lạc công ty bảo hiểm để đòi Bồi Thường Chi Phí Nhà Thương cho quý vị
- Đặc biệt: Kéo xe, Mướn xe, Sửa xe và lấy Report từ văn phòng cảnh sát
- Xin lại Bằng Lái từ DMV nếu bị tịch thu.

- SAY RƯỢU LÁI XE (D.U.I.)
- LUẬT THƯƠNG MẠI & ĐỊA ỐC (Civil Litigation & Business Law)
- TAI NẠN CÁ NHÂN (Personal Injury)
- GIA ĐÌNH (Family Law)
- PHÁ SẢN (Bankruptcy)
- DI CHÚC (Estate Planning)
- DI TRÚ (Immigration)
- HÌNH SỰ (Criminal Law)

US DELTA INVESTMENTS

RE Residential . Commercial . Financials

www.usdeltainvestments.com

- *Làm thế nào để SAVE trung bình* **$5,000-$20,000** *(*) khi bạn mới bắt đầu mở tiệm?*
- *Làm thế nào để thương lượng những điều khoản trong lease để bảo vệ cơ sở kinh doanh của bạn được lâu dài?*
- *Làm thế nào để bạn tránh bớt rủi ro trong việc đầu tư địa ốc (houses, multi-family, retail, office) và dự đoán trước chiều hướng biến động của thị trường??*
- *Làm thế nào để tăng tài sản đầu tư địa ốc của bạn và tránh bớt thuế?*
- *Làm thế nào có một tương lai vững chắc về tài chính?*

(*) Tiền save được từ tiền rent trong suốt lease term.

Hãy liên lạc **ngay** với chúng tôi để được hướng dẫn và giúp đỡ tận tình.

Chúng tôi chuyên về những vấn đề liên quan đến địa ốc dưới đây.

RESIDENTIAL: nhà cửa để ở & đầu tư
COMMERCIAL: apartment buildings, retails, office, 1031 exchange, leasing

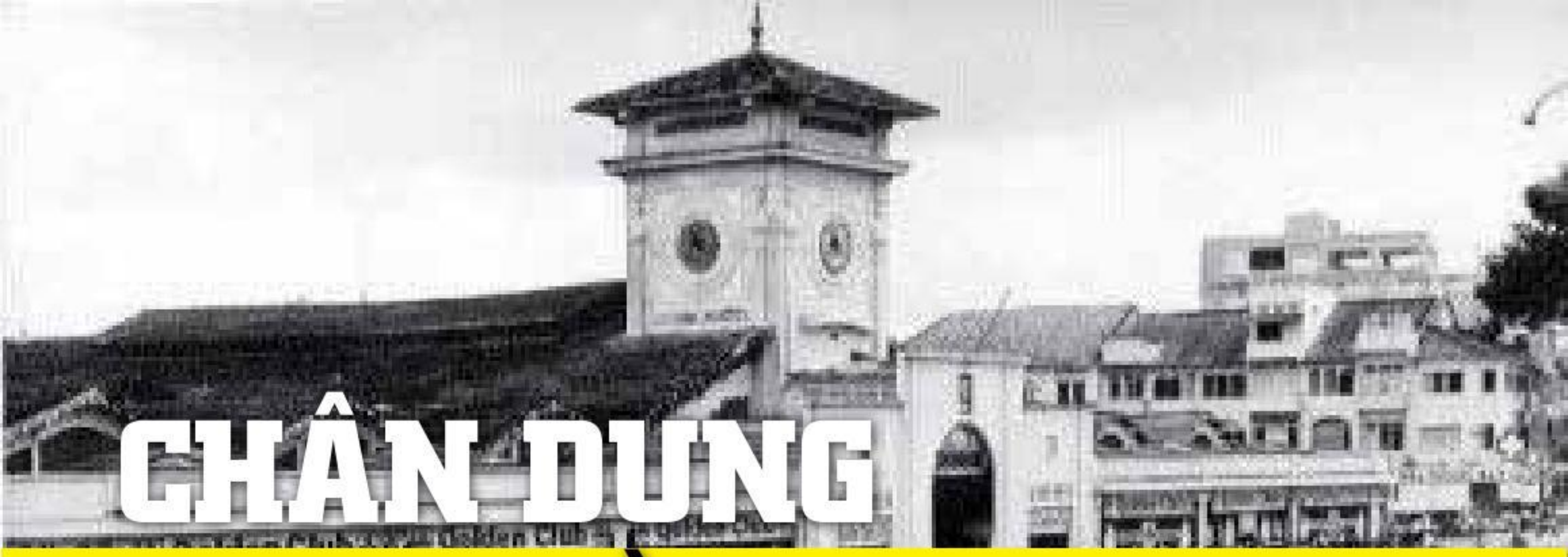


TRẦN QUỐC CHƯƠNG, MBA
Real Estate Consultant
(O) 480-336-8752 | (C) 623-687-5754 | (F) 866-469-3424
chuong@usdeltainvestments.com

2109 S McClintock Dr., Tempe, AZ 85282
(300ft South of McClintock Dr & Broadway Rd)

480-336-8752

Uy Tín | Tận Tâm | Kinh Nghiệm



CHÂN DUNG THƠ MIỀN NAM TRƯỚC 1975

Nhà thơ Nguyễn Thanh Châu
TÔ THÙY YÊN



Tiểu sử:
Tên thật: ĐINH THÀNH TIÊN
Năm sinh: 1938. Nơi sinh: Gò Vấp. Học tại Gia Định và Sài Gòn. Sáng tác từ cuối thập niên 1950. Phục vụ trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa từ 1963 đến 1975 với cấp bậc sau cùng là Thiếu tá Trưởng Phòng Văn Nghệ/Cục Tâm Lý Chiến. Bị cầm tù dưới chế độ cộng sản tổng cộng ba lần là 13 năm. Hiện định cư tại Houston, Hoa Kỳ.

Tác phẩm:
Trước năm 1975, ông chưa xuất bản một tập thơ nào, nhưng đã nổi tiếng là một trong những nhà thơ lớn của Miền Nam. Khi sang Mỹ ông mới xuất bản 2 tập thơ: 1/ THƠ TUYỂN TÔ THÙY YÊN, và 2/ THẤP TẠ (2004)

TÔ THÙY YÊN làm thơ rất sớm, từ những năm 1956 ông đã có mặt trên các tạp chí văn nghệ như SÁNG TẠO rồi VĂN NGHỆ, THẾ KỶ HAI MƯƠI, VĂN, KHỞI HÀNH, THỜI TẬP… Lúc đầu cùng với THANH TÂM TUYỀN làm mới thi ca bằng thơ tự do có ảnh hưởng rất lớn. Chủ đề bao quát trong thơ ông là thân phận con người trước những biến động của lịch sử. Những tra vấn có tính chất siêu hình về sự hiện hữu của con người được thể hiện bằng những thi ảnh và ngôn ngữ đầy sáng tạo làm nên bản sắc đặc trưng. Có thể dùng hai câu thơ của ông để nói lên nỗi băn khoăn thường trực trong quá trình sáng tác của ông:

Biểu dương-hãy biểu dương cùng tận
Vinh dự lầm than của kiếp người

Càng về sau, trong những năm 70, thơ ông càng đậm đà tư tưởng đông phương đặc biệt qua những bài thơ bảy chữ như loại bài *QUỶ XƯỚNG THI,MÒN GÓT CHÂN SƯƠNG NẮNG THÁNG NĂM, EM NHỎ LÀM CHI CHIM BIỂN BẮC*… Nói chung, như câu nhận định ở trang bìa sau của tập *TUYỂN TẬP THƠ* TÔ THÙY YÊN do edition lmn xuất bản năm 1994 tại Bonn Germany đã ghi: *Thơ Tô Thùy Yên là sự phối hợp tài tình những thi tố cố hữu cuốn hút tâm hồn người đọc vào cơn lốc của những thi tứ phi thường.*

Người sưu tập

TRÍCH THƠ:

Trường Sa hành
Toujours il y eut cette clameur,
toujours il y eut cette fureur…
Saint John Perse

Trường Sa! Trường Sa! Đảo chuếnh choáng!
Thăm thẳm sầu vây trắng bốn bề.
Lính thú mươi người lạ sóng nước,
Đêm nằm còn tưởng đảo trôi đi.

Mùa Đông Bắc, gió miên man thổi
Khiến cả lòng ta cũng rách tưa.
Ta hỏi han, hề, Hiu Quạnh lớn
Mà Hiu Quạnh lớn vẫn làm ngơ.

Đảo hoang, vắng cả hồn ma quỷ.
Thảo mộc thời nguyên thủy lạ tên
Mỗi ngày mỗi đắp xanh rờn lạnh
Lên xác thân người mãi đứng yên.

Bốn trăm hải lý nhớ không tới.
Ta khóc cười như tự bạo hành,
Dập giận, vác khòm lưng nhẫn nhục,
Đường thân thế lỡ, cố đi nhanh.

Sóng thiên cổ khóc, biển tang chế.
Hữu hạn nào không tủi nhỏ nhoi?
Tiếc ta chẳng được bao nhiêu lệ
Nên tưởng trùng dương khóc trắng trời.

Mùa gió xoay chiều, gió khốc liệt,
Bãi Đông lở mất, bãi Tây bồi.
Đám cây bật gốc chờ tan xác,
Có hối ra đời chẳng chọn nơi?

Trong làn nước vịnh xanh lơ mộng,
Những cụm rong óng ả bập bềnh
Như những tầng buồn lay động mãi
Dưới hồn ta tịch mịch long lanh.

Mặt trời chiều rã rưng rưng biển.
Vầng khói chim đen thảng thốt quần,
Kinh động trời đất như cháy đảo.
Ta nghe chừng phỏng khắp châu thân.

Ta ngồi bên đống lửa man rợ,
Hong tóc râu, chờ chín miếng mồi,
Nghe cây dừa ngất gió trùng điệp
Suốt kiếp đau dài nỗi tả tơi.

Chú em hãy hát, hát thật lớn
Những điệu vui, bất kể điệu nào
Cho ấm bữa cơm chiều viễn xứ,
Cho mái đầu ta chớ cúi sâu.

Ai hét trong lòng ta mỗi lúc
Như người bị bức tử canh khuya,
Xé toang từng mảng đời tê điếng
Mà gửi cùng mây, đỏ thảm thê.

Ta nói với từng tinh tú một,
Hằng đêm, tất cả chuyện trong lòng.
Bãi lân tinh thức, âm u sáng.
Ta thấy đầu ta cũng sáng trưng.

Đất liền, ta gọi, nghe ta không?
Đập hoảng Vô Biên, tín hiệu trùng.
Mở, mở giùm ta khoảng cách đặc.
Con chim động giấc gào cô đơn.

Ngày. Ngày trắng chói chang như giữa.
Ánh sáng vang lừng điệu múa điên.
Mái tóc sầu nung từng sợi đỏ
Kêu dòn như tiếng nứt hoa niên.

Ôi lũ cây gầy ven bãi sụp,
Rễ bung còn gượng cuộc tồn sinh,
Gắng tươi cho đến ngày trôi ngã
Hay đến ngày bờ tái tạo xanh.

San hô mọc tủa thêm cành nhánh.
Những nỗi niềm kia cũng mãn khai.
Thời gian kết đá mốc u tịch,
Ta lấy làm bia tưởng niệm Người.

3-1974
Tập san VĂN

CHIỀU TRÊN PHÁ TAM GIANG

Phá Tam Giang ngày rày đã cạn.
Ca Dao

1.

Chiếc trực thăng bay là mặt nước
Như cơn mộng nhanh.
Phá Tam Giang, phá Tam Giang,
Bờ bãi hỗn mang, dòng bát ngát,
Cát hôn mê, nước miệt mài trôi.
Ngó xuống cảm thương người lỡ bước,
Trời nước mông mênh, thân nhỏ nhoi.
Phá Tam Giang, phá Tam Giang.
Nhớ câu ca dao sầu vạn cổ.
Chiều dòn tan, nắng đọng nứt ran ran.
Trời thơm nước, thơm cây, thơm xác rạ,
Thơm cả thiết tha đời.
Rào rào trận gió nhám mặt mũi.
Rào rào trận buồn ngây chân tay.

Ta ngó thấy ghe thuyền quần tụ
Từng đoàn như trẻ nhỏ ghê ma.
Ta ngó thấy thùy dương gãy rủ
Từng cây như nỗi bất an già.
Ta ngó thấy rào chà cản nước
Từng hàng như nỗ lực lao đao.
Ta ngó thấy nhà cửa trốc nóc
Từng ngôi như mặt đất đang gào.
Vì sao ngươi tới đây?
Hỡi gã cộng quân sốt rét, đói,
Xích lời nguyền sinh Bắc, tử Nam.
Vì sao ta tới đây?
Lòng xót xa, thân xác mỏi mòn,
Dưới mắt người làm tên lính ngụy.

Ví dầu ngươi bắn rụng ta
Như tiếng hét
Xé hư không bặt im,
Chuyện cũng thành vô ích.
Ví dầu ngươi gục
Vì bom đạn bất dung,
Thi thể chẳng ai thâu,
Nào có chi đáng kể.
Nghĩ cho cùng, nghĩ cho cùng,
Ví dầu các việc ngươi làm, các việc ta làm
Có cùng gom góp lại,
Mặt đất này đổi khác được bao nhiêu?
Ngươi há chẳng thấy sao
Phá Tam Giang, phá Tam Giang ngày rày đâu đã cạn?

Ta phá lên cười, ta phá lên cười
Khi tưởng tượng ngươi cùng ta gặp gỡ
Ở cõi âm nào ngươi vốn không tin,
Hỏi nhau chơi thỏa chút tính bông đùa:
Ngươi cùng ta ai thật sự hy sinh
Cho tổ quốc Việt Nam – một tổ quốc…?
Các việc ngươi làm,
Ngươi tưởng chừng ghê gớm lắm.
Các việc ta làm,
Ta xét thấy chẳng ra chi.
Nên ngươi hăng điên, còn ta ảm đạm
Khi cùng làm những việc như nhau.

Ta tự hỏi vì sao,
(Còn ngươi, có bao giờ ngươi tự hỏi?)
Và ta tự trả lời.
(Có bao giờ ngươi tự trả lời?)
Chúng ta khác nào cánh quạt phi cơ
Phải quạt, phải quạt
Chỉ vì nó phải quạt.
Ta thương ta yếu hèn.
Ta thương ngươi khờ khạo.
Nên cả hai cùng cam phận quay cuồng,
Nên cả hai cùng mắc đường Lịch Sử,
Cùng mê sa một con đĩ thập thành.

Chiều trên phá Tam Giang rộn ràng tiếng chiến trận.

Chiều trên phá Tam Giang im lìm âm cảm thông.

2.
Chiều trên phá Tam Giang
Anh sực nhớ em
Nhớ bất tận.

Giờ này thương xá sắp đóng cửa.
Người lao công quét dọn hành lang.
Những tủ kính tối om.
Giờ này thành phố chợt bùng lên
Để rồi tắt nghỉ sớm.
(Sài Gòn nới rộng giờ giới nghiêm.
Sài Gòn không còn buổi tối nữa).
Giờ này có thể trời đang nắng.
Em rời thư viện đi rong chơi
Dưới đôi vòm cây ủ yên tĩnh
Viền dòng trời ngọc thạch len trôi.

Nghĩ tới ngày thi tương lai thúc hối,
Căn phòng cao ốc vàng võ ánh đèn,
Quyển sách mở sâu đêm.
Nghĩ tới người mẹ đăm chiêu, đứa em quái quỷ.
Nghĩ tới đủ thứ chuyện tầm thường
Mà cô gái nào cũng nghĩ tới.
Rồi nghĩ tới anh, nghĩ tới anh
Một cách tự nhiên và khốn khổ.
Giờ này có thể trời đang mưa.
Em đi nép hàng hiên sướt mướt,
Nhìn bong bóng nước chạy trên hè
Như những đóa hoa nở gấp rút.
Rồi có thể em vào một quán nước quen
Nơi chúng ta thường hẹn gặp,
Buông tâm trí bập bềnh trên những đợt lao xao
Giữa những đám ghế bàn quạnh quẽ.

Nghĩ tới anh, nghĩ tới anh,
Cơn nghĩ tới không sao cầm giữ nổi
Như dòng lệ nào bất giác rơi tuôn.
Nghĩ tới, nghĩ tới một điều hệ trọng vô cùng
Của chiến tranh mà em không biết rõ.
Nghĩ tới, nghĩ tới một điều hệ trọng vô cùng
Một điều em sợ phải nghĩ tới.
Giờ này thành phố chợt bùng lên.

Chiều trên phá Tam Giang
Anh sực nhớ em
Nhớ bất tận.

Anh yêu em, yêu nuối tuổi hai mươi
Rực chiếu bao nhiêu giấc mộng đua đòi
Như những mặt trời con thật dễ thương
Sẽ rơi rụng dọc đường lên dốc tuổi,
Mỗi sáng trưa chiều tối đêm khuya.
Anh yêu em, yêu nuối tuổi hai mươi,
Coi chuyện đó như lần đi tuyệt tích
Trong nước trời lãng đãng nghìn trùng,
Không nghe thấy cả tiếng mình độc thoại.
Anh yêu em, yêu nuối tuổi hai mươi,
Thấy trong lòng đời nở thật lẻ loi
Một cành mai nhị độ.
Thấy tình yêu như vận hội tàn đời
Để xé mình khỏi ác mộng
Mà người đàn ông mê tưởng suốt thanh xuân.

Ôi tình yêu, bằng chứng huy hoàng của thất bại!

3.
Chiều trên phá Tam Giang,
Mày nhìn con nước xiết
Chảy băng bờ bãi ngổn ngang câm.
Nghĩ tới, nghĩ tới những công trình mày có thể hoàn thành
Mà rồi mày bỏ dở.
Nghĩ tới kiếp người đang lỡ độ đường
Trên mịt mùng nghi hoặc.
Nghĩ tới thanh xuân mất tích tự đời nào
Còn lưu hậu chua cay hoài vọng.
Nghĩ tới khu vườn ẩn cư cỏ cây khuất lấp,
Căn nhà ma ám chầy ngày gió thổi miên man
Đụt tuổi già bình an vô tích sự
Như lau lách bờm sờm trên mặt sông nhăn
Cùng cái chết.
Cái chết lâu như nỗi héo hon dần
Làm chính mình bực bội.
Gió muôn ngàn năm thổi lẽ tuần hoàn
Cho cỏ cây thay đời đổi kiếp.
Và mày kinh sợ nghe nhắc điều vượt sức bình sinh
Bởi mày không đủ dạn dày trình diễn tới lui cơn thất chí
Như gã hề cuồng mưu sinh giữa chốn đông người
Với từng ấy tấn tuồng bần tiện
Rút ra từ lịch sử u mê.
Gió thổi thêm đi, gió thổi thêm đi
Cho cỏ cây mau chết, mau hồi sinh.
Mày mặc kệ.

Chiều trên phá Tam Giang
Có gã hề cuồng buông tiếng cười lạnh rợn
Khiến bầy ác thú mà lịch sử sanh cầm cũng chợt hãi hùng
Dớn dác ngó.

6-1972
Tập san THỜI T ẬP

Em Nhỏ, Làm Chi Chim Biển Bắc

Em nhỏ, làm chi chim biển Bắc
Xa rồi đám lửa cuối thiên thu
Cửa thần phù dựng trường sơn sóng
Mỗi ngọn xô chìm một giấc mơ
Ôi những con đường đến tự đâu
Một lần gặp gỡ ngã tư nào
Rồi trong vô hạn chia lìa miết
Có cuốn theo mình bụi của nhau?

Biệt xứ ra đi, trời bắt tội
Dài tơ tưởng rụng tóc mai xanh
Trôi mòn vóc đá tào khê thức
Nhướng mỏi ngàn sao đáy lặng thinh

Còn anh hệ lụy chằng trăm rễ
Cam phận cây rừng tối đẫm rêu
Nấm tủa tầng tầng thân mục tới
Như mùa hoa trối tuổi già xiêu

Em đẩy làm chi cửa não nề
Bản lề khô kẽo kẹt hôn mê
Nhện giăng tơ mốc nhà hoang lạnh
Tiếng gọi rền vang gỗ đá ê

Dựng dậy hồn oan dĩ vãng nào
Con chim thần thoại mắt khoen sâu
Giật mình như đã ngàn năm ngủ
Giũ bụi lông, cất khản tiếng gào

Có nhớ không em rừng bóng lạnh
Gốc cây ngời giọt nắng sao thưa
Gió ru mê mệt trưa tàn tạ
Hạnh phúc đùa xa tiếng thực hư

Khép mắt cho hồn bay diệu vợi
Mà yêu đến khóc, đến u mê
Để khi mở mắt, ta nhìn thấy
Cả cuộc đời ta có đáng chi

Cây rách sâu thân chắt giọt lòng
Nghiệp hờn trả nghĩa đất bao dung
Mùa hè cháy hực cơn cuồng nộ
Ồ, máu thơm còn ứa chẳng ngưng

Đồi lộng đưa nhau xuống cuối ngày
Thấy âu sầu hiện mỗi thân cây
Cỏ cao quấn quíu chân chùng bước
Ghim xót xa đầy vạt áo bay

Làm sao đi hết những con đường
Gió với cây cùng khóc hợp tan
Mỗi đóa hoa trên đồng chói lọi
Cũng xui phù thế ngậm ngùi thân

Cầu hân hoan chết như mưa lũ
Nước kéo nhau đi trẩy khắp miền
Còn vọng hằng hà sa số kiếp
Lai sinh trời đất cũ chưa quên
Tập san VĂN

AV TRAVEL

DỊCH VỤ-DU LỊCH-CHUYỂN TIỀN-CHUYỂN HÀNG

Chuyên bán vé máy bay

- Vé máy bay trong và ngoài nước, đặc biệt vé về Việt Nam.
- Vé và Visa khẩn trong ngày.
- Làm Passport Việt Nam 10 năm, miễn thị thực nhập cảnh.



Dịch vụ di trú

- Bảo lãnh thân nhân: định cư, du lịch.
- Điền đơn thi quốc tịch, giấy tờ di trú.
- Công hàm độc thân, chứng nhận ngoại giao.
- Dịch và thị thực giấy tờ sang tiếng Anh.



Nhận chuyển hàng về Việt Nam

- Giao hàng tận nhà Sài Gòn và các tỉnh thành.
- Đặc biệt nhận tại phi trường giá thấp.
- Sữa Ensure, dầu xanh.



Dịch vụ chuyển tiền

- Giao tiền trong ngày về Sài Gòn và các tỉnh lân cận.



Please show this ad and receive a $30.00 discount
for travel between August and November 2014

Văn phòng chuyển về địa điểm mới

Tổng Đại Lý Điện Thoại V247

Phục vụ tận tâm - Chuyên nghiệp uy tín

Mọi chi tiết xin liên lạc với Scott Hà & Nhan Tran
1845 W. GlenRosa Ave. Phoenix, AZ 85015
(Góc đường 19th & GlenRosa)

Tel: **602-230-1199**
Cell: **623-824-6426**



KB CANYON STATE

12034 N. 35 Ave Phoenix AZ 85029 | Phone: (602) 347-5240 – Fax: (602) 347-6016

Văn phòng Đại Diện trực tiếp trên 20 hảng Bảo Hiểm, Quí vị có cơ hội so sánh, định giá thấp nhất trước khi mua.

- **BẢO HIỂM XE (AUTO):** Có chương trình GIẢMGIÁ (discount) cho 2 xe trở lên, xe và nhà chung, học sinh ưu tú, hoặc nhân viên nhà nước.
- **BẢO HIỂM NHÀ (HOUSE):** Nhà ở, nhà cho mướn, hoặc nhà trống (vacant).
- **BẢO HIỂM SỨC KHỎE (MEDICAL), RĂNG (DENTAL) & MẮT (VISION):** Cá nhân (individual), Gia đình (family), hoặc Đoàn thể (group).
- **BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE):** Định kỳ (term), Tạm thời (whole or universal).
- **BẢO HIỂM Y TẾ DU LỊCH:** Cho cá nhân hoặc hội đoàn du lịch nước ngoài, cho học sinh du học, cho những nhà truyền giáo, hoặc nhân viên đi công tác dài hạn hoặc ngắn hạn ở nước ngoài đến nước Mỹ.

ĐẶC BIỆT CHUYÊN ĐẶC TRÁCH VỀ BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI

Chung Cư, Cơ Sở Thương Mại/ Apartment, Shopping Center, Tiệm Sửa Xe, Cây Xăng/ Auto Repair Shop, Gas Station, Nhà Hàng, Tiệm Bánh, Tiệm 99 Xu/ Restaurant, Bakery, 99C Store, Chợ, Tiệm Nail/ Grocery Store, Nail Shop, Xe Chuyên Chở cho Thương Mại/ Commercial Auto Bảo Hiểm Cho Nhân Viên/ Workman Comp Bonds, Surety

THAM KHẢO MIỄN PHÍ
CALL FOR FREE QUOTE !!!

(602) 347-5240

Vietnamese/English:
Uyên Kim Lok | Minh Trần
Chinese/English: Bruce Lok

SIÊU THỊ TẤN PHÁT

ORIENTAL SUPERMARKET & GIFTS

Mời quý Đồng Hương đến chợ **TẤN PHÁT**
sẽ thấy nhiều thức ăn ngon vừa ý



GIỜ MỞ CỬA
Thứ hai - Thứ Tư: 8:00 am – 8:00 pm
Thứ năm - Chủ nhật: 8:30 am – 8:30 pm

Chuyên bán sỉ rà lẻ

Đầy đủ các thực phẩm Á Đông
Trái cây tươi, rau quả tươi quanh năm,
Cá tươi ngon đủ loại,
Thịt tươi đúng tiêu chuẩn,
Tôm hùm, cua, cá sống lội trong hồ,
Đại lý độc quyền: Gạo ĐỒNG TIỀN của chợ TẤN PHÁT.

Đặc biệt thức ăn Gotc

Cá chiên nóng dòn tại chỗ mỗi ngày,
Bánh mì thịt nguội, thịt nướng, bì, xíu mại ...
Có bán NƯỚC MÍA ÉP xay tại chỗ

602.242.6119 Fax: (602) 864-8935
1702 W. Camelback Rd, Suite #5 – Phoenix, AZ 85015.

BẮC CỰC
COOLING & HEATING

Mechanical, Electrical, Cooler, Refrigerator, Ice Machine...
ALL MAJOR APPLIANCES – RESIDENTIAL & COMMERICIAL
PHỤC VỤ NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

SPECIAL DEAL:
$75.00
Tune Up AC



- Tu sửa, lắp ráp, hướng dẫn bảo trì dài hạn tất cả dụng cụ nhà hàng, máy lạnh, máy nước, máy sưởi, hệ thống nước nóng và điện lạnh.
- Chuyên nghiệp, kinh nghiệm 25 năm.
- Mini Split Unit 2 and a half ton AC Install for $3,000.
- Affordable Price. Free Warranty.
- Lệ phí Trip Charge chỉ từ $40.00
- EPA Certified và Insured License.
- Có tu sửa mái nhà, thay mái nhà Shingles hoặc Tiles.
- Tu sửa Garage.
- Giá cả thương lượng.
- Định giá miễn phí.

Đặc biệt, gắn máy lạnh mới sẽ được giảm giá từ $300 - $500



Xin liên lạc: LÂM MURRY 480-274-9965

SUMMER FASHION TRENDS

Bold prints and bright colors ruled the runways. Here are the hot trends for summer:

Go team! Athletic-inspired chic fashions and footwear are making a run for it.



Mules rule. No longer a tired fashion, open-toe mules freshen up a summer look.



Sparkle and shine. Metallics are major. Think iridescent if you dare.



Be radiant. When in doubt, think pink. The No. 1 color of the season is "radiant orchid."



Everything's coming up roses. The floral trend is everywhere — dresses, tops, bottoms. Even for the guys!



Fringe finishes. Purses are a great way to sport the fringe trend.







Say it like you mean it. Clothes do all the talking this summer, with wordy graphics.



Crop it. Think twice about that second cupcake. Crop tops are more fashionable than ever.







MEN'S FASHION

For men Summer fashion has never been easier. Throw on a tank or t-shirt with an amazing graphic on it, pair it with some complimentary printed shorts, and add some sun-glasses and a hat. All done!






Ballin'


LOS ANGELES
HATERS



























Ok Nail Supply

1702 W. Camelback Rd # 4, Phoenix AZ 85015 (Trong khu chợ Tấn Phát)

Phone (602) 242-2978 Fax (602) 242-1870

BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG VỀ NAIL

(Liquid, Powder, Nail, Polish, Gel, Sea Salt, Callus Remove, Sugar crub ...) của những hảng: OPI, CREATIVE, TAMMY TAYLOR, PREMIUM, QTICA, LeChat, IBD với giá WHOLESALE.

GIÁ ĐẶC BIỆT

KTI Powder &Liquid

Buy 5 gal KTI Liquid Get 1 FREE

Buy 5 hủ KTI Powder 24 oz Get 1 FREE

FURNIURE & NEON SIGNS

Nail table, Counter , Show Case , Bảng Open, Nail &Spa, Facial &Wax, Spa Pedicure ...
Nhận làm bàn ghế theo "Custom design" * Nhận sửa máy dũa và máy Airbrush

SPA PEDICURE

J &A USA , KMX, Pro Spa, ITC, Guft stream, Europeantouch, Ngoài ra còn rất nhiều loại Spa Pedicure của những hãng khác.

FREE DELIVERY

Open: Sun – Fri 10:00 am – 8:00 pm, Closed Saturday



New for
$6,999
Perfect for self-serve

SOFT SERVE & YOGURT FREEZER

Contact: **520.977.3853**

http://www.facebook.com/discountyogurtmachine



Features

High capacity, hard-working, space-saving floor unit serves two separate flavors, or an equal combination of both in a twist. This unit comes with a powerful Aspera (Italy) compressor and a Danfoss (Denmark) expansion valve. Perfect for high volume operations such as self-serve yogurt operations, fast food locations, drive-ins, theme parks, institutions, and recreational facilities.

Freezing

From start to first serving in 10 minutes.
10 gallons of hourly production.

Mix Hopper

Two, 12 quart (3 gallon). Good insulated hopper refrigeration maintain low temperature to keep ingredients cold for smooth and creamy results.

Indicator Lights

Low mix level light alerts operator to add mix.

Touch Screen Controls

Digital control board makes operation extremely simple. Level of hardness and coldness can be easily adjusted.

Standby

Standard night switches provide refrigerated overnight mix storage, saving both labor and energy.

Energy Efficiency

The fact that it is rated at 115V of electrical power and each unit with both flavors shares one compressor and one motor, makes this unit extremely energy efficient. It is common to see operators save more than 50% in monthly electrical expenses comparing with otherleading brands.

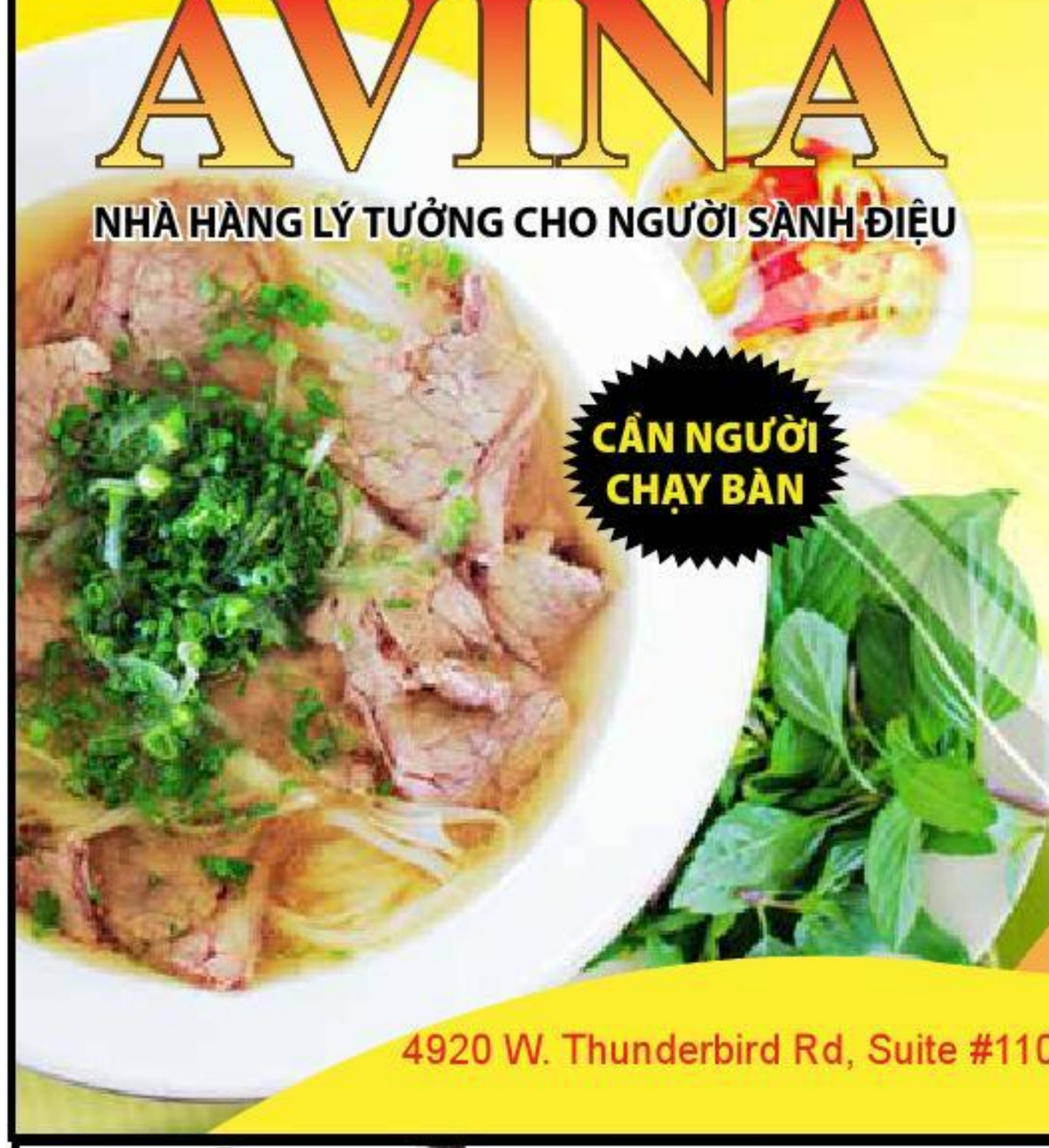
Warranty

One year warranty on parts.



PHỞ AVINA

NHÀ HÀNG LÝ TƯỞNG CHO NGƯỜI SÀNH ĐIỆU



* TÔM BÒ NHÚNG DẤM * BÒ BÍA
* CANH CHUA CHAY
* BÚN MẮM * BÚN BÌ CHẢ GIÒ CHAY
* BÒ TÁI CHANH * TÔM BÒ NƯỚNG VĨ

DINE IN - TAKE OUT - CATERING

* ĐẬU HỦ CHIÊN DÒN * TÔM CHIÊN GIÒN
* MỰC CHIÊN GIÒN * CÁ KHO TỘ
* CANH CHUA CÁ HOẶC TÔM
* LẨU ĐỒ BIỂN * CHUỐI CHIÊN KEM
* KEM SẦU RIÊNG * KEM NƯỚC CỐT DỪA
* VÀ CÁC LOẠI BOBA VÀ CHÈ.

Kính mời

GIỜ MỞ CỬA

Thứ hai - Thứ năm: 11:00 am đến 9:00 pm
Thứ sáu - Thứ bảy: 11:00 am đến 9:30 pm
Chúa Nhật đóng cửa.

4920 W. Thunderbird Rd, Suite #110, Glendale, AZ 85305 **(602) 439-2547**





LAW OFFICE
OF
RICHARD S. MADRIL
VĂN PHÒNG TƯ VẤN PHÁP LÝ

Văn phòng chúng tôi chuyên đảm nhận tất cả các dịch vụ liên quan đến luật pháp

THAM KHẢO MIỄN PHÍ

- **Hình Sự** (Criminal)
- **Gia Đình** (Family)
- **Thương Mại** (Business)
- **Thương Tích Cá Nhân** (Personal Injury)
- **Phá Sản** (Bankruptcy)
- **Uống Rượu Lái Xe** (DUI)

Xin Lưu Ý: Văn phòng chúng tôi sẽ giúp quý vị kiếm thêm quyền lợi nếu quý vị nợ thẻ tín dụng nhiều quá không trả nổi. Chúng tôi phục vụ trên toàn nước Mỹ.



Xin Gọi Ngay Cho Peter Phúc Nguyễn (520) 248-7630

6025 South Holly Drive
Tucson, AZ 85706-4630
Fax: 520-393-8859
Phone: **520-248-7630**

Negev Design-Build LLC

Constructing With Integrity

(480) 525-4141







7 DAYSPA & NAILS
TEMPE MARKETPLACE - 3,500 SF



MAIYAS NAILS & SPA
HAYDEN RD SCOTTSDALE
2,700 SF



NAIL STUDIO 54
54 TH. ST CHANDLER
1,600 SF

We can do just architecture if you have your own contractor or general construction if you have your own architect. Our architectual fee range from $2,000 - 3,500 based on design complexity and size.

★ ★ ★

Over 30 years experience in retail architectural design and construction. We design & build 8-10 Nail shops in Arizona every year.

FREE

Shop/Space layouts,
designs and architect/Engineer
Drawing for building permit
"with construction agreement"

ALL CONSTRUCTION COMPLETED IN 30-45 DAYS

ARCHITECT
#10382 - AZ

GENERAL CONTRACTOR
 # AZ ROC: 266164

Nail Salons, Beauty Salons, Dental Offices, Retail shops, Restaurants, Office spaces and all tenant improvements.

Cost range from $25 - 35/SF (incl. Architecture) Articulated Ceiling designs, custom nail bar, waterfalls, LED lighting, reception desks and more...! You get everything, A to Z, plumbing, electrical, mechanical/exhaust, walls, ceilings, flooring and painting!

You provide the chairs, tables, hand wash sink, washer/dryer and store sign.

JAPANESE AUTO PRO'S

JAPANESEAUTOPROS.COM

COMPLETE AUTO & BODY REPAIR



THAY - BÁN ĐỦ LOẠI VỎ XE CŨ & MỚI

SPECIALIST »»

- Engine Work
- Transmission Diagnostic
- Heating - Air Conditioning
- Electrical
- Timing Belt - Water Pump
- Fuel Injection System
- Brakes
- Tune-up
- Cooling System
- Clutch
- Bumper to Bumper Repair

VISA MasterCard

EMISSION »»

Nếu quý vị **THAY MÁY** hoặc **THAY HỘP SỐ**

- ✓ FREE TOWING
- ✓ ALL WORK WARRANTY
- ✓ Dealer trained Technician, WHO YOU CAN TRUST !

Chuyên sửa thay máy & thay hộp số các loại xe

NISSAN

xin liên lạc

ĐẠT NGÔ 602.841.2424

Mon - Fri 8:00 AM - 5:30 PM Sat 8:00 AM - 3 PM

2526 W. Glendale Avenue - Phoenix, AZ 85051
(Corner of 25th Ave & Glendale)

Bảo Đảm - Thành Thật - Uy Tín - Nhanh Chóng



Nhằm mục đích duy trì và phát huy tiếng Việt theo phương châm "Tiếng Việt còn, Người Việt còn", *Việt Lifestyles xin trân trọng giới thiệu đến quý bạn đọc mục mới mỗi tháng: KIDS ZONE – VƯỜN THIẾU NHI để chia xẻ những thông tin, giới thiệu những chương trình, sinh hoạt lành mạnh cho các em thiếu nhi. Ban Biên Tập rất mong đón nhận bài vỡ và hình ảnh từ quý đọc giả để để mục này mỗi ngày thêm phong phú và hữu ích cho các em thiếu nhi Việt Nam sinh trưởng ở Mỹ. Mọi đóng góp ý kiến xin liên lạc:* ***info@vietlifestyles.com***

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH THIẾU NHI:

Thân mời các bạn thiếu nhi cùng tham gia vào Chương Trình Thiếu Nhi trên làn sóng Đài Tiếng Nước Tôi Arizona vào mỗi chiều Chủ Nhật, từ 4:30pm – 5:00pm. Mỗi tuần các em sẽ học và trao dồi tiếng Việt qua các tiết mục vui tươi, hấp dẫn như: Kể truyện, Ca Dao Tục Ngữ, Tìm hiểu Lịch sử Việt Nam bằng song ngữ, Hát, Bé Tập Làm Xướng Ngôn Viên, cũng như chia xẻ những thông tin hữa ích để các bé thiếu nhi khác cùng học hỏi.

Chương trình mở ra 3 đường dây điện thoại cho các bé gọi vào tham gia: **602-335-8887, 602-335-8888, 602-335-8889**.
Các bé tham gia vào chương trình sẽ có rút thăm có thưởng và sẽ có quà tặng cho các bé trúng thưởng do các cơ sở thương mại tài trợ. Chương trình thiếu nhi do Cô Thùy Ân phụ trách, và rất mong đón nhận ý kiến góp ý của quý vị phụ huynh và các em. Mọi đóng góp ý kiến hay muốn bảo trợ cho chương trình, xin vui lòng liên lạc qua email: ***chuongtrinhthieunhiaz@yahoo.com***



SINH HOẠT MÙA HÈ SUMMER FUN ACTIVITIES

Thanh Mai

Nhân chủ đề Hè và Du Lịch tháng này, Việt Lifestyles xin giới thiệu đến quý phụ huynh và các em thiếu nhi một vài địa điểm vui chơi cùng một số các trò chơi lành mạnh, bổ ích mà quý phụ huynh và các em có thể tự làm lấy ở nhà.

THE CHILDREN MUSEUM KIDSPACE

Bảo tàng viện thiếu nhi

Thường thì vào mùa hè, các gia đình có con em nhỏ thường chọn vacation đến những nơi vui chơi dành cho các em thiếu nhi như: Disney Land, Disney World, Lego Land, Sea World, Zoo, v.v. Tuy nhiên khi đến những theme parks này, vé vào cửa khá đắt đỏ (mỗi người trung bình từ $50/vé trở lên cho một ngày). Khi vào những theme parks này, rất đông người, nhất là vào mùa hè và các ngày lễ. Mỗi rides đều phải xếp hàng đợi ít nhất 30 phút, có nhiều rides popular thì nhiều khi phải đợi nhiều giờ, ngoại trừ có thẻ "Fast Track" thì có thể đi nhanh hơn.



Tuy nhiên nếu chúng ta có 1 tuần lễ vacation, mà ngày nào cũng đi theme parks thì các em sẽ mau nhàm cháng. Với lý do đó, nhiều phụ huynh luôn mong muốn tìm những địa điểm vui chơi mới cho con em. Theo kinh nghiệm của chúng tôi khi du lịch family vacation với các con, chúng tôi thường search tìm trên Google "children museum" của thành phố đó. Ví dụ như quý vị đang vacation ở Phoenix, thì tìm "Phoenix Children Musemum"… Hầu như ở mỗi thành phố đếu có Children Museum mang nét đặc trưng riêng với chủ đề, cách thiết kế, cùng những trò chơi khác nhau. Hôm nay Việt Lifestyles xin giới thiệu đến quý độc giả, Children Museum ở thành phố Pasadena bang California còn được biết đến với tên Kidspaces, cách Quận Cam khoảng 45 phút lái xe. Nơi đây được xem là một trong những Children Museum đẹp có nhiều activities hấp dẫn cho các em thiếu nhi dưới 10 tuổi.

Kidspace Children's Museum nằm sát cạnh Rose Bowl ở thành phố Pasadena, California.

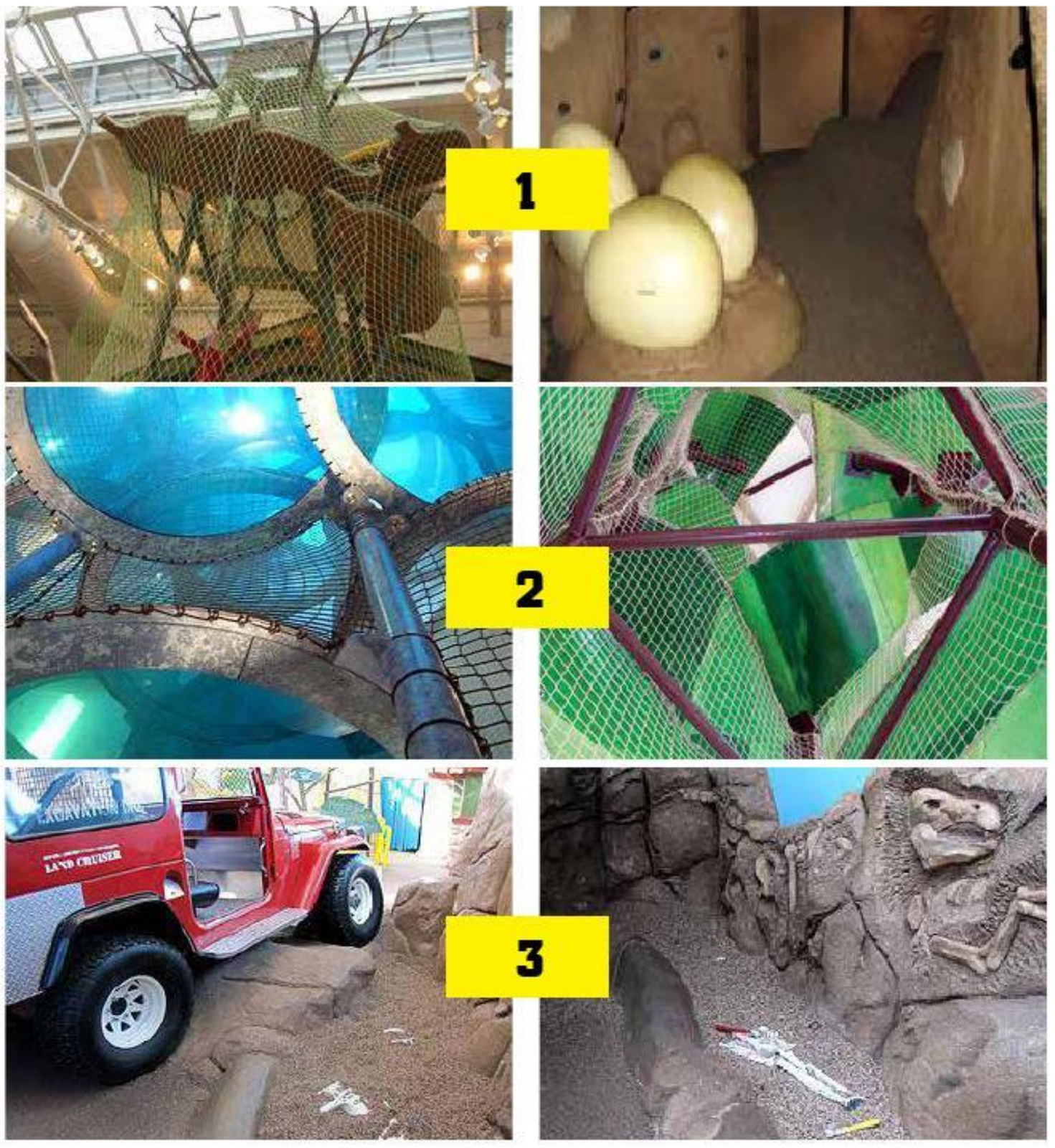
ĐỊA CHỈ:
480 N Arroyo Blvd,
Pasadena, CA 91103
www.kidspacemuseum.org
Giờ mở cửa: mỗi ngày
9:30am – 5:00pm
Phone: (626) 449-9144

Những trò chơi hấp dẫn các em gồm:

1_THE ANT HOLE & INTER-ANTICS CLIMBER:
Thám hiểm tổ kiến dưới lòng đất và leo các nấc thang lá trên cây với độ cao 17 feet.

2_ THE CLIMBING TOWER:
Leo lên 2 tòa tháp với với bậc thang lá hoặc bậc thang bằng kiếng trong suốt với độ cao 40 feet.

3_ THE DIG:
Lái xe jeep và thám hiểm tìm tòi các xương động vật hóa đá như khủng long, v.v. dưới lớp cát và trên tường.













4_ FLUTTERBY'S ART CENTER:

Phòng nghệ thuật, nơi đây có một bàn workshop cung cấp vật dụng để vẽ, làm thủ công và sơn màu nước. Các em có thể giữ mang về nhà những mẫu thủ công do chính mình sáng tạo.

5_ BUGSY'S DINER:

Tìm hiểu thế giới côn trùng và những sở thích ăn uống của chúng.

6_ NATURAL EXCHANGE:

Nơi đây trưng bày nhiều hình ảnh, sách, xương, lông, mô hình của các sinh vật. Viếng thăm những thú vật thân thiện của trung tâm như 2 chú rùa Sherman và Tortellini, và chú trăn Ball Python (trên 15 năm tuổi).

7_EARLY CHILDHOOD LEARNING CENTER (ECLC):

Dành cho các bé tuổi từ 3 tháng đến 4 tuổi với những activities như âm nhạc, story time, exploration, parents' work-shop.

8_ THE ROBERT & MARY GALVIN PHYSICS FOREST:

Đây là khu vườn ngoài trời được thiết kế với 14 quầy, mỗi quầy là một trò thú vị về vật lý như: bottle rocket, tennis ball launcher, giant level, wheel roll, cool fan, v.v. Đây là nơi thích hợp cho các em yêu thích bộ môn khoa học.

9_ IMAGINATION WORKSHOP:

đây là nơi các em thiếu nhi đủ mọi lứa tuổi đều yêu thích vì các em có thể sử dụng trí tưởng tượng của mình để thiết kế và xây dựng những gì mình yêu thích theo phương châm "if you can imagine it, you can build it" xin tạm dịch "nếu bạn có thể tưởng tượng được, bạn có thể chế được". Các em có thể giữ mang về nhà mẫu sáng tạo của mình.

10_OUT DOOR ACTIVITIES:

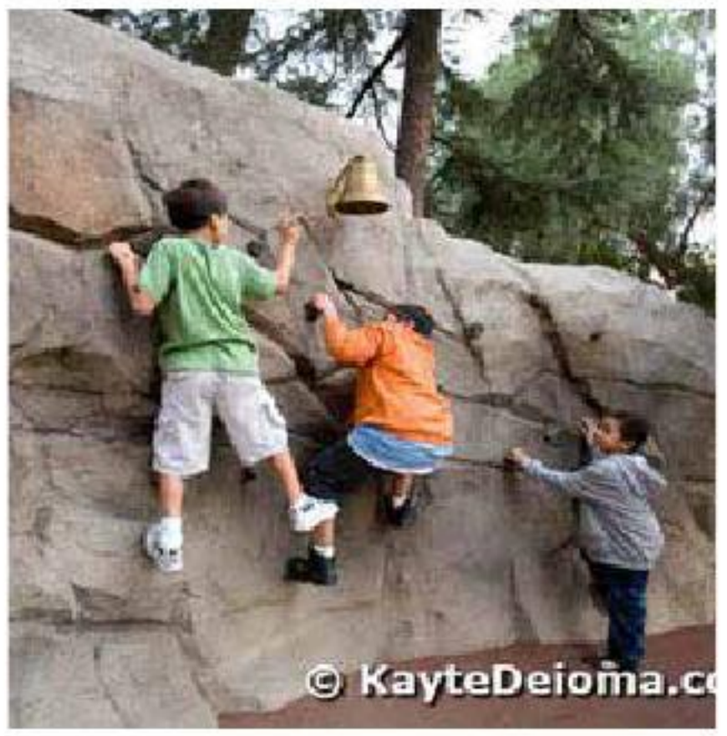
Bảo tàng viện có một sân khá rộng, nhiều cây thoáng mát, gồm khu vực dành cho xe đạp, khu vực trò chơi nước, leo núi, v.v. rất hấp dẫn đối với các em.













Ngoài ra, tại đây còn có một Café bán thức ăn thức uống và một Gift Shop với nhiều đồ chơi thú vị. Quý độc giả đưa gia đình đến đây một lần, thế nào cũng ghé lại thêm lần thứ hai.

THE GARDEN FLASHLIGHT TOUR:

Mùa hè ở Arizona cực kỳ nóng, thời tiết ban ngày trung bình trên 105 độ F, sau 8 giờ mặt trời mới lặn và ban đêm nhiệt độ vẫn ở mức 100. Tuy nhiên, ban đêm ra ngoài vẫn dễ chịu hơn nhiều so với ban ngày nắng gắt. Có lẽ vì vậy, những sinh hoạt vào buổi tối thu hút nhiều người hơn. Một trong những tour ban đêm hấp dẫn các em thiếu nhi nhất đó là The Garden Flashlight Tour ở Desert Botancial Garden, sát cạnh Phoenix Zoo.

Desert Botanical Garden
Website: www.dbg.org/
Address: 1201 N. Galvin Parkway Phoenix, AZ 85008
Phone: 480.481.8188

Flashlight Tours sẽ mở cửa vào các đêm thứ Năm và thứ Bảy (7pm – 9pm) từ tháng 5 đến ngày 30 tháng 8, 2014.
Chỉ cần mang theo đèn phin, các em sẽ khám phá khu vườn với đủ loại cây hoa và sinh vật ở miền sa mạc như xương rồng, palo verde, v.v. Điều thú vị là trong tour này được sắp đặt sẵn một số trạm (station) trưng bài những sinh vật miền sa mạc, rãi rác trong khu vườn. Những sinh vật này như bọ ngựa, bò cạp, nhện, rắn, dơi, chim ó, cóc, ếch, rùa, tắc kè (lizard, geiko), v.v. Tất cả những sinh vật miền sa mạc đều được ở trong lồng kiếng, ngoại trừ rùa và ếch… Các em sẽ dùng đèn phin để khám phá, cũng như tìm hiểu thông tin về những loài sinh vật này. Có lẽ thú vị nhất là lên đồi xem thiên văn ngắm nhìn các vì sao và hành tinh, cũng như đến ao hồ nghe tiếng ếch nhái kêu lúc về đêm. Giá vé vào cổng, $10/trẻ em và $20/người lớn. Mua family membership sẽ tiện lợi hơn.

FUN ACTIVITIES
NHỮNG TRÒ CHƠI BẠN CÓ THỂ TỰ LÀM

Ngoài những chuyến đi chơi xa hay vacation, thời gian còn lại trong mùa hè này, các em thiếu nhi cũng cần có những trò vui chơi giải trí lành mạnh. Sau đây là một số trò chơi (fun activities) quý phụ huynh có thể giúp con em mình thực hiện ngay tại nhà, với những dụng cụ có sẵn trong nhà, hoặc nếu phải mua vật dụng, sự tốn kém không quá $10 cho mỗi trò chơi.

1. Dùng tape màu (painter's tape) dán lên sàn nhà để tạo ra đường xe chạy. Các em cũng có thể tự sáng tạo những


1























con đường theo ý thích. Ngoài ra, dùng tape màu các em có thể tự thiết kế ổ lưới nhện (sticky spider's web) hay tạo ra chướng ngại vật "dây beam" để chơi trò "mission impossible", v.v.. Khi chơi xong, dọn dẹp rất dễ dàng.

2. Một số trò chơi cho các em ngay ở sân xi-măng nhà hay trong garage, chỉ cần một ít phấn màu là các em sẽ có những trò chơi thú vị như nhảy cò cò (hopscotch game), vẽ hình nộm (dress up dolls), tic tac toe, và thảy vòng như trong hình dưới đây. Sau khi chơi xong, các cháu có thể chùi phấn bẩn bằng cách dùng bàn chải, giẻ thấm nước xà phòng để lau sạch vết phấn.

3. Dùng tấm ra trải giường hay tấm chăn cũ, lấy kéo cắt hình tròn, vuông hay hình thoi, rồi dùng tape (painter's tape) dán xunh quanh lỗ cắt. Sau đó căn tấm chăn lên cho các em chơi trò chọi banh.

4. Nhà có sân cỏ, muốn tạo ra con sông hay dòng suối giữa trong ngày hè, để các bé chơi các trò chơi nước như đua thuyền hay câu cá, chỉ cần dùng một ít giấy bạc (tinfoil) xếp thành hình con sông hay dòng suối uốn lượn ngắn hay dài tùy sở thích. Sau đó, đổ nước vào, là các bé đã có một dòng sông nhân tạo để vui chơi.

5. Trò chơi dưới đây phù hợp cho các trẻ em dưới 3 tuổi. Quý phụ huynh dùng ống giấy trong cuộc giấy tissue (giấy vệ sinh) sau khi đã dùng, rồi lấy tape dán vô tường tạo thành những đường ống pipe như hình dưới đây. Các

bé sẽ bỏ những vật nhỏ như quả banh, viên len (pom pom) từ đầu này và sẽ thấy rơi xuống ở đầu kia. Nhớ để cái hộp hay thau nhỏ để hứng phía dưới. Các cháu sẽ rất thích thú lập đi lập lại thao tác này.

6. Khi mẹ bận làm bếp, muốn có thời gian vừa trông coi bé vừa làm việc, các bà mẹ có thể tạo trò chơi sau đây cho bé bận rộn chỉ cần đưa cho bé một cái rổ nhựa (có lỗ) và một ít ống pipe cleaners (mua ở tiệm Michael's), đảm bảo các bé sẽ bận rộn với khám phá và sáng tạo trong trò chơi này trong lúc mẹ bận rộn làm bếp.

7. Khi bà hay mẹ vào bếp và các bé muốn ngõ ý giúp, quý phụ huynh có thể bày ra trò này để các cháu vừa học vừa chơi. Dùng một khay nhỏ, đổ vào đó một lớp đường hay bột. Sau đó, cho bé một chiếc đũa hay que cây để bé dùng viết các chữ hay số, hay đánh vần, hay vẽ, v.v.

8. Mùa hè ở AZ và một số tiểu bang rất nóng, do đó việc cắm trại ngoài trời vào mùa hè (không có máy lạnh) có lẽ sẽ không lý tưởng chút nào. Thay vì camping ngoài trời, quý phụ huynh vẫn có thể tạo cho các em cảm giác mới lạ bằng cách cắm trại ngay tại nhà mình. Nếu muốn vui nhộn, các em có thể rủ thêm một vài bạn bè hay anh chị em họ đến "sleep over" và mỗi nhóm đều có lều trại riêng, các em có thể tự trang trí lều của mình… Ngoài ra, ban đêm để tạo không khí cắm trại, các em có thể tự làm "lửa trại" (campfire) nhân tạo, chơi các trò chơi, ca hát, kể chuyện và dùng đèn phim để khám phá nhiều điều thú vị, v.v. Bạn hãy thử xem, chắc chắn đó sẽ là một trong những kỷ niệm đáng nhớ đối với các em.

9. Các bé thích chơi bowling, các em chỉ cần dùng ít tape màu (painter's tape) để tạo 2 lằn và sau đó dùng gươm tẩy (pencil erasers) và những viên bi, các em sẽ có trò chơi bowling đầy thú vị như hình dưới đây.

10. Dùng dĩa giấy, que cà-rem, keo, và bong bóng, các bạn có thể tự chế ra trò chơi Balloon Ping Pong rất thú vị. Đây là trò chơi vừa vui, vừa an toàn và nhiều người có thể tham gia cùng một lúc.

11. Nhà có lầu và cầu thang, bạn có thể dùng thùng giấy carton cắt ra, làm cầu tuột (như trong hình). Tuy nhiên trò chơi này phải cần có sự hướng dẫn và quan sát của phụ huynh để tránh những rủi ro có thể xảy ra. Nếu muốn êm ái cho các em, quý phụ huynh có thể lót gối hay nệm ở chân cầu thang.



10



11

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC



- MUA BÁN NHÀ CỬA
- ĐẤT ĐAI
- CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
- TRONG TOÀN TIỂU BANG ARIZONA

Chuyên viên Địa Ốc với nhiều năm kinh nghiệm
sẽ mang đến cho quý vị sự an tâm & tiết kiệm thời gian và tiền bạc!

MIKE PHƯƠNG TRẦN
(480) 370-7411

PRESTIGE REALTY
10220 N. 31 St. Ave., Suite 129
Phoenix, AZ 85051

BẠN ĐANG GẶP KHÓ KHĂN MUA NHÀ? GỌI NGAY ĐỂ CÓ "SECRET LIST OF HOMES NOT IN MLS" HOẶC CHƯA CÓ TRÊN THỊ TRƯỜNG

ĐẶC BIỆT Bán nhà trong vòng 30 ngày. Lệ phí thật thấp.



SHORT SALE chủ nhà không phải trả lệ phí





YOUR HOUSE HERE !! BE SOLD IN
30 DAYS OR LESS.

4%
TOTAL COMMISSION | SELLING YOUR HOUSE
IF I SHALL BE YOUR BUYING AGENT.

GENEVA FINANCIAL LLC

VĂN PHÒNG TÀI CHÁNH

GENEVA FINANCIAL, LLC

* 2014 LUẬT TÀI CHÁNH NHIỀU THAY ĐỔI

Hãy liên lạc ngay với Trần Phương để biết những luật thay đổi mới nhất về tài chánh cho đầu năm 2014. Để quý vị có thể chuẩn bị cho đủ điều kiện nhà băng đòi hỏi.

ĐẶC BIỆT: Các Quý vị nào Short Sale / Foreclosure / Bankruptey. Hãy gọi ngay cho chúng tôi hôm nay. Chúng tôi có thể giúp Quý vị vay tiền mua nhà ngay. Không phải chờ đợi 2 hoặc 3 năm.

Tùy trường hợp mỗi người. Please call to see if you qualify or not. Not all applicant qualify.

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

BK: 0910215
NMLS: 42056

ĐỊA ỐC TIẾP THEO



MIKE TRAN - *Loan officer*
(480) 370-7411
NMLS# 430516
1018 E. Guadalupe Rd.
Tempe, AZ 85283
Cell: 480-370-7411 (NEW)
Office: 480-368-2007
Fax: 480-304-3263
Email: miketran@genevafi.com









Bo Bites
New Asian Cuisines in AZ

Bo Bites here! I'm a local foodie in the city of Phoenix, Arizona. My writings include musical lyrics from popular songs along with my food reviews. I recently received my gold badge from Yelp and I write for a local cultural website called AZCulture www.azculture.com.

One of the coolest Vietnamese restaurants in town! I guess it can be bumped up to the next level of awesomeness! Pho Cao is located at the edge of the city of Tempe just north of the 202. I address that simply because the restaurant is oddly located and can be difficult to find!

Pho Cao is best during the evening hours because of the live bands and karaoke nights. Hip and funky, Pho Cao provides entertainment and some cultural flare to your visit. I'm a Pho snob so when I attended I order Pho of course. Overall, I thought it was okay at best. It lacks the strong beefy broth that is pungent and salty at the same time. Plus in the end, I like my broth super boiling hot where it almost burns my tongue. Yeah I'm pretty insane but I enjoy that!

In the end, Pho Cao is an awesome place to hangout for drinks. They have a full bar and drink specials on a daily basis. They're opened till 2:00AM, so if you're in need of a Pho fix or just drinks, this is your place to be! Enjoy!





PHỞ CAO
Restaurant & Bar





PHO CAO RESTAURANT & BAR

710 E. Gilbert Dr., Tempe, Arizona
(480) 967-7617
www.phocaoaz.com
www.facebook.com/PhoCaoaz

THE CLEVER KOI

4236 N Central Ave #100,
Phoenix, AZ 85012
(602) 222-3474
www.thecleverkoi.com

This place definitely drew my interest. Very Clever indeed! I attended with my foodie group so a lot of sharing.

We ordered a bunch of stuff, but I only remember what we ordered on my side of the table; the Peking duck and octopus bun, the katsui rice, gluten free and regular massaman udon noodles.









To start my Peking duck was very good except I didn't care much for the charred plum jam. It just overpowered everything in the bun. The octopus bun was okay too, I rather eat it nigiri style. The chicken katsui rice was very good, but again I thought the teriyaki sauce was just doused over too much. I like to taste the other ingredients, sorry. My favorite which was not my main dish was the massaman udon noodles. The red curry broth really made this dish pop while the crunch of the nuts gave it texture. The roast duck and potatoes just melted on your palates while the cilantro gave it a welcoming aroma!

The place itself had an Asian flare with a modern gastropub feel. Nice to hangout for a quick bite or to check out their specialty drinks, which they have plenty! Service can be spotty, but every waiter/waitress has their day! - Enjoy!

ASIAN PACIFIC COMMUNITY IN ACTION
Enriching Lives Through Health Education

GREATER PHOENIX URBAN LEAGUE

GIÚP CỘNG ĐỒNG VIỆT
XIN/MUA BẢO HIỂM SỨC KHỎE

"Tiền bạc không mua được sức khoẻ"

Phòng Y Tế Á Châu Thái Bình Dương (www.ApCaAZ.org) hợp tác với Greater Phoenix Urban League (www.gphxul.org) để giúp cộng đồng Việt Nam với các dịch vụ bảo hiểm sức khoe (BHSK) hoàn toàn miễn phí sau đây:

- Giúp tư vấn & Xin bảo hiểm AHCCCS (KHÔNG CÓ HẠN CHÓT)
- Giúp ghi danh BHSK qua Marketplace cho các trường hợp ĐẶC BIỆT
- Giúp xin trả chi phí Medicare (Phần A và/hoặc B)
- Giúp xin trợ cấp thực phẩm (FOOD STAMP) và trợ cấp Tiền Mặt
- Giúp chủ cơ sở tiểu thương hoặc nhân viên ghi danh BHSK
- Giúp giới thiệu đến văn phòng MEDICARE, SOCIAL SECURITY & DISABILITIES & các nguồn trợ giúp đáng tin cậy.

Văn Phòng #1:	Văn Phòng #2:
Asian Pacific Community in Action (APCA)	**Greater Phoenix Urban League** (GPUL)
602-265-4598 Phone	602-254-5611 Phone
info@ApCaAZ.org	602.253.7359 **Fax**
www.ApCaAZ.org	www.GphxUL.org
6741 North 7th Street	1402 South 7th Avenue
Phoenix, AZ 85014	Phoenix, AZ 85007-3902

www. GphxUL.org | www.ApCaAZ.org

Allstate
You're in good hands.

OPEN Monday-Friday: 9:00 am - 6:00 pm
Saturday By Appt. Sunday: Closed

TRAN INSURANCE INC.

Auto-Home-Business and Life



KIM DUNG TRẦN
Cử nhân Khoa học
Texas Southern University

Xin liên lạc:
Kim Trần (480) 833-5138

Toll Free:
1-866-833-5138

ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ TRÊN INTERNET
www.allstate.com/dkimtran

310 N. Dobson Rd., #4 - Mesa, AZ 85201



BẢO HIỂM XE HƠI, XE GẮN MÁY, TÀU (Auto, Boat, and Bicycle)

GIÁ ĐẶC BIỆT:

- Bớt 6% nếu trả in full.
- Cho good driver
- (3 năm và 5 năm không ticket và accident)
- Cho good student
- Cho quý khách có bảo hiểm liên tục 12 tháng
- Cho quý khách có bảo hiểm 2 xe trở lên
- Cho quý khách mua nhà và xe.
- Bớt 5% nếu trả tiền thẳng từ nhà băng
- Bớt 10% nếu mua bảo hiểm trước 1 tuần

BẢO HIỂM NHÀ (HOME OWNER)

- Bảo hiểm nhà trống(vacant home)
- Bảo hiểm nhà (trộm cắp, hỏa hoạn, lụt)
- Dịch vụ Escrow trong vòng 1 tiếng
- 20% discount cho nhà và xe
- Bảo hiểm nhà ở và nhà cho thuê
- Bớt đến 35% tiền bảo hiểm nhà cho thuê nếu có bảo hiểm xe và nhà

BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE INSURANCE)

- Định kỳ (5, 10, 20, và 30 năm)
- Trọn đời
- Bảo hiểm không cần thử máu và nước tiểu.

BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI (COMMERCIAL INSURANCE)

- Đủ loại bảo hiểm thương mại
(nhà hàng, tiệm Nails, văn phòng bác sĩ . . .)

BẢO HIỂM CẦN THIẾT CHO ĐỜI SỐNG CỦA QUÝ VỊ VÀ GIA ĐÌNH

NHƯ LAI THIỀN TỰ
4842 N 51st Ave, Phoenix, AZ 85031,Tel: (623)-845-7777
Email: nhulaithientuphoenix@yahoo.com

Hành hương Hawaii Honolulu

06 ngày Thứ năm ngày 16 Tháng 10 đến Thứ ba ngày 21 tháng 10 năm 2014

Để đáp ứng sự yêu cầu Quí Đạo Hữu, Đồng Hương, Như Lai Thiền Tự sẽ tổ chức chuyến hành hương tại Hawaii Honolulu 06 ngày từ Thứ năm ngày 16 Tháng 10 đến Thứ Ba ngày 21 tháng 10 năm 2014. Tham dự chuyến hành hương 06 ngày nơi Hòn Đảo Thần Tiên này Quí vị sẽ Chiêm Bái Phật Tự, Tham Quan Danh Lam Thắng Cảnh và Thăm Viếng Các Di Tích Lịch Sử Văn Hoá tại Hawaii.

Lịch trình hành hương

♦ *Ngày 01(16/10): Khởi hành từ phi trường PHOENIX AIRPORT đi HONOLULU. Nhận phòng và tham quan thắngcảnh WAIKIKI BEACH & shopping tại INTERNATIONAL MARKET.*

♦*Ngày 02 (17/10): Thăm viếng các Chùa Việt Nam, Trung Hoa, Đại Hàn, Thái Lan và Nhật Bản, Thăm viếng CHINATOWN .*

♦*Ngày 03 (18/10): Thăm viếng thủ đô HONOLULU và VỊNH TRÂN CHÂU CẢNG, DIAMOND HEAD, HALONA LOOKOUT.*

♦*Ngày 04 (19/10): Thăm viếng chùa Nhật Bản nổi tiếng BYOD IN, NORTHSHORE BEACH, khu Nông Nghiệp Biển Chế Khóm của Hảng DOLE nổi tiếng*

♦*Ngày 05(20/10):Tham quan làng văn hóa nổi tiếng tại Hawaii*

♦*Ngày 06(21/10): Thắng cảnh dạo biển và chiều ra Phi trường về lại Phoenix.*

**Chương trình hành hương có thể thay đổi tùy theo nhân duyên thuận lợi.*

Giá vé:$450.00

Cho chuyến đi 06 ngày Đảo HONOLULU (bao gồm khách sạn 04 người 1 phòng, 02 người 1 phòng $600/ 1 người và xe bus, chưa tính vé máy bay, vé vào các khu tham quan).

♦Vé máy bay: Ban Tổ chức sẽ cố gắng book vé vào thời điểm rẻ nhất thỏa thuận được, dự kiến trên dưới $450/ 1 người. Quí Đạo Hữu ăn uống tự trả.

♦**Đặc biệt: Nhận ghi danh giữ chổ, book vé máy bay cho quý đạo hữu ngoài tiểu bang Arizona cho chuyến hành hương.**

♦Quí Đạo Hữu ghi danh xin hoan hỉ đóng ½ giá tiền và trước 15 ngày đóng ½ giá tiền còn lại).

♦**Mọi chi tiết xin liên lạc Xin liên hệ Như Lai Thiền Tự 4842 n 51st ave, phoenix, az 85031. Tel: 623 845 7777.**

KÍNH CHÚC QUÍ PHẬT TỬ ĐỒNG HƯƠNG THƯỢNG LỘ BÌNH AN
Như Lai Thiền Tự, ngày 18 tháng 1 năm 2014
Trưởng ban Tổ chức
Đại Đức Thích giác Tri

VIETNAMESE BUDDHIST CONGREGATION OF THE UNITED STATES

NHƯ LAI THIỀN TỰ

4842 N 51ST Ave, Phoenix, AZ 85031
Tel: (623)-845-7777; Email: nhulaithientuphoenix@yahoo.com

THƯ MỜI

THAM DỰ PHÁP HỘI NIỆM PHẬT CỘNG TU, THÍNH PHÁP

02 ngày Thứ bảy 19 tháng 07 đến Chủ Nhật 20 tháng 07 năm 2014.
Nhằm 23, 24 tháng 06 năm Giáp Ngọ

Do Giảng Sư Đại Đức Thích Minh Thành Thuyết Giảng

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật,
Nam Mô A Mi Đà Phật,
Kính thưa quý vị Liên Hữu Phật Tử và quý Đồng Hương Phật tử,
Kính mời Liên Hữu Phật Tử và quý Đồng Hương Phật tử hoan hỷ đến tham dự Pháp Hội Cộng Tu Niệm Phật và Thính Pháp tại Như Lai Thiền Tự với chương trình như sau:

Chương trình pháp hội niệm Phật cộng tu , thính pháp

Thứ bảy Ngày 19 tháng 07 năm 2014
Nhằm 23 tháng 06 năm Giáp Ngọ

8:00 AM- 8:15 AM. : Thỉnh Sư
8:15 AM - 10:00 PM : Niệm Phật
10:00 AM - 12:00 PM : Thuyết giảng
12:00 PM -1:30 PM : Thọ Trai
2:00 PM - 2:45 PM :Tụng Kinh Quán Vô Lượng Thọ .
03:00PM - 05:00 PM : Niệm Phật.
5:00PM - 6:00 PM : Dùng Cơm Chiều
07:00PM - 08:00. PM : Tụng Kinh Quán Vô Lượng Thọ .
08:00pm – 09:30pm:Thuyết giảng Phật Pháp

Chủ nhật 20 tháng 07 năm 2014
Nhằm 24 tháng 06 năm Giáp Ngọ

8:00AM - 8:15 AM : Thỉnh Sư
8:15 AM -10AM: Niệm Phật
10:00 AM - 11:15 AM :Thuyết giảng
11:00 AM -12:30PM : Tụng kinh cầu nguyện.
12:30 PM – 01:30 PM : Thọ trai và Chỉ tịnh
2:00 PM – 3:30 PM : Thuyết pháp
4:00 PM – 06:00 PM : Niệm Phật
6:00 PM : Hoàn mãn
07:00pm: Tụng kinh cầu nguyện.
08:00 pm – 09:00 pm :Thuyết pháp

- **Chùa sẽ khoản đãi thức ăn trong 2 ngày tổ chức Pháp hội , và có phòng nghỉ cho quý Phật tử ở xa.**
- **Quý vị nào không có điều kiện tham gia tu học có thể tùy duyên tham dự các thời thuyết pháp do Giảng Sư Đại Đức Thích Minh Thành chủ giảng.**
- **Lưu ý: Quý vị muốn nghe pháp thoại của Đại Đức Thích Minh Thành xin vào web site: www.youtube.com .**

Mọi chi tiết xin liên lạc :Như lai Thiền Tự tại địa chỉ , số điện thoại trên.

Như Lai Thiền tự ngày 10 tháng 05 năm 2014
Trân Trọng kính mời
Trụ Trì
Đại Đức Thích Giác Tri

HÀNH HƯƠNG
NƯỚC PHẬT

Mường Giang

Theo sử liệu cho biết, Đức Phật Thích Ca tịch diệt vào năm 544 trước Tây lịch (TrTL), tại vườn Kausinara, xứ Malla, thuộc Ấn Độ ngày nay. Xá lợi (Sarrira, Phạn ngữ), của Đức Phật, sau khi hỏa táng, được Hương Tánh (Dona), một thày tu Bà La Môn, dâng cho 8 vị vua, cung thỉnh về nước cúng dường, xây tháp, lễ bái, tưởng nhớ Phật ngàn đời. Dòng họ Sakya của Đức Phật, là môt trong tám nước trên, nên cũng được nhận một phần và đem về chôn cất tại quê hương của Đức Thế Tôn.

Năm 1898, W.C.Peppé, một nhà khảo cổ Pháp rất nổi tiếng, sau nhiều năm lần mò theo đống tài liệu cổ, đã đào được một chiếc va ly bằng đá to, tại miền Nam Piprava thuộc Népal. Khai quật hộp đá, thấy bên trong có chứa mấy bình đựng tro xương Phật. Trên nắp một bình có ghi dòng chữ Brahmi 'Đây là hộp đựng Xá Lợi Phật'. Công trình này, do một người nổi tiếng trong Thích Ca Tộc, cùng em gái và vợ con, làm để cúng thờ Ngài. Từ những chứng liệu trên, đã xác nhận, đây là một trong tám phần Xá Lợi Phật, mà nước Cà Ti La Vệ, đã được chia vào năm 544 Tr TL.

Các bình tro cốt trên, sau đó được nhà khảo cổ trao lại cho người Anh, đang cai trị Ấn Độ và chính phủ nước này, đã giao lại cho các quốc gia Nam Á, theo Phật giáo như Tích Lan, Miến Điện, Thái Lan để họ xây tháp tôn thờ. Năm 1952, Thiền sư Narada của Tích Lan lại đem phần Xá Lợi được Nước Anh giao, tặng lại cho Tổng Hội Phật giáo Việt Nam và Chùa Kỳ Viên ở Sài Gòn. Năm 1953, Tổng Hội Phật Giáo đem phần Xá Lợi Phật của mình, trao cho Đoan Huy Hoàng Thái Hậu (Mẹ của Vua Bảo Đại), tôn giữ trên Biệt điện của Hoàng tộc ở Ban Mê Thuột. Từ sau năm 1954, chia hai đất nước, Xá Lợi lại được đem về tôn thờ tại Chùa Phước Hòa và cuối cùng là Chùa Xá Lợi tại Sài Gòn, cho tới ngày nay, giống như phần tại Chùa Kỳ Viên.

Tóm lại, dù căn cứ vào tài liệu nào chăng nửa (Ấn, Hồi, Tích Lan..), thì quê hương của Đức Phật Như Lai, vẫn là miền đất ở về phía Tây-Nam của nước Népal, dưới chân rặng Hy Mã Lạp Sơn hùng vĩ, bốn bề cao ngất tận trời cao. Đây là nóc nhà thế giới, đời đời như cách biệt với bên ngoài, trong cảnh thâm sơn cùng cốc, giữa các nước Tây Tạng, Ấn Độ và Trung Hoa, hiện nay có chừng 20 triệu người.

Căn cứ theo truyền thuyết, Népal thuở xa xưa là một biển hồ rất lơn, nằm giữa núi non cáo ngất, trong hồ có nở môt Bông Sen kỳ lạ, nhụy hoa phát ra hào quang xanh biếc chiếu sáng cả trời đất. Văn Thù Bồ Tát (Manjush), lúc đó đang tu tại Ngũ Đài Sơn, thuộc tỉnh Sơn Tây (Trung Hoa), đến cúng bái đoá sen, đồng thời dùng kiếm chém vào vách núi phía Nam, làm cho nước tràn ra ngoài,cuốn theo đất đai phì nhiêu ở dưới đáy hồ, tạo thành ruộng đồng màu mỡ, thu hút dân chúng tứ xứ kéo về lập nghiệp, xây dựng thủ đô Kathmandu phồn hoa đô hội tới ngày nay.

Népal là quốc gia duy nhất trên thế giới, đã lấy Bà La Môn làm quốc giáo, dù rằng đây chính là quê hương của Đức Phật Thích Ca, Tổ sư của Phật giáo là một trong bốn tôn giáo lớn nhất hoàn cầu. Bởi vậy Phật giáo đã trường kỳ truyền bá ở đây, nên dù Ấn Độ giáo có trở thành đạo chính trong nước nhưng Phật giáo vẫn ảnh hưởng rất sâu đậm trong cuộc sống tinh thần và văn hóa của người bản địa.

Tại thủ đô, hai tôn giáo cùng song hành tồn tại suốt mấy ngàn năm qua, từ việc tổ chức tế lễ tới địa điểm, hình thức.. gần như rập khuôn, khó mà phân biệt. Sự pha trộn đặc biệt này, theo các sử gia cũng như nhà biên khảo, thì đó mới chính là Tôn giáo đích thực của Népal.

Ngày 4-2-1996, phái đoàn khảo cổ quốc tế, do Babukhrisna (Népal) và Storu Vesaka (Nhật Bổn), đã tìm thấy bằng chứng chính xác, nơi sinh của Đức Phật, tức Thái tử Gotama Siddhâtar (Cổ Đàm Tất Đạt Đa), con quốc vương nước Sâkyamuni (Thích Ca Mâu Ni), là Lumbini, trong vùng Tây-Nam Népal, chứ không phải Kapilavastu hay Quận Gorakhpua, thuộc Tiểu bang Uttar Pradesh (Bắc Ấn Độ). Riêng ngày sinh và mất của Đức Phật, qua nhiều thế kỷ bàn cãi, cũng được các học giả khắp thế giới, căn cứ vào sự kiểm chứng của khoa học, chấp nhận Đức Phật sinh ngày Rằm tháng tư âm lịch, năm 563 trước Tây Lịch và mất năm 483 trước Tây Lịch.

Bốn trăm năm sau ngày Đản sinh Đức Phật, Hoàng đế Ashoka, người có công rất lớn trong việc phát huy và bành trướng đạo Phật, đã tới hành hương tại Lumbini, đặt một tảng đá chính xác, nơi Phật ra đời,

đồng thời dựng cột khắc chữ, nói về ý nghĩa của tảng đá, cuối cùng xây ngồi đền Maya Devi.

Ngôi đền nay đã hoang tàn đổ nát, giống như sự đổi thay của Phật giáo, trong hai mươi lăm thế kỷ qua. Nhưng những lời ĐứcThế Tôn đã dạy, cũng như sắc lệnh của Vua A Dục (Ahoka), thiên thu không hề thay đổi. Tóm lại, tuy ngày nay Phật giáo đã phân thành ba hệ phái (Yana), với học thuyết, nghi lễ và khu vực ảnh hưởng khác biệt. Đó là Phật giáo Đại Thừa (Mahayana), chủ trương đại chúng, dùng kinh điển bằng tiếng Sanskrit, ảnh hưởng mạnh tại Cao Ly, Trung Hoa, Nhật Bổn, Việt Nam… Còn Tiểu thừa (Hina Yana), quan niệm bất khả tri, bi quan, nặng về sự giải thoát cá nhân, dùng kinh kệ bằng tiếng Pali, bành trướng tại Tích Lan, Miến Điện, Thái Lan, Lào, Cam Bốt. Cuối cùng là Kim Cương Thừa(Vajrayana), mang nặng huyền bí, được các nước Tây Tạng, Mông Cổ.. tin tưởng, sùng kính.

Nhưng sự chia cách trên, thật ra cũng chỉ là hình thức vì với Phật giáo đồ, niềm tin tưởng nhất vẫn là cái không khí Thiền môn thuần khiết, lòng từ bi bác ái, vô lượng vô biên, tự bao đời đã bàng bạc gắn bó, giữa chúng sinh với những ngôi chùa, các tăng sĩ và đạo pháp. Cũng do lòng sùng kính trên, mà hơn 25 thế kỷ qua, dù đã trải qua nhiều nạn kiếp, Phật giáo vẫn hiên ngang trường tồn với thời gian

Nhân mùa Đản sinh Đức Thế Tôn, trong dòng sông biến chuyển liên tục nhưng những lời Phật dạy, đã giúp cho nhân loại, sống trong thế giới đầy khổ đau này, đã chuyển hoá tâm thức hướng thượng, tâm làm chủ các pháp, tạo được sự an lạc vĩnh hằng:

"Muôn việc, nước cuốn nước
Trăm năm lòng nhủ lòng
Dựa lan, nâng sáo ngọc
Ngực bụng, ánh trăng lồng
(Trần Nhân Tông)

1. Hành Hương Miền Thiên Trúc:

Hiện nay thành phố Kapilavastu không còn nửa và quê hương của Đức Phật Tổ cũng bị xóa tên trên bản đồ thế giới. Phần lớn lãnh thổ của Dân Tộc Sakya nay thuộc nước Népal, số còn lại nằm ở biên giới Ấn Độ. Nhưng mấy ngàn năm qua, vết chân của Thái Tử Tất Đạt Đa hầu như vẫn nguyên vẹn khắp hai miền Đại Giang nước Ấn. Tại Magada còn di tích Linh Tựu Sơn, trên một ngọn núi có hình dáng như một con chim Tựu. Đây là thánh địa nổi tiếng của Phật Giáo mà thuở sinh thời Đức Phật đã tới truyền đạo và qui tụ hơn 1220 đệ tử của Phật.

Riêng Hằng Hà, muôn đời với nước Ấn, được coi như con sông thiêng bất tử. Sông phát nguồn từ hai nhánh trên đỉnh Hy Mã Lạp Sơn, sau đó băng qua hơn 2500 cây số và ra biển khơi tại vịnh Bangal. Đây là cái nôi của nền văn hóa Ấn Độ, vì thế hai bên bờ có rất nhiều thánh địa của mọi tôn giáo. Đây cũng là phạm vi truyền giáo của Đức Phật, cho nên thế nhân đã so sánh tư tưởng nhà Phật như nước sông Hằng, nguồn xa, vạn dặm, nước chảy không ngừng, có đến tận chỗ mới thấy chí lý. Thật vậy, sông Hằng đối với người Ấn, hầu như đa số khi ra đời, đều tìm đủ mọi cách cho được tắm gội trên dòng sông. Đến khi qua phần, thì lại mong được hỏa táng thi thể và đem tro cốt phóng vào trong sông nước muôn trùng. Đức Phật Thích Ca trong khi xuất gia cũng đã trải qua nhiều phương cách, trong đó có nhiều năm hành xác khổ hạnh và cuối cùng đã ngộ.

Nơi đó, nay gọi là bến Ni Liên Thiền, nơi Phật tắm gội tẩy trần và được một bé gái mục đồng bố thí cho một bát sữa bò. Chỗ bố thí này, ngày nay là một thánh đường Ấn Độ Giáo. Ngay chiều đó, Ngài qua sông và đến tọa dưới gốc một cây Bồ Đề, thuộc vùng núi Caya, với tâm nguyện 'không Chính Giác, sẽ không bao giờ đứng dây'. Cỏ ngày xưa, Phật trải để ngồi, được gọi là Kim Cương Tòa, còn ngôi Tháp cao lớn uy nghi kế đó, cũng là Thánh Địa của Phật Giáo, được gọi là Đại Tháp Bồ Đề Caya. Ngày đắc đạo, Đức Phật trở lại thành Madaga và được nhà vua tặng Trúc Lâm Tịnh Xá, cũng chính là Ngôi Chùa đầu tiên của Đạo Phật nhưng Trung Tâm Thuyết Pháp đương thời lại là Kỳ Viên Tịnh Xá. Ngày nay di tích này chỉ còn lại có một Đại Phật Tháp hư phế, đứng cheo leo cô độc, trên một đỉnh núi cao chừng 100m. Năm 35 tuổi, Đức Phật ngộ đạo và bắt đầu sự nghiệp truyền giáo.

Từ đó gót chân của Ngài gần như giẫm nát từ Lộc Dã Uyển Tự Miếu, ở ngoại ô thành phố Varasani (nay là Bénares), thu lại 5 đại đệ tử đầu tiên và những thánh tăng này về sau trở thành những Tăng Già sớm nhất trong Phật Giáo. Ngày Thánh Tăng Đại Đường Trần Huyền Trang, tức Tam Tạng đến tham quan Lộc Dã Uyển, thì nơi đó đang có 1500 tăng lữ theo học. Năm 80 tuổi, sau 45 năm truyền đạo, Đức Phật đã viên tịch tại Thành Kusinàrà, bên cạnh đệ tử là Canan. Ngày nay khu rừng nơi Phật tịch, gọi là Niết Bàn Đường. Nhân mùa Phật Đản, theo vết chân Đức Phật thăm lại những nơi chốn ngày xưa, nay đã trở thành những địa danh nổi tiếng, gắn liền với một tôn giáo toàn cầu cũng là một nền văn hóa tuyệt diệu.

Bang Bihar nằm về phía đông bắc Ấn Độ, có diện tích bằng nữa Việt Nam nhưng dân số lên tới 90 triệu người. Đây là bang được xem như nghèo nhất của nước này vì khí hậu khô hạn và bất thường, không thích hợp với một quốc gia sống chủ yếu bằng nông nghiệp. Tại biên giới Ấn-Népal dưới chân rặng Hy Mã Lạp Sơn, cách Bihar chừng 300 km về phía bắc, có thánh địa Lâm Tỳ Ni (Lumbini) nơi ra đời của Đức Phật Thích Ca. Riêng tại bang Binar từ lâu đã nổi tiếng khắp thế giới, vì có tới ba thánh địa của Phật Giáo như Bodh Gaya (Bổ Đề Đạo Tràng) là nơi mà 2500 trước đây, Đức Phật Thích Ca đã đắc đạo dưới cội bồ đề. Thành Kushinagar (Câu Thị Na) nơi Phật nhập niết bàn và Vườn Lộc Uyển (Sarnath) là chốn mà Đức Phật thuyết pháp lần đầu tiên, sau khi đắc đạo. Tuy mang tiếng là quê hương của Đức Phật và là vùng đất có nhiều Thánh Địa, Thánh Tích, Thiền Viện quan trọng và nổi tiếng nhất thế giới nhưng tới nay, số tín đồ Phật Giáo tại hai nước Népal-Ấn Độ, chỉ chiếm một tỉ lệ quá thấp, không vượt quá 2%.

BỒ ĐỀ ĐẠO TRÀNG (BODH GAYA):

Tuy không phải là thủ phủ của bang Bihar (Patna) mà chỉ là một quận nhưng Gaya lại được cả thế giới biết tới qua du lịch, hành hương tại ba thánh địa của Phật giáo. Từ năm 2003, Gaya đã có một phi trường quốc tế nhưng do giá vé rất mắc mõ, nên hàng tuần, chỉ có một chuyến bay thẳng của Hãng Hàng Không Ấn Độ, từ Bangkok



tới Gaya.

Bổ Đề Đạo Tràng hiện nay là một thánh địa lớn nhất của Phật Giáo, hằng năm thu hút hàng triệu khách hành hương, du lịch, không riêng gì Á Châu mà có cả Âu-Mỹ-Phi-Úc… tìm tới đây để tận mắt chiêm ngưỡng các di tích xa xưa của một trong những nền văn hóa lớn nhất của toàn cầu. Thánh tích ngày nay nằm cách khu phố cổ Gaya chừng 12 km về hướng Bắc và thủ phủ Patna của bang Bihar khoảng 106 cây số. Dù chỉ là một thị trấn nhỏ nhưng Bodh Gaya rất nhộn nhịp và đầy đủ tiện nghi, từ nhà bưu điện, ngân hàng, khách sạn, chợ buá, các công ty du lịch… cho tới những cơ sở dịch vụ Internet. Do thời tiết khắc nghiệt trong vùng, nóng quá độ còn lạnh thì chết người, nên Hành Hương-Du Lịch chỉ nở rộ từ tháng 10 đến tháng 2 mà thôi

Bổ Đề Đạo Tràng tới nay la một địa danh đã có bề dây lịch sử hơn 2500 năm. Đây là khoảng không gian rộng lớn, liên quan mật thiết tới cuộc đời tu và hành đạo của Đức Phật, từ khi Ngài quyết định, từ bỏ lối tu hành xác của các giáo sĩ Bà La Môn, tới khi giác ngộ được chân lý dưới cội bổ đề. Theo tiến sĩ sử học người Ấn là D.C.Ahir, thì chính Đại Đế Ashoka (A Dục) là người đã khai sinh ra thánh địa nổi tiếng này vào năm 259 trước Tây Lịch, sau một lần tới hành lễ. Từ đó trong suốt 1500 năm, nơi này đã thu hút không biết bao nhiêu là khách hành hương. Năm 250 trước Tây Lịch, chính Ngài đã cho xây ngôi đền thờ Phật đầu tiên tại thánh địa. Hiện nay còn lưu lại nhiều di tích quan trọng tại chổ như Tháp Đại Giác, Cội Bổ Đề, Kim Cương Toà, dòng sông Ni Liên cùng với một số di tích liên quan tới bảy 'tuần thất' của Đức Phật sau khi giác ngộ. Nhờ những đồng tiền vàng chôn quanh quẩn khu vực, có ghi niên lịch nên các nhà khảo cổ đã xác định được thời gian xây cất. Nói chung thánh tích hiện còn tồn tại, tất cả hầu như đều đã trải qua nhiều lần bị tàn phá, rồi trùng tu dưới nhiều triều đại vua chúa Ấn Độ.

Cũng theo tài liệu dẫn trên, ta biết chính vua Brahmin của xứ Bengal, vì kỳ thị Phật giáo, nên vào năm 600 sau Tây Lịch, đã ra lệnh hủy hoại tất cả đền tháp ở vùng nay, kể cả cây bổ đề nguyên thủy mà Đức Phật đã thiền định. Nhưng năm 620 sau TL, một vị vua sùng đạo Phật tên Raja Purna Varmar đã cho trồng lại cây bổ đề từ một cây con, xây lại bửu tháp và xây tường cao 7m để bảo vệ. Về sau, thánh địa lại nhiều lần bị người Hồi và Bà La Môn đốt phá, cuối cùng suy tàn theo đạo Phật trên đất Ấn từ thế kỷ 13 sau Tây Lịch.

Năm 1811, tiến sĩ Buchanan Hamilton, một nhà khảo cổ người Anh, đã phát hiện ra Tháp Đại Giác tại Bổ Đề Đạo Tràng, trong tình trạng đổ nát. Nhưng nhờ một nhà khảo cổ nổi tiếng của thế giới là Cunningham, vào năm 1871 đã vận động với thế giới, trùng tu và làm sống lại Thánh địa của Phật Giáo. Cũng từ đó, Bổ Đề Đạo Tràng được người Ấn Độ giáo điều hành. Chính nhà khảo cổ trên, đã chiết một cây bổ đề con từ gốc bổ đề nguyên thủy trồng tại Tích Lan, đem về trồng ở Bổ Đề Đạo Tràng và đã tồn tại tới ngày nay. Năm 1949 Ấn được độc lập nên Thánh Địa lại do bang Bihar quản trị. Năm 1952, chính phủ Liên Bang Ấn mới chính thức thành lập một Ủy Ban Quản Trị (gồm 4 tu sĩ Phật và 4 tu sĩ Ấn giáo), điều hành và trách nhiệm gìn giữ bảo vệ các di tích lịch sử trên. Tháng 6-2002 cơ quan UNESCO chính thức thừa nhận Tháp Đại Giác là một kỳ quan của nhân loại.

Bodh Gaya hiện tại, không khác gì một Liên Hiệp Quốc Phật giáo, vì đã có rất nhiều chùa chiền đủ quốc tịch Nhật Bản, Trung Cộng, Thái Lan, Miến Điện, Bhutan, Népal, Tây tạng, Đài Loan, Tích Lan… tập trung trong cùng một khu vực, quanh quẩn Tháp Đại Giác. Năm 1987, Việt Nam Phật Quốc Tự được khởi công và hoàn thành vào năm 2003, trên một khuôn viên rộng 3 ha, cách tháp Đại Giác chừng 2 km.

LÂM TỲ NI, NƠI ĐỨC PHẬT RA ĐỜI:

Lâm Tỳ Ni thuộc quận Basti của nước Népal, nơi mà cách đây hơn 2500 năm Đức Phật Tổ đã chào đời. Dựa theo tác phẩm 'Lịch sử văn minh' của sử gia Will Durant, ghi lại truyền thuyết về sự ra đời của Đức Phật, cũng như gia thế của Ngài, trong đó có địa danh Lâm Tỳ Ni đi vào thiên cổ.

Năm 250 trước TL, hoàng đế A Dục (Ashoka), trong khi du hành các thánh tích của Phật Môn, đã cho dựng một Bia đá và bức tường bao quanh, ghi lại chuyến công du của mình. Tại Lâm Tỳ Ni còn có đền thờ của Hoàng Hầu Maya, xây dựng vào thế kỷ thứ 3 trước TL và một bia đá, khắc họa Phật Đản Sinh. Thế kỷ thứ 7 sau TL, nhà sư Huyền Trang khi tới Thiên Trúc thỉnh kinh, có ghé thăm Lâm Tỳ Ni, ghi lại trong bút ký rằng bia đá do vua A Dục dựng vẫn còn nhưng đã bị hư hại theo thời gian. Sau đó Lâm Tỳ Ni đã chìm trong bóng tối quên lãng suốt 10 thế kỷ bể dâu.

Năm 1895, tiến sĩ người Đức là Alois Fuhre, cũng là một nhà khảo cổ. Trong một cuộc khai quật, đã tìm thấy Cột đá của vua A Dục, dù bị chôn vùi trong lòng đất bao nhiêu thế kỷ nhưng mầu nhiệm thay,



những hàng chữ Brahmi và Prakrik năm xưa vẫn in đậm nét trên thân tru: "Đây là nơi sinh của Đức Phật, nên vùng Lâm Tỳ Ni được miễn thuế, còn mức lợi tức thì giảm còn 1/8…" Tuy nhiên, dù phát hiện được một nơi chốn quan trọng hàng đầu của Phật giáo, nhưng phương Tây vẫn không giúp gì để làm hồi sinh thánh tích Lâm Tỳ Ni. Năm 1967, U Thant người Miến Điện, đắc cử chức vụ Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc, tới viếng thánh tích và sau đó kêu gọi các nước giúp đỡ, làm hồi sinh phát triển Lâm Tỳ Ni. Kế hoạch được 13 quốc gia hưởng ứng, trong đó có Hoa Kỳ, Nhật Bản, Đại Hàn, Ấn Độ đóng góp tài chính và giao cho một kiến trúc sư người Nhật, là giáo sư Kenzo Tenge thực hiện các kế hoạch xây dựng tu viện, nhà bảo tàng, kể cả con đường dẫn tới Lâm Tỳ Ni.

Trong sự làm hồi sinh Lâm Tỳ Ni ngày nay, phải nhắc tới công lớn của một nhà sư Việt Nam là Thượng Tọa Huyền Diệu, người khai phá Việt Nam Phật Quốc Tự tại Bồ Đề Đạo Tràng. Chính Thượng tọa là người từ năm 1987 đã vận động với quốc vương Népal cùng Thủ Tướng nước này, xin cấp đất dựng chùa Việt Nam, đồng thời đã đi chu du nhiều quốc gia Phật giáo Châu Á, kêu gọi xây dựng chùa tại Lâm tỳ Ni. Vì lý do đó, tới nay, đã có 17 ngôi chùa của các nước Nhật, Đại Hàn, Trung Cộng, Thái Lan… cũng như các Trung tâm văn hoá Phật Giáo xây dựng tại đây. Riêng ngôi chùa Việt Nam dù nay chưa hoàn thành, đã nằm trong một khu đất gần nơi ra đời của Đức Phật.

Tuy vậy Lâm Tỳ Ni vẫn chưa khởi sắc là một trung tâm du lịch như Bồ Đề Đạo Tràng, dù đã có một vài khách sạn nhỏ của người Nhật hay Tích Lan. Lý do, hầu hết du khách hay khách hành hương đều cư ngụ tại Sunauuli hay thị trấn Bhairahawa cách Lâm Tỳ Ni chừng 20 km.

Đây là một xứ Phật duy nhất trên thế giới, vì tất cả đều có dính dấp tới nhà Phật, như quốc lộ Tất Đạt Đa (Siddhartha-highway), khách sạn Niết Bàn (Nirvana hotel), hãng hàng không Đức Phật (Buddha Air)… Thị trấn tuy nhỏ hẹp nhưng có đủ khách sạn, quán ăn, cửa hàng buôn bán kể cả cơ sở lo dịch vụ Internet. Ngoài ra còn có một sân bay nối liền với kinh đô Népal là Kathmandu. Trong khu vực Lâm Tỳ Ni còn một di tích lịch sử cũng quan trọng, đó là Hồ Pushkarni, tương truyền là nơi Hoàng Hậu Maya đã tắm trước khi sinh Thái Tử Tất Đạt Đa. Hồ được trùng tu vào năm 1933 hình vuông nhưng theo truyền thuyết nguyên thủy có hình tròn hoặc chữ nhật… Trong khu vực này, khang trang hơn hết là ngôi chùa của Trung Cộng xây theo mô hình Thiếu Lâm Tự với kinh phí hơn 5 triệu đô la, trong khi đó tại Bồ Đề Đạo Tràng, chùa Phật của Trung Cộng rất khiêm tốn. Điều này đã nói lên Trung Cộng chỉ phô trương chính trị, vì bang giao giữa Ấn-Trung chỉ ngoại giao, trong lúc tại Népal, cộng sản theo Maoit.

2. Phật Giáo Tại Âu Châu:

Tại Âu Châu, chính những nhà truyền giáo theo chân các đoàn quân viễn chinh Anh, Pháp, Bồ, Y Pha Nho, Hòa Lan.. là các nhân vật đầu tiên tiếp xúc với Phật Giáo Á Châu., từ thế kỷ thứ XIII nhưng chính Triết Gia Pháp là Eugène Burnouf (1801-1852), được đánh giá là người Âu đầu tiên có công trình nghiên cứu Phật giáo một cách nghiêm túc đứng đắn của một học giả, qua các bản kinh Phật gốc viết bằng các cổ ngữ Ấn như Pali, Sanskrit, Tây Tạng… Về sau có rất nhiều học giả lỗi lạc, tiếp tục các công trình nghiên cứu quy mô hơn nhưng họ vẫn đánh giá cao tác phẩm mở đường vào Phật giáo của Burnouf.

Nhưng chỉ mấy chục năm sau, Âu Châu đã nở rộ phong trào nghiên cứu các tông phái Phật giáo đương thời, gồm các học giả, trí thức trong ba trường chính, thuộc các nước Anh-Đức (chuyên về kinh tạng Pali), Pháp-Bỉ (về Phật Giáo Ấn qua tiếng Sanskrit và Phật Giáo Trung Hoa-Tây Tang) và Nga (Phật Giáo Ấn-Trung và các quốc gia Á Châu)

Năm 1819, triết gia Đức Arthur Schopenhauer (1788-1860) qua tác phẩm 'thế giới là ý chí và biểu tượng', đã tạo một ảnh hưởng sâu sắc tại Âu Châu, qua phong trào cổ xuý Phật Giáo Âu Châu trong suốt thời gian đầu của thế kỷ XX. Rồi thì K.E Neumann (Bỉ), George Grimm và PAUL Dahlke (Đức), Edwin Arnold (Anh)... đã đưa Phật giáo từ một học thuyết nghiên cứu, trở thành một tôn giáo đương thời. Năm 1901 Thượng Tọa Nyanatiloka



đã xây dựng một tu viện tại Tích Lan, để đào tạo các vị tu sĩ Âu Tây. Cũng từ đó, mà bắt đầu là Phật Giáo nguyên thủy và kinh tạng tiếng Pali được phổ quát rộng rãi khắp nơi nhưng phải đợi tới năm 1960, giai đoạn Phật giáo phổ cập, chính thức thu hút nhiều tín đồ trong mọi giai cấp. Từ sau năm 1975 tới nay, cho thấy rõ sự chuyển hướng của Phật Giáo tại Âu Châu, phần lớn là do một số tín đồ Phật giáo là người tị nạn cộng sản tại các nước và trên hết là công lao hoằng pháp của các vị Đại Sư Nhật, Tây Tạng, Nam Á và chính những Thượng Tọa, Tu Sĩ người Âu. Đặc điểm của Phật giáo Âu Châu là thực hành tu trì hơn là bàn cải lý thuyết suông. Tóm lại Phật giáo đối với họ là một phương tiện, để chuyển hóa đời sống tinh thần hữu hiệu và thiết thực, đối với đa số người Âu Tây sống trong cuộc xô bồ vật chất.

SAMYE LING, TU VIỆN PHẬT GIÁO ĐẶC BIỆT TẠI SCOTLAND:

Năm 1995, tu viện Phật Giáo Đại Thừa Samyeling của người Scotland, nằm về phía Tây thành phố Lockerbie, trên đảo Holy Island, kỷ niệm năm thứ 25 thành lập. Tu viện ngoài việc tu luyện và chiêm bái Phật pháp, còn giúp cho nhiều thành phần trong xã hội làm lại cuộc đời như cai nghiện ma túy hoặc chuyển đổi cuộc sống sa đoạ thành người lương thiện. Đây cũng là một sự lạ lùng vì ai cũng biết người Anh, Ái, Scotlad rất bảo thủ, bao đời chỉ có đạo Thiên Chúa, Tin Lành hay Anh giáo… nay bỗng dưng hoan hỷ đón nhận một tôn giáo khác ngay trên đất nước mình.

Từ một khu trại bỏ hoang của công ty Johnstone House Trust của người Anh bán lại năm 1963, hai Đại sư tị nạn cộng sản Tây Tạng là Trungpa Tulku và tiến sĩ Akong Tulku Rinpoche, đã bỏ tiền bạc cũng như công sức, biến thành một Trung tâm Phật giáo Đại Thừa theo kiểu Tây Tạng, vừa là chốn tu hành, đồng thời cũng là một tu viện nổi tiếng hiện nay. Nhiều người Âu giàu có đã giúp đỡ nhà chùa xây dựng các cơ sở từ thiện như phòng dạy mỹ thuật, dạy cách chữa bệnh theo phương pháp cổ truyền, lập vườn trồng các cây thuốc Đông phương và chữa bệnh miễn phí.. Đặc biệt ở đây không bắt buộc mọi người phải theo hay tu đạo Phật, sau một năm thụ huấn tại Trung tâm. Ngày nay ai tới chốn này, trước cảnh trời mây non nước muôn trùng, cũng bổng thấy mình khác nào những cánh chim bay, những áng mây trắng và chớp mắt tất cả, ta cũng như đời cùng khuất dần trong cõi xa mù.

Hơn mấy ngàn năm trước, Phật Tổ Như Lai trong lúc xuôi ngược tìm chân lý trên dòng sông thiêng của đất nước, qua lớp cát phù trầm, đã sớm nghĩ tới bể khổ của cuộc đời, thật 'Hằng Hà Sa Số'. Chí lý thay về một khái niệm so sánh, giữa cái khổ của đời và cái nhiều như cát sông Hằng, như vậy biết lấy gì để mà trang trải, họa chăng chỉ có tu niệm và thành khẩn, để cho lòng nhẹ tếch theo gió, họa chăng mới thoát được bể khổ cuộc đời.

3. Đường Lên Yên Tử (Miền Bắc)

Cách Hà Nội 100 cây số về hướng Đông Bắc, hơn 700 năm trước, vua Trần Nhân Tôn cũng là Thiền sư Điếu Ngự Giác Hoàng, sau khi rời ngôi vua nhà Trần, đã tới núi Yên Tử tu trì và sáng lập THIỀN PHÁI TRÚC LÂM: Trung tâm của Phật Giáo Việt Nam.

Cũng từ đó cho tới nay, mặc cho bao đời biển dâu trầm thống, rừng núi Yên Tử và những ngôi cổ tự, vẫn im lìm ẩn hiện trong mây khói với các huyền thoại và di tích của Thiền Tông Việt Nam. Theo truyền thuyết, mỗi khi nghe tiếng chuông từ chùa Đồng trên đỉnh cao nhất của Yên Tử (1.100m), ngân nga vang vọng, thì tất cả các loài chim Nhạn, chim Hạc, đều rời tổ ấm nơi vách núi, bay bổng lên không trung che kín trời, sau đó tan biến trong cảnh núi rừng tĩnh lặng.

Tên núi Yên Tử phát xuất bởi sự tích của một Thiền sư tên Yên Kỳ Sinh, thuộc dòng Thiền của Lục Tổ Huệ Năng, ngay đầu Tây lịch, từ bên Tàu tới đây tu hành và đắc đạo hóa Phật, biến thành đá nên được gọi là Yên Tử. Ngoài ra, từ Dốc Đỏ ở dưới phía Nam dưới chân núi, nhìn lên đỉnh thấy hình dáng núi không khác gì một con voi đang phủ phục, nên còn có tên là Tượng Sơn. Rặng núi này muôn đời như bức bình phong, ngăn luồn gió Nam Nồm từ Đông Hải thổi vào núi, làm cho hơi gió đọng lại biến thành mây trắng lững lơ trên đỉnh núi quanh năm, nên Yên Tử còn được gọi là Phù Vân Sơn hay núi Bạch Vân.

Sau nhiều thế kỷ Phật giáo du nhập và truyền bá vào Việt Nam, môn phái của Thiền Sư Yên Kỳ Sinh cũng có rất nhiều đệ tử, rất được trọng vọng thời nhà Trần. Một trong những cao tăng trên, là Quốc Sư Phù Vân, cũng chính là sư phụ của vua Trần Nhân Tông. Ngài là chiếc cầu nối, dẫn dắt nhà vua, rời bỏ vinh hoa phú quý nơi cung vàng điện ngọc, để lên chốn rừng núi Yên Tử muôn trùng, tu trì và sáng lập Trúc Lâm Thiền Phái, chủ trương đạo đời hợp nhất,

có ảnh hưởng rất lớn tại Việt Nam.

Do đó, hệ thống chùa chiền am thất tại Yên Tử, đều được khởi công xây cất từ khi vua Trần Nhân Tông tới đây tu trì. Về sau lại được trùng tu nhiều lần mà quan trọng nhất vào thời Vĩnh Thịnh (1345 ố 1358) và Vĩnh Khánh (1729 ố 1732). Tuy nhiên những chùa miếu còn lại tới nay trên Yên Tử , đều được xây dựng vào thời Nhà Nguyễn, dựa vào dấu ấn kiến trúc và điêu khắc từ các thời Trần-Hậu Lê.

Ngoài những kiến trúc xây dựng, vua Nhân Tông còn cho trồng nhiều cây Tùng, vừa lấy bóng mát dọc theo những con đường nối liền hệ thống chùa am từ chân lên đỉnh núi. Rễ Tùng còn được xử dụng như những bậc thang, giúp khách hành hương lên núi, khỏi bị rơi xuống vực thẳm. Có ba loại Tùng được trồng ở đây là Thủy Tùng (gổ màu trắng), Thanh Tùng (gổ màu xanh) nhưng qúy nhất vẫn là Xích Tùng (Gổ đỏ). Bởi vậy đường lên Yên Tử xưa nay, vẫn được gọi là Đường Tùng với sự hiện hữu của 274 cây còn xanh tốt, dù tuổi thọ của chúng đã 700 năm.

Hệ thống chùa am ở Yên Tử, đều tập trung ở sườn núi phía Nam, mà ngôi chùa đầu tiên là Đền Trình, coi như là cửa ngõ lên núi, còn Chùa Đồng là đỉnh cao nhất, từ đó có thể nhìn thấy Bạch Đằng Giang, biển Đông và biên giới Hoa Việt… Chùa Đồng nguyên thủy được các vua Nhà Trần xây dựng toàn bằng đồng, được coi như một biểu tượng của sự đồng nhất, giữa đạo-đời, con người và vũ trụ. Nhưng rồi chiến tranh triền miền, kéo dài từ thời này sang đời khác, nên chẳng những ngôi chùa nguyên thủy bằng đồng, mà cả chùa xây dựng sau này bằng đá và xi măng, cũng bị tàn phá, dột nát hư hại. Năm 1993, một ngôi chùa Đồng mới đã được xây cất theo hình chữ Đinh với hình dáng một Bông Hoa Sen nở. Trong chùa, có tượng Đức Phật Thích Ca Mâu Ni, ngự trên tòa sen. Bên dưới là ba pho tượng của Tam Tổ Trúc Lâm: Trần Nhân Tông, Pháp Loa và Huyền Quang, cùng ngự trên đài sen. Phía trước có bốn chuông đồng, một quả lớn và ba quả nhỏ, lúc nào cũng như ngân nga trong cơn gió thoảng, lẫn trong mùi thơm ngát của hương khói và trăm hoa đua nở.

Hiện còn các chùa Vân Tiêu, Bảo Xái, Thanh Long, An Tự, Hoa Yên, Giải Oan, Cẩm Thục.. cùng với nhiều di vật đặc sắc đầy huyền thoại. Theo các nhà biên khảo xưa nay, thì nét đẹp tuyệt mỹ của Yên Tử, chẳng những là chùa, am, tùng bách mà còn bao gồm cả khu rừng trúc xanh ngắt, những cụm hoa Trà My, Dành Dành có màu trắng muốt, đứng chen lẫn khoe sắc hương với từng khu vườn Cúc, Vạn Thọ màu vàng, mái chùa đỏ ối.. thấp thoáng ẩn hiện như sương khói muôn trùng.

Hoa Yên là ngôi chùa lớn và đẹp nhất ở Yên Tử, nên còn được gọi là chùa Cả, chùa Chính hay chùa Yên Tử, nằm trên cao độ 800m, trên một dãy đất hình đài sen, bao quanh sườn núi. Từ chính điện có thể nhìn ra Suối Giải Oan ở phía dưới, là lượt chảy giữa rừng núi xanh ngắt, đâu có khác nào một dãy lụa trắng mềm mại. Quanh chùa có năm cây đại cổ thụ to lớn hơn 700 tuổi. Bên trong có nhiều tượng Phật toàn bằng đồng nhưng bề thế nguy nga nhất vẫn là tượng vua Trần Nhân Tông, đặt tại Bái đường. Phía dưới chùa là Kim Tháp, chốn an nghĩ ngàn đời của các vị Thiền Tăng Tam Tổ và 97 Tháp khác vây quanh Tháp Tổ, phụng thờ các vị Sư đã tu hành tại Yên Tử.

Ngày nay đường lên rừng núi cheo leo Yên Tử, phần nào được rút ngắn và bớt nguy hiểm, nhờ một hệ thống Cáp treo, đã được thiết kế từ mặt đất lên tới chùa Hoa Yên. Nhờ vậy khách hành hương như có cái cảm giác đang bồng bềnh trong sương khói, trong lúc có thể thưởng thức được trọn vẹn bức tranh thủy mạc trọn vẹn của non nước Việt Nam,từ rừng núi Quảng Ninh, biển đảo Hạ Long, khiến cho ai nấy lòng trần biến mất theo luồng gió mát lạnh của vũ trụ miên man.

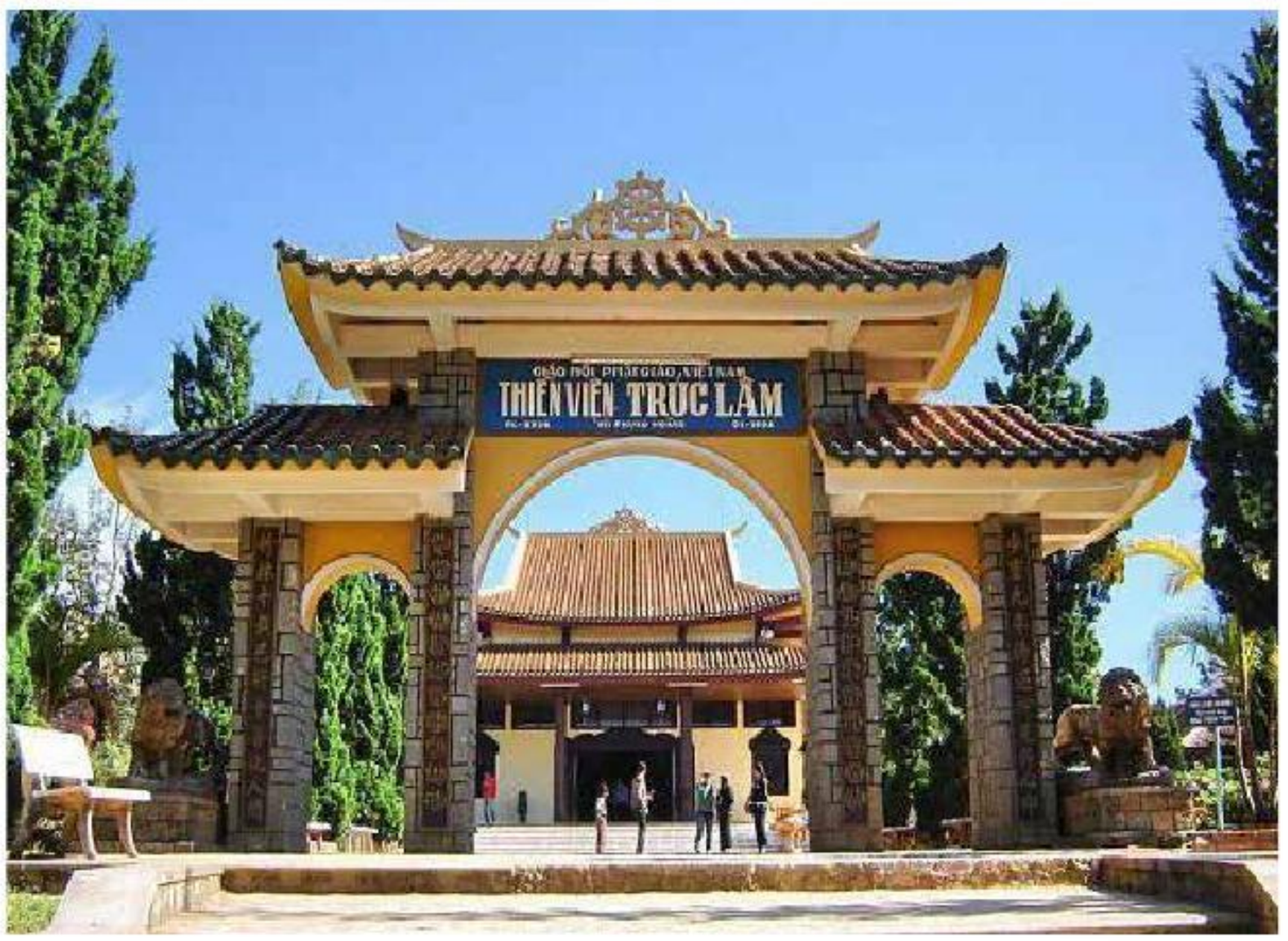
TRÚC LÂM YÊN TỬ TẠI ĐÀ LẠT:

Cách thành phố Đà Lạt chừng 7 km về hướng Tây-Nam, giữa lưng chừng núi Phụng Hoàng, trên cao nguyên Lang Biang, thuộc tỉnh Tuyên Đức. Chính nơi đây, một Trúc Lâm Yên Tử thứ hai, đã được xây dựng, làm sống lại truyền thống Thiền Tông Việt Nam từ thời Nhà Trần.

Thiền viện được Thiền sư Thanh Từ và đệ tử xây dựng từ năm 1993, dựa theo lối kiến trúc nguyên thủy từ hệ thống Yên Tử ở miền Bắc, một mặt thì dựa lưng vào vách núi Phượng Hoàng, một phía thì ngó xuống hồ Tuyền Lâm, ẩn hiện giữa núi rừng ngắt xanh tĩnh mịch.

Chùa được Kiến trúc sư Ngô Viết Thụ thiết kế, phần xây dựng chiếm diện tích 2 Ha nhưng toàn thể trong ngoài lên tới 24 Ha, được bao bọc bởi một rừng thông và khu vườn trăm hoa khoe sắc, gồm Lão Tùng, Thiết Mộc Lan, Đại Hồng Môn, Trà Mi, Mimosa, Liễu, Cẩm tú Cầu, Đổ Quyên..

Theo đúng qui luật của Thiền Môn Việt Nam, với tâm thức hòa đồng, giữa Đạo-



Đời, con người và vũ trụ. Bởi vậy, bước vào Trúc Lâm Đà Lạt, ta chỉ thấy cái không khí 'Hư không ố Trú cư, rất chân phương đơn giản, nên chùa không được xây dựng bề thế như những chùa khác tại Việt Nam. Nhưng không phải vì thế, mà Thiền Viện Trúc Lâm tại Đà Lạt, mất đi nét thanh thoát, trang nghiêm, qua những nếp cong trên mái ngói. Bên cạnh chánh điện, còn có Lầu Chuông, Gác Trống, Nhà Vãng Lai Thập Phương, Thư Viện và Khu Bảo tàng Phật giáo.

Như Thiền Viện Trúc Lâm Yên Tử, Thiền viện tại Đà Lạt cũng ẩn hiện như sương khói trong rừng thông cao vút, làm cho tha nhân đã lắng lòng thế tục, tĩnh lặng trước cảnh thuần khiết của thiên nhiên, vũ trụ. Cảnh còn là bức tranh thơ, trong đó như đã có sẵn một con đường hành hương, tượng trưng cho nẽo chánh niệm, dẫn ta vào thế giới của sự giải thoát niệm nguyện, cho ta, cho người, cho đời, cho cõi ta bà của mười phương khổ lụy.

"Gá thân mộng, dạo cảnh mộng
Mộng tan rồi, cười vỡ mộng
Ghi lời mộng, nhắn khách mộng
Biết được mộng, tỉnh cơn mộng"

Bài kệ của Thiền sư Thanh Từ, đâu có khác gì những lời Phật Tổ đã dạy thế nhân trên con đường ngộ đạo. Tóm lại đời người như cõi mộng, một thế giới vô minh. Vào chùa thắp hương niệm Phật, chưa hẳn thiện nam tín nữ đã được bước ra khỏi cơn mộng. Cho nên có thoát được nghiệp chướng hay không, đó là do chính tâm của ta, còn nhà chùa hay Thiền viện, chỉ nên coi đó như một điểm tựa của tâm linh, giúp ta đốn ngộ.

4. Vãng Cảnh Chùa Trên Núi Bà Đen (Tây Ninh)

Tỉnh Tây Ninh nằm cuối Quốc Lộ 1 từ Bắc vào Nam, tận biên giới Việt và Kampuchia, giáp giới Bình Long, Bình Dương, Hậu Nghĩa. Hiện tỉnh có diện tích 4028 km2 và dân số trên 1.000.000 người, gồm Thị xã Tây Ninh và các huyện Tân Biên, Tân Châu, Dương Minh Châu, Châu Thành, Hòa Thành, Bến Cầu, Gò Dâu và Trảng Bàng.



Núi Bà Đen (986m), cao nhất Nam Phần tọa lạc ở tỉnh Tây Ninh.

Trong tỉnh, ngoài người Việt (Kinh) cư ngụ, còn có người Chàm và Việt gốc Khmer theo Phật Giáo, đạo Thiên Chúa và Cao Đài. Tây Ninh ngay từ thời Pháp thuộc, đã là Trung tâm của Cao Đài giáo, với truyền thống chống Thực dân Pháp, Cộng Sản Quốc Tế. Thánh thất Cao Đài được xây dựng rất qui mô hoành tráng, tại Long Hoa, nay là Hòa Thành, cách tỉnh lỵ chừng 4 km. Ngày nay Đạo Cao Đài, chẳng những truyền sang các tỉnh Nam phần, mà như cả nước đều tin theo với số tín đồ trên mấy triệu người.

Nhắc đến Tay Ninh, không ai không biết tới Lễ Hội đền Linh Sơn Thánh Mẫu, với Hội Xuân được tổ chức từ 15-18 tháng Giêng, Lễ Vía Bà ngày Mồng 5 tháng 5 với các nghi thức tắm tượng Bà và Lễ Trình Thập Cúng, trên núi Bà Đen. Đền thờ Bà được xây dựng ở lưng chừng núi, quanh năm thường có mây trắng che kín, nên núi Bà Đen còn có tên gọi là Vân Sơn.

Về sự tích Bà Đen, theo truyền thuyết kể lại là ngày xưa trong Trấn Tây Ninh, có quan trấn thủ sinh được một tiểu thư tên Đênh. Năm cô lên 13 tuổi, đã theo nhà sư Trung Hoa học đạo. Đến tuổi trưởng thành, tiểu thư đã từ khước hôn nhân với con trai Huyện lệnh Trảng Bàng, bỏ nhà lên núi Bà Đen tu trì nhưng nửa đường bị cọp vồ ăn thịt. Dân chúng trong vùng vô cùng thương tiếc, nên lập miếu thờ cúng cho tới ngày nay.

Ngoài ra trong dân gian còn truyền tụng câu chuyện về vua Gia Long (Nguyễn Ánh), lúc tẩu quốc, bị quân Tây Sơn truy giết, từ Gia Định theo sông Vàm Cỏ Đông tới Tây Ninh, đã vào ẩn trốn trong Miếu thờ Tiểu Thư Đềnh, nên được che chở thoát nạn. Sau khi thống nhất được Việt Nam, nhớ ơn, Vua đã cho đúc tượng Bà bằng đồng, lập đền thờ và sắc phong là 'Linh Sơn Thánh Mẫu'. Do đó tên núi Một cũng được đổi thành núi Điện Bà hay núi Bà Đênh. Về tượng đồng của Bà, đúc từ thời vua Gia Long, nay được thờ tại Chùa Phước Lâm ở thị xã Tây Ninh, còn tượng thờ trên núi được đúc bằng xi măng.

Còn có truyền thuyết khác kể rằng, lúc trước núi Bà Đen có tên là Núi Một, trên có một ngôi chùa thờ một tượng Phật đúc bằng đá, rất được nhiều người lên cúng lễ nhất là vào những ngày vía, mùng một hay ngày rằm. Trong số thiện nam tín nử du sơn hành hương, có một cô gái quê ở Trảng Bàng, tên Lý Thiên Hương, tuy nước da ngăm đen nhưng rất có duyên, nên được nhiều chàng trai trong vùng để ý theo đuổi. Trong số này có công tử con quan Tri Huyện Trảng Bàng. Một ngày nọ, trên đường lên chùa cúng Phật, nàng bị chàng trai trên chọc ghẹo và làm bậy nhưng lúc đó có Lê Sĩ Triệt, người cùng

quê ra tay giải cứu, vì vậy tình yêu đã tới với hai người.

Sau đó Lê Sĩ Triệt bị sung quân tận biên giới, nàng Lý Thiên Hương vẫn một lòng đợi chờ người yêu trở lại. Nhưng một hôm trên đường tới chùa lễ Phật, nàng lại bị tên công tử đón bắt, nên đã nhảy xuống vực sâu tử tiết. Nhà sư trên chùa được nàng Lý báo mộng, nên tìm được thi thể người tiết phụ, đem lên chùa chôn cất và lập miếu thờ cúng. Vì da nàng ngăm đen, nên tên núi Một từ đó được đổi thành núi Bà Đen. Hiện sắc phong của Bà từ thời vua Gia Long vì chiến tranh đã bị thiêu hủy, chỉ còn lưu lại sắc phong của vua Bảo Đại mà thôi.

HỆ THỐNG CHÙA PHẬT TRÊN NÚI BÀ ĐEN:

Theo các tài liệu còn lưu trữ, thì hệ thống chùa miếu trên núi Bà Đen (Tây Ninh), được hình thành đầu tiên, qua tín ngưỡng dân gian. Giống như những di dân đầu tiên từ Thuận Quảng vào khẩn hoang lập nghiệp ở Thuận Trấn, sống bằng nghề biển, nên đã tin thờ Nam Hải Đại Tướng Quân (Cá Ông), để cầu xin gia hộ che chở, trong lúc hành nghề đạm bạc trên sông biển sóng gió. Tại Tây Ninh cũng vậy, những người tiều phu, khai rẩy, phá rừng, cũng cảm thấy mình thật bé nhỏ, trước thiên nhiên hùng vĩ và chúa sơn lâm, nên trong vô thức, đã bộc phát những nguyện cầu tới các đấng thần linh và theo thời gian trở thành một tín ngưỡng, được mọi người đồng tình chấp nhận và tồn tại tới ngày nay.

Khởi đầu vào thế kỷ XVII sau Tây Lịch, người Việt đã bắt đầu tới Lục Chân Lạp (Nam Phần) để lập nghiệp và đã dựng trên núi, một ngôi chùa lá không tên, để làm nơi gởi gấm ký thác về thành tâm cầu nguyện các đấng thần linh hộ trì giúp đỡ.

Năm 1745, có Thiền sư Thiệt Diệu (Liễu Quán), thuộc đời thứ 35 của Thiền Phái Tế Thượng Chánh Tông, nhân đi ngang núi Bà Đen, rung động trước sự tĩnh lặng và phong cảnh hữu tình trong vùng, nên Ngài đã quyết định ở lại tu trì. Cũng từ đó, chấm dứt thời kỳ tín ngưỡng dân gian tự phát và một hệ thống chùa Phật được xây dựng tại đây.

Trải qua 252 năm thành lập, từ Tổ sư thứ 1 cuả Thiền Phái Tế Thượng, tới nay đã truyền được 11 đời (35-46), nối tiếp nhau khai hóa hành đạo tại núi Điện Bà (Tây Ninh).

Năm 1857, Tỳ Kheo Thanh Thọ (Phước Chi), xây dựng Đại Hùng Bửu Điện và Giảng đường. Năm 1864, Thiền sư Huệ Mạnh, khai mở Linh Sơn Long Châu tự (Chùa Hang), cách chùa cũ chừng 300m. Năm 1871, xây dựng chùa Phước Lâm, trên bờ con sông nhỏ, chảy ngang Ấp Vĩnh Xuân (Chợ Tây Ninh), được xem như tiền trạm của thiện nam tín nử, trên đường lên núi hành hương cúng Phật, nhất là ngày vía Bà mùng năm tháng năm hay Tết Nguyên Đán.

Từ 1880-1910, Thiền sư Chơn Thoại (Trừng Tùng), xây thêm chùa Trung, tyức Linh Sơn Phước Trung, để cho khách leo núi có chổ nghĩ ngơi. Từ năm 1910 về sau, núi Bà Đen rộng mở, thu hút khách thập phương tới cúng Phật đông đảo. Đây cũng thời gian Hòa Thượng Tâm Hòa, kiến tạo và mở rộng chùa Trung.Từ 1920-1924, toàn thể khu vực quanh chùa được mở rộng, qua hệ thống 21 tu viện chùa am lớn nhỏ . Đồng thời một con đường, dài 1300m, rộng 6m, cũng được hoàn thành, từ chân núi lên chùa, tới nay tất cả vẫn còn lưu dấu.

Năm 1945, quân Nhật chiếm núi Bà Đen, thiêu hủy toàn bộ hệ thống tu viện trên núi. Ngày 2-11-1945 thực dân Pháp thay thế quân Nhật chiếm đóng, ngoài việc đốt phá chùa chiền, còn bắt giết sát hại nhiều tăng ni.

Năm 1954 chia hai đất nước và Tây Ninh thuộc lãnh thổ VNCH, nên Hòa Thượng Thích Giác Điền, trở lại núi, tái tạo lại hệ thống chùa Phật năm xưa, thêm to lớn và đẹp đẽ. Nhưng cộng sản Hà Nội lại phát động cuộc xâm lăng Miền Nam qua cái gọi là MTGPMN công khai lộ diện từ tháng 12/1960. Tây Ninh vì gần biên giới Kampuchia, nên được Bắc Việt, chọn đặt căn cứ của Trung ương Cục Miền Nam, gọi tắt là cục R, cách tỉnh lỵ 64 km. Từ năm 1960-1975, chiến tranh càng lúc thêm ác liệt, các tăng ni trên núi Bà Đen, phải theo Hòa thượng Thích Huệ Phương về tu tại chùa Phước Lâm trong thị xã. Trên chùa chỉ còn hai Ni cô Thích Nữ Diệu Châu và Diệu Nghĩa ở lại lo nhang khói. Núi Bà Đen vắng ngắt mọi người.

Sau năm 1975, đất nước ngưng tiếng súng, và trên hết là do tiền vàng cúng dường của Việt kiều muôn phương, tuôn về giúp xây dựng lại chùa Phật trên núi Bà Đen, hiện do Ni sư Thích Nữ Diệu Nghĩa làm Viện chủ. Từ 1992-1997, trùng tu lại các ngôi chùa Linh Sơn Long Châu tự (Chùa Hang), Linh Sơn Phước Trung tự (Chùa Trung) và nhiều chùa Phật khác trên núi. Điện Bà lại mở rộng như từ 300 năm trước với khách thập phương lên núi cúng Phật như không bao giờ dứt.

Như nhận xét của sử gia Hoàng Xuân Hản 'Đời Lý là đời thuần từ nhất trong lịch sử nước ta, đó chính là nhờ ảnh hưởng của Phật giáo'. Việt Nam từ 1975-2014, qua chủ thuyết Mác-Lê-Mao-Hồ, đã làm cho xã hội và con người Việt Nam biến đổi, đánh mất tất cả những cao quý của dân tộc Việt có tự ngàn xưa, đưa đến hậu quả biến thành nô lệ của Tàu, vì không còn chổ dựa của tâm linh và lý tưởng ái quốc. Nhưng linh hồn đất Việt vẫn còn đó, nhất là Phật giáo Việt Nam, suốt bao thế kỷ , luôn đồng hành chia xẻ nổi bất hạnh với đất nước, luôn đặt sự tồn vong của đạo với sự tồn vong của dân tộc Việt. Bởi vậy: *"Dân tộc ta không thể nào thua chủ thuyết Cộng Sản. Đạo Phật muôn đời sáng lạng, sẽ làm sụp đổ chủ nghĩa vô thần Lê Mác. Việt Nam vẫn còn núi còn sông và ngôi chùa, muôn đời không dời đổi"*

Xưa nay con người lúc nào cũng mơ mộng tìm kiếm sự bất tử. Mới đây người Mỹ đã tuyên bố tìm ra rồi, khi tiến được hai bước quan trọng trong việc thực hiện giấc mơ trên, đó là sự lấy ra và làm đông lạnh tế bào tinh hoàn, mà các nhà khoa học gọi là sự bất tử bằng sinh học.

Câu chuyện làm ta nhớ lời Phật dạy: "Trong lúc tịnh tâm, nghĩ về điều thiện, điều lành, thì sẽ giúp cho con người sống khoẻ, sống vui. Còn nếu cứ nghĩ tới cái xấu, điều ác, lập tức tim co thắt, máu lên cao và có thể quỵ…" Đó chính là quán chiếu bát nhã sâu xa, có thể độ nhất thiết khổ ách. Phật nghĩ vậy nên trên 2500 qua đã trường sanh bất tử mà không cần phải tìm kiếm sự khổ lụy.

Xóm Cồn Hạ Uy Di
Tháng 6-2014

REALTY ONE GROUP

A Team of Professionals™

17235 N. 75 AVE SUITE C-190, GLENDALE AZ 85308

NHÀ VÙNG GOODYEAR CHO THUÊ
3BD/ 2BTH/2CAR GAGARE/1,636SF

Quý vị mua hoặc bán nhà xin liên lạc ngay LÀNH HUỲNH để được tận tình phục vụ.
Vui Vẻ, Thành Thật, Tận Tâm, Uy Tín, Kín Đáo đó là phương châm làm việc của chúng tôi.



**GIÁ NHÀ CÒN THẤP, TIỀN LỜI VẪN THẤP.
ĐÓ LÀ THỜI ĐIỂM THUẬN LỢI CHO QUÍ VỊ
TÌM MUA MỘT CĂN NHÀ ĐỂ Ở HOẶC ĐẦU TƯ.**



LÀNH HUỲNH - R. E. Agent
(602) 703-9647

www.lanhsaleshomes.com
lanhhuynh.realtor@yahoo.com

- Chúng tôi bảo vệ quyền lợi tối đa cho người mua hoặc bán.
- Hướng dẫn tìm chọn căn nhà vừa ý đúng với khả năng tài chánh.
- Giúp quý vị định giá nhà đúng thị trường.
- List nhà bán nhanh chóng qua MLS và các Website khác.

MLS

SUN BEAUTY SUPPLY

MUA 4 HỘP
TẶNG 1 HỘP
Prolart Powder 2000/3000

MUA 4 GAL.
TẶNG 1 GAL.
Prolart Liquid 2000/3000







Furniture
- Nhận làm bàn ghế nail theo "Customer design" hoặc thường
- Nhận sửa tất cả các loại máy dũa
- Nhận mài kim
- Nhận sửa tất cả sign "neon"
- Nhận sửa tất cả các loại máy "Airbrush"
- Nhận sửa các loại đèn làm "Gel" or IBD or Pro-Finish

Nail polish
- O.P.I - Sation - Essie - Orly
  China Glaze - Prolast Powder - Liquid

Spa - Pedicure
- Ampro Spa
- Elite Spa
- Solace Spa
- KMX Massage Spa
- Daily Star Spa
- Venus Spa
- Và cái loại Pipeless Jets, Semi Jets
  Reducing the risk of bacterial infections

Free Delivery

Acrylic - Power - Liquid
- O.P.I - Creative - Rose - Bmi - L/S - Mix Powder and Nolift

Tel: (602) 347-0584 Cell: (602) 486-4503
Fax: (602) 347-6276

Mở cửa 7 ngày - Từ 9am - 8:30PM (Thứ Bảy 11:30am - 8:30pm)
3446 W. Camelback Suite 147 - Phoenix, AZ 85017

BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG VỚI GIÁ WHOLESALE



TẬN HƯỞNG NHỮNG

HƠI MÁT

CỦA MÙA HÈ

NÓNG NỰC

WARRANTY ON ALL NEW INSTALL
HONSEN
AIR CONDITIONING INC
HIGH QUALITY

Hãy tiện nghi hóa căn nhà hay cơ sở thương mại của quý vị với hệ thống máy điều hoà không khí của HONSEN AIR CONDIGIONING INC.

- **ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ**
  10% Giá rẽ hơn các cty khác
- **TRẢ LẠI** hơn **$1,200** cho sản phẩm theo điều kiện

FREE
5 YRS LABOR
& 10 YEARS PART

REBATE UP TO
$1,200 WITH
ELIGIBLE PRODUCTS

NO INTEREST
12 MONTHS
SAME AS CASH

HONSEN
AIR CONDITIONING INC.

KEVIN HONSEN NGUYEN
602.690.0588
FAMILY OWNED & OPERATED
LIC# ROC 201661 L39COM LIC# ROC 201662C39R


ENGAGEMENT
WEDDING
PHOTOGRAPHY
Nguyen Pham
972.375.8397
www.NPDAphoto.com
Facebook.com/NPDAphoto
NPDA
photo

NHÀ THUỐC TÂY

XPRESS CARE PHARMACY

Dược sĩ
Brian Tài Phan & Jackie Hằng Phan



GIAO THUỐC MIỄN PHÍ
(xin liên lạc để biết chi tiết)

Giao thuốc trong vòng không quá **15** PHÚT

- Dược sĩ hướng dẫn cách dùng thuốc tường tận
(tìm một tấm hình trên Net)

- **NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM:**
Humana, Cigna, CVS/Caremark, Medco, Express Script, Healthnet, United Healthcare, Tricare, APIPA, Mercycare, Care I AZ, Healthchoice, Phoenix Health Plans, Caremore, Caremore OTC Program, Magellan, and ...
(Xin liên lạc với chúng tôi để biết thêm chi tiết)

- Chúng tôi phục vụ mọi yêu cầu về dược phòng. Với đội ngũ nhân viên lịch sự, nhanh chóng , thân thiện. Luôn luôn tìm mọi giá thật rẻ cho khách hàng cũng như thương thảo với bảo hiểm nhanh chóng cho quyền lợi khách hàng.



XPRESS CARE PHARMACY CÓ 3 ĐỊA ĐIỂM PHỤC VỤ RẤT THUẬN TIỆN

EXPRESS PHARMACY #1
13055 W. McDowell Rd, E-103,
Avondale AZ 85392
Tel: (623) 535-5822 / Fax: (623) 535-9711
Open: Mon-Fri: 8am-8pm / Sat: 8am-4pm

EXPRESS CARE PHARMACY #2
4290 S.Miller Rd,
Buckeye AZ 85326
Tel: (623) 474-6888 / Fax: (623)-474-6111
Open: Mon-Fri: 8am-7pm / Sat: 9am-4pm

EXPRESS CARE PHARMACY #5
GRAND OPENING
2007 W. Bethany Home Rd,
Phoenix AZ 85015
(Bên cạnh Đài TNT Radio
Ngang Phoenix Baptist Hospital)
Tel: (602) 973-0777 Fax: (602) 249-8726
Open: Mon-Fri 8am-6pm / Sat: 8am-4pm



VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

PHẠM TẤN QUYỀN

5039 N. 19th Ave. Ste. 6, Phoenix, AZ 85015



NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM VỀ PHÁP LÝ.
LICENSED IN ARIZONA & NEVADA. CHÚNG TÔI BẢO VỆ QUYỀN LỢI CHO THÂN CHỦ TỐI ĐA!



CHUYÊN MÔN

LUẬT PHÁ SẢN - BANKRUPTCY -CHAPTER 7 &13

- Sẽ xóa bỏ nhiều món nợ
- Nợ thẻ tín dụng, cá nhân
- Nợ tiệm, cơ sở, bệnh viện - Business
- Có thể xóa bỏ 2nd Mortgage/Home Equity Line
- Sẽ giữ lại nhiều món tài sản: Nhà, Xe, Tiệm và Tiền Hưu Bổng.

LUẬT TAI NẠN XE CỘ - PERSONAL INJURY

- Bồi thường tối đa, nhanh chóng - Lệ Phí 25%
- Sẽ dành quyền lợi của thân chủ đến cùng
- Văn Phòng sẽ lo tất cả từ A-Z

LUẬT GIA ĐÌNH - FAMILY LAW

- Ly dị xin quyền giữ con, cấp dưỡng con
- Thân chủ được gặp trực tiếp Luật Sư

LUẬT TAI NẠN CƠ SỞ - WORKER'S COMP

LUẬT HỢP ĐỒNG - CONTRACT DISPUTES

THƯƠNG MẠI - BUSINESS LITIGATION

DI CHÚC & ỦY THÁC - WILLS & LIVING TRUSTS

CÓ GIÁ ĐẶC BIỆT CHO ĐỒNG HƯƠNG VIỆT NAM

Phone **602.218.7296** Fax **602.702.5211**



CẦN THỢ NAIL KINH NGHIỆM

Xin liên lạc: **JENNIFER**
(602) 684-0516

Cần thợ NỮ, kinh nghiệm tay chân nước, biết làm GEL color.
Bao lương $600/tuần và hơn ăn chia.
Tiệm ở vùng North Phoenix kế Scottsdale. Tiệm đẹp, sang trọng, đông khách, giá service và tiền típ cao.

Cần Sang Tiệm



SKIN FACE BODY ESTHETICs SPA

Chúng tôi hiện đang tìm kiếm nhà đầu tư hoặc người mua để tiếp tục phát triển kinh doanh của chúng tôi trong một khu phố cao cấp ở downtown Naples, Florida.

Xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết:
863 4th Ave S, Naples, FL 34102

Phone: **239-595-4454** | Email: info@dianamei.com | WW.SKINFACEBODY.WEEBLY.COM

For Sale
$45,000

Want to quit smoking?
Bạn có muốn cai hút thuốc?



Electronic cigarettes can help

- No Tar, No odor, No ash
- High Quality Device
- Rechargeable
- Organic Flavoring Made in the USA
- Nicotine Level from zero, low, mid and high
- No Chemicals
- Cost effective
- Healthy Living



Hút thuốc điện tử là giải pháp hữu hiệu cho bạn:

- Không mùi hôi, không vết bẩn, không tro.
- Thiết bị cao cấp
- Có thể sạc điện lại
- Không có hóa chất độc hại
- Nhiều mùi vị Organic sản xuất tại Hoa Kỳ.
- Liều lượng Nicotine đa dạng từ con số không, thấp, trung bình
- Giá cả phải chăng
- Lựa chọn tốt cho sức khỏe



Có Start Kit
Hãy thử trước khi mua!
Đảm bảo chất lượng.

602-759-7460

4542 N 19th Ave Phoenix Arizona 85015

(Trong khu nhà hàng Da Vàng)

Sun -Sat 10:00am-8:00pm (7days a week)

Starters kit available!
Try it before you buy it!

vapeshopaz

yelp
vape-shop-az-phoenix

VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

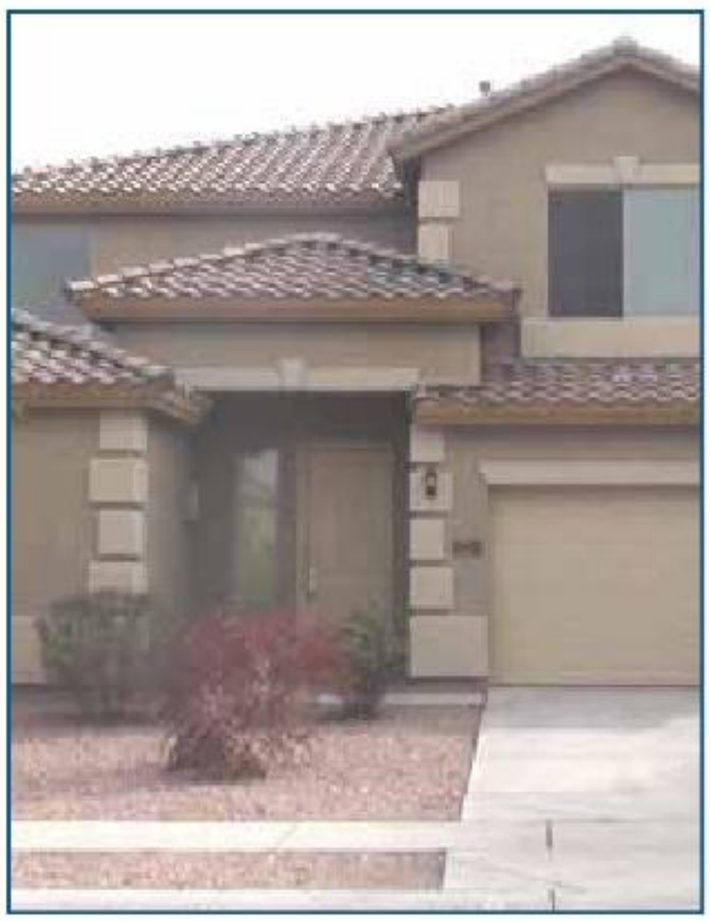
Direct | 602-790-2198
Email | VuNguyen007@Hotmail.com

OFFICE: 623-979-3002 | FAX: 480-393-8898

7121 W BELL RD. #100, GLENDALE, AZ 85308



Vu Nguyen
Associate Broker



CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA BẤT ĐỘNG SẢN

- NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM - FULL TIME AGENT
- SHORT SALE - TRỰC TIẾP LÀM VIỆC VỚI NHÀ BANK
- CƠ HỘI TỐT ĐỂ MUA NHÀ ĐẦU TƯ HAY ĐỂ Ở
- GIẢM BỚT TIỀN LỜI - REFINANCE
- ĐỊNH GIÁ NHÀ MIỄN PHÍ







FREE HOME LISTINGS!

- FORECLOSED HOMES
- GOVERNMENT HOMES
- FIX UP SPECIALS
- NEW BUILDS & RESALES

DRR REALTY LLC
"Nationwide Real Estate Services"

KINH NGHIỆM & TẬN TÂM HƯỚNG DẪN QUÝ KHÁCH

designed by: www.NPDAdesigns.com 404-955-836 © VietLifestyles Magazine



TRẢ TIỀN MẶT CHO NHÂN VIÊN: HẬU QUẢ KHÓ LƯỜNG

* Tom Huỳnh, J.D.
T.Huynh@1stcounsel.com

Tại Hoa Kỳ, trả một phần lương bằng tiền mặt cho người làm công là một 'thói quen' đã có từ lâu trong giới chủ nhân của nhiều cơ sở thương mại, đặc biệt là các doanh nghiệp nhỏ như nhà hàng, tiệm Nail, tiệm Food to Go, siêu thị, tiệm Liquor, tiệm giặt ủi, v.v... Chủ trả lương cho người làm công bằng tiền mặt có thể là vì muốn cho cả đôi bên ít phải đóng thuế, nhưng cũng có thể là do đòi hỏi của một số người đi làm vì một lý do nào đó không muốn khai báo chính xác tổng số lợi tức của mình. Trong cộng đồng người Việt, nhiều chủ nhà hàng hoặc tiệm Nail nếu không trả một phần lương bằng tiền mặt thì rất khó tìm được người làm!

Thông thường thì hầu hết những chủ doanh nghiệp nhỏ khi trả lương bằng tiền mặt cho người làm công đều biết rằng đó là một sự vi phạm luật pháp, sẽ có thể bị phạt vạ bởi các cơ quan thuế vụ và lao động. Tuy nhiên, điều đáng nói là cho đến nay có rất ít người biết đến luật liên bang *26 U.S. Code § 7434*, là một thứ luật khiến chủ nhân các doanh nghiệp nhỏ trả tiền mặt cho người làm có thể bị rắc rối mọi bề trên phương diện luật pháp. Trong thời gian gần đây, luật này cũng đã bắt đầu được khai thác bởi một số luật sư nhiều kinh nghiệm trong những vụ kiện các chủ doanh nghiệp nhỏ vì vấn đề lương bổng của người làm công.

Vài dòng về luật *26 U.S. Code § 7434*

Được ban hành vào năm 1996 như một phần của luật thuế vụ liên bang, nhưng cho đến nay thì luật *26 U.S. Code § 7434* vẫn còn tương đối khá xa lạ với nhiều người, kể cả giới chuyên viên thuế vụ. Căn cứ theo luật này, bất cứ ai nộp cho sở thuế liên bang IRS một số mẫu thuế vụ (ví dụ W-2 hoặc 1099-MISC) với những thông tin gian lận không đúng sự thật liên quan đến các khoản tiền đã trả cho một người khác, thì người khác đó có quyền kiện người đã nộp thông tin gian lận để đòi bồi thường thiệt hại. Nếu bị tòa án xét là đã vi phạm luật *26 U.S. Code § 7434*, người nộp thông tin gian lận phải bồi thường cho người đi kiện tối thiểu là $5,000, và phải trả phí tổn luật sư của người đi kiện. Luật *26 U.S. Code § 7434* cũng quy định rằng bản sao đơn kiện liên quan đến luật này phải được cung cấp cho IRS. Và những vụ kiện liên quan đến luật *26 U.S. Code § 7434* có thể được tiến hành trong vòng 6 năm sau khi thông tin gian lận được nộp cho IRS.

Theo ghi chú của quốc hội liên bang Hoa Kỳ (H.R. Rep. 104-506, at 37, *reprinted in* 1996 U.S.C.C.A.N. 1134, at *1158 (Mar. 28, 1996)), mục đích của việc ban hành luật *26 U.S. Code § 7434* là muốn đề cập sự kiện một số người đóng thuế có thể phải gánh chịu những thiệt hại cá nhân đáng kể cùng với sự bất tiện do việc IRS nhận được những thông tin gian lận, được nộp bởi những cá nhân có chủ đích lừa dối IRS hoặc quấy nhiễu người đóng thuế.

Tác động của luật *26 U.S. Code § 7434* trên vấn đề trả tiền mặt cho nhân viên

Từ trước đến nay, khi trả một phần lương bằng tiền mặt cho người làm công, chủ doanh nghiệp thường cấp cho người làm công và nộp cho IRS những mẫu W-2 hoặc 1099-MISC mà trong đó chỉ khai phần tiền đã trả cho người làm công bằng chi phiếu mà thôi, chứ không bao gồm số tiền mặt đã trả. Điều đó có nghĩa là chủ doanh nghiệp đã cố tình nộp cho IRS những thông tin gian lận không đúng với tổng số tiền đã thật sự trả cho người làm với chủ đích lừa dối IRS. Và người làm công trong trường hợp này có thể dựa vào luật *26 U.S. Code § 7434* mà kiện chủ doanh nghiệp.

Như đã trình bày ở phần trên, chủ doanh nghiệp khi bị kiện và bị tòa xét là đã phạm luật *26 U.S. Code § 7434*, sẽ phải trả tiền luật sư của người đi kiện và bồi thường mọi thứ thiệt hại mà người đi kiện đã phải gánh chịu do hậu quả của việc nộp thông tin gian lận cho IRS. Tuy nhiên, điểm rất đặc biệt trong các vụ kiện liên quan đến luật này là nếu chủ doanh nghiệp bị tòa xét là phạm luật, mỗi người đi kiện dầu không bị thiệt hại gì hết cũng phải được chủ bồi thường ít nhất là $5,000.

Ngoài ra, điều mà chủ doanh nghiệp cần quan ngại nhất khi bị kiện liên quan đến luật *26 U.S. Code § 7434* là sẽ rất dễ trở thành đối tượng kiểm toán của IRS, vì luật *26 U.S. Code § 7434* quy định rằng bản sao đơn kiện phải được nộp cho IRS.

Phòng bệnh hơn chữa bệnh!

Từ vài năm nay, thực tế cho thấy ngày càng có thêm nhiều vụ kiện của người làm công cáo buộc những chủ doanh nghiệp nhỏ vi phạm luật lao động, và hầu hết đều được chủ trả tiền bồi thường để dàn xếp ngoài tòa. Hiện nay, những vụ kiện này cũng đang trở thành 'thương vụ' kiếm tiền khá dễ dàng của nhiều luật sư khắp nơi trên nước Mỹ. Cần lưu ý rằng theo luật lao động Hoa Kỳ, người làm công dầu không có giấy tờ cư trú hợp pháp, hay đi làm 'chui' lãnh tiền mặt, vẫn có thể nhờ luật sư kiện chủ vi phạm luật lao động và có quyền được hưởng tiền bồi thường.

Trong mấy tháng qua, có một số người Việt làm chủ những tiệm Nail, nhà hàng, siêu thị, v.v… từ nhiều nơi trên nước Mỹ đã liên lạc với chúng tôi và cho biết đang bị người làm công thưa kiện. Những vụ kiện này hầu hết đều bắt nguồn từ nguyên nhân trả lương bằng tiền mặt cho người làm công, và thường xảy ra sau khi người làm công có sự bất hòa với chủ. Bởi từ trước đến nay không hề có sự chuẩn bị, những chủ doanh nghiệp này khi bị kiện đều đã tốn rất nhiều tiền trả cho luật sư mà cũng vẫn hoang mang và lo lắng không biết kết quả rồi sẽ ra sao?

Tình hình hiện nay cho thấy đã đến lúc mà các chủ doanh nghiệp nhỏ phải hết sức cẩn thận và nên cân nhắc lợi hại khi trả lương cho người làm công bằng tiền mặt. Qua những vụ kiểm tra của cơ quan lao động gần đây, rất nhiều chủ doanh nghiệp nhỏ dầu trả đầy đủ lương cho người làm công bằng tiền mặt, nhưng vì không có giấy ký nhận đó là tiền lương và ngày tháng đã trả nên lâm cảnh 'tình ngay, lý gian,' trở thành người vi phạm luật lệ lao động và đã bị phạt vạ khá nặng nề. Và chủ doanh nghiệp trả lương bằng tiền mặt cũng sẽ khó mà đối phó khi gặp các vụ kiện liên quan đến vấn đề lương bổng của người làm công.

Tóm lại, điều chính yếu và không gì hơn là các chủ doanh nghiệp nhỏ phải sớm tìm hiểu những phức tạp của luật lệ lao động trong việc thuê mướn người làm công. Sự hiểu biết này không những là cần thiết để tránh bị phạt vạ trong những đợt kiểm tra của các cơ quan lao động, nhưng đồng thời cũng giúp chủ doanh nghiệp phòng ngừa việc thưa kiện của người làm công khi có chuyện bất hòa, đặc biệt là những vụ kiện do tác động của luật *26 U.S. Code § 7434* với những hậu quả khó lường.

Cần thêm thông tin, có thể liên lạc với Tiến Sĩ Luật Khoa Tom Huỳnh, điện thoại (949) 943-4396.

Cần Thợ Nail

Tiệm vùng Phoenix, đông khách, tips hậu, ăn chia hoặc bao lương. Cần thợ nail biết làm bột và tay chân nước.
Xin liên lạc
(cellphone) 626-242-4856
(work) 602-997-2007

Peoples MORTGAGE COMPANY

QUÝ VỊ MUỐN MUA NHÀ HAY TÁI TÀI TRỢ (REFINANCE)?
TÔI CÓ THỂ GIÚP QUÝ VỊ TÌM MÓN NỢ THÍCH HỢP.

CHÚNG TÔI ĐẶC BIỆT CÓ NHỮNG CHƯƠNG TRÌNH DƯỚI ĐÂY ĐỂ PHỤC VỤ QUÝ VỊ

- Reasonable credit for Conventional, FHA, VA & USDA loan
- Refinance: streamline, lower rate/term or cash-out
- Rehabilitation Loan
- Reverse Mortgage
- Private/Hard Money
- Canadian Product
- Commercial
- Recent Foreclosure, Short Sale & Bankruptcy
- City or State Grants, OK!
- Competitive pricing, Prompt Svc & Fast Closing



Natalie Nhung Phuong, MBA
Sr. Licensed Mortgage Professional
NMLS: 232682 AZ LO - 0912010
E-mail: Nphuong@ItsSmart.com
www.PeoplesMortgage.com

Free Qualification

CALL ME TODAY!
TO CHECK YOUR ELIGIBILITY!!!
C: (623) 256-8432
O: (623) 935-9859
F: (855) 894-9516

Peoples Mortgage Company • 3215 West Ray Road, Chandler, AZ 85226 • NMLS #: 6274 / BK#: 0904164

PHOLICIOUS
VIETNAMESE FOOD

Chủ nhân và toàn thể nhân viên kính mời Quý Khách đến thưởng thức các món ăn ngon thuần túy Việt Nam. Khung cảnh lịch sự, mới mẻ. Tiếp đãi ân cần vui vẻ

LUNCH COMBO SPECIAL

$5.99 10:00AM – 2:30PM

YOUR CHOICE OF:
- Any one item Pho (except Shrimp)
- Grilled Chicken or Pork Over Rice
- BBQ Pork Over Rice
- Orange Chicken
- Sweet & Sour Chicken
- House Special Chicken Over Rice
- Lemon Grass Chicken or Beef

Includes Soft Drink

HAPPY HOUR

2:30PM – 6:00PM
- **30% Off** Any Appetizers
- Imported Beer: $2.50
- Domestic Beer: $1.75
- Wine: $3.50
- Soft Drink: $.99
- Any one item Pho (except Shrimp): $5.99 include a soft drink or ice tea
- Smoothies $2.99



MỞ CỬA 7 NGÀY 10AM - 9PM (623) 773 - 2020

7852 W. Cactus Rd, #B5, Peoria, AZ 85381
Góc NW của 75th Ave. & Cactus Rd
Phía sau CVS Pharmacy
và ngang chợ Lee Lee Asian Suppermarket

Chuyên Làm "Đủ Loại" Bảng Hiệu Đèn NEON/LED

FRANKLIN'S FINE SIGNS

Với hơn 20 năm kinh nghiệm làm bảng hiệu tại Tiểu Bang Arizona

Owner/Franklin Nguyen:
Direct # 602-828-1787



Office: (602) 269-2888
(480) 460-8828



Lowest Price Guaranteed!!



Shopping Center Panels Sign





NAILS & SPA Coming Soon

Grand Opening Special 10% OFF For Any Service

If You Receive A Lower Quote From Another Company For The Same Job,.
We Will Beat Their Quote by AT LEAST 10%!
GUARANTEED!!

2517 West McDowell Rd., Phoenix, AZ 85009

OSAGO AUTO GLASS

QUALITY AND SERVICE
LICENSE | BONDED | INSURED

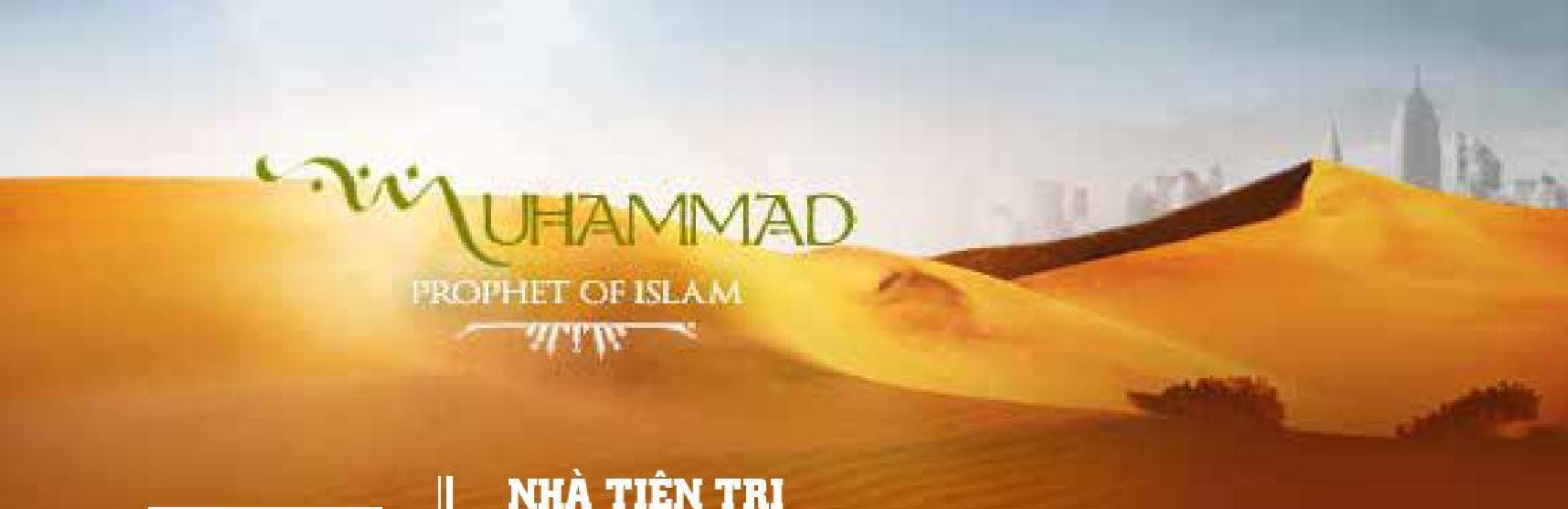


THAY KIẾNG XE

- Bảo đảm hài lòng 100%
- Chúng tôi sẽ đến tận nơi để thay kiếng cho bạn

$50 Cash Back
cho những xe có bảo hiểm kiếng.
WINDSHIELD ONLY!

Phone: (480) 809-7335
(623) 889-4323
Fax: (888) 247-7554
Web: sagoautoglass.com





Trung Đạo lấy bút hiệu cùng tên, sinh năm 1943 ở Bắc Việt. Định cư tại Hoa Kỳ năm 1975. Trước năm 1975, dạy học. Ông là thành viên của nhóm thành lập Trường "Anh Ngữ Kinh Luân" tại Sàigòn năm 1970. Ông bắt đầu cầm bút từ cuối thập 1970 và từng cộng tác với Thế Giới Ngày Nay, Diễm Cali, Phượng Hoàng, Bút Tre, Việt Lifestyles và đôi ba websites.

NHÀ TIÊN TRI

MOHAMMED VÀ KINH CORAN

Năm 570, Mohammed chào đời tại Mecca (Saudi Arabia), lúc đó vẫn là nơi hành hương của các tín đồ theo tôn giáo đa thần. Năm 25 tuổi, Mohammed kết hôn với Khadidja, một goá bụa giàu có. Năm 610, thiên thần Gabriel loan báo thánh Allah hãy chọn Mohammed làm vị tiên tri đi rao giảng, hãy tôn thờ một thượng đế trong khi chờ đợi ngày phán xét cuối cùng sẽ đến. Gia đình Mohammed và tiện dân thành Mecca chấp nhận nhà tiên tri Mohammed, nhưng tầng lớp qúy tộc thì không. Ngày 16-7-622, Mohammed cùng các môn đệ phải trốn khỏi Mecca đi đến Medina, và lịch Hồi giáo bắt đầu ra đời từ thời điểm này.

Tại Medina, Mohammed đã thành lập đất nước Hồi giáo đầu tiên trong lịch sử. Sau nhiều trận đánh, Mohammed quay về Mecca năm 630. Sau đó, một bộ phận dân chúng sống trên bán đảo Arập đã từ bỏ tôn giáo đa thần, cải đạo sang Hồi giáo. Ngày 8-6-632, Mohammed từ trần tại Medina. Không đầy một thế kỷ sau, Hồi giáo đã phát triển rộng lớn từ dãy Pyrenees ở châu Âu đến sông Indus thuộc châu Á.

Mohammed vừa là nhà tiên tri, vừa là nhà lãnh đạo chính quyền làm ra luật lệ. Luật Hồi giáo được ghi trong kinh Coran và các tập giới luật, có nội dung bao trùm mọi mặt của cuộc sống, từ quan hệ gia đình, đời sống, nghề nghiệp và chính trị. Nói chung, luật Hồi giáo không phân chia rõ ràng giữa vật chất và tâm linh. Thí dụ luật qui định người ăn cắp sẽ bị chặt bàn tay phải, người đàn ông có quyền cưới 4 người vợ, việc cho vay lấy lãi bị cấm, tín đồ Hồi giáo phải độ lượng, hiếu khách, biết giúp đỡ lẫn nhau…Kinh Coran là nền tảng căn bản của Hồi giáo.

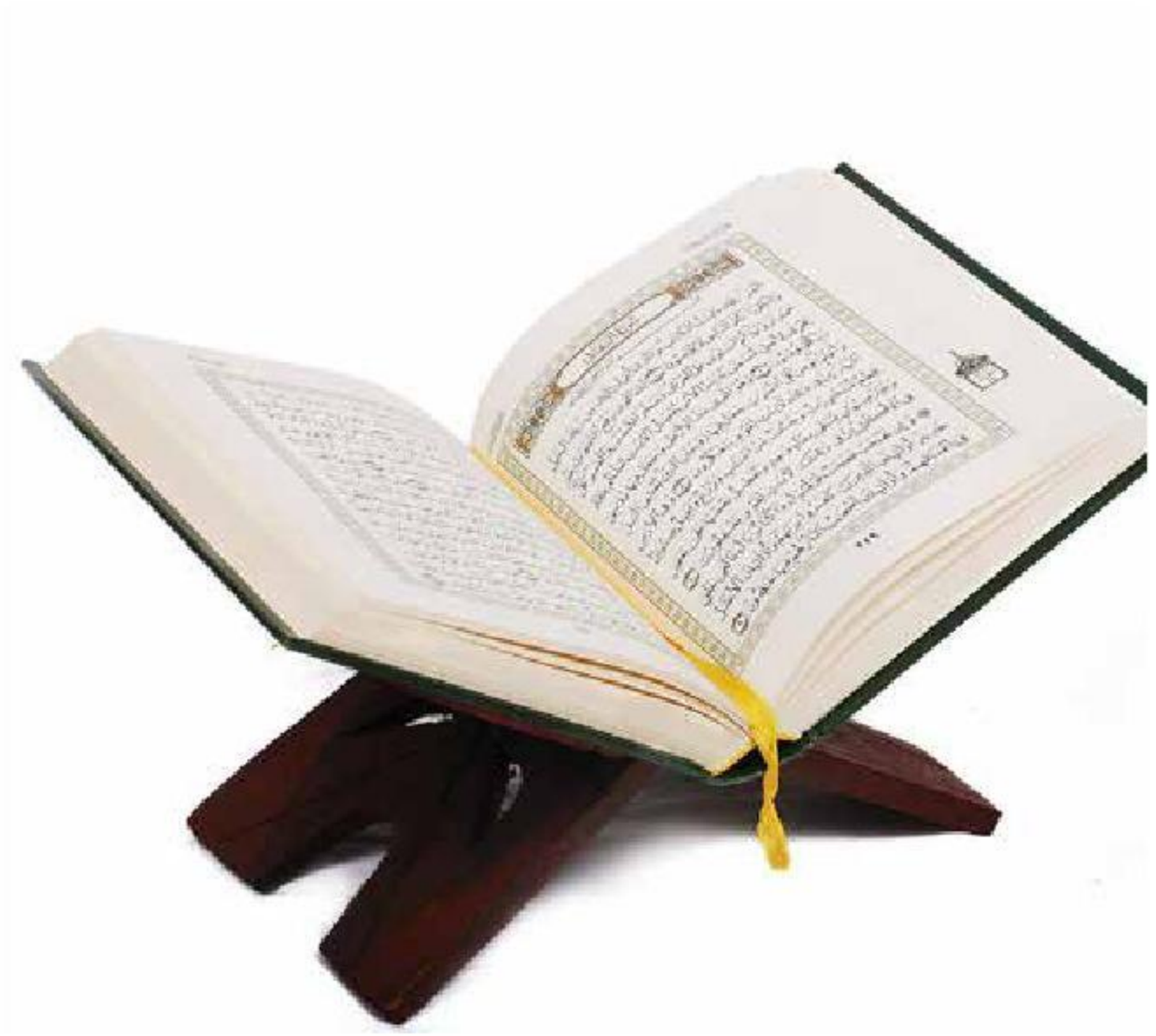
Bản kinh Coran được ghi lại trên giấy da theo lệnh của giáo chủ là Vua đời thứ ba, tên là Uthman (năm 644-656), chia thành 144 chương và được xếp theo trật tự nhất định. Khác với kinh Thánh của Thiên Chúa giáo, Hồi giáo xem kinh Coran là những điều tiên tri Mohammed đã nói lại từ lời phán truyền của thánh Allah, qua thiên thần Gabriel.

Vì lẽ đó Hồi giáo xem tiếng Arập là ngôn ngữ linh thiêng duy nhất, mọi tín đồ phải cầu kinh bằng tiếng Arập và phải hiểu đúng nghiã đen ghi trong kinh Coran. Kinh Coran quy định 5 điều bắt buộc đối với mọi tín đồ như sau:

1. Phải công khai tuyên bố tín ngưỡng: "Không có vị thần thánh nào ngoài thánh Allah và

Mohammed là nhà tiên tri duy nhất".

2. Cầu nguyện 5 lần mỗi ngày. Theo truyền thống, phải hướng về Mecca qùy lạy cầu kinh. Cử chỉ, lời nói, giờ giấc phải được thống nhất chặt chẽ.
3. Trong tháng ăn chay Ramandan, tín đồ (từ tuổi dậy thì trở lên) phải ăn chay từ lúc mặt trời mọc đến lúc mặt trời lặn.
4. Phải bố thí cho người nghèo, đặc biệt vào ngày thứ Sáu, ngày cầu nguyện tập thể tại nhà thờ.
5. Một lần trong đời phải đi hành hương đế Mecca nếu có phương tiện.



Đâu là bản kinh Coran chuẩn xác?

Năm 1972, đền thờ cổ Hồi giáo ở Saana (Yemen) được sửa chữa lại sau nhiều trận mưa to và người ta đã tình cờ tìm thấy một bản kinh Coran giữa các tập giấy da bên trong nhà kho. Ý thức được tầm quan trọng của bản kinh, Hội đồng quản lý cổ vật Yemen đã kêu gọi cộng đồng quốc tế giúp đỡ bảo tồn và nghiên cứu bản kinh này.

Năm 1979, theo lời mời của Yemen, tiến sĩ Gerd R.Puin, chuyên gia về Hồi giáo của đại học Saar (Đức), rất quan tâm và đề nghị chính phủ Đức tài trợ cho việc nghiên cứu. Kết qủa cho thấy bản kinh Coran ấy viết trên giấy da giữa thế kỷ 7-8, thời kỳ Hồi giáo mới ra đời. Cho đến thời điểm này chỉ còn tồn tại 3 bản kinh Coran. Hai bản kinh đang được lưu giữ tại thư viện Tashkent (Uzbekistan) và bảo tàng viện Topkabi (Thổ Nhĩ Kỳ), là các bản chép tay thuộc thế kỷ thứ 8, còn bản kinh thứ 3 thì lưu giữ tại thư viện Anh ở Luân Đôn, có ghi niên đại vào cuối thế kỷ thứ 7.

Như vậy, bản kinh Coran tìm thấy ở Saana chắc chắn là bản cổ nhất. Chữ viết của bản kinh xuất xứ từ Hijaz (Saudi Arabia), nơi giáo chủ từng sinh sống. Trong quá trình nghiên cứu, tiến sĩ Puin nhận thấy trong chữ viết có một số khác biệt, sự sắp xếp các chương không bình thường, và bản kinh được viết trên miếng da cừu đã từng xử dụng rồi và nay được cạo sạch để viết lần nữa.

Từ đó ông kết luận rằng bản kinh Coran hiện nay chưa chắc đã là bản kinh gốc ghi chép nguyên văn lời nói của giáo chủ Mohammed. Theo truyền thuyết, Mohammed truyền đạt từng đoạn kinh giữa năm 610-632. Ban đầu, chúng được ghi lại trên lá cọ và mặt đá phẳng. Sau đó, do có nhiều lời kinh và bản viết khác biệt nhau, nên giáo chủ Uthman chỉ thị viết lại một bản kinh chuẩn xác hơn và bản này được đối chiếu lại, đúng với những lời phán truyền trước kia của Mohammed.

Phân hoá trong thế giới Hồi giáo

Giống như mọi bản văn Arập cổ, bản kinh Coran ở Saana được viết không có dấu phụ, dấu chấm, dấu nhấn, dấu móc đuôi, dấu ngữ âm và các nguyên âm nên mỗi người đọc một cách và có cách hiểu khác nhau. Các giới chức Hồi giáo lại muốn diễn giải kinh Coran theo nghĩa đen của từng từ ngữ. Do đó, cách diễn giải cũng khác nhau, rất khó ứng dụng kinh Coran vào nếp sống hiện đại.

Hiện nay không có cộng đồng Hồi Giáo nào tuân thủ nguyên văn bản kinh Coran. Nếu một số quốc gia như Saudi Arabia, Iran, Sudan tuân thủ kinh Coran về mọi mặt, thì một số nước khác như Tunisia, Thổ Nhĩ Kỳ, Iraq, Syria thì tìm cách vận dụng giáo lý Coran cho thích hợp với xã hội đương đại, và chỉ giới hạn trong phạm vi tôn giáo mà thôi.

Tình trạng phân hóa như vậy cũng xảy ra trong các cộng đồng Hồi giáo ở nhiều vùng. Nhiều chi phái Hồi giáo trên thế giới đều tự xưng là Hồi giáo nguyên thủy, trong đó mâu thuẫn mạnh nhất diễn ra bởi hai chi phái Sunni và Shiite. Chi phái Sunni gồm 85% số tín đồ Hồi giáo, chủ trương làm đúng như Mohammed đã làm, nói đúng như Mohammed đã nói và kinh Coran là lời phán truyền của Thượng đế.
Ngoài ra, chi phái Sunni còn chấp nhận quyền hành của vị giáo chủ do cộng đồng tín đồ tín nhiệm. Sau khi Mohammed từ trần năm 632, chức vụ giáo chủ đã được đạt định để hình thành quyền hành hợp pháp và hợp nhất. Giáo chủ là người đứng đầu cộng đồng tín đồ và là người kế vị Mohammed trên Trái đất. Lúc đầu, tuy có nhiều chi phái phát sinh trong cộng đồng Hồi giáo nhưng chúc vụ nói trên vẫn được duy trì chấp nhận.

Đến năm1924, chức vụ này bị hủy bỏ. Cộng đồng Hồi giáo mỗi nước tự chọn

người lãnh đạo riêng. Chi phái Shiite gồm 10% tín đồ Hồi giáo, ra đời sau khi Mohammed từ trần, do các tín đồ ủng hộ vị giáo chủ đời thứ 4 Ali (con rể của Mohammed) lập ra. Chi phái này cho rằng Thượng đế đã chỉ định dòng kế vị Mohammed gồm 12 đời giáo sĩ có quyền năng thần bí. Giáo sĩ đầu tiên là Ali, và giáo sĩ cuối cùng sẽ xuất hiện một ngày nào đó để mang lại hoà bình, hưng thịnh cho thế giới. Khác với chi phái Sunni, chi phái Shiite rất tôn thờ người tử vì đạo, chủ trương bảo vệ người bị áp bức và tôn trọng quyền lực của tầng lớp giáo sĩ.

Một thế giới khó đoàn kết

Hiện nay, cộng đồng Hồi giáo ở nhiều nước cùng nuôi dưỡng tinh thần chống các nước Tây phương, đặc biệt nước Mỹ. Hiện tượng này xuất phát từ nhiều nguyên nhân: các nước Tây phương đã áp dụng chính sách thống trị và can thiệp trong qúa khứ và hiện tại (Iran đã bị Nga và Anh xâm chiếm trong thế kỷ 20), các nước Hồi giáo bị chia cắt lãnh thổ (Iraq bị Mỹ và các nước đồng minh cắt đặt vùng cấm bay), thái độ lạnh nhạt của phương Tây trước nỗi khổ của dân Hồi giáo (Palestine, Bosnia, Herzegovina, Kashmir…), thái độ ủng hộ triệt để nước Israel, lối sống tha hoá của phương Tây, hành vi ủng hộ các chế độ độc tài, thực hiện chính sách nhân quyền không bình đẳng (lệnh cấm vận với Iraq), truyền bá hình ảnh chống Hồi giáo ở phương Tây…

Tuy nhiên, thật khó tin rằng thế giới Hồi giáo sẽ đoàn kết một khối, chống lại Mỹ và Tây phương khi Mỹ tấn công Afghanistan. Thế giới Hồi giáo bao gồm 54 quốc gia. Có thể họ có chung quan điểm về Palestine hoặc Iraq, nhưng vẫn mâu thuẫn với nhau vì lợi ích dân tộc, quyền lợi sắc tộc, thế lực giáo phái… Iran và Afghanistan đã suýt tuyên chiến sau khi Taliban sát hại 10 nhà ngoại giao và nhà báo Iran. Trong nội bộ Afghanistan, phe Taliban thuộc giáo phái Sunni săn lùng không thương tiếc các đồng hương Shiite (chiếm 20% dân số).

Từ sau cuộc cách mạng Hồi giáo năm 1979, Iran hậu thuẫn cho nhiều tổ chức Hồi giáo nước ngoài dưới danh nghĩa đoàn kết tôn giáo. Dù vậy, chính sách nước ngoài của Iran cũng rất mâu thuẫn. Nước Azerbaijan thuộc chi phái Shiite xung đột với Armenia theo Thiên Chúa giáo. Iran lại ủng hộ Armenia về tài chánh và ngoại giao. Trong cuộc xung đột với với Pakistan, Iran vẫn duy trì quan hệ hữu hảo với Ấn Độ.

Tại Tây Âu, Thổ Nhĩ Kỳ không còn là quốc gia Hồi giáo nữa và cũng không nhận được sự ủng hộ nào từ thế giới Hồi giáo. Nhiều người dân Thổ Nhĩ Kỳ vẫn còn nghĩ đến việc bị người Ả Rập "đâm sau lưng" trong cuộc chiến tranh thế giới thứ hai. Các nước Ả Rập cũng chẳng bênh vực Thổ Nhĩ Kỳ trong vấn đề tranh chấp đảo Chypre. Cuối năm 1998, quan hệ giữa Thổ Nhĩ Kỳ và Syria xấu hẳn. Trong thế giới Hồi giáo, cũng vì khác giáo phái mà Iran kình chống Afghanistan, hoặc tín đồ hai giáo phái Sunni và Shiite trong cùng một nước căm ghét nhau, thậm chí còn sát hại lẫn nhau, như tại Pakistan, Iraq, Saudi Arabia, Bahrain, Thổ Nhĩ Kỳ…

Nói chung, lợi ích cục bộ, chứ không phải đoàn kết tôn giáo, là yếu tố xác định chính sách. Trong nội bộ các phong trào Hồi giáo cực đoan cũng thế. Họ đều lên án người Tây phương sống theo văn hoá suy đồi, vì mục tiêu của họ vẫn là dân tộc và phe phái thế tục của họ. Nguyên nhân chính thúc đẩy các tổ chức cực đoan bành trướng là thái độ bất mãn đối với nhà nước thế tục.

Đối với khu vực Trung Đông nói riêng và thế giới Hồi Giáo nói chung, vấn đề then chốt không phải là muốn các nước phương Tây tiếp tục bị chưởi rủa, công kích hay bị tấn công, mà họ phải thiết lập tình hình ổn định giữa các giáo phái, các nước trong thế giới Hồi giáo. Cũng đồng thời nên quan tâm giải quyết vấn đề mang tính chất ngắn hạn như thúc đẩy tăng trưởng kinh tế, giải quyết công ăn việc làm, giảm dân số, ổn định giá dầu hỏa… thì như thế mới mong có cơ hội đoàn kết thành một khối.

QUẢNG CÁO
Với
Việt Lifestyles

- Hiệu Quả
- Giá cả phải chăng
- Nội dung phong phú
- Trình Bày Mỹ Thuật

Phát hành vào ngày 15 mỗi tháng, liên tục kể từ năm 2010 với trên 5,000 quyển/mỗi tháng tại AZ chưa tính những vùng khác. Hạn chót nhận mẫu Quảng Cáo mới vào ngày 5 tây mỗi tháng.

Gọi Quảng Cáo Ngay Để Biết Thêm Chi Tiết
- Phone: 480-213-5987
- ad@vietlifestyles.com
- www.vietlifestyles.com

www.northphoenixinternalmedicine.com

NORTHPHOENIX INTERNALMEDICINE

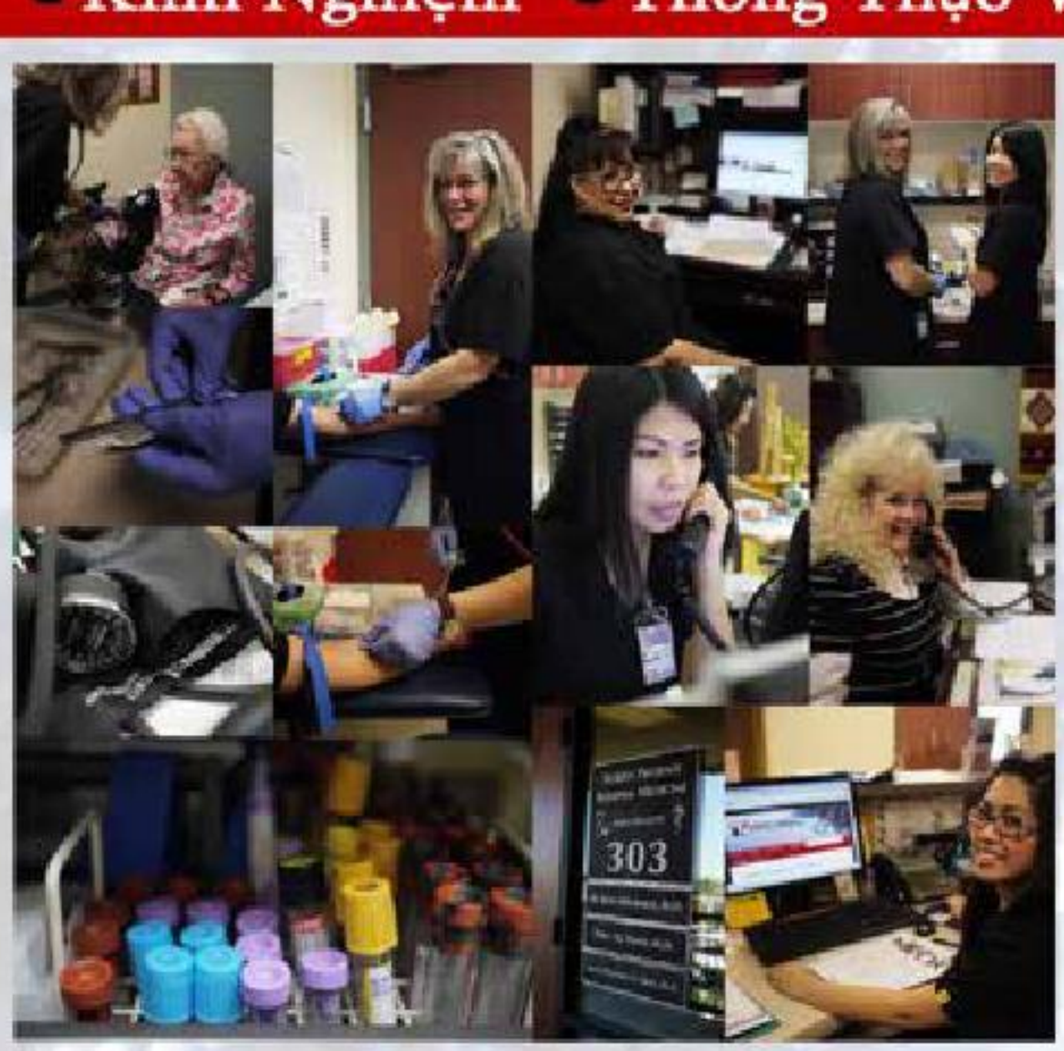


Phuc Pham, M.D.



W. Kent Brubaker, M.D.

● Kinh Nghiệm ● Thông Thạo Việt Ngữ ● Tận Tâm ● Chu Đáo



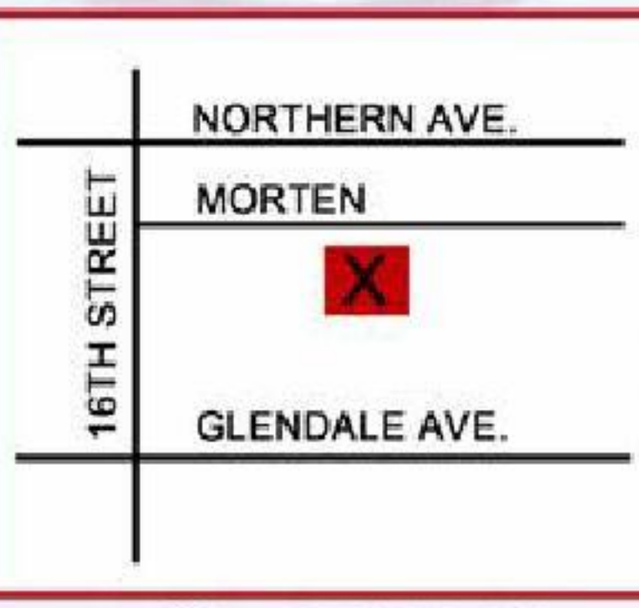
- Chuyên khoa nội thương tổng quát, trị bệnh người lớn và trẻ em trên 12 tuổi và tiểu giải phẩu
- Theo dõi và điều trị các bệnh cảm, ho, sổ mũi, viêm phổi, viêm xoan, viêm dạ dày, nhiễm trùng đường tiểu, cao máu, cao mỡ, cao huyết áp, suyễn, dị ứng.
- Chuyên về khám tổng quát và phụ khoa cho phụ nữ khám định kỳ, trị điều hòa kinh nguyệt

1747 East Morten Road Suite #303, Phoenix, AZ 85020

Điện Thoại Tiếng Việt:

602-589-6483

Văn phòng thử máu và nước tiểu có kết qủa liền tại chổ. Nhân viên thông tiếng Việt. Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare va Mercycare.



Giờ Mở Cửa:

Thứ Hai - Thứ Sáu | 8:00 AM - 5:00 PM
Đóng cửa Thứ Bảy & Chủ Nhật.

Office: 602.589.0370
Fax: 602.589.0650



DÒNG SÔNG MÊ-KÔNG



LỜI TÁC GIẢ:

LÂM ĐÀN

Tôi đã viết bài này từ lâu, nay vì tính cách thời sự, tôi cập nhật với những tin tức mới nhất, và gửi đăng trên nguyệt san Việt Lifestyles để chia sẽ hiểu biết cùng bạn đọc. Những dữ kiện, hình ảnh được tải từ Yahoo Search, Wikipedia v.v…

(Phần I)

Tôi thuộc tuổi Mộc nên rất cần nước, do đó hồi nhỏ hay đi tắm, tắm ở hầu hết những hồ bơi ở Sài-Gòn, từ Catinat, sở Thú, An-Đông qua hồ bơi Cộng-Hòa ở ngả Ba Bảy-Hiền, Chi-lăng ở Gia-Định, rồi cũng lên đến Thủ-Đức, không những tắm hồ mà còn đi tắm rạch ở Phú-Lâm và sông, ví dụ sông Sài-Gòn.

Qua Mỹ ở Metro-Phoenix, bang Arizona, tôi cũng tìm gần sông mà cư ngụ, do đó tìm về ở gần Tempe Lake, khu này gần Tempe Downtown và Market place, nên đi "window shopping" cũng được, có đói thì cũng có nhiều tiệm ăn, vào tiệm mua một ổ bánh mì hamburger và uống ly bia đen lớn là có thể tiếp tục đi dạo bờ sông, nhất là vào mùa trời lạnh nhưng nắng ấm thì quá lý tưởng, còn nhớ gì những thành phố Clausthal, Stuttgart, Detroit v.v… (là những thành phố quê hương thứ hai của tôi), bầu trời u ám, lạnh thấu xương và tuyết đổ lấp đầu, tuy đôi khi tôi vẫn nhớ mùa thu lá vàng ở miền Bắc Mỹ …

Do đó tôi viết dài dòng về nước, về sông là chuyện tự nhiên, nhất là khi để cập đến dòng sông Mê-Kông là dòng sông quan trọng thứ nhì của quê hương chúng ta ở Việt-Nam, có thể nói đây là vận mệnh của miền Nam; "Mê-Kông cạn, miền Nam chết", ta sẽ đề cập đến vấn đề này ở cuối bài trong phần Hai.

Trên thế giới có nhiều con sông dài, tôi chỉ nêu vài dòng sông điển hình:

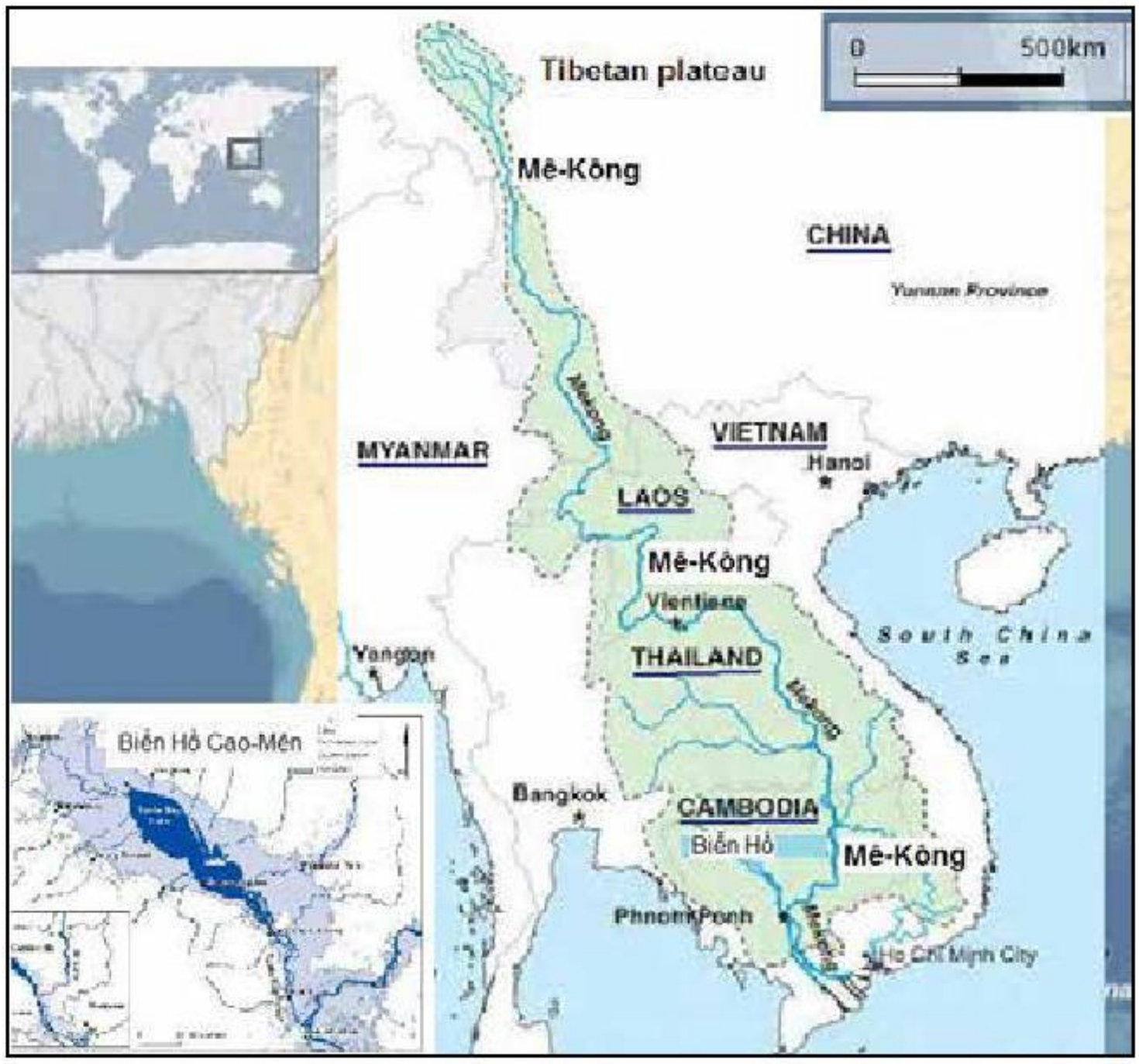
• **Dòng sông Nile ở Phi-Châu (từ chữ Hy-lạp Neiles = River valley)**: dài nhất trên thế giới, 4135 dặm, bắt nguồn từ hồ Vietsia (nước Uganda) và hồ Tana (Ethiopia) và chảy ra Biển Hồ Địa-Trung-Hải (Mediterranean Sea). Con sông này bao gồm 1,293 triệu dặm vuông và chạy qua chín nước, trong đó có Ai-Cập và Sudan; ta có thể xem sông này là cái nôi của đời sống con người. Có sách lịch sử loài người như "Atlas of World History" cho biết con người Homo Sapiens sau thời kỳ băng giá khoảng 10 ngàn năm

trước đây đã từ khu vực đầu nguồn sông Nile đi theo con sông này lên vùng Địa-Trung-Hải (khu vực Mesopotamia), và từ đó hướng lên Châu Âu cũng như di dân qua Á-Châu về phía Đông. Sách đó có nói rằng những khu vực bên sông như Nile, Indus River, Hoàng Hà đã là những nơi đầu tiên mà loài người đến cư ngụ và thành lập xã hội (sẽ viết thêm trong một bài sau).

• **Amazon River (thuộc khu vực Amazon Rainforest ở Nam Mỹ**): dài thứ hai, dài 3980 dặm, được khám phá vào năm1541, bắt nguồn từ Iquitos (Peru), chạy qua hai nước Peru và Brazil, sau đó đổ ra biển Đại-Tây-Dương.

• **Chang Jiang (Yangtse) ở Trung-Hoa**: Xếp hạng thứ ba, dài 3917 dặm, bao gồm 675 ngàn dặm vuông, bắt nguồn từ Quinhai, cao nguyên Tây-Tạng, và chảy ra biển East China Sea ở thành phố Shanghai.

• **Mississippi River ở Mỹ:** Đứng hạng thứ tư, bắt nguồn từ hồ Ileska, đổ ra Gulf of Mexico (thành phố New Orleans, bang Louisiana), lúc trước những vùng đất lân cận sông là thuộc địa của Pháp.
• Và không thể không nói đến con sông nổi tiếng của Âu-Châu với bài nhạc Danube Blue mà nữ ca sĩ nổi tiếng Thái-Thanh đã hát lên cho chúng ta thưởng thức hồi còn ở Sài-Gòn. Con sông này dài 2872 km (1785 miles) bắt nguồn từ nước Đức và chảy qua 10 nước ở miền Đông Nam Âu-Châu, trước khi đổ ra Biển Chết ở phía Nam nước Nga-Sô. Còn bản nhạc The Blue Danube (tiếng Đức: An der Schoenen Blauen Donau) do nhạc sĩ nổi tiếng người Áo Johann Strauss II đã viết vào năm 1866 để diễn tả cảnh đẹp của con sông này với những thắng cảnh ngoạn mục bên bờ sông này.



Dòng sông Mê-Kông qua Trung-Hoa, Việt-Nam, Miến-Điện, Thái-Lan, Lào và Cao-Miên. Hình nhỏ (phía dưới bên trái) cho thấy Biển Hồ bên Cao-Miên.

DÒNG SÔNG MÊ-KÔNG

Trong phạm vi bài viết này chúng ta đề cập đến dòng sông Mê-Kông, có thể nói là dòng sông định mệnh của miền Nam Việt-Nam. Sông dài 2600 dặm và đứng hạng thứ mười hai, bắt nguồn từ cao nguyên Tây-Tạng, chạy qua những nước Tây-Tạng, Trung-Hoa, Miến-Điện (Myanmar), Thái-Lan, Lào, Cao-Miên và sau cùng là miền Nam Nam-Việt để đổ ra biển Đông thuộc biển Thái-Bình-Dương.

Trên chặng đường dài chạy từ Tây-Tạng đến Việt-Nam có nhiều cây cầu dài bắt qua con sông này, ta phải kể những cây cầu sau đây: Lam Hưng Giang Đại Kiều, Hữu-Nghị (Thái-Lan - Lào), Pakoe (Ở Lào), Mỹ-Thuận (Việt-Nam) v.v…
Nếu ta theo dõi phong cảnh chiếu trong một phim video, ta sẽ nhận thấy là từ Tây-Tạng qua Trung-Hoa con sông Mê-Kông chảy qua những miền đồi núi, đất đai khô cằn, dân chúng sống bằng nghề chăn nuôi, trồng rau cải, cho đến khi con sông tới Miến-Điện thì khí hậu ấm áp hơn, phong cảnh xanh tươi hơn, cây cối màu mỡ hơn. Mặc dù ở những nước nói trên đều có những thắng cảnh, khu vực để thăm viếng, nhưng đặc biệt ở Cao-Miên có đền Đế-Thiên Đế-Thích (Angkor Wat, Ankor Thom) và Biển Hồ là đáng xem hơn cả.

Biển Hồ (Tonle Sap Lake) là một hồ trong đất liền ở nước Cao-Miên (xem hình nhỏ trong hình 1), rộng khoảng 16 ngàn cây số vuông vào mùa mưa (tháng Sáu đến tháng Mười Một) và thu hẹp lại trong những tháng còn lại vì thiếu nước. Trong những tháng có mưa rào (Monsoon), ngoài nước mưa lại có nước từ dòng sông Mê-Kông đổ vào làm tràn ngập cả khu vực đó. Sau đó nước rút xuống và đổ về thành phố Pnom-Pêng và qua miền Nam Việt-Nam. Ở hồ này ta có thể thấy những loại cá lớn, cũng như ở lưu vực sông Mê-Kông là một vựa cá, nuôi 3 triệu người làm nghề đánh cá và phân phát 75% số lượng cá của nước Cao-Miên; những gia đình người dân sống ở hồ này thường sống trên ghe thuyền.

Ở miền Bắc hồ này có khu vực đền đài của đế quốc Khờ-me (Empire Khmer = Angkor), xem hình 2, như Đế-Thiên Đế-Thích (Angkor Wat và Angkor Thom). Đền Angkor Wat là môt đền theo đạo Hindu ở miền Bắc Biển Hồ Cao Miên và được cho



nước này, ta thấy ở Miến-Điện, Thái-Lan, Lào, Cao-Miên dân chúng hầu hết theo đạo Phật Tiểu thừa, cốt ý là để tự cứu và tu học sốt sắng hơn, do đó thanh niên trẻ phải vào chùa tu một thời gian để học tánh khổ hạnh như đi ăn xin ở phố xá hằng ngày, người dân thường tập bố thí thức ăn cho các sư trẻ này. Còn ở Trung-Hoa và Việt-Nam, dân chúng theo đạo Phật Đại thừa, việc tu học có vẻ lỏng lẽo hơn.

Trở lại với dòng sông Mê-Kông, con sông này khi qua đến Việt-Nam chia làm hai nhánh chính là Tiền-Giang và Hậu-Giang, với nhiều nhánh phụ để ra biển Đông với chín cửa sông, hình ảnh như chín con rồng với hai chân trước chồm lên nên còn được gọi là Cửu Long Giang.

Có thể nói tổng quát trong khu vực này dân chúng sống và làm ăn nhộn nhịp trên sông. Nhà bằng gỗ xây bên bờ sông, cả gia đình ở trong ngôi nhà này, nhà nào cũng có một chiếc ghe với một mái chèo đơn giản (như chúng ta có xe hơi) để di chuyển, đi buôn bán, chợ búa cũng họp trên sông, ghe bán trái cây, rau cải, tôm cá hoặc tiệm bán thức ăn, hủ tiếu, cơm thịt kho cá chiên, người mua người bán đều chèo ghe đến chợ để trao đổi hàng hóa.

Khu vực Tiền-Giang, Hậu-Giang (thành phố Sài-Gòn ở miệt Bắc, có con sông

xây bởi vua Yasodharapura vào thế kỷ 12 sau Tây Lịch. Đền này được xây để làm một đền đài cho con của ông Ptecha Ket Mealea cư ngụ và cũng là nơi để thờ vị thần Vishnu, được xây trong 40 năm. Vào năm 1177 Angkor Wat bị phá hủy bởi dân Chàm, do đó vua Jayavarman VII đã cho xây một thủ đô mới là Angkor Thom và Bayon nằm ở phía Bắc.

Người Khờ-me đã dùng loại đá cát để xây dựng đền Angkor Wat, chất liệu này không cứng rắn như loại đá núi dùng để xây cất những kim tự tháp ở xứ Ai-Cập hay các đền đài ở thành phố Rô-ma. Họ đã dùng voi, dây thừng, cây tre v.v… để di chuyển những khối đá cát này tới khu vực Angkor Wat. Vì là loại đá cát nên bề ngoài của đền bị mưa gió làm mòn theo thời gian.

Một số nhà thám hiểm Âu-Châu đã tìm thấy đền Angkor Wat vào thế kỷ 16. Ngày nay đền này được trùng tu khá nhiều, được cơ quan Liên-Hiệp-Quốc UNESCO công nhận là World Heritage Site vào năm 1992. Mỗi năm có trên 500 ngàn du khách đến thăm viếng, đem lại khoảng 28% số tiền vé vô cửa để sửa sang và bảo trì ngôi đền này.



Nếu để ý kỹ hơn khi thăm viếng những









thuộc về sông Đồng-Nai, không có liên hệ gì với sông Mê-Kông; hồi còn nhỏ mỗi sáng tôi thấy nhiều xe cam-nhông chở những giỏ trái cây chuối, cam, mận v.v… từ Mỹ-Tho đem lên Sài-Gòn mà phân phát bán ra chợ) là nguồn sống của miền Nam khi xưa và cả Nam Việt ngày nay. Khu Đồng-Tháp và An-Giang là vựa lúa, ở Đồng-Tháp phải lấy xe gặt lúa của hãng John Deere thì làm việc mới xuể vì đồng ruộng lúa rộng thênh thang. Việt-Nam đứng vào hàng thứ nhì về xuất cảng gạo trên thế giới, năm 2012 thâu hoạch trên 8 triệu tấn với trị giá 3.7 tỷ đô la.

Các tỉnh Bến-Tre, Vĩnh-Long, Mỹ-Tho v.v… được nước của sông Mê-Kông tưới phủ, do đó trồng cây ăn trái dễ dàng, đủ loại, cây ăn trái mà chúng ta bên này vẫn nhớ nhưng không có dịp ăn trái tươi vừa hái từ cây xuống. Ta có thể xem video clips về phong cảnh, đời sống, chợ trên sông trong những phim DVD bày bán cũng như những video của đài truyền hình SBTN.

Trồng dừa ở Bến-Tre là một kỹ nghệ, nước dừa thì đóng hộp hoặc chất làm rượu, thịt dừa đóng hộp bán, có thể làm mứt, vỏ dừa tách thành sợi rồi từ đó quấn thành dây thừng hoặc đan thành rổ v.v… Không nên quên là những con sông, những con rạch là những nơi nuôi cá, tôm, cua đủ loại, v.v…. Ta cũng không ngạc nhiên thấy một sản phẩm xuất cảng quan trọng ngày hôm nay của Việt-Nam là tôm cá được bày bán ở chợ Lee Lee, Mekong Plaza và ngay cả trong chợ Costco.

Vì khuôn khổ bài báo, xin mời độc giả đón đọc phần II của bài này, "Dòng sông Mê-Kông - Vận mệnh miền Nam" trong số tới của nguyệt san Việt Lifestyles.



DRR REALTY LLC
"Nationwide Real Estate Services"

Trinh Dang REALTOR®
Certified Short Sale Specialist


Trinh Dang

MULTIPLE LISTING SERVICE MLS

EXPERIENCE YOU CAN TRUST

ĐẶC BIỆT:

Bán Nhà: Có chương trình giảm chi phí bán nhà. Quảng cáo trên MLS và các websites khác.

Mua Nhà: Có chương trình giúp đỡ moving, tặng đồ dùng trong nhà sau khi đóng escrow.



- Chuyên mua bán nhà Short Sales, Bank Owned (REO's),
- Land, Commercial, Investments…..
- Nhiều năm kinh nghiệm. Thông thạo các chương trình vay mượn nợ với lệ phí thấp.
- Tham khảo và định giá nhà **MIỄN PHÍ**.

Direct: 480.678.0946 | Office: 480.926.2727 | trini.dang@yahoo.com
3850 E. Baseline Rd. #119 Mesa, AZ 85206

US PREFERRED REALTY Real Estate Solutions, INC

MLS

1255 W. Baseline Rd., Suite 182
Mesa, AZ 85202
Cell: 480-648-6871
Office: 480-756-9922
FAX : 480-756-9966
Email: longkhuu@usprefrealty.com

Chuyên viên địa ốc:
- Mua bán nhà cửa,
- Cơ sở thương mại
- Đất đai
- Thuê mướn nhà cửa
- Trong vùng Mesa & phụ cận
- Tận tâm vui vẻ, chúng tôi sẽ giúp quý vị tìm được căn nhà vừa ý, địa điểm tốt


Long Khuu





Hiện nay, giá nhà và tiền lời còn thấp trên thị trường địa ốc, đây là cơ hội tốt để mua nhà ở hay đầu tư.

WEST USA REALTY

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC

Vùng Phoenix-Arizona



- Chuyên về các dịch vụ địa ốc: REO, Short Sale, Commercial, Commercial Leases, Land, Business, 1031 Exchange, Property Management trong toàn vùng Arizona.
- Giúp đỡ quý vị trong những trường hợp: Mất việc làm, không trả nỗi tiền nhà, tiền nhà quá cao, muốn Refinance để giảm chấm lời thấp hơn.
- Có chương trình Loan Modification để giảm tiền nhà.
- Nếu quý vị muốn bỏ nhà hoặc khai bankruptcy, liên lạc với chúng tôi để được giúp đỡ tận tâm.
- Free Pre-qualifying loan and Real Estate Consulation.



TRAM CHU - Associate Broker, ABR, CRS, GRI, e-PRO, CSSN, SFR

Direct **602-326-2751** - Business **602-375-3300** - Fax 602-325-4735

Email: TramChu@WestUsa.com | www.TramChu.com (to search for homes)

16150 N. Arrowhead Fountain Center Dr, Suite 100, Peoria, AZ 85382

TRÂM CHU INSURANCE, LLC

BẢO HIỂM



Specializing in:

- Term Life Insurance: Start $15 a month.
- Long Term Care

Retirement Planning and Benefits:

- Annuities, IRA, Roth IRA, SEP.
- IRA Rollover, 401K
- 529 Plan College Fund for Children.

Auto and Home Insurance, Business

- Bớt 20%-30% with Auto and Home packages.

Xin liên lạc Trâm Chu: 602-326-2751 | Fax: 602-325-4735
Email: tramchu@gmail.com | Website: www.TramChu.net
21410 N. 19th Ave, Suite 143. Phoenix, AZ 85027

We can help you reach your

TARGET



Your #1 Stop for Real Estate Services
We Specialize in the Atlanta Asian Market

NDI DEVELOPMENT

Brokerage Services . Development Services . Property Management

www.ndiDevelopment.com | **770.638.0247** | 4864 Jimmy Carter Blvd., Suite 203, Norcross, GA 30093

www.VietLifestyles.com

VIET LIFESTYLES™

Issue 46 - July 2014

YOUR LIFE ▪ YOUR STYLE ▪ YOUR MAGAZINE

ARIZONA - CALIFORNIA - FLORIDA - GEORGIA

N. CAROLINA - S. CAROLINA - HAWAII



Dr. My Anh Tran

DENTIST

RANCHO SANTA FE DENTAL GROUP

623-536-3377

13048 W. Rancho Santa Fe Blvd. Suite 114 - Avondale, AZ 85392

(Góc đường McDowell và Dysart, Đối diện Chợ Walmart, thành phố Avondale)

www.ranchosantafedentalgroup.com



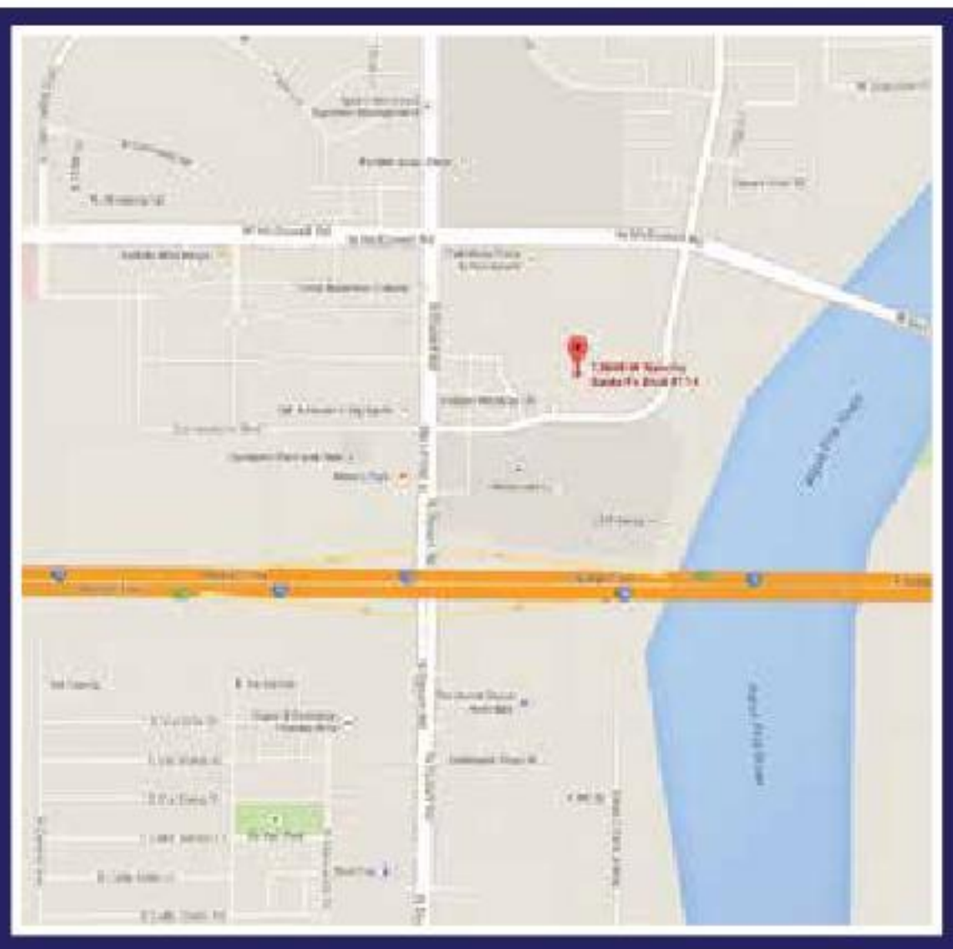
FREE MÁY RADIO nghe Đài Tiếng Nước Tôi cho bệnh nhân sử dụng dịch vụ tại văn phòng.

20%OFF

cho những bệnh nhân không có bảo hiểm, trả tiền mặt

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm, Medicare, Medicaid và AHCCCS, HMO, PPO. Có chương trình trả góp, giảm giá tối đa cho bệnh nhân không có bảo hiểm, trả tiền mặt.

FREE chụp hình X-Ray và khám răng miễn phí.



Đặc biệt, nha sĩ Mỹ Anh rất quan tâm muốn giúp đỡ quý vị cao niên. Văn phòng có nhân viên giúp quý vị cao niên có Medicare và AHCCCS điền đơn apply xin bảo hiểm Dental Care để được làm răng hoàn toàn miễn phí.

- Chuyên về nha khoa tổng quát, nha khoa thẩm mỹ và nhi đồng cho mọi lứa tuổi.
- Chuyên clean răng, trám răng, bọc răng thẩm mỹ, làm cầu răng v.v.
- **Đặc biệt,** chuyên làm răng giả và làm implant
- Nhổ răng từ $50 trở lên.
- Clean răng cho trẻ em dưới 18 tuổi chỉ có $20.

Nha sĩ Mỹ Anh nói tiếng Việt thông thạo, nhiều năm kinh nghiệm, nhẹ nhàng, tận tâm, chu đáo với đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp đảm bảo sẽ làm quý vị hài lòng.

OFFICE HOURS:

Monday: 8:00AM – 4:30PM
Tuesday: 8:30AM – 5:00PM
Wednesday: 9:00AM – 6:00PM
Thursday: Closed
Friday: 8:00AM – 5:00PM
Saturday: 8:00AM – Noon or By Appointment

ĐẠI NHẠC HỘI *Sắc Đẹp & Tình Yêu 3* Năm Thứ

VINH DANH SỰ THÀNH CÔNG CỦA NGƯỜI VIỆT TRONG NGÀNH NAIL
(Tại Mandalay Bay Casino & Resort - Las Vegas, Tháng 7 Ngày 12, 2014)

Được Tổ Chức Bởi:

VIỆT MỸ ENTERTAINMENT

MANDALAY BAY
RESORT AND CASINO, LAS VEGAS

WELCOME TO Fabulous LAS VEGAS NEVADA

HOUSE OF BLUES LAS VEGAS

the Beauty & Love 3



DAVID VÕ
DIRECTOR

Cũng như mọi năm, mùa hè năm nay Công ty CosmoProf sẽ tổ chức Triển Lãm Thương Mại Ngành Thẩm Mỹ tại Madalay Bay Convention- Las Vegas, với 37 quốc gia hội tụ trên 50,000 người từ khắp nơi về tham dự trong những ngày 13,14, 15 tháng 7.

Ngành Nail chiếm đa số với trên 500 đại lý Nail Supply của người Việt trên các tiểu bang toàn nước Mỹ và Canada sẽ gặp gỡ nhau trong ngày Cosmoprof và tiếp xúc với các nhà sản xuất và thân chủ để trao đổi kinh nghiệm và giới thiệu các sản phẩm mới cho ngành Nails... cũng như hàng ngàn mặt hàng thẩm mỹ khác.

Đây là một thị trường đặc biệt và phong phú, thực dụng của ngành Nail và Thẩm Mỹ, được công ty CosmoProf thực hiện và đánh giá cao qua các hội chợ lần trước, và đã được các show về thời trang, ngành Nail, Tóc, Skin Care... hưởng ứng tại Hội Chợ Thương Mãi và Thẩm Mỹ ở Las Vegas.

Ngày 12 tháng 7 năm nay (2014) Việt Mỹ Entertainment sẽ tổ chức

ĐẠI NHẠC HỘI "SẮC ĐẸP & TÌNH YÊU III"

với sự tài trợ hùng hậu của các tổ chức và các công ty Thẩm Mỹ của người Việt, hầu tạo nên một không khí vui tươi, thân mật, đoàn kết, hấp dẫn và sống động tại Madalay Bay, Las Vegas.

Đặc Biệt: FREE
3 Ngày 2 Đêm Hotel, 1 Bữa Buffet
Bảo Trợ Bởi Công Ty
WORLDWIDE VACATION RESORTS, LLC

Chương trình ĐẠI NHẠC HỘI "SẮC ĐẸP & TÌNH YÊU III"

Quy tụ nhiều ca sĩ tên tuổi hàng đầu của hải ngoại, thích hợp cho mọi lứa tuổi, với những ca khúc đặc sắc từ nhạc trẻ, trữ tình, quê hương, những vở hài kịch về ngành Nail sẽ làm quý vị thích thú.

Dàn âm thanh của House Of Blues với ban nhạc lừng danh 2YK đến từ California. Sân khấu hiện đại được trang hoàng lộng lẫy có sức chứa gần 2,000 người, với 3 tầng lầu đáp ứng được nhu cầu đam mê khiêu vũ của quý vị.

- Nếu quý vị thích khiêu vũ nên chọn lầu 1 với sàn nhảy lộng lẫy.

Giá vé $2,000 - Sponsor / 1 bàn 5 người
Giá vé $1,000 - VIP / 1 bàn 5 người
Giá vé $750 - Reg / 1 bàn 5 người

Show diễn khai mạc từ 8 PM đến 2 AM

Vé Có Bán Tại Tòa Soạn Báo Việt Mỹ Tại Nam Cali: 714-224-6032

Và Toàn Soạn Báo Việt Mỹ Philadelphia 267.709.9855, Virginia 703.962.0607, Michigan 517.402.2861

Trân trọng kính mời

David Võ
Director of Viet Mỹ Entertainment
714.277.0209

WELCOME to Fabulous LAS VEGAS NEVADA

VIỆT MỸ ENTERTAINMENT

MANDALAY BAY

HOUSE OF BLUES LAS VEGAS

the Beauty Love 3

M.C, Danh Ca
Ngôi Sao Điện Ảnh
Thanh Lan

Elvis Phương

Nguyễn Hồng Nhung

Lâm Nhật Tiến

M.C Việt Thảo

Nguyên Khang

Hồ Lệ Thu

Lynda Trang Đài
& Tommy Ngô

Trúc Linh - Trúc Lam

Nguyễn Tiến Dũng

Thùy Vân

Hoàng Thanh

Ca Sĩ Diễn Viên
Điện Ảnh
Kavie Trần

Đoàn Huy Thông

Thúy An

Thúc Cảnh

Thanh Nga

Quang Trường

Thanh Phương

Nhóm Ksong Productions

Bảo Vi

Bảo Liêm

Band Nhạc Y2K

SATURDAY - July 12, 2014

8PM - 2AM tại House Of Blues, Mandalay Bay Resort & Casino

Giá vé: $350 - $250 - $150 Hoặc Vé: $100 - $75 - $45

Đặt Vé Xin Gọi: AZ: ViVi Fashion 480.917.3886 - BTC: 714.277.0209

Hội Chợ Thương Mại Quốc Tế COSMOPROF (Ngành Thẩm Mỹ) Tại Mandalay Bay Convention Center Las Vegas - For Sponsor, Please Call 714.277.0209

Đặc Biệt: FREE 3 Ngày 2 Đêm tại Hotel LAS VEGAS (với giá $150 trở lên)

Peoples
MORTGAGE COMPANY





Senior Loan Originator

- **1 ngày sau khi Shortsale hoặc Foreclosure**
  1 day out of Foreclosure or Shortsale
- **6 tháng sau khi bị Bankruptcy**
  6 month out of Bankruptcy
- **Mua nhà hoặc tái tài trợ, chúng tôi sẽ giúp quý vị**
  Purchase or Refinance/Cashout
- **Tham khảo hoàn toàn miễn phí**
  Free Consultant and Preapproval
- **Hơn 10 năm kinh nghiệm với underwriting**
  Tiết kiệm thời gian, hãy làm thủ tục mượn nhà trước khi gọi realtor

Gọi Ngay cho Lê Lê: **623-687-1268**

335 German Road, Suite # 110 Gilbert, AZ 85297
www.peoplesmortgage.com
www.peoplesmortgage.com/lele

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY



LO Licensing: NMLS-1124331 AZ-0926118
Company Licensing: NMLS-6274 AZ BK-0904164

NEW OWNER
TIỆM VỪA SANG CHỦ MỚI.





ALOHA
NAILS & SPA

10220 W MCDOWELL, AVONDALE, ARIZONA

CẦN TUYỂN GẤP NHIỀU THỢ NAILS

CÓ KINH NGHIỆM LÀM BỘT & TAY CHÂN NƯỚC, LÀM VIỆC FULL TIME HAY PART TIME. LƯƠNG CAO & TIPS HẬU.
XIN LIÊN LẠC **714-487-8372**

Credit Card Services



Free
Terminal

Guaranteed Savings.
Guaranteed Satisfaction.

- Bảo đảm lệ phí thấp nhất.
- 100% bảo đảm quý vị sẽ hài lòng với VIP.
- Nhân viên phục vụ tại địa phương.

Business Cash Advance

Servicing All
50 States



- Cần tiền cho cơ sở thương mại của qui vị?
  Need Cash for your Business?
- Điều kiện dễ dàng, nhanh chóng.
  Fast Approval-Funding Typically Within
  10 - 14 Days.

500 Credit Score O.K.



Trên 10 năm
phục vụ cộng
đồng Việt Nam.

Local Service / Local Support
in English and Vietnamese

vipccs.com
1-888-847-4445

1-888-VIP-4445

VIP Payment Solutions

Servicing the Vietnamese community since 1999

KNV PRINTING

678-568-3132

Gift Certificate



Business Card



Window Perf



550 Pleasant Hill Rd. Suite B209 - Lilburn, GA 30047

WE PRINT

POSTER
FLYER
BANNER
VINYL
BROCHURE
BUSINESS CARD
POSTCARD
BOOKLET
GIFT CERTIFICATE
TICKETS

CHIRO + PLUS

CHIROPRACTIC CENTERS



Dr. Linh Luong, D.C.
4713 West Olive Ave
Glendale, AZ 85302
(Nằm gần góc đường 47th Ave & Olive)
(623) 931-9740
DrLuong@chiroplusAZ.com

Văn phòng Glendale do
Bác sĩ Lương Ánh Linh D.C. phụ trách điều hành.
Bác sĩ Ánh Linh thông thạo tiếng Việt,
nhẹ nhàng lại rất tận tâm.

Chúng tôi làm việc với nhiều văn phòng luật sư
và nhận chương trình thế chấp (Lien)
nên bệnh nhân không cần phải trả lệ phí trước.

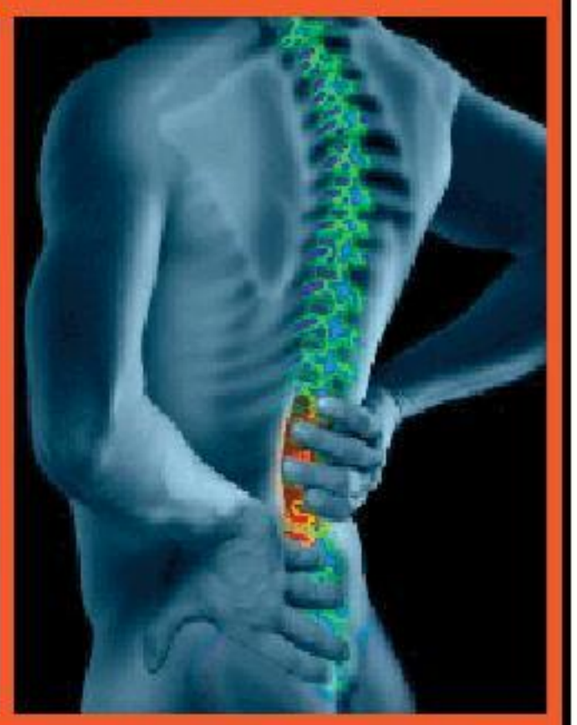
GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai, Tư, Sáu: 9:00AM - 1:00PM & 3:00PM - 6:00PM
Thứ Ba & Thứ Năm: 3:00PM - 6:00PM

CHUYÊN TRỊ

đau nhức do tai nạn xe cộ và tai nạn sở làm.

Chúng tôi có 9 văn phòng chỉnh hình ở Arizona
do những bác sĩ nhiều năm kinh nghiệm đảm trách.







MỤC LỤC QUẢNG CÁO | AD DIRECTORY

VIET LIFESTYLES™
YOUR LIFE • YOUR STYLE • YOUR MAGAZINE

Để có được Báo đến tay bạn đọc hằng tháng, Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến những quý thân chủ quảng cáo sau đây:

CA NHẠC - EVENTS
Vegas - Mandalay Bay: Beauty Love 3 .....2B
Vegas - Mandalay Bay: Beauty Love 3 .....3B

NHÀ HÀNG
Huế Gourmet 50B
Phở Đà Lạt 50B
Phở 43 .....71B

VĂN PHÒNG BÁC SĨ - LUẬT SƯ
Rancho Santa Fe Dental Group 1B
Chiro Plus Chiropractic Centers 6B
Tucker Town Dental 24B
Bs Bình Tô Chiropractor 25B
Văn phòng Luật sư Robert Gehrke 26B
Văn phòng luật sư Gilbert Taylor 27B
Văn phòng Luật sư Phạm Viết Ánh 34B
Bs Thảo Hà - 19th Ave Chiropractic 45B
Fine Dentistry - Dr. Henry Minh Phan 57B
Đông Y Sĩ Xie, Ru Quing 62B
Văn phòng luật sư Edward Wu 83B

DỊCH VỤ ĐỊA Ốc & TÀI CHÁNH
Peoples Mortgage - Lê Lê 4B
VIP Credit Card Services 5B
Franklin - Cường Khai Thuế 8B
MAC USA COMPANY 17B
E-TAX & Insurance Agency 41B
Liêm Trần Realtor 44B
Giao Phạm - Realtor 49B
Kim Ngân - Realty One Group 55B
RPM Phoenix Metro - Laura Pham 63B
United Credit Education Services 70B
Văn phòng kế toán Đôn Nguyễn 86B
NDI Development 90B

CÁC DỊCH VỤ KHÁC
KNV Printing 6B
MDJ Roofing & Construction 9B
Handy Man Dịch Vụ Sửa Chữa 62B
T & H Cleners 62B
Dịch Vụ Đưa Đón 70B
Dịch Vụ Máy Lạnh 70B
ABC Gửi Tiền & Gửi Hàng Về Việt Nam 71B
Dịch vụ Điện - Electrical Services 76B

TIỆM TẠP HÓA - BÁN LẺ
Tire Star 16B
Minh Ngoc Jewelry 19B

SIÊU THỊ - CHỢ
Hongkong Supermarket 18B
Lee Lee Supermarket 35B
88 International Market 51B

HỘI ĐOÀN - THÔNG BÁO -LINH TINH .....
Aloha Cần Thơ Nail 4B
Thư kêu gọi giúp giáo xứ Cần Giuộc 15B
Đài Tiếng Nước Tôi AZ 61B
Tuyển Lựa Ca Sĩ Việt Nam Hải Ngoại 68B
Danh sách ủng hộ tù nhân lương tâm 69B
Cần Thơ Nails 78B



Việt Lifestyles phát hành vào tuần thứ Hai trong tháng, hiện đã có đại diện tại một số thành phố và tiểu bang sau đây:

1. Phoenix – ARIZONA
2013A West Bethany Home Road
Phoenix, AZ 85015
(623) 707-6898

2. Atlanta – Norcross – GEORGIA
Cộng Đồng Việt Nam Georgia
6100 Live Oak Pkwy
Norcross, GA 30093
(678) 849-6470

3. Honolulu - HAWAII
Mường Giang
Phone: 808-946-2732
Email: hawaii@vietlifestyles.com

4. Orlando – FLORIDA
Yến Tạ
Phone: 407-896-2666
Email: Florida@vietlifestyles.com

5. Orange County - CALIFORNIA:
Trần Công Khả
Phone: 310-920-1885
Email: Orangecounty@vietlifestyles.com

6. San Diego – CALIFORNIA:
Tiết Trần
Phone: 858-967-0035
Email: Sandiego@vietlifestyles.com

7. **San Jose – CALIFORNIA**
Nguyễn Phan Ngọc An
Phone: 408-280-6853
Email: Sanjose@vietlifestyles.com



■ Quảng Cáo với Viet Lifestyles.

Call to place your ad today!
Gọi Quảng Cáo Ngay!

Tiếng Việt
Bình Phạm: 623-570-7036
Hoàng Giang: 623.707.6898

English:
Mai Le: 480-213-5987

All Other States
GA-NC-SC-FL-MA-TX-CA
972-375-8397 or 678-849-6470

Published on the 15th of each month.
Phát hành vào mỗi tuần thứ hai trong tháng.
Email: ad@vietlifestyles.com
or visit www.VietLifestyles.com

FRANKLIN
ACCOUNTING & TAX, LLC
CƯỜNG KHAI THUẾ
A Trusted Accounting Firm Since 1986



FRANKLIN CƯỜNG LY
ACCOUNTANT / PRINCIPLE

HOURS:
9:00 AM - 7:30 PM
7 DAYS/ WEEK

Member:
National Society of Accountants
National Society of Public Accountants
National Society of Tax Practitioners
National Society of Tax Professionals
Georgia Association of Public Accountants

Tel: 678-359-6598
Fax: 678-359-6464
Website: www.franklincpa.com
Email: Franklin@franklincpa.com
4864 Jimmy Carter Blvd., Ste. 207 Norcross GA 30093

- Khai thuế cá nhân và cơ sở thương mại trên khắp 50 tiểu bang.
- Lập hồ sơ hướng dẫn thành lập công ty Corporation - LLC.
- Miễn phí E-life và Electronic filing.
- Chuẩn bị hồ sơ, tư vấn và hỗ trợ khách hàng trong việc mua, bán,sang nhượng.
- Làm hồ sơ và sổ sách kế toán.
- Các chương trình hưu trí
- Nhận làm sổ lương, W-2, Form 1099 cuối năm.
- Hướng dẫn làm thẻ xanh, quốc tịch, bảo lãnh thân nhân du lịch Hoa Kỳ.

© Design by GPS www.GPSATL.com

CHƯƠNG TRÌNH OBAMACARE

Blue Cross Blue Shield of Georgia

KAISER PERMANENTE

MORE THAN 10 YEARS Experiences

Đại diện nhiều công ty bảo hiểm nổi tiếng. Có nhiều biểu giá khác nhau để lựa chọn. Bảo hiểm sức khỏe và nhân thọ.

QUÝ VỊ CÓ THẮC MẮC GÌ VỀ OBAMACARE?
HÃY GỌI CƯỜNG KHAI THUẾ
ĐỂ ĐƯỢC TƯ VẤN VÀ ĐĂNG KÝ MIỄN PHÍ.

MDJ ROOFING & CONSTRUCTION

THE QUALITY YOU EXPECT - THE PRICE NO ONE BEAT - THE TIME WE PROMISED

THE **QUALITY** YOU EXPECT
THE **PRICE** NO ONE BEAT
THE **TIME** WE PROMISED

QUANG TRAN **404-610-8269**
MINH TIEU **770-851-2171**
michael@mdjroofing.com | www.mdjroofing.com
134 South Clayton St. Suite 5 Lawrenceville, GA 30045

Chúng tôi có dịch vụ **911 ROOFING REPAIR**

CÔNG TY MDJ ROOFING & CONSTRUCTION

- **ROOFING:** Sửa chữa và thay mái nhà mới
- **DOOR - WINDOW:** Thay cửa sổ và các loại cửa trong nhà
- **SIDING:** Thay siding loại mới bằng Hardieplank
- **PAINTING:** Sơn trong và ngoài bằng loạ sơn Sherwin Williams
  Ngoài ra còn lót gạch, lót gỗ, thay thảm, làm hàng rào, máng sối, làm điện và ống nước.

PHƯƠNG CHÂM CỦA CHÚNG TÔI:

Công và vật liệu có chất lượng cao
Giá cả phải chăng
Uy tín - hoàn thành đúng hẹn

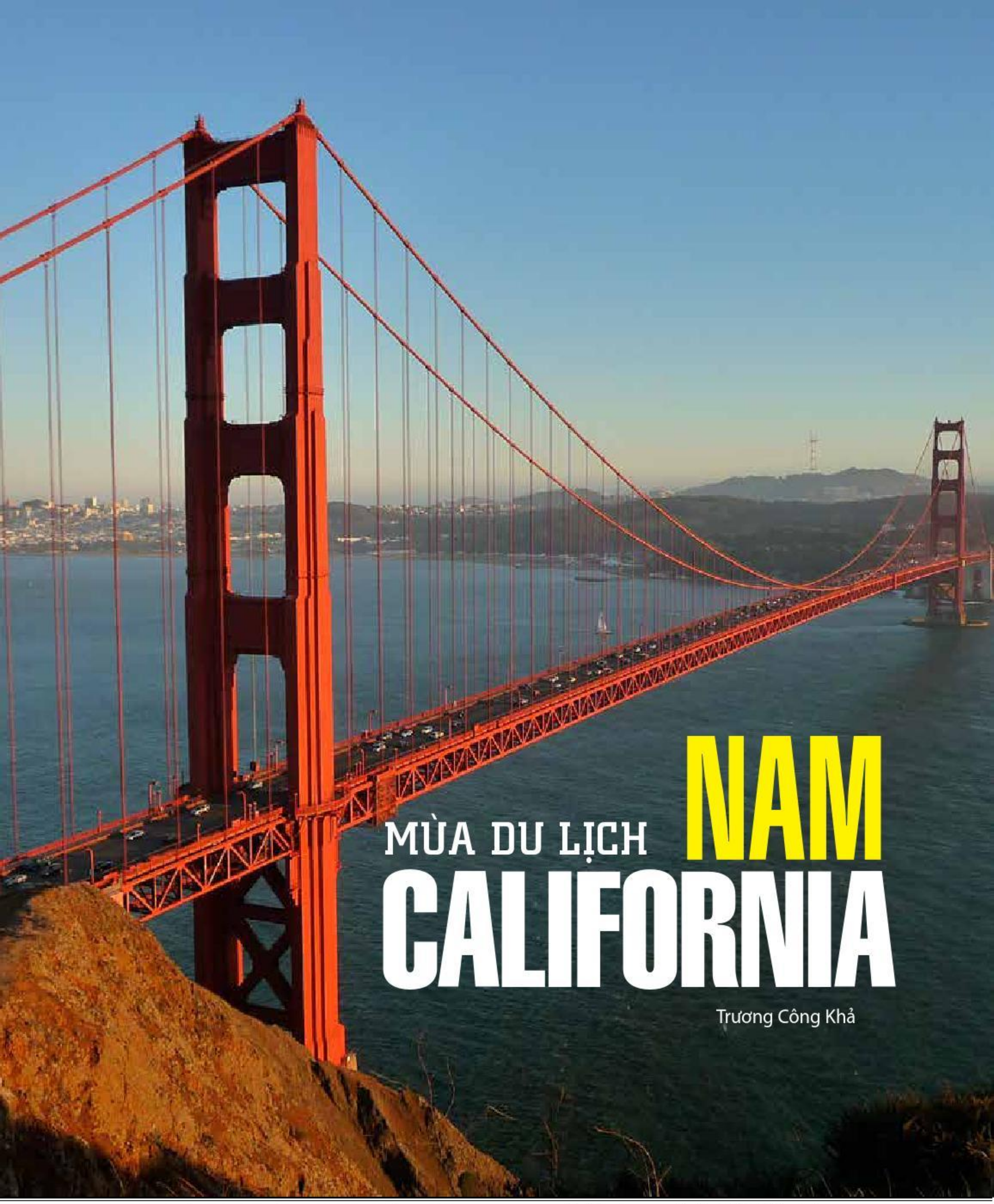
Đặc biệt chúng tôi còn thay mái nhà cho các tiểu bang lân cận như:
Alabama, South Carolina, Tennessee.



FREE INSPECTION + ESTIMATE

VISA MasterCard

designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8336



MÙA DU LỊCH NAM CALIFORNIA

Trương Công Khả

"Người Việt Nam khéo chọn nhiều thành phố ở Nam California để an cư lập nghiệp trên đất Mỹ, vì ở đây có điều kiện khí hậu tuyệt vời, nắng ấm quanh năm, không lạnh cũng không nóng quá. Ngoài ra còn có nhiều địa điểm du lịch hấp dẫn nổi tiếng không chỉ Mỹ mà còn là của thế giới."

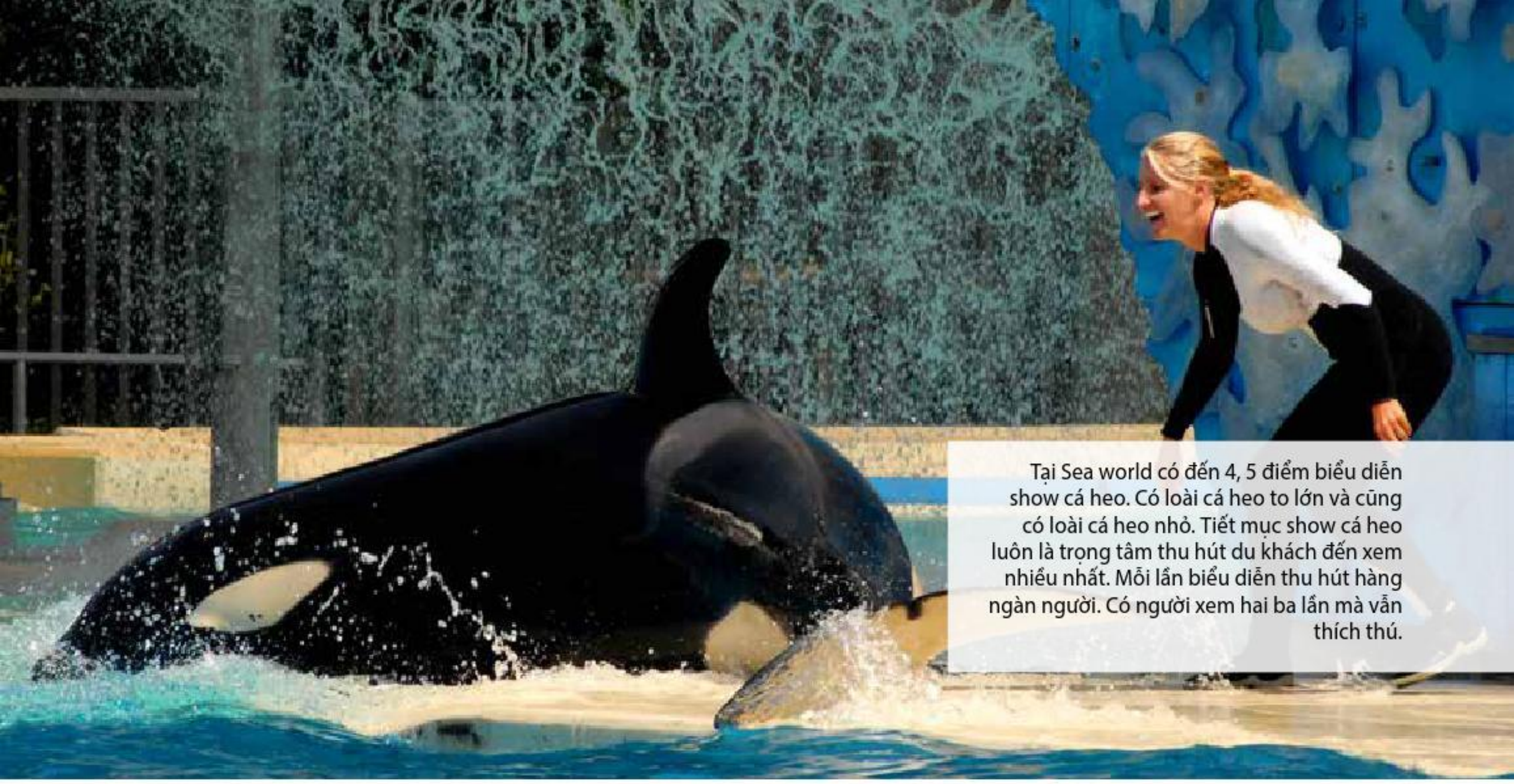




Đó là ý kiến của ông Ngô Hổ một cư dân sống lâu năm ở thành phố Westminster. Nếu ở Bắc Cali có sân bay quốc tế và vịnh San Francisco, thì ở miền Nam có sân bay quốc tế Los Angeles và cảng quốc tế Long Beach (chưa kể nhiều sân bay nhỏ khác) nên rất thuận lợi cho du khách mỗi khi đến California. Còn dọc tiểu bang Californiachạy dài từ Bắc đến điểm cuối Nam San Diego có vô số các bãi biển đẹp thơ mộng bên bờ Thái Bình Dương.

Trung Tâm Little Sài Gòn ở quận Cam nơi được xem là thủ phủ của người Việt tị nạn tại Mỹ ngoài các chùa, chiền, nhà thờ còn có vô số các tụ điểm ca nhạc giải trí, phim ảnh thời trang và đặc biệt là ẩm thực 3 miền hội tụ về đây có đủ các món ăn danh bất hư truyền. Chính vì có cộng đồng người việt sinh sống đông đúc mà nhiều thành phố như Westminster, thành phố Fountain Valley… thị trưởng hiện nay là người Việt. Riêng đối với những nơi vui chơi giải trí mà bất kỳ người dân, sắc tộc nào đến Nam Cali đều không thể bỏ qua Disneyland, Knott's Berry Farm, Magic Mountain, Holly Wood, Murium Long Beach, Sân chim Bolsa Chica, Sea World, Lego Land…





Tại Sea world có đến 4, 5 điểm biểu diễn show cá heo. Có loài cá heo to lớn và cũng có loài cá heo nhỏ. Tiết mục show cá heo luôn là trọng tâm thu hút du khách đến xem nhiều nhất. Mỗi lần biểu diễn thu hút hàng ngàn người. Có người xem hai ba lần mà vẫn thích thú.

Sea World

San Diego, California

Sea World cách Little Saigon khoảng 2 giờ lái xe không chỉ nổi tiếng thế giới nhờ vào các màn trình diễn cá heo, sư tử biển, bò biển, chim cánh cụt, "thủy cung" của thế giới hải dương học với hàng nghìn loài cá, tôm, cua, rùa, san hô… sinh sống ở biển Thái Bình Dương được trưng bày. Đặc biệt với những loài hải sâm, sâu biển, sên biển, rùa, san hô đủ loại màu sắc khác nhau được chứa ở những hồ cá lộ thiên bên ngoài để du khách dễ dàng tiếp cận. Nơi đây được xem là có đàn cá heo lớn nhỏ tinh khôn với khả năng diễn trò, làm xiếc điêu luyện khiến say mê lòng người. Những pha nhào lộn, lăn mình, tung hứng banh… biết làm nhiều động tác như chào, tạm biệt khán giả, hất nước vào người xem… Các kiểu hài hước của chúng làm du khách đi từ ngạc nhiên nầy đến thán phục khác.

Disneyland

Thiên đường của những câu chuyện cổ tích, thần thoại và nhân vật biểu tượng chuột Mickey mouse đã nổi trên thế giới hang trục năm qua. Khu vui chơi giải trí nầy nằm cách trung tâm Little Sài Gòn koảng 10 phút lái xe vào đây không chỉ có trẻ em thích mà ngay cả người lớn và cả những thanh niên thích các trò chơi cảm giác mạnh. Đặc biệt nhiều màn trình diễn luôn thu hút đám đông khán giả như: xem tái diễn cướp biển, xem những bộ tộc da đỏ săn bắn bằng thuyền cổ, xem nàng Bạch Tuyết và bảy chú lùn, xem vua sư tử…diễu hành luôn được mọi người mong đợi sẽ diễn ra 2, 3 lần trong ngày để người xem đủ các nhân vật trong các phim thần thoại, cổ tích… với một dàn diễn viên lên đến hàng ngàn người. Buổi tối mọi người tập trung ở khu vực có con sông chảy quanh ốc đảo để xem các màn biểu diễn đèn chiếu 3D trong đó có những ca sĩ hát nhạc trong nền ánh sáng màu là những câu chuyện cổ tích và màn cướp biển trong đêm có đoạn lửa cháy cả một khúc sông. Kết thúc bằng những màn bắn pháo hoa nghệ thuật tuyệt đẹp





Knott's Berry Farm

Nằm cạnh xa lộ 91, cách trung tâm Little Saigon khoảng 15 phút lái xe. Nơi có nhiều trò chơi cảm giác mạnh. Nhiều show diễn thời trang, ca nhạc lớn của Thuý Nga, Asian cũng thường tổ chức tại đây. Một thế giới của những làng nghề truyền thống xa xưa được tái hiện như nguyên mẫu của những người Mỹ đầu tiên đặt chân đến vùng đất California nầy. Những khu vực làng nghề truyền thống như: đãi vàng, làm thợ đúc dao kiếm…Ngoài việc bán giảm giá vé cho học sinh các trường, có lúc cho vô cửa free. Những trò cảm giác mạnh như: kiểu cầu tuột cao tốc, trược vóc nước, đánh đu quay đảo lộn đầu Knott's Berry Farm … cho đến trò đi dây thăng bằng có thưởng, đá banh, ném banh, câu cá… Nhiều người trở thành thành viên của ban nhạc đồng quê và trở thành những vũ công tập thể nhanh chóng vì có cả nhóm người hướng dẫn. Du khách ngoài việc chọn xe lửa cổ tham quan sẽ có cảm giác thích thú khi đi trên những toa tàu hỏa cổ nầy, còn bị cướp giả. Nhiều trò chơi có thưởng dành riêng cho trẻ em như: đá bóng, ném banh, bắn súng, đi dây thăng bằng. Riêng trò chơi đi dây thăng bằng nầy nhiều người Việt Nam chơi rất hay. Họ dành được rất nhiều quà là thú nhồi bông lớn.

Biển Huntington và Sân Chim Bolsa Chica

Điều vô cùng lý thú là tại một bãi biển du lịch đẹp, đông đúc du khách nhất là vào mùa hè. Nhiều hoạt động trên biển như đánh bóng chuyền bãi biển, lướt sóng, chạy bộ, đua xe đạp… được tổ chức hàng năm tại biển Huntington Beach thì cạnh đó khoảng tới 5 phút lái xe một sân chim rộng lớn với nhiều hồ và nhiều loài tôm cá bên dưới. Tuỳ theo mùa mà các loài chim kéo về đây sinh sống đông đúc. Nên nơi đây thường xuyên có mặt các nhiếp ảnh gia chuyện nghiệp với các loại máy ảnh và ống kính "hạng nặng" họ canh, phục ngày đêm những pha đớp mồi tuyệt đẹp. Biển Huntington Beach cách trung tâm Little Sài Gòn không quá 10 phút lái xe.







Hollywood và Magic Mountain

Cùng nằm trên một tuyến đường về hướng thành phố "thiên thần" Los Angeles Hollywood kinh đô điện ảnh Mỹ và thế giới nơi thu hút nhiều hoạt động của giới nghệ sĩ, siêu sao ca nhạc, người mẫu, diễn viên điện ảnh với các giải thưởng danh giá Oscar, giải thưởng âm nhạc…đại lộ danh vọng với nhiều ngôi sao khắc tên của hàng ngàn nhân vật nổi tiếng trong nhiều lĩnh vực giải trí thế giới. Nơi đây còn có nhiều nhà hát giới thiệu phim mới và một nhà trưng bày tượng sáp các nhân vật nổi tiếng trên thế giới y như người thiệt, tha hồ để du khách có thể chụp ảnh lưu niệm. Cạnh đó còn có khu ở sang trọng của các ngôi sao điện ảnh, âm nhạc… gọi là Beverly Hill. Chạy xe thêm khoảng 30 phút nửa theo hướng biển về Santa Monica, đây là bài biển đẹp sang trọng mà các tài tử điện ảnh của làng Hollywood thường tới đây thì sẽ đến khu giải trí Magic Mountain, nơi đây được xem là vương quốc của các trò chơi cảm giác mạnh.





GIÁO HỘ CẦN GIUỘC

THƯ KÊU GỌI GIÚP ĐỠ
XÂY CẤT NHÀ THỜ CẦN GIUỘC

----oOo----

Kính gửi: Quí Đức Cha, Quí Cha, Quí Ân Nhân.

Con là Linh mục Phaolo Phạm Minh Thanh, đang phụ trách Giáo xứ Vạn Phước và Giáo họ Cần Giuộc, thuộc Giáo Phận Mỹ Tho.

Giáo họ Cần Giuộc, nằm trong Huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An, được hình thành từ rất lâu, nhưng vì đời sống nghèo khó, sống giữa những tôn giáo khác và thời cuộc thay đổi nên đến nay Giáo dân chỉ được khoảng 500 người.

Từ sau năm 1975, ngôi nhà nguyện gắn liền với cô nhi viện Cần Giuộc đã trở thành bệnh viện Huyện Cần Giuộc, nên bà con giáo dân không còn chỗ để sống đức tin và thờ phượng Chúa, mỗi người mỗi ngã, tản lạc khắp nơi để giữ Lễ, nhưng chỉ là một số nhỏ và khỏe mạnh, còn lại thì chỉ biết sống đức tin âm thầm và ngày càng mai một. Sau hơn 30 năm, giáo dân Cần Giuộc mới qui tụ lại được, và tham dự Thánh Lễ mỗi ngày Chúa Nhật nơi nhà tạm của một người giáo dân trong hơn 2 năm qua.

Chúng con rất cần có một ngôi Nhà Thờ để qui tụ giáo dân, thờ phượng Chúa, sinh hoạt mục vụ, dạy dỗ giáo lý, và làm chứng tá đức tin, nơi vùng đất còn quá xa lạ với Chúa Giê-su, một cánh đồng truyền giáo bao la nhưng cũng rất nhiều khó khăn vì giáo dân còn quá ít và nghèo khó.

Chúng con kính xin Quí Đức Cha, Quí Cha, Quí Ân Nhân thương giúp cho chúng con xây dựng được ngôi Nhà Thờ mới và đầu tiên trên vùng đất Cần Giuộc này và cùng với chúng con loan báo Tin Mừng.

Nguyện xin Chúa và Mẹ Maria ban muôn phúc lành hồn xác cho Quí Đức Cha, Quí Cha, Quí Ân Nhân.

Chứng nhận và giới thiệu
của Đức Giám Mục Giáo Phận

Cha Phaolô Phạm Minh Thanh là 1 linh mục nhiệt tình, hiền thục, truyền giáo tốt, đáng nhận giúp đỡ.

Cần Giuộc, ngày 01 tháng 11 năm 2011
Kính thư

GIÁO PHẬN MỸ THO
GIÁO XỨ VẠN PHƯỚC
HUYỆN CẦN ĐƯỚC

Linh mục Phaolo Phạm Minh Thanh

E-mail: paulmthanh276@yahoo.com
Điện thoại: 0723 880 673 - 0917 276 768
Địa chỉ liên lạc: Nhà Thờ Vạn Phước, Ấp Mỹ Tây, Xã Mỹ Lệ, Huyện Cần Đước, Tỉnh Long An
Số tài khoản: 6440205106470 - Agribank Bình Chánh. Chủ tài khoản: Phạm Minh Thanh

SAO Y BẢN CHÍNH

GIÁO PHẬN MỸ THO
GIÁO HỘ CẦN GIUỘC

LM Phaolô Phạm Minh Thanh

Xin gửi Cha quý ân nhân
Ngày 22, 3, 2012

GIOAN BAOTIXITA PHẠM MINH MẪN
Hồng Y Tổng Giám Mục

MICHELIN KUMHO TIRES BRIDGESTONE TOYO TIRES

So giá, đặt hàng & làm hẹn online:
www.ChambleeGoodyear.com

GOODYEAR
P205/65R15 Integrity



BUY 3 x $79
GET 1 FREE

0% 1 năm lãi suất

Nói tiếng Việt xin gọi:
404 602 0013



Mở Cửa
Thứ Hai - Thứ Bảy
8AM-7PM

Bạn đem quảng cáo hoặc giá rẻ nhất của bất kỳ công ty nào đến.
Tirestar bảo đảm sẻ rẻ hơn và sẻ được FREE ALIGNMENT +
FREE LIFETIME BALANCE & FLAT REPAIR... khi mua 4 vỏ xe.

tirestar GOODYEAR

CHAMBLEE: 2429 Chamblee Tucker Rd. 404 602 0002

KUMHO TIRES MICHELIN GOODYEAR

MUA 3 TẶNG 1 + FREE LIFETIME BALANCE & FLAT REPAIR...

HI - PERFORMANCE		KUMHO TIRES		GOODYEAR		MICHELIN	
P205/65R15	$67	P185/65R15	$59	P215/70R15	$79	P205/65R16	$129
P205/55R16	$69	P195/65R15	$69	P195/60R15	$79	P235/50R17	$159
P205/60R16	$69	P205/60R16	$78	P205/55R16	$94	P215/50R17	$169
P215/60R16	$79	P225/60R16	$99	P235/75R15	$99	P255/70R18	$219
P215/55R17	$89	P215/45R17	$86	P245/65R17	$149	P265/70R17	$252
P235/65R16	$99	P205/50R17	$98	P275/55R20	$179	P235/65R18	$299

FREE Check khói xe & đèn máy miễn phí cho bất cứ dịch vụ mua bán nào.
Clean Air Force 96 & Newer
FREE EMISSION INSPECTION
No other coupons or discounts apply. VL. Exp. 11-30-13

Chỉnh thẳng tay lái & bánh xe
$48.99 Giá thường $69
COMPUTER 4-WHEEL ALIGNMENT
-Specified range, Before & Actual computer print out
Most vehicle.No other discounts apply.Additional charges for supplies. VL.Exp. 10-30-2013

Thay bố thắng trước hoặc sau
$58.99 Giá thường $79
BRAKE PADS REPLACEMENT
Replace new Front or Rear pads
Most vehicle.No other discounts apply.Additional charges for re-surface. VL.Exp. 10-30-2013

Winter Special
Thay nhớt máy 5,000 dậm
Thay nước máy
Thay nhớt hộp số
Thay dầu thắng
Chuyển dời mâm xe
& Kiểm tra thắng... Giá thường $149
$99
Full service oil change - Drain & refill transmission fluids - Cooling exchange - Replace brake fluids - 4 wheel rotation & Check brakes
Most vehicles.Up to 5 qt 5w30 synlic blend oil.No other discounts apply
Additional charges for supplies & disposal. VL.Exp.10-30-2013

Chuyển dời & Cân bằng mâm xe
$18.99 Giá thường $39
ROTATE & BALANCE
Most cars. No other discounts apply. VL.Exp.11-30-2013

PROBLEM CARS...
WE FIX EVERYTHING!
- ALIGNMENT & BALANCE
- AIR CONDITIONING
- BELTS & HOSES
- CHARGING SYSTEMS
- COOLING SYSTEMS
- ENGINE OVERHAUL
- EMISSION & REPAIR
- FUEL SYSTEM
- SUSPENSION SYSTEMS
- BRAKE SYSTEMS
- COMP. DIAGNOSTICS
- DRIVETRAINS
- ENGINE TUNE-UP
- TIMING BELTS
- TRANSMISSION REPAIR
- ELECTRICAL SYSTEM

20 %OFF
Hết hạn: 10-30-2013
Bớt 20% cho tất cả dịch vụ bảo trì & sửa chữa
20% OFF WITH THIS COUPON FOR ALL REPAIR - MAINTENANCE
FREE Towing or Diagnostic
Định bịnh hoặc câu xe miễn phí nếu sửa chữa

Bạn đem quảng cáo hoặc giá rẻ nhất của bất kỳ dealer nào đến. TireStar sẻ tiết kiệm cho bạn lên đến 50%

CHAMBLEE GOODYEAR	DULUTH TIRESTAR	MORROW TIRESTAR	MARIETTA GOODYEAR	TUCKER TIRESTAR
2429 Chamblee Tucker Rd.	3545 Satellite Blvd.	1019 Mount Zion Rd.	665 Whitlock Ave.	4147 Lawrenceville Hwy.
404 602 0002	770 232 1900	678 666 1335	770 426 4220	770 938 4138

Vỏ nào cũng có, Giá nào cũng rẻ. Nói tiếng việt xin gọi 404 602 0013 hoặc vào www.VỏXeRẻ.com

Continental BFGoodrich DUNLOP UNIROYAL PIRELLI NEXEN

MAC USA
Merchant Account Center

Cách tiết kiệm đơn giản nhất!



CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT
MÁY NHẬN THẺ TÍN DỤNG
CHO TIỆM NAILS

MAC USA COMPANY

1550 Beaver Ruin Road, Norcross GA 30093

Tel: **(888) 873-7799**
Fax: (888) 873-7798
www.macusaco.com

➲ ĐƠN GIẢN ➲ DỄ HIỂU
➲ TIẾT KIỆM NHIỀU HÀNG THÁNG
MONTHLY SIMPLE FLAT RATE

BENEFITS (QUYỀN LỢI)

- Không hợp đồng
- Máy miễn phí
- Cung cấp giấy miễn phí
- Không tính phí cà thẻ giao dịch
- Không tính phí tổng kết cuối ngày
- Không tính phí tường trình mỗi tháng
- Không tính phí PCI hàng năm
- Không tính phí Non-PCI Compliance
- Không tính phí báo cáo IRS
- Bồi thường hợp đồng cũ cho khách hàng nếu có

MONTHLY SALE VOLUME (VS/MC/DIS COMBINED)	MONTHLY SIMPLE FLAT RATE 1 GIÁ CỐ ĐỊNH-ĐƠN GIẢN THẤP	TOTAL MONTHLY FEE KHÔNG ẨN PHÍ
$10,000	2%	$200
$20,000	1.9%	$380
$30,000	1.8%	$540
$40,000	1.7%	$680
$50,000 +	Special	Special

TIỀN VÀO TRƯƠNG MỤC SAU MỖI NGÀY

Có nhân viên nói tiếng
ANH - VIỆT - HÀN QUỐC - HOA - MỄ

TẶNG WEBSITE MIỄN PHÍ
CHO KHÁCH HÀNG MỚI

Xin gọi để biết thêm chi tiết!



Merchant Account Center USA (MAC-USA) is a registered ISO/MSP of Fifth Third Bank, Cincinnati, OH.

UY TÍN - TẬN TÂM - KÍN ĐÁO

香港超級市場

HONGKONG SUPERMARKET

www.hongkongmarketga.com



ồ biển, trái cây tươi về chợ hàng ngày

Đặc biệt: Thịt heo tươi xẻ từ nguyên con mỗi ngày.
Thịt nai, heo rừng, thỏ, cá sấu, đà điểu.. đồ nhậu tràn đầy

Có bán thẻ điện thoại Đông Nam Á gọi về Việt Nam - Nhiều phút hơn - Tiết kiệm hơn



BÁN ĐỦ LOẠI NỒI CƠM ĐIỆN TIGER

LOẠI TRUYỀN THỐNG



LOẠI ĐỜI MỚI 2014



LEE'S COFFEE

America's #1 Vietnamese Coffee



Cà phê Lee's coffee,trà Thái Lee thơm ngon, chất lượng, đến từ California. Đang bán sẵn tại chợ HongKong



NƯỚC YẾN LÀM TỪ TỔ YẾN THẬT

Sản phẩm chất lượng sản xuất tại Mỹ.

VÕNG XẾP DUY LỢI - ÊM ÁI - VỮNG CHÁC

DUYLỢI



ĐẶC BIỆT

CÓ SỔ ĐIỆP, SÒ HUYẾT TƯƠI SỐNG

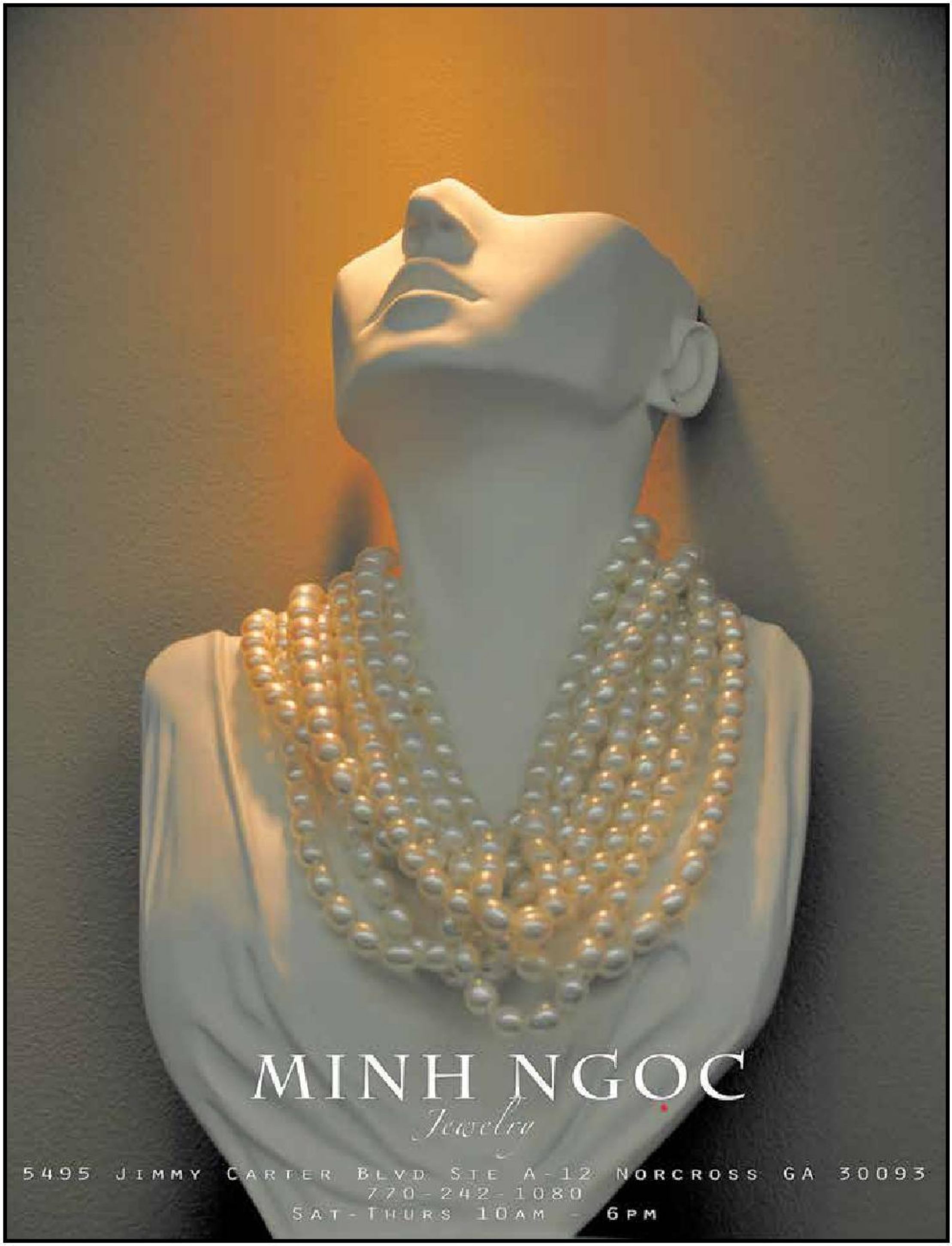
(SỐ LƯỢNG CÓ HẠN)



WE OPEN 7 DAYS A WEEK FROM 8:00 AM TO 10:30 PM

5495 JIMMY CARTER BLVD, NORCROSS GA 30093

PHONE: 770 582 6800 FAX: 678 551 6765 EMAIL: customerservice@hongkongmarketga.com


MINH NGOC
Jewelry
5495 JIMMY CARTER BLVD STE A-12 NORCROSS GA 30093
770-242-1080
SAT-THURS 10AM - 6PM



Câu chuyện Cờ Vàng, Cờ Đỏ



• Cựu học sinh trường nữ trung học Gia Long, vượt biên đến Mã Lai năm 1978.
• Tốt nghiệp Y Khoa tại Montréal, vào năm 1992, và hành nghề Bác sĩ tại Montréal.
• Đã viết một số tùy bút, biên khảo ngắn, đặc biệt quan tâm đến thảm cảnh buôn bán phụ nữ trẻ em VN.
• Năm 2007 đã tổ chức Tiệc Gây Quỹ cho cô dâu và nhân công lao động Đài Loan.
• Năm 2008 đã qua Đài Loan tham dự cuộc vận động tranh cử cho tổng thống Mã Anh Cửu, thăm một số cô dâu và nhân công tại đây.
• Nhân dịp này đã gửi thỉnh nguyện thơ đến tân tổng thống Mã Anh Cửu xin Ông để ý và cứu giúp các cô dâu và các người VN xuất khẩu lao động tại đây.
• Đã từng cộng tác với Tập San Y Sĩ, Truyền Thông, Văn Bút San Jose. Một số bài đăng trên các diễn đàn đấu tranh.
• Tháng 3-2012 đã cùng một số hội đoàn Hoa Kỳ vào gặp Cao Ủy LHQ trình bày về những vi phạm nhân quyền và vận động trả tự do cho một số nhà đấu tranh dân chủ đang bị cầm tù.
• Hiện đang giữ chức vụ Chủ tịch Ban Chấp Hành Hội Quốc Tế Y Sĩ Việt Nam Tự Do.

Các bạn trẻ Việt Nam thân mến,

Khi tôi viết những dòng này thì đất nước chúng ta đã chìm vào bóng đêm. Nhưng tôi biết từ mấy tuần qua nhiều bạn đã thao thức bao đêm dài trong bồn chồn lo lắng về tương lai của quê hương Việt Nam yêu dấu.

Từ ngày 2/5/2014, dàn khoan Hải Dương ngự trị trên vùng thềm lục địa, vùng đặc quyền kinh tế VN như một sự thách thức của Hán Cộng đối với VN. Sự kiện dàn khoan Hải Dương đã đưa tâm thức người Việt Nam khắp năm châu về chung một mối. Chúng ta cùng chia sẻ nỗi lo sợ Hán Hoá bởi tham vọng Bắc Kinh quá lớn. Tương phản với phản ứng yếu ớt chiếu lệ của nhà cầm quyền Cộng Sản Việt Nam, đông đảo đồng bào trong và ngoài nước đã liên tiếp biểu tình phản đối thái độ hung hãn của Trung Cộng. Nhưng hiếm khi nào chúng ta thấy hai màu cờ song hành bởi tuyệt đại đa số người Việt tỵ nạn luôn trung thành với lá cờ vàng, cương quyết không đứng bên lá cờ đỏ sao vàng trong mọi tình huống mặc dù CSVN rất muốn điều ngược lại để có thể dàn lên tấm kịch hoà hợp hòa giải.



Ở quê nhà, chắc các bạn tự hỏi tại sao chúng tôi lại mâu thuẫn trong lời nói và hành động? Chúng tôi đã không ngừng xác nhận sẽ luôn đồng hành với người dân quốc nội, sẽ luôn hỗ trợ vô điều kiện những cuộc tranh đấu cho tự do dân chủ tại quê nhà. Nhưng tại sao, người Việt hải ngoại không bao giờ chấp nhận lá cờ sao vàng trên biển máu? Câu chuyện bất tương đồng giữa cờ vàng Quốc Gia và cờ đỏ Cộng Sản là một câu chuyện dài nhiều đau thương của một dân tộc bất hạnh mà tôi sẽ cố gắng kể lại cho các bạn.

Lá cờ vàng ba sọc đỏ đã xuất hiện đầu tiên vào thời vua Thành Thái năm 1890 đến năm 1920. Nền vàng dựa theo màu cờ của thời bà Trưng bà Triệu ngày xưa. Không chỉ thế, màu vàng là màu truyền thống của lá quốc Kỳ Việt Nam qua nhiều triều đại lịch sử suốt hàng ngàn năm qua. Vào năm 1948, lá cờ vàng ba sọc đỏ tái xuất hiện trên toàn quốc. Sau đó trở thành lá quốc Kỳ của miền Nam Việt Nam đến tháng tư, 1975. Lá cờ vàng đã có xuất xứ rõ ràng và mang truyền thống nối tiếp của dân tộc. Ba sọc đỏ tượng trưng cho ba miền Trung Nam Bắc, cùng luân lưu dòng máu Lạc Hồng.

Ngược lại, lá cờ đỏ sao vàng mang sắc màu của quốc tế cộng sản, xuất xứ từ Phúc Kiến Trung Hoa, biểu hiện cho độc tài đảng trị, phi dân tộc. Màu cờ đỏ tượng trưng cho màu máu với duy nhất một ngôi sao vàng phản ảnh thực tế một đảng Cộng Sản độc tài sống trên biển máu nhân dân. Rõ ràng quốc kỳ của Việt Nam hiện nay chẳng có chút liên quan đến với truyền thống lịch sử, văn hóa của dân tộc Việt ta. Từ xuất xứ, lá cờ đã mang bản chất lai căng, vong bản. (1)

Lá cờ đỏ sao vàng đã xuất hiện vào năm 1945 khi Hồ Chí Minh lợi dụng lòng yêu nước chống thực dân Pháp để cướp chính quyền. Ngày 2 tháng 9 năm 1945, dưới lá cờ đỏ, Hồ Chí Minh đã đọc bài diễn văn độc lập cóp nhặt ý từ bài tuyên ngôn thứ nhất của Hoa Kỳ. Nhưng đây chỉ là một trong vô số lọc lừa của họ Hồ. Bởi trái ngược với Hoa kỳ, trong 70 năm ngự trị, ông Hồ và đồng bọn chỉ biết răm rắp tuân lệnh các đàn anh Cộng Sản, không ngừng dùng mọi thủ đoạn kể cả bạo lực để biến người dân thành công cụ phục vụ Đảng.
Do đó, chỉ vài năm sau, toàn miền Bắc ngập tràn trong biển máu với các phong trào Tù Cải Tạo, Cải Cách Ruộng Đất, Nhân Văn Giai Phẩm.

Sau khi chiếm được chính quyền miền Bắc vào năm 1954, Hồ Chí Minh đã cho du nhập nguyên cái mô hình giết người của Mao Trạch Đông dưới danh từ "Học tập Cải tạo" nhằm thủ tiêu tất cả những người chống đối hoặc bị cho là "bất lợi" cho chủ nghĩa xã hội. Ngoài Hồ Chí Minh và những tên đồng đảng ra, không ai biết được số nạn nhân bị đưa đi "cải tạo" là bao nhiêu; nhưng có thể ước tính là nhiều triệu người, vì căn cứ vào con số nạn nhân chết trong các "trại cải tạo" là 850,000 người. (Theo Tổ Chức Tưởng Niệm Nạn Nhân Cộng Sản -The Victims of Communism Memorial Foundation) (2).

Riêng về Cải Cách Ruộng Đất thì nhà nước cộng Sản đưa ra con số nạn nhân bị đấu tố chính thức là 172,008. (Lịch sử Kinh Tế Việt Nam, tập hai do Đặng Phong làm chủ biên xuất bản năm 2005). Như thế chúng ta có thể khẳng định là số nạn nhân thật sự phải cao hơn. Các giai cấp Trí, Phú, Địa, Hào đã bị" đào tận gốc, trốc tận rễ". Máu của hàng triệu dân vô tội đã đổ xuống như lời hô hào khát máu của Tố Hữu:

Giết, giết nữa, bàn tay không phút nghỉ,
Cho ruộng đồng lúa tốt, thuế mau xong,
Cho đảng bền lâu, cùng rập bước chung lòng,
Thờ Mao Chủ tịch, thờ Sít-ta-lin bất diệt

(Trích từ Trăm Hoa Đua Nở Trên Đất Bắc, trang 37)

Nhưng thành tích sát hại dân lành của CSVN không ngừng ở đây. Vào mùa Xuân Mậu Thân 1968, hiệp ước hưu chiến 36 giờ đồng hồ đã được thỏa thuận giữa hai chính phủ Nam Bắc để người dân được hưởng một cái Tết truyền thống trong an vui, CSVN đã vi phạm thỏa ước hòa bình này, xua quân vào nhiều tỉnh miền Nam. Thành phố Huế đã bị CS chiếm giữ 25 ngày. Trong biến cố này, trên 5000 người dân Huế đã bị CSVN sát hại dã man.

Mùa xuân 1975, Cộng Sản Việt Nam tiếp tục vi phạm hiệp định Paris 1973, với sự viện trợ tối đa của Liên Xô và Trung Cộng, chúng đã cưỡng chiếm miền Nam. Một tháng sau khi xâm chiếm miền Nam, CSVN đã áp dụng Nghị Quyết số 49—NQTVQH ngày 20-6-1961 và Thông Tư số 121-CP ngày 8-9-1961 của chúng để đưa một triệu quân, cán, chính Việt Nam Cộng Hòa đi "học tập



cải tạo", thực chất là đưa vào tù để trả thù. Điều kiện sống ở những trại tù này rất khắc nghiệt, các người tù bị bỏ đói, đánh đập, và lao động rất khổ nhục như ở thời tiền sử đưa con số tử vong trong tù cải tạo lên đến 165,000 nạn nhân.

Ngoài ra, chiến dịch đánh Tư Sản Mại Bản cũng là một hình thức cướp của trá hình của Việt Gian CS. Chủ nhân các cơ sở kinh tế, thương mại tại miền Nam đều bị ghép vào tội phản động và tư sản mại bản, bị tịch thu tài sản thậm chí bị giam giữ. Hàng triệu người bị đuổi lên vùng kinh tế mới nơi rừng thiêng nước độc, nhiều người đã phải bỏ xác vì bệnh tật, đói khát.

Cũng kể từ tháng 4/1975 khi lá cờ thắm máu tràn vào miền Nam, hàng triệu người dân Việt liều chết ra đi. Đây là một cuộc di tản vĩ đại và bi thương nhất trong lịch sử nhân loại. Họ lao vào cái chết để tìm sự sống. Chính sự can đảm một cách phi lý đã làm rung động lương tâm thế giới và làm thức tỉnh những trái tim phản chiến. Hơn 500 ngàn người chết trong biển cả rừng sâu. Tự do hay là Chết, đây là thông điệp hùng hồn của người dân Việt gửi đến nhân loại. Chính những cái chết bi thương tức tưởi này đã khiến thế giới mở rộng vòng tay đón nhận làn sóng người Việt tỵ nạn CS ồ ạt. Năm trăm ngàn đồng bào đã nằm xuống để giơ cao chính nghĩa tự do mà lá cờ vàng ba sọc đỏ là biểu tượng, thì làm sao ngày nay chúng tôi có thể phản bội lại họ khi đứng bên lá cờ đã nhuộm máu của CSVN?

Không những chỉ độc ác trong thời kỳ chiến tranh và đối với kẻ thù, ngày nay để củng cố quyền lực, CSVN không ngần ngại tiếp tục dùng lối hành xử man rợ để bóp nghẹt những tiếng nói dân chủ. Vô số những người dân yêu nước vì bày tỏ ý chí bảo vệ môi trường, bảo vệ quê hương, chống tham nhũng chống Trung Cộng xâm lược đều bị đàn áp và bắt giam như LM Nguyễn Văn Lý, Hòa Thượng Thích Quảng Độ, Mục sư Lê Hồng Quang (Giáo Hội Tin Lành Mennonite), các cư sĩ Phật Giáo Hòa Hảo, Cao Đài; các trí thức yêu nước như Bs Nguyễn Đan Quế, TS Cù Huy Hà Vũ, TS Lê Quốc Quân, GS Đinh Đăng Định, LS Lê Thị Công Nhân, LS Nguyễn Văn Đài, ký giả Điếu Cày, Tạ Phong Tần, Hồ Thị Bích Khương, Bùi Thị Minh Hằng, nhạc sĩ Việt Khang và còn rất nhiều tù nhân lương tâm khác đang bị giam giữ và tra tấn. Ngoài ra, nhà cầm quyền tiếp tục dùng bạo lực để hà hiếp dân lành, ngang nhiên cướp đất, cướp nhà đưa đến nhiều cái chết oan khiên. Con số trên hai triệu dân oan bị cướp đất nhà hiện nay là một bản cáo trạng khác về tội ác CS.

Nhưng tội ác to lớn nhất của Hồ Chí Minh và đảng CSVN là đã bán đứng biển đảo và đất đai cho cho Tàu Cộng, kẻ thù truyền kiếp của dân tộc Việt Nam. Kể sao cho hết tội ác Cộng Sản. Nhưng kẻ giết người không bao giờ thú tội sát nhân. Càng độc ác thì CSVN càng xảo quyệt, họ đã dùng mọi thủ đoạn để che dấu bản chất bạo tàn của mình và đánh bóng chế độ. Một Hồ Chí Minh đã rơi lệ, những giọt nước mắt cá sấu, khóc cho hơn 100 ngàn cái chết oan khiên của phong trào CCRĐ. Và lịch sử Mậu Thân đã được viết lại, thành tích chôn sống dân lành nay được quy cho quân đội VNCH và Hoa Kỳ. Các thế hệ sanh sau bị nhồi sọ bằng những chiến thắng huyền thoại, những thành tích hoang tưởng (do CSVN can tâm làm thân ngưu mã cho giặc Tàu Cộng, Liên Xô mà có được), chữ Xâm Lược được hoán đổi thành mỹ từ Giải Phóng. Vì thế trong khi thế giới đang đua chạy trong tiến hóa văn minh, Việt Nam vẫn thậm thụt trong hố sâu chậm tiến bởi những học thuyết Lê Nin lạc hậu đã bị nhân loại đào thải. Tệ hại nhất, học sinh cả nước phải ra sức nhồi nhét tư tưởng, đạo đức Hồ Chí Minh vào hành trang kiến thức. Theo thời gian, huyền thoại Hồ Chí Minh, một kẻ bán nước, vô thần, vô đạo đức đã bị phơi trần bởi nhiều tác giả. Nhưng các bạn có thể tìm đọc Đêm Giữa Ban Ngày của tác giả Vũ Thư Hiên, một nhân chứng sanh trưởng trong chế độ, "cháu ngoan bác Hồ" một thuở.

Thật đáng buồn cho một đất nước khi những người trẻ không biết đến lịch sử của dân tộc họ. Càng bất hạnh hơn khi họ phải học một lịch sử đã bị ngụy tạo. Vì từ những tư tưởng sai lệch sẽ đưa đến những ngộ nhận nghiêm trọng: lầm tưởng kẻ thù dân tộc là anh hùng cứu nước. Thương thay những người con Việt Nam, trải qua bao năm dài trong ảo tưởng: Đảng ta vinh quang, oai hùng. Ngày nay nhờ ánh sáng của truyền thông internet, sự thật được phơi bày. Ánh hào quang lấp lánh của Đảng thực chất chỉ là những giọt nước ao tù tanh tưởi. Bộ máy tuyên truyền của CSVN cực kỳ tinh xảo, lợi dụng lòng yêu nước để biến những thanh niên thiếu nữ miền Bắc thành những công cụ đánh thuê trong mục đích bành trướng CS quốc Tế như lời Lê Duẩn "chúng ta đánh Mỹ là đánh cho Liên Xô, Trung quốc". Miền Nam nhân bản tiến bộ, Hòn Ngọc Viễn Đông đã không bao giờ cần miền Bắc giải phóng. Bao nhiêu giọt nước mắt rơi cho đủ để khóc cho lý tưởng cao cả của tuổi trẻ VN bị Đảng CS lợi dụng.

Các bạn trẻ ơi, thật đau lòng khi bao năm qua, vì sống trong sự lọc lừa, các bạn đã tôn vinh và gắn bó với lá cờ đỏ. Những tưởng là lá cờ dân tộc, thực chất

chỉ là lá cờ nô lệ. Thật chua xót khi lá cờ tưởng là chính nghĩa lại bị cả thế giới coi khinh. Hiện nay Quốc Tế Cộng Sản đã bị toàn thế giới lên án về:

" *Tội ác chống lại hòa bình nhân loại. Tội ác chiến tranh và tội ác chống lại con người*"(3)

– Các bạn thấy đó, ngày nay bộ mặt nạ của CS quốc tế đã rơi xuống, chủ nghĩa CS tại Đông Âu đã bị khai tử ngay tại cái nôi của nó. Tại Nga, huyền thoại Lê Nin đã bị đập vỡ tan tành. Cả thế giới kinh sợ và chán ghét CNCS. Họ ví chủ nghĩa Cộng Sản tàn ác ngang hàng với các chế độ Phát Xít.

Ngày 18/5 vừa qua, khi lá cờ đỏ của đoàn người Việt biểu tình xuất hiện ở Washington thì cách đó không xa là đài tưởng niệm của gần 100 triệu nạn nhân vô tội trên thế giới đã bị CS sát hại. Các bạn có tưởng tượng được sự căm phẫn lẫn khinh sợ của người Hoa Kỳ khi nhìn biểu tượng của CS khát máu đi giữa lòng thủ đô dân chủ? Đức tổng giám mục Ngô Quang Kiệt đã xác nhận: "Cầm hộ chiếu Việt Nam là cả một sự nhục nhã khi ra nước ngoài."

Và hiện tại, hơn lúc nào hết, CSVN đã xuất đầu lộ diện là những kẻ bán nước qua công hàm nhượng đảo ký kết vào năm 1958 của Phạm Văn Đồng. Ngoài ra, các bạn có tự hỏi tại sao Trung Cộng lại ngang nhiên đến thế? Tại sao nhà cầm quyền Việt Nam lại có những phản ứng kỳ dị, đàn áp một cách vô nhân đạo những người biểu tình chống Trung Quốc? Phải chăng CSVN đã âm thầm trải thảm đỏ cho quan thầy của chúng từ nhiều thập niên qua? Qua những gì đang diễn ra trên đất nước chúng ta từ bao năm qua, các bạn đã dễ dàng có câu trả lời.

Ngày nay nhìn về quê hương, tim chúng tôi quặn thắt đau. Trước thái độ hèn nhược của CSVN, con thuyền tổ quốc đang chòng chềnh giữa phong ba, nguy cơ ngàn năm nô lệ giặc Tàu thật cận kề như lời cảnh báo của nhạc sĩ Việt Khang. Máu chảy ruột mềm, chúng tôi căm phẫn khi hằng ngày chứng kiến cảnh đồng bào quốc nội bị đánh đập, giết hại bởi hai kẻ thù dân tộc: CSVN bán nước và Hán giặc xâm lăng. Chúng tôi ao ước được cùng quý vị đồng hành trên con đường phục quốc đánh đuổi những kẻ tử thù.

Các bạn trẻ Việt Nam thân mến,

Có những sự thật được khai phá từ ngàn giọt lệ rơi của một niềm tin bị phản bội. Còn tâm trạng nào bi thương hơn khi nhận diện kẻ tử thù không ai khác hơn là kẻ đã ru ngủ ta, là người mà ta đã ngộ nhận là thần tượng do bởi những lọc lừa. Xin hãy như An Dương Vương, dứt khoát đánh ngã kẻ thù dân tộc. Nhưng khi sự thật được phơi bày, An Dương Vương đã mất tất cả. Ngược lại, ngày nay sự dứt khoát của các bạn sẽ có cơ may đem lại sự hồi sinh cho dân tộc. Xin hãy biến đau thương thành sức mạnh hành động để từ điêu tàn đổ nát, nước Việt Nam sẽ vươn lên thành một quốc gia giàu mạnh, nhân bản, phú cường.

Cả dân tộc ta đã bị CSVN lừa bịp trong một thời gian quá lâu dài. Nhưng hôm nay, sự thật đã được trả về cho lịch sử. Khi đã nhận diện được bản chất xảo quyệt của CSVN, chúng ta quyết sẽ không còn rơi vào bẫy CS nữa. Bởi vì còn mù quáng, nhẹ dạ thì sẽ đời đời mất nước. CSVN thà hy sinh đất nước chứ không mất đảng, song song với bạo lực, chúng sẽ tận dụng triệt để những chiêu bài mỵ dân như chúng đã làm từ bao thập niên qua.

Sau sự kiện Cải Cách Ruộng Đất, Hồ Chí Minh đã khóc và xin lỗi nhân dân miền Bắc. Cũng tương tự, sẽ có ngày khi Việt Nam thực sự trở thành một tỉnh lỵ của Trung Cộng, toàn dân Việt Nam cũng có thể nhận được lá thơ ăn năn thắm thiết của bộ ba Dũng, Trọng, Sang gửi từ những lâu đài tráng lệ tại Thụy Sĩ, Hoa Kỳ. (Khi tổ quốc hoàn toàn rơi vào tay giặc thì những tên bán nước này đã cuốn gói chạy cùng với số tài sản khổng lồ lấy từ máu thịt nhân dân).

Các bạn trẻ, các bạn là tương lai dân tộc. Các bạn có bổn phận tìm hiểu lịch sử và phán xét. Hơn lúc nào hết tổ quốc cần sự sáng suốt và quyết chí của các bạn. Đã đến lúc các bạn phải có can đảm nhận diện sự thật, hãy quay lưng lại với quá khứ để bước qua ngã rẻ mới hầu mở ra một sinh lộ cho dân tộc. Chân dung bán nước, hại dân của CSVN đã lộ rõ, đừng tiếp tục chọn lá cờ nhuộm máu dân vô tội làm biểu tượng cho khát vọng tự do dân chủ của các bạn. Vì đó là một mâu thuẫn tột cùng. Cả thế giới đều gán kết lá cờ đỏ vào chế độ độc tài, chuyên chế. Cờ vàng bên cờ đỏ, dấu hiệu mà CSVN mơ ước, giấc mộng hòa hợp hoà giải sẽ thành?? Nhưng trải qua hơn 70 năm với bao thảm cảnh, thây người đã chất thành núi, non sông đang chênh vênh bên bờ vực thẳm, chúng tôi không thể nào bị đánh lừa lần nữa. Không thể có sự khoan nhượng với người CS, vì bản chất tàn độc của họ muôn đời sẽ không thay đổi như lời Tổng thống Nga đã phán xét: CS chỉ có thể giải thể, không thể nào họ thay đổi. Để lá cờ vàng hổn thiêng sông núi bên cạnh cờ đỏ là một điều sĩ nhục cho tiền nhân và là sự phản bội đối với những nạn nhân của CSVN. Các bạn trẻ thân mến, giặc đã tràn vào nhà, hãy vùng dậy, hãy cởi bỏ những gông kềnh của một lịch sử dối trá. Thần tượng và trung thành với kẻ thù dân tộc chỉ dẫn đất nước vào tử lộ. Chúng tôi vẫn vững tin vào trí tuệ và sự can trường của tuổi trẻ Việt Nam. Do đó, con đường tự do dân chủ chưa hoàn thành mà đã thấp thoáng nhân dáng của những Phù Đổng Thiên Vương. Anh hùng hào kiệt thời nào cũng có, tổ quốc đang chờ các bạn, tiếng chuông lịch sử đã ngân vang. Các bạn hỡi, hãy vứt bỏ những tàn dư ký ức của một thời gian dối ngự trị, hãy ngửng cao đầu, tiến bước mở ra trang sử oai hùng nhưng trung thực cho dân tộc. Hãy xây dựng lại quê hương trong đó sẽ không còn những phiên tòa kết tội những người yêu nước, không còn thảm trạng dân oan trong cảnh màn trời chiếu đất, hãy tô điểm lại giấc mơ của những thiếu nữ Việt Nam để họ không còn là những con thiêu thân cam chịu lấy những người đàn ông ngoại quốc già nua tật nguyền để mong vượt thoát thiên đường xã hội chủ nghĩa.

Tổ quốc sẽ đời đời ghi ơn các bạn. Ước mong sao một ngày về quê hương không Cộng Sản, được ngâm mình giữa sóng nước Trường Sa, nghe môi thấm mặn vị nước biển và nước mắt hạnh phúc cho quê hương đã hồi sinh.

BS. Cấn Thị Bích Ngọc
(Canada, tháng 6/2014)

TUCKER
TOWN DENTAL

YOUR TOWN...YOUR SMILE...YOUR DENTIST

Bác sĩ **NHA KHOA**

GABRIELLE NGUYỄN

404.761.1542

4865 Lavista Rd. Suite C, Tucker, GA 30084



NHA KHOA TỔNG QUÁT

NHA KHOA THẨM MỸ, CHỈNH HÌNH RĂNG

NHA KHOA NHI ĐỒNG

Phòng mạch sạch sẽ và đư ợc trang bị máy móc dụng cụ tối tân nhất.

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm: Medicaid, Peachcare and Amerigroup

$99 Adult Welcome Exam, Cleaning & Necessary Low Radiation Digital X-rays

Limit one per person. Not valid with other offers. Good for 60 days. Cleaning does not include periodontal gum therapy

$100 OFF Any recommended treatment

Requires exam and necessary cleaning and X-rays. Limit one per person. Not valid with other offers. Good for 30 days.

MỘT CƠ THỂ KHÔNG ĐAU NHỨC
LÀ NGUỒN HẠNH PHÚC VÔ BIÊN



designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8836

BÁC SĨ **BÌNH TÔ**
CHÂM CỨU - CHỈNH HÌNH
(ACUPUNCTURE - CHIROPRACTIC)

480-228-1105
2169 E WARNER RD, #101 TEMPE, AZ 85284
(SW CORNER OF FWY 101 & WARNER RD.)

TRUNG TÂM ĐIỀU TRỊ CHẤN THƯƠNG TAI NẠN XE CỘ



ATTORNEY AT LAW
ROBERT GEHRKE

Trong trường hợp xảy ra tai nạn xe cộ:
Dù có hay không có bảo hiểm,
Xin gọi ngay cho chúng tôi để tham khảo miễn phí
Và cũng để bảo vệ quyền lợi của quý vị.



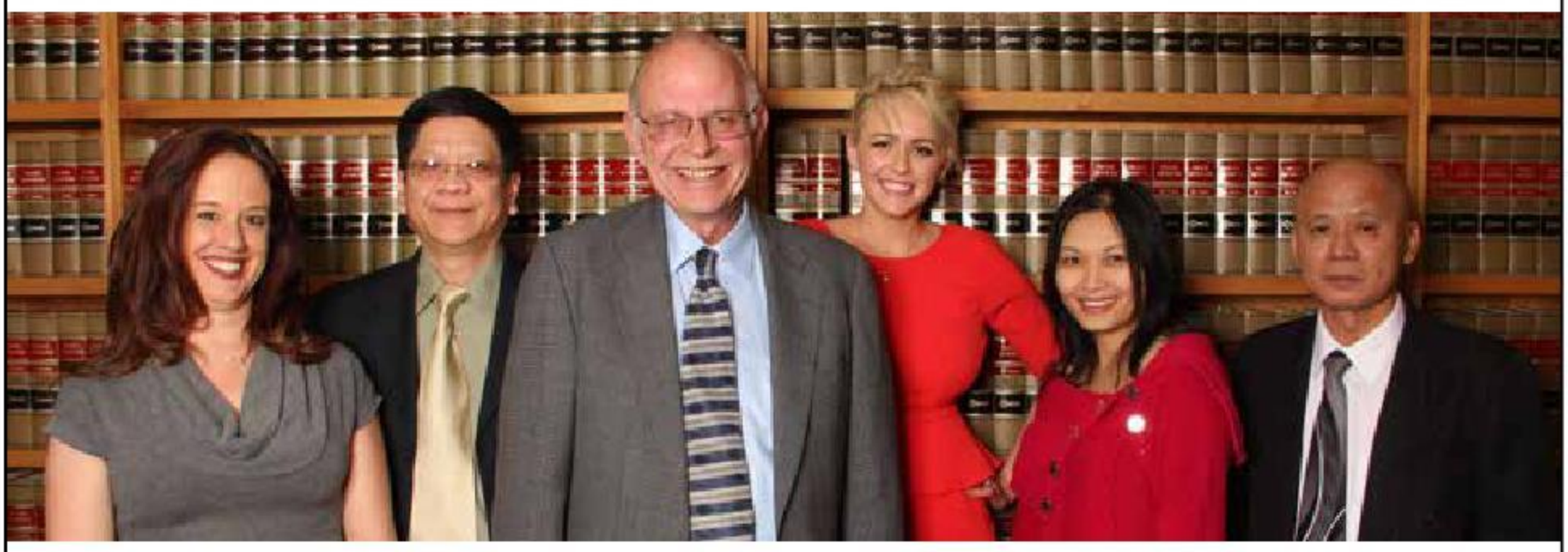
PHỤ TÁ PHÁP LÝ
ĐINH VĂN QUANG
602-672-8712

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ CHUYÊN LO BỒI THƯỜNG TAI NẠN

ROBERT GEHRKE

301 E BETHANY HOME RD, SUITE #A222 PHOENIX, AZ 85012

602-230-9001



Luật sư Robert T. Geherke với trên 30 năm kinh nghiệm về tai nạn xe cộ.
Cùng các nhân viên người Việt hoạt bát, giàu kinh nghiệm, tận tâm và uy tín.
Sẽ hoàn tất hồ sơ nhanh chóng.
Nếu Quý Vị ở xa, hoặc không có thời gian, nhân viên chúng tôi sẽ đến làm hồ sơ tại tư gia hoặc cơ sở thương mại của Quý Vị trên toàn tiểu bang Arizona.

ĐẶT QUYỀN LỢI CỦA THÂN CHỦ LÀ TRÊN HẾT

Văn phòng chúng tôi còn đảm trách:

- Ly di.
- Say rượu lái xe, ...
- Lấy phúc trình của cảnh sát
- Giới thiệu đến Bác sĩ chuyên khoa, có dịch vụ đưa rước nếu cần
- Kéo xe - Mướn xe - Sửa xe
- Liên lạc bảo hiểm - Bồi thường thiệt hại lương bổng
- Mọi tham khảo đều miễn phí
- Chỉ nhận thù lao sau khi được bồi thường thỏa đáng
- Tùy trường hợp Luật sư phí chỉ 25%



PHỤ TÁ PHÁP LÝ
LOAN NGUYỄN
(480) 383-3244



PHỤ TÁ PHÁP LÝ
MY LINH
602-882-6908

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
GILBERT M. TAYLOR, LLC

Ph:(678) 421-9651 | Fax:(678) 421-9653

www.EZAccidentRecovery.com



CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ:

* Bị đụng bởi xe Truck 18 bánh
* Bị đụng bởi uống rượu lái xe
* Bị đụng bởi xe bỏ chạy
* Bị đụng khi lái xe Motocycle

Xin gọi để được tham khảo miễn phí:

FRANKIE (PHUC VAN)
Office Manager

678-227-9772

QR CODE

6061 Oakbrook Pkwy
Norcross, GA 30093

CA DAO
NẺO VÀO LỊCH SỬ

PHẦN MỘT
HÌNH THÀNH VÀ CỦNG CỐ QUỐC GIA
(2879 TCN- 1428)



TÊN THẬT:
Đào Đức Chương, Bút hiệu: Việt Thao, tuổi Đinh Sửu. Nguyên quán ở Vinh Thạnh, Phước Lộc, Tuy Phước, Bình Định. Ông từng là Cựu Giám Học Trường Trung Học Công Lập Đệ Nhị Cấp Đào Duy Từ, Bình Định (1972- 1975). Ông sang định cư tại San Jose (Hoa Kỳ) từ ngày 8- 7- 1993.

NHỮNG HOẠT ĐỘNG VĂN HỌC:
- Giải nhì về thơ Hội Tết Giáp Tuất (1994) do Liên Hội Người Việt Quốc Gia Bắc California tổ chức tại San Jose.
- Tham gia Hội Văn Học Nghệ Thuật Thi Đàn Lạc Việt từ 1995- 2001.
- Gia nhập Văn Bút Việt Nam Hải Ngoại từ 1996- 2011
- Ban Biên Tập: Các Tạp Chí Làng Văn (Canada) từ 1994, Nguồn Sống (San Jose, CA) 1996, Tâm Giác (Germany) 2005, Chuyên San Dòng Sử Việt (Alameda, CA) 2007 (ghi năm bắt đầu tham gia).
- Nhóm thực hiện: Niên san Bình Định Bắc California từ 2001.

CỘNG TÁC:
1. Việt Nam Nhật Báo (San Jose, CA) 1996.
2. Các Tạp chí: Văn Uyển (San Jose, CA) 1994, Thế Kỷ 21 (Westminster, CA) 1998, Văn Học (Garden Grove, CA) 2006, Tin Văn (Houston TX) 2006, Cỏ Thơm (Virginia) 2006, Văn Hữu (Seattle, WA) 2009.
3. Các Đặc San: Tây Sơn Bình Định (Nam California) 1995, Cường Để & Nữ Trung Học (Houston, TX) 1999, Liên Trường Lại Giang (Nam Cali) 2000, Quang Trung & Tây Sơn (Houston, TX) 2000, Liên Trường Qui Nhơn (Nam Cali) 2006.
4. Diễn đàn Cuongde.org từ 19- 11- 2009.
5. Việt Nam Văn Hóa Và Môi Trường, gồm nhiều tác giả; Westminster, Viện Việt Học xuất bản, 2012.
6. 11 - Sách biên khảo đã xuất bản (viết chung với Mộng Bình Sơn):
   Nhà Văn Phê Bình (1996)
   Thi Ca Việt Nam Thời Cần Vương (1997).

Đoạn 1
THỜI ĐẠI LẬP QUỐC
(2879 TCN- 111 TCN)

ĐÀO ĐỨC CHƯƠNG

Lịch sử là quá trình diễn biến sự kiện ảnh hưởng đến một nhóm đông người, một dân tộc, một quốc gia, một liên bang. Ca dao là thơ của quần chúng dưới hình thức câu hát nhưng không theo nhịp điệu nhất định, không biết tác giả là ai, và được phổ biến qua sự truyền miệng.

I.DẪN VÀO CA DAO LỊCH SỬ

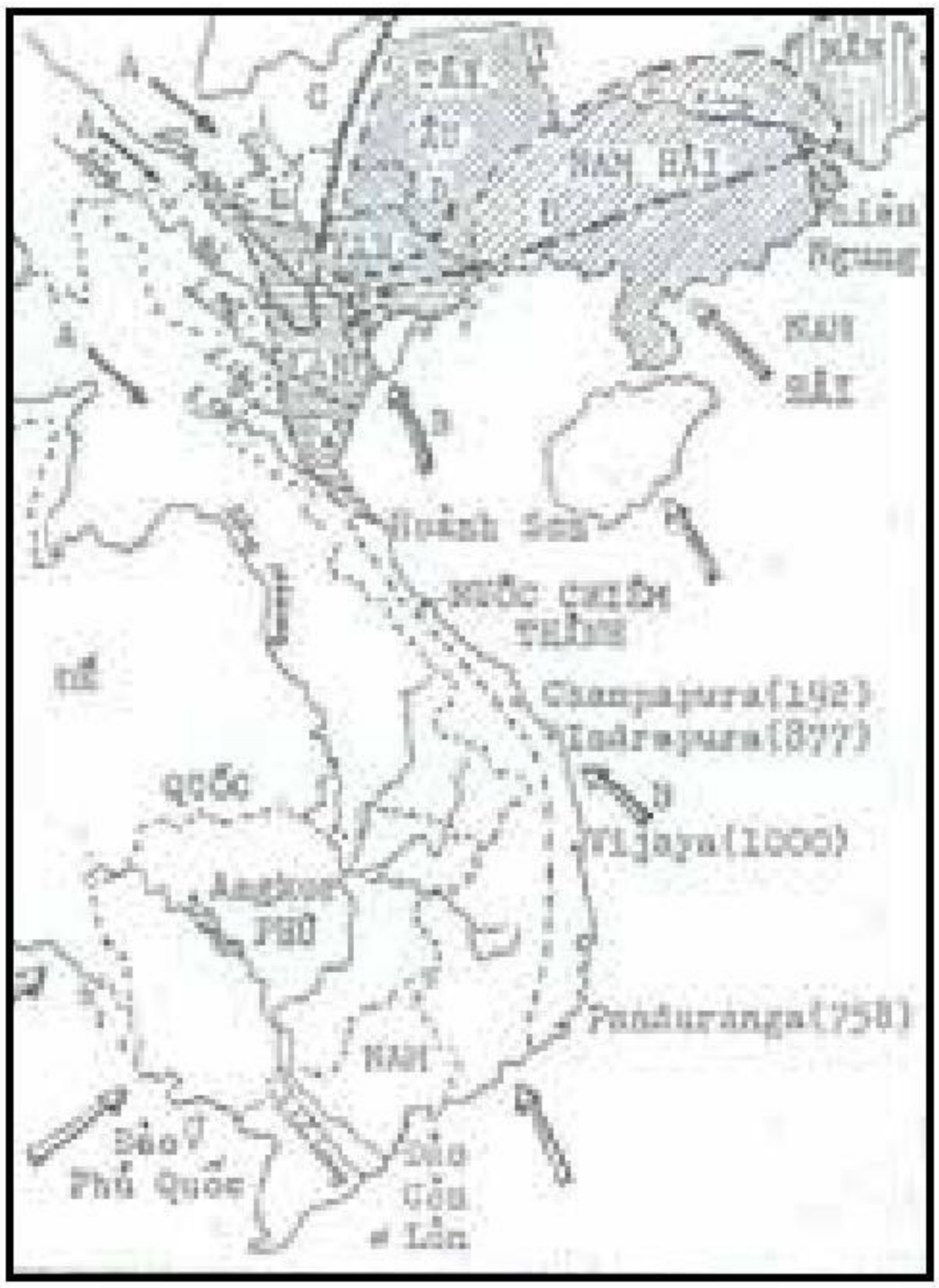
Nếu là ca dao lịch sử, thường sự kiện lịch sử có trước, ca dao phản ánh thái độ của quần chúng đối với sự kiện đó. Ca dao còn là tiếng nói của quần chúng ghi lại giai đoạn lịch sử xa xưa, trong thời gian chưa có ca dao. Vì vậy, khi ca dao xuất hiện thì ca dao đóng vai trò chép sử kiểu dân gian. Một trường hợp khác, ca dao báo trước sự kiện lịch sử; đó là những câu sấm truyền, các nhà tiên tri ẩn danh đưa thông điệp của mình vào văn chương truyền khẩu. Một vài câu ca dao lịch sử, có tính cách chung chung, không rõ phản ánh một sự kiện nhất định; gặp trường hợp nầy chúng tôi phải chọn lựa sự kiện nào phù hợp nhất với câu ca dao ấy. Và trong phạm vi đề tài này, có vài câu thơ lịch sử còn lưu tên tác giả, nhưng được dân chúng hâm mộ, lan truyền trong dân gian qua nhiều đời và ca dao hóa. Chúng tôi tạm đưa loại ấy vào gia đình ca dao nhưng có ghi xuất xứ.

Đường vào Lịch Sử Việt Nam qua nẻo ca dao là bức tranh ấn tượng, mỗi sự kiện chỉ vài nét chấm phá đơn sơ nhưng rất cô đọng. Hành trình ca dao theo suốt chiều dài lịch sử từ Hồng Bàng dựng nước đến ngày nay và mãi mãi ngàn sau. Ca Dao, Nẻo Vào Lịch Sử, cả thảy có 4 chương, gồm 20 bài, được ghi theo trình tự như sau:
- Phần Một, từ Đoạn 1 đến Đoạn 6
- Phần Hai, từ Đoạn 7 đến Đoạn 12
- Phần Ba, từ Đoạn 13 đến Đoạn 17
- Phần Bốn, từ Đoạn 18 đến Đoạn 20.
Trong Đoạn Thứ Nhất, chúng tôi xin trình bày cội nguồn Dân Tộc và công cuộc

lập quốc.

II.HÌNH THÀNH LÃNH THỔ

Thời kỳ này khởi đầu từ năm 2879 (?) đến 111 trước Công Nguyên, trải dài 2768 năm, nối tiếp nhau ba triều đại: Hồng Bàng, Thục, Triệu. Đầu tiên, tên nước là Xích Quỷ, Bắc giáp Động Đình Hồ (Hồ Nam, Trung Hoa), Nam giáp nước Hồ Tôn (Champa), Tây giáp Ba Thục (Tứ Xuyên, Trung Hoa), Đông giáp biển Đông Hải. Về sau chia ra những nước nhỏ gọi là Bách Việt [1] và hình thành nước Văn Lang, quốc hiệu thứ hai của nước ta [2]. Lãnh thổ Văn Lang gồm một phần các miền Quảng Đông (Guang Dong), Quảng Tây (Guang Xi), Hoa Nam, và phần lớn các tỉnh Bắc Việt đến tận đèo Ngang, chia làm 15 bộ [3]. Song song với việc dựng nước, dân tộc ta còn có truyền thuyết về dòng giống Lạc Hồng.



Bản đồ Văn Lang, Âu Lạc và Nam Việt. Hoàng Cơ Thụy, Việt Sử Khảo Luận, cuốn I, tr 97

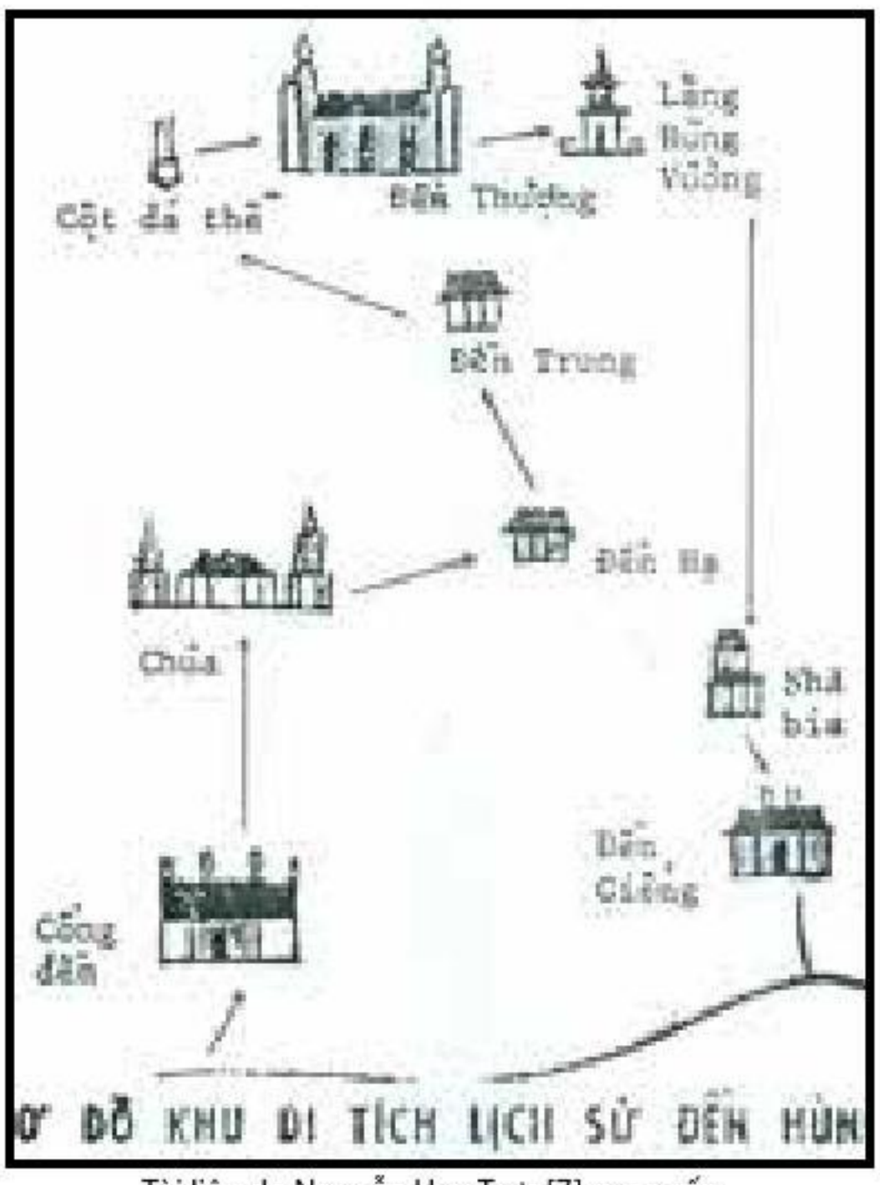
III - HỌ HỒNG BÀNG (2879 – 258 TCN)

Theo truyền thuyết, ngày xưa vua Đế Minh là cháu ba đời của Thần Nông [4], ông tổ nghề Nông được tôn là thần:

...Ông Thần Nông thị,
Người ở đời xưa,
Dạy dân cày bừa,
Khỏi đói khỏi khổ.
Nay dâng một cỗ,
Xin Người hưởng cho,
Xin Người giúp cho,
Giúp cho lúa tốt,
Lúa tốt khắp đồng,
Nhiều hột nhiều bông,
Đầy kho đầy lẫm,
Thái bình no ấm,
Dân sự cậy nhờ [5].

Đế Minh nhân đi tuần thú phương Nam đến miền Ngũ Lĩnh thuộc tỉnh Hồ Nam (Hu Nan), lấy nàng tiên, sinh ra Lộc Tục. Lộc Tục được phong làm vua phương Nam vào quãng năm Nhâm Tuất (2879 TCN), xưng Đế hiệu là Kinh Dương Vương, đặt Quốc hiệu là Xích Quỷ (□□) [6]. Kinh DươngVương cưới con gái của Động Đình Quân tên là Thần Long sinh ra Sùng Lãm. Lớn lên, Sùng Lãm nối ngôi vua, xưng là Lạc Long Quân. Về sau, văn chương truyền khẩu cũng ghi chép giai đoạn lập quốc này:

Ngày xưa xưa lắm,
Có vua Lạc Long,
Người thuộc về dòng,
Rồng thiêng cao quý.
Cả nước Xích Quỷ
Đều mến thương ngài



Tài liệu do Nguyễn Huy Trực [7] cung cấp.

1.Dòng giống Tiên Rồng:

Rồi Lạc Long Quân lấy con gái vua Đế Lai tên là Âu Cơ, đẻ ra một cái bọc có 100 trứng, nở ra 100 con trai:

Sau vua Đế Lai
Gả cho công chúa,
Dáng như phượng múa
Đẹp như bài thơ,
Tên là Âu Cơ,
Thuộc dòng Tiên Thánh.
Vai kề gối sánh
Được mấy năm tròn,
Hạ sinh bọc con,
Chứa đầy trăm trứng.
Mùa xuân mới hửng,
Thì ôi lạ thay!
rứng rồng nở ngay,
Trăm trai tuấn tú.

Trong Lễ Tết cổ truyền của Việt Nam, ngày mồng 5 tháng 5 là Tết Đoan Ngọ và cũng là ngày giỗ Quốc Mẫu Âu Cơ,



Cổng vào khu Di Tích Đền Hùng [8]
Bùi Thị Đào Nguyên, 2010, Vi.wikipedia



Đền Hạ, Tục truyền nơi đây Bà Âu Cơ đẻ ra cái bọc trăm trứng.
Nguyễn Thanh Quang, 2008, Vi.wikipedia



Đền Thượng, trên núi Nghĩa Lĩnh, thờ các vua Hùng
Nguyễn Huy Trực chụp 1993.



Đền Trung trong khu di tích Đền Hùng ở Phú Thọ.
Ảnh từ "Việt Nam Văn Hóa Và Môi Trường", phần 4.

dân gian đã lưu truyền câu ca dao:

Tháng Năm ngày Tết Đoan Dương,
Là ngày giỗ Mẹ Việt Thường Văn Lang.

Một hôm vua bảo Âu Cơ rằng: "Ta là giống Rồng, nàng là giống Tiên, thủy hỏa khắc nhau, chung hợp thật khó." Bèn chia con, từ biệt nhau, nửa theo mẹ về núi, nửa theo cha xuống biển, và phong cho con trưởng (không rõ tên húy) làm vua đầu tiên nước Văn Lang ( ) [9], đóng đô ở Phong Châu (huyện Bạch Hạc, phủ Tam Đới, trấn Sơn Tây, năm 1899 lập tỉnh Vĩnh Yên, nay sáp nhập với Phúc Yên thành Vĩnh Phúc), xưng là Lạc Vương quen gọi là Hùng Vương [10], nối ngôi 18 đời [11]. Trong ca dao đã ghi lại cuộc chia ly đầy bịn rịn:

Một chiều trời động,
Sóng biển gầm gào,
Rừng cây xôn xao,
Cảm điều chia rẽ.
Lạc Long cặn kẽ
Nói với bà Âu:
Rằng ta ở lâu
Với nàng không được.
Ta, Rồng thuộc nước
Nàng, Tiên thuộc non
Đành chia trăm con,
Mỗi người một nửa.
Âu Cơ lệ ứa,
Yên lặng đưa chồng,
Cùng lũ con Rồng,
Theo cha xuống bể.
Đoạn rồi gạt lệ,
Đưa các con bà,
Lướt gió bôn ba,
Lên vùng rừng rú,
Đến mùa nước lũ
Thì bà Âu Cơ,
Bẻ lá đề thơ,
Gửi về biển rộng [12].

Theo truyền thuyết trên, chúng ta thuộc dòng dõi Con Rồng Cháu Tiên, ca dao phản ánh niềm tự hào dân tộc:

Trứng rồng lại nở ra rồng,
Liu điu lại nở ra dòng liu điu.

2. Phù Đổng Thiên Vương:
Đời Hùng Vương thứ 6, ở làng Gióng tên

chữ là Phù Đổng, huyện Tiên Du (nay sáp nhập với huyện Từ Sơn thành huyện Tiên Sơn), tỉnh Bắc Ninh, có Thánh Gióng đuổi được giặc Ân:

Nhớ xưa đương thuở triều Hùng,
Vũ Ninh [13] nổi đám bụi hồng nẻo xa.
Trời thương Bách Việt sơn hà,
Trong nơi thảo mãng [14] nảy ra kỳ tài.
Lên ba đang tuổi anh hài,
Roi ngà ngựa sắt ra oai trận tiền.
Một phen khói lửa dẹp yên,
Sóc Sơn [15] nhẹ gót thần tiên lên trời.

Câu hát trên đã đi vào lòng người qua truyền thuyết:

Làng Phù Đổng có một người,
Sinh ra chẳng nói, chẳng cười trơ trơ.
Những ngờ oan trái bao giờ,
Nào hay thần tướng đợi chờ phong vân [16].

và ca dao nhắc đến sự kiện lịch sử này như sau:

Nhớ đời thứ sáu Hùng Vương,
Ân sai hai tám tướng cường nữ nhung.
Xâm cương cậy thế khoe hùng,
Kéo sang đóng chặt một vùng Vũ Ninh.
Trời cho Thánh tướng giáng sinh,
Giáng về Phù Đổng ẩn hình ai hay.
Mới lên ba tuổi thơ ngây,
Thấy vua cầu tướng ngày rày ra quân.
Gọi sứ phán bảo ân cần,
Gươm vàng ngựa sắt để binh tức thì.
Thánh Vương khi ấy ra uy,
Nửa ngày sấm sét, tứ bề giặc tan.
Áo thiêng cởi lại Linh San,
Thoắt đã thoát nợ trần hoàn lên tiên.
Miếu đền còn dấu cố viên,
Sử xanh bia đá tiếng truyền tự xưa.
Ức niên hương hỏa phụng thờ,
Đời đời khang thái ơn nhờ Hùng Long.

Để tưởng nhớ công ơn, vua Hùng phong tước Phù Đổng Thiên Vương, lập đền thờ, nay còn giữ lễ hội:

Giáo gươm cờ xí trùng trùng,
Hằng năm mở hội tưng bừng vui thay.
Nhớ xưa Thánh Gióng tích rày
Uy phong rạng rỡ, đến nay còn truyền.

Một lễ hội truyền thống không thể thiếu vắng trong văn hóa Việt:

Ai ơi mồng Tám tháng Tư,
Không xem Hội Gióng thì hư mất đời.

3. Chử Đồng Tử:
Đời Hùng Vương thứ 12 có Mỵ nương (công chúa) Tiên Dung lấy Chử Đồng Tử, chàng trai nổi tiếng chí hiếu nhưng nghèo đến nỗi không có mảnh vải che thân. Không ngờ, đó cũng là dòng tiên:

Sông sâu suối hiểm như vầy,
Ai xui em đến chốn này gặp anh?
Đào tơ sen ngó xanh xanh,
Ngọc lành còn đợi giá lành đẹp duyên.
Cho hay Tiên lại gặp Tiên,
Phụng hoàng há dễ đứng chen cùng gà [17].



Đền Giếng, tương truyền nơi Tiên Dung soi gương.
Ảnh, Nguyễn Huy Trực chụp 1993.

4. Sơn Tinh, Thủy Tinh:
Đời Hùng Vương thứ 18 chỉ sinh ra hai gái là Mỵ Châu và Mỵ Nương. Cả hai, nhan sắc tuyệt trần. Mỵ Châu đã có chồng. Mỵ Nương, vua đang kén phò mã. Một hôm, Sơn Tinh và Thủy Tinh cùng đến xin cưới. Vua cha định ngày nộp lễ vật, giao hẹn ai đến trước sẽ được gả con. Sơn Tinh nhanh chân đến trước, rước Mỵ Nương về núi Tản Viên (núi Ba Vì, thuộc tỉnh Sơn Tây). Thủy Tinh đến sau, thất vọng, nổi cơn ghen tức, hóa phép mưa to gió lớn, nước dâng cố nhận chìm Sơn Tinh. Sơn Tinh cũng hóa phép núi cao lên. Thủy Tinh thua, rút nước về biển và không quên mối hận, hằng năm đánh nhau một lần, dân gian bị vạ lây bởi cảnh bão lụt:

Núi cao, sông cũng còn dài,
Năm năm báo oán, đời đời đánh ghen [18].

Trên đây là chuyện cổ tích mang màu sắc thần thoại, nhưng theo sử, Thục Vương oán hận vì không cưới được Mỵ Nương, dặn con cháu phải báo thù. Sau có người cháu là Thục Phán đem quân chiếm nước Văn Lang, chấm dứt triều đại Hùng Vương:

Bể dâu biến đổi cơ trời,
Mà so Hồng Lạc lâu dài ai hơn?
Kể vua Mười Tám đời truyền,
Hai ngàn năm lẻ vững bền khôn lay [19].
Để tưởng nhớ cội nguồn dân tộc và công lao lập quốc của tổ tiên, lễ hội Đền Hùng, còn gọi là Giỗ Tổ Hùng Vương, đời đời được tổ chức ở cấp quốc gia, và là lễ hội lớn nhất trong năm:
Dù ai đi ngược về xuôi
Nhớ ngày giỗ Tổ mồng Mười tháng Ba.

IV. NHÀ THỤC (259- 207 TCN)

Thục Phán lấy được Văn Lang, đem sáp nhập vào đất Thục [20], xưng là An Dương Vương, cải quốc hiệu là Âu Lạc (☒☒) [21], đóng đô ở Phong Khê (huyện Đông Anh, tỉnh Phúc Yên, nay thuộc



Một điện thờ trong Đền Cổ Loa.
Ảnh, Nguyễn Huy Trực, 1991



Giếng Ngọc tức Giếng Mỵ Châu,
nơi Trọng Thủy tự trầm. Ảnh, Nguyễn Huy Trực, 1991



Đền Ngự Triều Di Quy (cạnh Đền Cổ Loa),
nơi có am thờ Mỵ Châu. Ảnh, Nguyễn Huy Trực, 1991.

ngoại thành Hà Nội).

1. Thần Kim Quy:
An Dương Vương xây thành Cổ Loa [22], bị giống yêu quái phá đổ, sau nhờ phép của Thần Kim Quy mới dựng được:

Cổ Loa là đất đế kinh,
Trông ra lại thấy tòa thành tiên xây...

Thành trì được xây cất theo lối kiến trúc độc đáo:

Ai về đến huyện Đông Anh,
Ghé xem phong cảnh Loa Thành, Thục Vương.

Cổ Loa hình ốc khác thường,
Trải bao năm tháng, nẻo đường còn đây.
Và như để nuối tiếc một di tích lịch sử đã bị xóa nhòa qua thời gian, mà không thể có lại được:

Bao giờ lấp Ngả Ba Tranh [24]
Để ta gánh đá xây thành Cổ Loa.

2. Tình sử Trọng Thủy & Mỵ Châu:
Thần Kim Quy còn cho An Dương Vương cái móng chân, làm nỏ trấn thành. Vì nỏ thần, Triệu Đà không chiếm được Âu Lạc, bèn dùng kế cho con trai mình là Trọng Thủy cưới Mỵ Châu, con gái An Dương Vương, và ở rể theo phong tục Văn Lang. Trọng Thủy đánh cắp cái nỏ thần đem về cho cha và thay vào cái nỏ giả. Triệu Đà đem quân đánh thành Cổ Loa, An Dương Vương dùng đến nỏ thần nhưng không còn hiệu nghiệm nữa, bèn đem Mỵ Châu lên ngựa chạy về Nam. Vì Mỵ Châu có hẹn trước với Trọng Thủy, nếu xảy ra giặc giã, nàng có áo lông ngỗng, dùng lông rải dọc đường để chàng theo dấu tìm đến. Vì thế vua chạy đến đâu, giặc đuổi tới đấy. Chạy đến núi Mô Dạ, thuộc huyện Đông Thành, tỉnh Nghệ An, giặc đuổi sát quá, vua bèn khấn thần Kim Quy, mới biết giặc ngồi sau lưng nhà vua. An Dương Vương tức giận, rút gươm chém Mỵ Châu, rồi nhảy xuống biển tự tử. Trọng Thủy đến nơi, thấy xác vợ, thương tiếc vô cùng, đem về Cổ Loa mai táng trọng thể, rồi nhảy xuống giếng trong thành chết theo vợ:

Ai về thăm huyện Đông Anh,
Tích xưa Thành Ốc Rùa Vàng tiên xây.
Xót thương Giếng Ngọc tràn đầy,
Máu pha thành lũy ngàn cây bóng tà.

Chuyện "Cái Nỏ Thần Trọng Thủy Mỵ Châu", kết thúc triều đại nhà Thục. Nhưng, mối tình gián điệp đầy oan trái và thương cảm, đã đi vào lòng người qua ca dao:

Mênh mông góc bể chân trời,
Những người thiên hạ nào người tri âm?
Buồn riêng thôi lại tủi thầm:
Một duyên, hai nợ, ba lầm lấy nhau! [25]

V. NHÀ TRIỆU (207 TCN- 111 TCN)

Triệu Đà chiếm nước Âu Lạc, rồi sáp nhập vào quận Nam Hải (Trung Hoa) lập ra một nước tự chủ, xưng là Triệu Vũ Vương, đặt quốc hiệu Nam Việt (☒ ☒) [26], đóng đô ở Phiên Ngung thuộc Quảng Châu (Guang Zhou).

Đến đời thứ tư, Triệu Ai Vương nối ngôi, Thái hậu Cù Thị là người của nhà Hán, mưu với vua toan đem Nam Việt sáp nhập vào đất Hán. Tể tướng Lữ Gia can ngăn không được bèn hội các đại thần giết Ai Vương cùng Thái hậu và sứ giả nhà Hán; rồi tôn Kiến Đức, con trưởng của Triệu Minh Vương, mẹ là người Việt Nam, lên làm vua. Dân gian mượn lời ca, chê trách Cù Thị mưu đồ dâng đất nhà

chồng cho ngoại bang:
Có chồng phải khổ vì con
Lấy chồng phải gánh giang san nhà chồng.

VI. LỜI KẾT

Theo huyền sử Việt Nam, Lạc Long Quân lấy con gái vua Đế Lai tên là Âu Cơ, đẻ ra một cái bọc có 100 trứng, nở ra 100 con trai, trùng khớp với lịch sử dân tộc Bách Việt, gồm các nhóm chẳng hạn như: U Việt, Dương Việt, Cán Việt, Mân Việt, Nam Việt, Đông Việt, Sơn Việt, Điền Việt, Khôi Việt, Chiêm Việt, Âu Việt, Lạc Việt,… Bách Việt sở hữu một lãnh thổ rộng lớn ở phía Nam sông Trường Giang, tức sông Dương Tử. Sách Hán Thư (⊠⊠) đã ghi: "Trong vòng bảy tám nghìn dặm từ Giao Chỉ tới Cối Kê (thuộc vùng Bắc Chiết Giang) đâu đâu cũng có Bách Việt, mỗi nhóm có một thị tộc của mình."

Về nguồn gốc, ngày nay, với những phát kiến vững chắc, dựa trên các di chỉ có niên đại thời đại Đồ Đá Mới (Neolithic) và nhất là kiểu mộ hình chum được tìm thấy nhiều ở miền Bắc Việt Nam và một số ở Quảng Tây, chứng tỏ thổ dân sinh sống những vùng đó có nguồn gốc ở phía Nam, với ảnh hưởng nền văn hóa Hòa Bình (900- 5600 TCN) và Bắc Sơn (8300- 5900 TCN) ở Việt Nam. Phát kiến đầy sức thuyết phục này đã phá vỡ lập luận của La Hương Lâm (⊠⊠⊠), nhà sử học Trung Hoa, cho rằng các dân tộc Bách Việt có cùng tổ tiên với nhà Hạ.

Trong khi hầu hết các nhóm trong Bách Việt cuối cùng đã bị Hán hóa, chỉ có nhóm Lạc Việt vẫn giữ vững nền tự chủ, mở đầu là triều đại Hùng Vương nối ngôi 18 đời. Và hậu duệ của nhóm Lạc Việt vẫn duy trì bản sắc dân tộc, đến nay đã có chiều dài 4000 năm văn hiến.

(Còn tiếp)

GHI CHÚ

[1] Trần Trọng Kim; Việt Nam Sử Lược, in lần thứ 7 (Sài Gòn, nxb Tân Việt, 1964); trang 24.

[2] Quốc hiệu là Xích Quỷ dưới đời Kinh Dương Vương (Lộc Tục) và con là Lạc Long Quân (Sùng Lãm). Quốc hiệu Văn Lang trong thời Hùng Vương (18 đời). Quốc hiệu Âu Lạc dưới đời An Dương Vương, khi Thục Phán ở nước Tây Âu (Âu Việt) đánh chiếm Văn Lang và sáp nhập. Quốc hiệu Nam Việt khi Triệu Đà ở quận Nam Hải đánh chiếm Âu Lạc và sáp nhập, xưng là Triệu Vũ Vương.

[3] Phạm Văn Sơn; Việt Sử Tân Biên, quyển 1 (Sài Gòn, Khai Trí tái bản, 1968); trang 76- 77 chép: "Bờ cõi của nước Văn Lang theo cũ gồm có 15 bộ: 1/ Văn Lang (Bạch Hạc, tỉnh Vĩnh Yên); Châu Diên (Sơn Tây) vùng Ba Vì; 3/ Phước Lộc (Miền đồng bằng); 4/ Tân Hưng (Hưng Hóa, Tuyên Quang); 5/ Vũ Định (Thái Nguyên và một phần đất của Hoa Nam); 6/ Vũ Ninh (Bắc Ninh); 7/ Lục Hải (Lạng Sơn và một phần Quảng Tây); 8/ Ninh Hải (Quảng Yên và một phần Quảng Đông); 9/ Dương Tuyền (Hải Dương); 10/ Giao Chỉ (Hà Nội, Hưng Yên, Nam Định, Ninh Bình), 11/ Cửu Chân (Thanh Hóa); 12/ Hoài Hoan (Nghệ An, Hà Tĩnh); 13/ Cửu Đức (Lưu vực sông Đà, sông Mã); 14/ Việt Thường (Quảng Bình, Quảng Trị) không phải là vị trí nguyên thủy; 15/ Bình Văn (Ninh Bình)."

Trần Trọng Kim; Việt Nam Sử Lược, cũng đặt nghi vấn về đất Việt Thường, sđd trang 25: "Về đời bấy giờ, sử Tàu có chép rằng năm Tân Mão (1109 tr. Tây lịch), đời vua Thành Vương nhà Chu có nước Việt Thường ở phía Nam xứ Giao Chỉ sai sứ đem chim bạch trĩ sang cống, nhà Chu phải tìm người làm thông ngôn mới hiểu được tiếng, và ông Chu Công Đán lại chế ra xe chỉ nam để đem sứ Việt Thường về nước. Vậy đất Việt Thường và đất Giao Chỉ có phải là đất của Hùng Vương lúc bấy giờ không?"

[4] Phạm Văn Sơn; Việt Sử Tân Biên, quyển 1, sđd trang 72: "Thần Nông thực ra chỉ có nghĩa là vị thần dạy nghề Nông, ông tổ nghề nông, chớ không có ý nghĩa gì khác." Và cũng từ trang 72 đến 80 tác giả chép lời của ông Lê Chí Thiệp để xác định nguồn gốc tổ tiên ta, đại ý nói: Thần Nông là ông tổ nghề nông thuộc Việt tộc, chứ không phải vua Thần Nông thuộc Hán tộc của Trung Hoa.

[5] Nguyễn Đổng Chi chủ biên; Địa Chí Văn Hóa Dân Gian Nghệ Tĩnh (Vinh, nxb Nghệ An, 1995), trang 484: Trong thi ca bình dân cũng xác định Thần Nông là ông tổ nghề Nông. Tục lệ Xuống Cấy (cắm cây mạ vào ruộng) ở làng Dương Liễu, tổng Nam Hoa, huyện Thanh Chương, phủ Đức Quang, trấn Nghệ An; nay thuộc xã Nam Dương, huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An, vị Tiên chỉ đứng chủ lễ cúng Thần Nông với lời khấn như đã chép trên.

[6] Xích Quỷ (⊠⊠), khoảng năm 2879 TCN, đời Kinh Dương Vương (Lộc Tục) và con là Lạc Long Quân (Sùng Lãm).

- Các tài liệu nhìn nhận quốc hiệu Xích Quỷ: Đại Việt Sử Ký Toàn Thư (bản dịch, tập 1, trang 132); Trần Trọng Kim, Việt Nam Sử Lược (trang 23); Phạm Văn Sơn, Việt Sử Tân Biên: "Văn Lang là quốc hiệu thứ 2 của nước ta, sau Xích Quỷ" (quyển 1, trang 70 và 73).

- Các tài liệu không chép quốc hiệu này: Quốc Sử Quán Triều Nguyễn, Khâm Định Việt Sử Thông Giám Cương Mục; Hoàng Cơ Thụy, Việt Sử Khảo Luận; Lê Ngô Cát & Phạm Đình Toái, Đại Nam Quốc Sử Diễn Ca.

[7] Nhiếp ảnh gia Nguyễn Huy Trực (1926- 2009), người Hoàng Mai, Hà Nội. Tổng Thư ký Hội Nhiếp Ảnh Việt Nam (1957- 1975). Sáng lập và Chủ tịch Hội Nhiếp Ảnh Việt Mỹ (1963- 1975). Giám đốc các lớp nhiếp ảnh nghệ thuật Hội Nhiếp Ảnh Việt Mỹ. Năm 1975 ông định cư tại California và có nhiều bài biên khảo đăng trong Việt Nam Nhật Báo (San Jose, CA), Bán Nguyệt San Ngày Nay (Houston, TX). Ông còn là nhà sưu tầm sách với 3700 cuốn, đủ các bộ môn và gồm ba thứ tiếng Việt Anh Pháp.

[8] Theo địa danh thời Hậu Lê, Đền Hùng ở trên núi Nghĩa Lĩnh, thôn Cổ Tích, xã Hy Cương, huyện Sơn Vi, phủ Lâm Thao, đạo Sơn Tây. Nay là thôn Cổ Tích, xã Hy Cương, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ. Đền Hùng cách trung tâm thành phố Việt Trì 7 km về phía Bắc, cách Hà Nội 90 km.

Từ cổng Đền ở chân núi phía Tây, có con đường uốn cong men theo sườn núi, gồm 495 bậc thềm bằng đá ong đưa tới chùa Thiên Quang, rẽ mặt thì gặp Đền Hạ, xây dựng vào đời Lê, theo truyền thuyết nơi đây Bà Âu Cơ sinh ra cái bọc có trăm trứng nở ra 100 con trai... Đi lên nữa và hơi chếch về phía trái gặp Đền Trung, tiếp rẽ trái gặp Cột Đá Thề, tiến về phía tay mặt và trèo thêm 102 bậc thềm nữa lên tới đỉnh núi có Đền Thượng thờ các vua Hùng. Nơi đây, treo một bức hoành phi đề 5 chữ: Vạn cổ thử giang sơn, trích từ bài thơ của Trần Quang Khải. Rời Đền Thượng, đi tiếp, đến Lăng Hùng Vương. Từ đó, xuống thẳng một đường sẽ gặp Nhà Bia, tiếp xuống nữa là tới Đền Giếng, thờ Tiên Dung Mị Nương. Tương truyền, nơi đây các công chúa vua Hùng thường soi gương ở nước Giếng Ngọc. Hội Đền Hùng vào các ngày mồng 9, 10, 11 tháng Ba âm lịch.

[9] Văn Lang: (⊠⊠), trong thời Hùng Vương (18 đời) tồn tại đến năm 258 TCN. Ngày nay có nhiều sử gia cho rằng nước ta chính thức có quốc hiệu từ đời Hùng Vương, và Văn Lang mới là quốc hiệu đầu tiên của dân tộc ta.

[10] Theo Ứng Hòe Nguyễn Văn Tố, phải chép là "Lạc Vương" mới đúng; Đại Việt Sử Ký Toàn Thư cũng chép : "Lạc tướng hậu ngoa vi Hùng tướng", nghĩa là Lạc tướng sau lầm làm Hùng tướng (Việt Sử Tân Biên, quyển 1, trang 75- 76).

[11] Theo Trần Trọng Kim, Việt Nam Sử Lược, trang 25: Họ Hồng Bàng làm vua nước Văn Lang truyền ngôi được 18 đời, nếu kể từ Kinh Dương Vương đến vị Hùng Vương cuối cùng, cả thảy là 20 ông vua. Nhưng theo Trịnh Vân Thanh, Thành Ngữ Điển Tích Danh Nhân Từ Điển (Gia Định, Tác giả xuất bản, 1966), quyển 1, trang 534: Nếu kể Hùng Vương Đệ Nhất húy là Lộc Tục, hiệu Kinh Dương Vương, và Hùng Vương Đệ Nhị húy là Hùng Hiển, tước Lạc Long Quân, hiệu Sùng Lãm thì mới đủ 18 vị vua Hùng.

[12] Kim Vũ sưu tầm và dịch; Việt Nam Những Áng Thơ Tuyệt Tác, song ngữ Việt Anh (Không để nơi, tác giả xuất bản ở Hải ngoại, 2003); phần Một: Truyền Thống Thơ Dân Gian, trang 14 và 16. Trích đoạn ca dao từ câu "Ngày xưa xưa lắm" đến câu "Gửi về biển rộng..."

[13] Vũ Ninh: nơi đóng quân của giặc Ân, bao gồm các tỉnh Bắc Ninh và Bắc Giang ngày nay; Vũ Ninh cũng là tên núi ở huyện Quế Dương, tỉnh Bắc Ninh.

[14] Thảo măng: bãi cỏ rậm, ý nói nơi hoang vu.

[15] Sóc Sơn: Núi Sóc hay núi Vệ Linh cao 44 mét, nay thuộc huyện Sóc Sơn, ngoại thành Hà Nội.

[16,17,19] Lê Ngô Cát và Phạm Đình Toái; Đại Nam Quốc Sử Diễn Ca, Hoàng Xuân Hãn đề tựa và dẫn (tái bản ở Hải ngoại, không đề chi tiết về xuất bản), trang 53, 55, 56.

[18] Vũ Dung – Vũ Thúy Anh – Vũ Anh Hào; Ca Dao Trữ Tình Việt Nam (nxb Giáo Dục, 1998), trang 392.

[20] Nước Tây Âu, tức Âu Việt, của Thục Vương gần Văn Lang, khác với nước Thục của Trung Hoa.

[21] Âu Lạc (⊠⊠), từ 257- 208 TCN, tồn tại trong 49 năm.

Thục Phán chiếm Văn Lang sáp nhập vào Tây Âu xưng là An Dương Vương, đóng đô ở Phong Khê nay thuộc huyện Đông Anh (ngoại thành Hà Nội). Phần lớn, các học giả và sử gia đều công nhận Âu Lạc là quốc hiệu của ta; nhưng cũng có người không chấp nhận, chẳng hạn như Hoàng Cơ Thụy, Việt Sử Khảo Luận vẫn ghép Thục phán vào danh sách kẻ xâm lăng nước ta (xem cuốn 1, trang 121).

[22] Thành Cổ Loa do An Dương Vương xây năm 255 TCN, là kinh đô của nước Âu Lạc (Văn Lang hợp nhất với Tây Âu); ở làng Cổ Loa, tổng Cổ Loa, huyện Đông Ngàn, phủ Từ Sơn, xứ Kinh Bắc; sau là huyện Đông Anh, tỉnh Phúc Yên; nay thuộc thôn Cổ Loa, xã Cổ Loa, huyện Đông Anh, ngoại thành Hà Nội. Theo Đinh Xuân Vịnh, Sổ tay Địa Danh Việt Nam (Hà Nội, nxb Lao Động, 1996), trang 118: Thành Cổ Loa có 9 vòng (sử xưa), nay còn vết tích 3 vòng thành, trên diện tích 567 ha, vòng ngoài chu vi 8 km, vòng giữa 6 km 5, vòng trong cùng 1 km 640. Năm 1982, người ta tìm thấy trống đồng Cổ Loa và đào dưới chân thành, còn tìm thấy một số đồ sắt với hàng vạn mũi tên đồng.

[23] Theo Vebsite Hội Ái Hữu Trường Hùng Vương: Tháng 11 năm 1998, một lần đi thăm thành cổ Luy Lâu, nhà khảo cổ học người Nhật tên là Nishimura Masanari, sinh năm 1965, Việt Nam quen gọi là Lý Văn Sĩ, khi đi qua bãi làm gạch của dân địa phương gần đó, Ông đã phát hiện một mảng khuôn đúc trống đồng có niên đại khoảng thế kỷ thứ I đến III (sau CN). Có thể còn nhiều mảng khuôn đúc trống đồng xưa hơn nữa đã bị tiêu hủy hay chôn vùi trong lòng đất chưa phát hiện được. Sự kiện trên, chứng tỏ trống đồng cổ xưa, được sản xuất tại Miền Bắc Việt Nam ngày nay.

[24] Ngã Ba Tranh: chỗ sông Hóa gặp sông Luộc, ở Tây Bắc huyện Vĩnh Hảo, trước thuộc tỉnh Hải Dương, nay thuộc thành phố Hải Phòng.

[25] Nguyễn Xuân Kính – Phan Đăng Nhật và các tgk; Kho Tàng Ca Dao Người Việt (Sài Gòn, nxb Văn Hóa Thông Tin, 2001), tập I, trang 1477.

[26] Nam Việt (⊠⊠), từ 207- 111 TCN, tồn tại 96 năm. Triệu Đà dựng xong nước Nam Hải, rồi đánh chiếm Âu Lạc và sáp nhập, lập ra nước Nam Việt, xưng là Triệu Vũ Vương, đóng đô ở Phiên Ngung (Quảng Châu). Nhà Triệu truyền ngôi 5 đời, từ Triệu Vũ Vương, Triệu Văn Vương, Triệu Minh Vương, Triệu Ai Vương đến Triệu Dương Vương. Vấn đề đặt ra, quốc hiệu Nam Việt có đại diện cho nước ta hay không? Hiện nay vẫn còn tranh cãi, với sự tham gia của nhiều học giả, sử gia và nhà nghiên cứu.

LUẬT SƯ PHẠM VIẾT ÁNH

ATTORNEY AT LAW



2013A West Bethany Home Road
Phoenix, AZ 85015

602.396.5276

* Luật sư thực thụ tòa án California, Arizona và tòa án liên bang
* Đã hành nghề luật sư ở California 14 năm
* Tiến sĩ luật khoa (Juris Doctor)
  Western State University, School of Law
* Đại Học Luật Khoa Huế, Việt Nam trước 1975

Office Manager: Hoàng Giang
Phone: 623-707-6898

Chuyên Môn: Thương tích cá nhân, tai nạn xe cộ, té ngã siêu thị, bất cẩn y tế

- ***Luật Di Trú:*** *Bảo lãnh vợ chồng, fiancee, cha, mẹ, anh, em, du học, thẻ xanh, thi quốc tịch, điều chỉnh tình trạng từ du học, du lịch qua quy chế thường trú nhân (thẻ xanh). Đặc Biệt: biện hộ hồ sơ bị trục xuất về Việt Nam (deportation), bị thâu thẻ xanh, bị rớt quốc tịch vì hồ sơ hình sự, hồ sơ vợ chồng bị từ chối.*

- ***Luật Gia Đình:*** *Ly dị, thỏa thuận hay tranh chấp, prenupital hay marital agreement*

- ***Luật Thương Mãi:*** *Thành lập coporation, Limited Liability Company, Limited Partnership, giúp duyệt xét hay soạn thảo hợp đồng thương mãi, mua bán business, khai bankruptcy chapter 7 và 13.*

- ***Đặc Biệt:*** *Lập di chúc (WILL), Tín Quỹ (LIVING TRUST), Hoạch định di sản (ESTATE PLANNING), Thủ tục thanh lý tài sản người quá cố tại tòa án (PROBATE).*

Lee Lee
Oriental Market

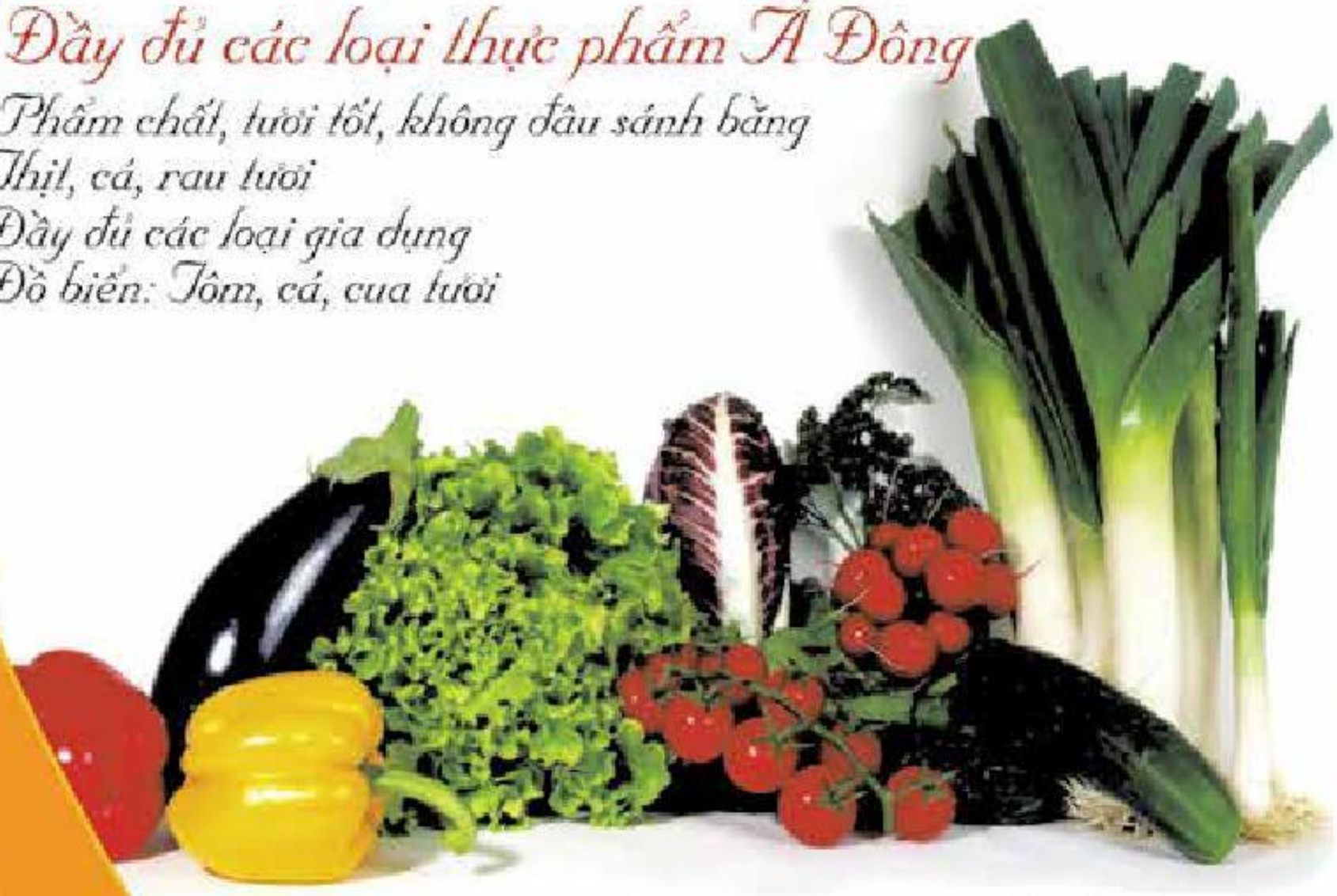
Oriental Food, Fresh Seafood & Vegetables



NGÔI CHỢ LÝ TƯỞNG CỦA NGƯỜI VIỆT NAM TẠI ARIZONA

Đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông

Phẩm chất, tươi tốt, không đâu sánh bằng
Thịt, cá, rau tươi
Đầy đủ các loại gia dụng
Đồ biển: Tôm, cá, cua tươi



phone: (480) 899-2887

Location # 1
2025 N. Dobson Road
Chandler, AZ 85224
Tel: (480) 899-2887
Fax: (480) 917-2361

Location # 2
7575 W. Cactus Road
Peoria, AZ 85381
Tel: (623) 773-3345
Fax: (623) 773-2780

Location # 3
1990 W. Orange Grove Road
Tucson, AZ 85704
Tel: (520) 638-8328
Fax: (520) 638-8365

Các tiệm mở cửa 7 ngày: 9AM-9PM

LÃO GIÀ MẮC DỊCH

(Đường Đời Lạc Lối)

Từ ngày vào trường trung học, Hạnh cảm thấy mình đã lớn hẳn dù biết mình không đẹp và thân hình không được cao ráo, nẩy nở như bạn bè nhưng Hạnh luôn tự cho mình là dễ thương. Hạnh thường chải chuốt chưng diện, có lẽ vì vậy trông Hạnh ra vẻ người lớn hơn những đứa trẻ cùng trang lứa. Hạnh biết dùng giọng nói nhẹ nhàng, ngọt ngào mềm mại để che đậy tướng người loắt choắt nhỏ bé của mình. Hạnh khôn lắm.

Ngày nào đi học về bằng xe bus hay lúc tới trường, hay trên đoạn đường đi bộ, Hạnh đều để ý thấy có một cậu học sinh, đẹp trai cỡ tuổi Hạnh hay lớn hơn một vài tuổi, trông cao ráo, bảnh bao, mặc áo sơ mi trắng, quần tây dài đen hoặc xanh đậm, nhưng không biết hắn học trường nào? Mà Hạnh để ý thấy cứ đúng giờ giấc là cậu ta có mặt ở chỗ đó và nhe răng ra cười với Hạnh ... Hạnh cũng cười lại rồi dần dần theo thời gian khá lâu cả hai trở nên tự nhiên hơn khi gặp nhau.

Một chiều thứ Sáu ra khỏi sân trường, Hạnh đã thấy hắn đứng ngay ở cổng trường. Vừa nhìn thấy Hạnh, hắn chạy đến rũ nàng đi ăn kem trước khi về. Hắn tự giới thiệu:

_Tôi tên Khải. Còn cô tên gì?

_Tên em là Hạnh.

Nàng trả lời và nhìn kỹ hắn khi đứng gần bên nhau. Hắn có vẻ con nhà giầu vì hắn lái chiếc xe Honda Dam, rất đẹp và gồ ghề cho tuổi học sinh đa số đi xe đạp. Oai lắm, lả lướt lắm ... rồi cứ như vậy coi như hai đứa trở thành thân và chịu đèn. Nhưng gặp nhau chỉ chào, cười nói chuyện vẩn vơ. Có nhiều khi đứng ngay vệ đường mua hai cây kem hay ổ bánh mì thịt, bẻ đôi chia nhau ăn ... Hắn thích Hạnh và Hạnh cũng bắt đầu thấy nhớ nhớ hắn nếu vài ngày không gặp mặt. Tuy vậy, cả hai cũng vẫn còn ngượng nghịu.

Rồi một thời gian gặp gỡ thường xuyên hơn, thân mật tự nhiên hơn và tình học trò nẩy nở, hai đứa bắt đầu lén lút bố mẹ hẹn hò. Gặp nhau dưới gốc cây phượng vĩ cổ thụ cuối sân trường, hai đứa cũng tập hôn nhau tí tí… Khải, mười tám tuổi còn Hạnh, mười bảy. Hắn khoe với Hạnh, tuy học trung học nhưng bố mẹ nuông chìu nên đã cho Khải thuê phòng trọ ở riêng trong một căn gác lửng của căn nhà; chủ là người Trung Hoa ở gần trường Trung học Nguyễn Bá Tòng. Khải rủ Hạnh đến chơi chỗ Khải ở cho biết nhưng Hạnh từ chối hoài. Nhiều khi Hạnh nghĩ thầm về hắn "ranh con vớ vẩn bẩy đặt cua đào"… Hạnh thấy hắn cỡ tuổi mình lại là học sinh nên cũng không lấy gì làm thích cho lắm. Từ khi quen hắn đến bây giờ, nàng cũng gần mười tám tuổi rồi, chưa có chàng trai nào khác để ý nàng cả. Chỉ có Khải là chăm chỉ, cần mẫn theo đuổi Hạnh coi như thật tình… Khổ một điều là tuy quen Khải nhưng mộng của Hạnh cao lắm, muốn lấy chồng có địa vị là bác sĩ, kỹ sư, hay trung uý, đại uý trong quân đội, hoặc thương gia… lớn hơn nàng khoảng năm bẩy tuổi thì thật là lý tưởng? Đúng với ước mơ của nàng và sự mong muốn của ba mẹ nàng…

----------oOo----------

Hôm nay trời chuyển mưa lớn, bất ngờ như có bão, mưa xối xả. Mưa lớn quá, sấm sét ầm ầm đi học sáng nay, đâu biết chiều đổ mưa? Cũng vì không mang dù, không có áo mưa nên Hạnh bị trễ mấy chuyến xe bus. Trời sập tối bởi những cơn mây đen kéo tới... đang lo lắng do dự không biết tính sao thì Khải đến, đi xe sát vào mái hiên trường, hắn cười nói với vẻ quan tâm:

_Hạnh! Khải đây. Anh thấy Hạnh kẹt mưa … Anh vội chạy đi mượn thằng bạn cái áo mưa và may quá trở lại em vẫn còn đứng đây. Mặc áo mưa lên xe, anh đưa em về. Trời cũng mưa nhẹ bớt rồi, nhưng em đứng chờ xe bus sẽ lâu lắm. Xe lại còn



Nữ văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy chào đời tại Hà Nam, Bắc Việt trong một gia đình có truyền thống văn chương chữ nghĩa, cô là cháu ba đời của cố thi hào Nguyễn Khuyến tức cụ Tam Nguyên Yên Đổ. Cô đã bắt đầu viết văn và làm thơ từ thời trung học Trưng Vương. Trong gia đình, Cô còn có một người em trai đã trở thành nhạc sĩ nổi tiếng đó là nhạc sĩ Trịnh Nam Sơn. Trong thời gian qua, Cô đã sáng tác nhiều nhạc phẩm và phát hành 2 CDs và 2 DVDs mang chủ đề Vùi Sâu Thương Nhớ và Thao Thức. Về lãnh vực văn chương, Cô đã sáng tác hai truyện dài Định Mệnh và Lão Già Mắc Dịch đã được phát thanh trên làn sóng Đài Nationwide Việt Radio trong chương trình ***Thao Thức với Trịnh Thanh Thuỷ*** *vào mỗi Tối thứ Ba từ 7:30pm đến 8:00pm và phát lại vào lúc 11:00 sáng thứ Sáu hàng tuần trên băng tần FM 100.3 HD2 tại Washington DC, Virginia và Maryland hoặc trên băng tần FM 92.5 HD3 tại New Jersey và Philadelphia, và 24/24 trên Internet Global (toàn cầu). Đặc biệt văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy còn là người phụ nữ đầu tiên huấn luyện cá sấu. Quý độc giả muốn xem tận mắt Cô huấn luyện cá sấu như thế nào, quý vị có thể gửi email về: Trinhthanhthuyns@yahoo.com. Hay mở YouTube:* ***Trinh Thanh Thuy huan luyen ca sau*** *sẽ được chứng kiến cảnh huấn luyện rất ngoạn mục.*

đi vòng vòng đón khách. Thôi lên xe anh đưa em về.
Hạnh nghe Khải nói cũng có lý nên vội vã mặc chiếc áo mưa Khải đưa và leo lên sau xe hắn, ngồi lên cái đệm xe sau lưng Khải, sợ ngã Hạnh phải vòng tay qua ôm vòng bụng Khải. Xe chuyển bánh, Khải đi vòng lại phía nhà Khải ngay gần bên trường, Hạnh giật mình hỏi:
_Ủa anh đi đâu vậy?
Khải nói:
_Anh muốn em biết chỗ anh ở khi cần gì đến tìm anh. Vào nhà anh cho biết, một tý thôi rồi anh đưa em về.
Hạnh chần chừ nói:
_Em phải về, trễ quá ba mẹ lại lo.
Nói vậy nhưng nàng cũng xuống xe bước theo Khải. Chỗ Khải ở là một căn gác nhỏ, cầu thang đi phía ngoài. Hạnh ngần ngừ một lúc rồi cũng bước theo Khải lên gác, vừa đi Hạnh vừa nói lí nhí trong miệng, vừa đủ cho Khải nghe:
_Ừ, một chút thôi nhé anh, em phải về kẻo mẹ lo!!!
Khải trấn an:
_Ừ lên một chút coi phòng trọ anh ở, rồi anh đưa Hạnh về ngay.
Hạnh im lặng bước theo Khải lên các bậc thang. Trời lại đổ mưa lớn hơn. Hạnh bước thật nhanh lên gác, để tránh mưa. Khải đóng cửa chính và đóng vội mấy cửa sổ cho mưa khỏi hắt vào. Chiếc bóng đèn điện tròn mầu vàng làm cho căn phòng ấm cúng và trầm lặng … Khải lấy nước cho Hạnh uống, rồi lấy khăn lau những giọt nước mưa ướt thấm lên tóc và tà áo dài của Hạnh. Khải nhìn Hạnh trìu mến nói:
_Áo dài Hạnh ướt hết rồi, Hạnh có lạnh không? Anh e rằng em sẽ lạnh và cảm bệnh. Thôi, em cởi áo dài ra lấy đỡ áo thun của anh mặc đi, để anh lấy bàn ủi anh ủi áo dài cho em.
Hạnh cảm động và vì áo thấm ướt lạnh, nên Hạnh nghe theo Khải, nàng mặc chiếc áo thun ngắn tay cổ tròn của Khải rộng thùng thình vì Khải cao nghều mà Hạnh thì lùn có thước tư. Trông Hạnh như đứa bé gái cỡ hơn mười tuổi. Thay áo xong, Hạnh ngồi co ro một góc im lặng nhìn Khải ủi áo cho Hạnh thật cẩn thận. Xong Khải lấy mắc áo treo ngay đầu giường. Rồi Khải đi lấy đồ ăn cho Hạnh. Cầm ra hai ổ bánh mì thịt, Khải đã mua từ hồi nào, đưa cho Hạnh một ổ bánh mì, còn một cho chàng. Như mọi khi, Khải không cần mời Hạnh, chàng



cắn miếng bánh mì của mình, vừa đi vừa ăn, chàng lại cầm đến cho nàng thêm chai nước ngọt. Hạnh cũng ngồi ăn uống ngon lành. Ăn uống xong phần của mình, Khải đứng lên lấy một quả vú sữa cắt làm đôi. Chàng lấy hai cái muỗng nhỏ, một nữa quả vú sữa cho chàng và một nửa kia cho Hạnh. Cả hai vừa ăn, vừa cười,vừa nói chuyện vui vẻ hồn nhiên. Hạnh quên đi chuyện đòi về sớm vì ở nhà sợ ba mẹ mong, lo. Hạnh vô tư ăn uống cười đùa cho đến khi ngừng câu chuyện thì cơn mưa cũng bắt đầu ngưng hẳn.

Ăn xong thấy ngoài trời đã hết mưa, Hạnh đứng lên định lấy áo dài đi thay để ra về thì nhanh như con xư tử chộp mồi, Khải xà lại ôm Hạnh đè vật nàng xuống giường hôn lấy hôn để … Chàng xé toạc cái áo thun của chàng mà Hạnh đang mặc. Tất cả những gì còn lại trên người Hạnh bị lột ra vứt tung trên sàn gỗ của căn gác trọ. Hạnh hốt hoảng, nhưng không la hét phản đối. Nàng chỉ ú ớ nói:
_Đừng anh, đừng anh ...em sợ…
Khải không ngừng, tay vẫn sờ mó lung tung, còn miệng thì phủ lấp đôi môi mỏng bé nhỏ của Hạnh. Khải ghì Hạnh xuống làm cho bằng được… Thế rồi tối đó, tất cả xong xuôi đời Hạnh. Chấm dứt trinh nguyên của người con gái. Khải cuồng bạo, tấn công như vũ bão, quá nhanh, Khải đã xếp đặt và tính toán trước chờ cơ hội đến. Nhờ cơn mưa, con bé hiền lành đã rơi vào tay thằng nhóc.

Thời gian trôi qua, không giảm bớt chuyện tình tuổi học trò... Cứ thế ăn quen, Hạnh như ăn phải thuốc lú, cứ vài ngày lại tự ý dẫn xác đến căn gác trọ của tình yêu tìm lạc thú và để cho thằng nhóc nó vầy vò thể xác ...thế mới khổ!! Cũng cả nửa năm hai đứa nhỏ cứ tha hồ ái ân, chả cần ai dậy mà cũng chả ai quấy rầy cấm đoán ...cả hai trốn học một hai ngày trong tuần, ở phòng trọ ăn dầm ở dề thoả thuê nhục thể, thoải mái thích thú với nhau...

Thằng Khải cũng thật tình thương Hạnh, nó chỉ ăn nằm với mình Hạnh thôi. Hạnh tuy nhỏ con nhưng cũng thoả mãn cho Khải đầy đủ về sinh lý. Hạnh không có thân hình nóng bỏng sexy như những cô gái mà Khải nhìn thấy bắt thèm, ngực to, mông lớn, cẳng dài eo nhỏ, những người thiếu nữ đó có mà ôm mới đã …nhưng ai thèm cái mặt Khải? Một thằng ranh học sinh mười tám tuổi đầu, tiền bạc nghề nghiệp không có... Thôi thì Khải chộp được Hạnh để có chỗ đi ra đi vào thả con "nòng nọc" có còn hơn không. Tuổi học sinh con trai, con gái mới lớn được tự do làm cái trò đó thì đâu còn cái gì trên đời để có thể quyến rũ hơn?

Chiều nay sau khi hai đứa ăn uống no nê lại lăn lộn ân ái cuồng loạn y. Xong xuôi, tự nhiên Hạnh khóc. Khải ngạc nhiên hỏi:
_ *Em làm sao vậy? Sao tự nhiên lại khóc?*
Hạnh vừa khóc sụt sịt vừa thỏ thẻ:
_ *Anh đã làm em như thế này thì làm sao em lấy chồng được? Em và anh, hai đứa còn trẻ quá nếu có lấy nhau rồi lấy cái gì để sống? Em sợ em sẽ dính bầu. Rồi mình sẽ tính sao?*
Khải tỉnh bơ nói:
_ *Năm nay anh thi lại tú tài một, rồi anh vào sĩ quan Không Quân, anh hứa anh sẽ lấy em làm vợ.*
Hạnh lo lắng hỏi:
_ *Nhưng ba mẹ anh có chịu đi cưới em cho anh không?*
Khải trấn an Hạnh:
_*Trời ơi em đừng có lo, ông già anh thương anh nhất, còn mẹ anh kệ bà ấy... Bà ấy không chịu thì anh sẽ bỏ nhà đi luôn. Nếu không có tiền sinh sống, anh xin tiền bố anh lo gì? Ông già anh có hai ba vợ, cũng vì vậy ông ấy phải chiều con cái để các con không về phe với mẹ trách móc ổng … Anh chỉ sợ ba mẹ em làm khó dễ anh thôi.*

Thật vậy, ba mẹ của Hạnh và mẹ Khải đã chống đối kịch liệt mối tình của Hạnh với Khải. Để rồi cuối cùng, hai đứa trẻ ăn phải quả cấm, tập làm vợ chồng đã quyết định bỏ nhà ra đi theo tiếng gọi của con tim. Và cũng đúng như lời Khải hứa. Chàng đã chính thức nói với bố mẹ chàng muốn lấy Hạnh nhưng không thành. Khải đã rủ Hạnh cả hai bỏ nhà ra đi trốn ...Năm đó Khải thi tú tài một bị rớt. Khải bèn xin vào nhân dân tự vệ. Và cũng may cho Khải và Hạnh, cả hai sống chật vật nhưng cũng được sự yểm trợ của ba Khải ....Đường đời ướt mưa đã bắt đầu ướt đẫm cuộc đời của Hạnh từ ngày đó… Những thú đau thương đã không mang lại cho Hạnh vui vẻ và hạnh phúc như nàng hằng mơ tưởng.

----------oOo----------

Kể từ ngày bỏ nhà đi theo Khải vì lý do gia đình Hạnh không bằng lòng vì Khải chỉ là học sinh chưa xong trung học, còn mẹ Khải chê bai Hạnh đủ thứ và không bằng lòng cho Khải lấy Hạnh. Nhà Khải bố kỹ sư, mẹ thì có tiệm vải, còn nhà Hạnh quá tầm thường, đời sống chỉ đủ ăn của ba Hạnh, một công chức làm cho chính phủ lương ba cọc ba đồng.

Khải và Hạnh dắt nhau lên Đà Lạt sau khi Khải thi lại năm sau đậu được mảnh bằng tú tài một. Khải tình nguyện nhập ngũ vào binh chủng Không Quân, ra trường đeo lon thiếu uý cũng là ngày Hạnh sanh được đứa con gái đầu lòng. Mối tình Khải Hạnh tuy vượt khỏi vòng lễ giáo của hai gia đình nhưng từ khi bé Ngọc chào đời, cả hai bên nội ngoại đều tha thứ vui vẻ chấp nhận dâu và rể. Chỉ có bà mẹ chồng hơi khó khăn, để ý dòm ngó đủ thứ. Riêng ông bố chồng rất phóng khoáng, dễ dãi vì chính đời sống của ông ta cũng lang bạt kỳ hồ trên đường tình. Ông có bằng cấp cao, kiến thức rộng, tiền bạc dồi dào nên đời ông cũng lả lướt đi dọc về ngang, vài ba phòng lẻ tẻ ở khắp nơi trên mảnh đất Sài Gòn bé nhỏ. Ông cao ráo, đẹp trai, lại có học, tiền bạc rủng rỉnh, nên bà lớn, bà bé, bà ba, bà bốn, bà nào cũng yên phận thụ hưởng vui với đời. Chả hơi sức đâu tranh giành cái xác ông làm của riêng chi cho mệt… Vì vậy các con ông đã ít nhiều ảnh hưởng nếp sống của của gia đình có vợ nọ con kia. Chắc sẽ có vài thằng nhóc lớn lên cũng có máu tà tà giống ông bố có con rơi con vãi, con nọ con kia cho mà xem.

Bà Thìn vợ cả của ông là mẹ Khải bà cũng dữ lắm, nhưng tính ông chồng lăng nhăng, ong bướm, bà càng cằn nhằn ông lại càng có thái độ làm lơ, mặt lì lợm và càng đi nhiều hơn, hoặc cười hì...hì… giả lờ là xong chuyện. Đường ông, ông cứ đi, ông có tổng cộng mười ba người con khác mẹ.

----------oOo----------

Cô con dâu út là Hạnh, vợ Khải. Hạnh bé nhỏ, không gọi là đẹp được, nhưng trông cũng dễ thương. Cô có khuôn mặt gọn gàng như cái bánh bao mịn màng, đôi mắt nho nhỏ tròn tròn, vừa đủ cho hai hòn bi đen ướt át giống đôi mắt của con chó Nhật hiền lành đã khiến Khải thấy thích mặc dù Hạnh cũng chưa phải là cái điểm để Khải chôn cả đời trai. Nhìn kỹ ở Hạnh có tướng ngũ đoản, có cái mũi túi mật mà thiên hạ đồn rằng mũi này sẽ giầu sang phú quý. Không, chưa chắc là những điểm đó có thể thu hút được Khải. Tất cả những gì hấp dẫn cần có ở một phụ nữ đẹp thì Hạnh lại không có. Mặc Hạnh có dung mạo bình thường, nhưng trời cho nàng một điểm đặc biệt là giọng nói ngọt ngào. Nếu không nhìn mặt, chỉ nghe qua giọng nói của Hạnh, cũng đủ làm người nghe phải ngẩn ngơ. Tuy nhiên, Hạnh đanh đá ngầm và khi mở miệng hay nói xóc óc, nói móc nói mỉa, đâm thọc và rất khinh người dù Hạnh chả bằng ai. Những cái tật xấu đó của Hạnh chỉ ai tiếp xúc lâu hay bạn rất thân mới biết rõ về nàng. Khi mới lấy nhau Khải cũng là người chồng tốt, người cha gương mẫu. Chàng rất thương các con, Khải và Hạnh có được một gái và hai trai.

----------oOo----------

Rồi sự kiện 30/4 ập đến, miền Nam thất thủ rơi vào tay Cộng sản. Khải dắt vợ và hai con theo làn sóng người vượt biên chạy loạn. Sang tới Hoa Kỳ, vợ chồng Khải may mắn có được một nghề sống vững vàng, tuy nghề đó tầm thường chả phải tốn công tốn của học hành. Hai vợ chồng Khải may mắn gặp được ông chủ tiệm dry cleaner người Mỹ. Thấy vợ chồng Khải mới sang, thật thà có thể tin được nên ông giao hẳn tiệm dry cleaner cho vợ chồng Khải trông coi. Tiệm có cả dịch vụ sửa quần áo mới hay cũ cho khách. Được cơ hội tốt thế là hai vợ chồng cặm cụi chăm chỉ làm ăn, chồng co vợ kéo để may vá sửa chữa kiếm tiền. Rồi nghề dạy nghề, càng ngày càng khá giả, giúp hai vợ chồng mua được một căn nhà nhỏ. Vài năm sau, hai vợ chồng làm ăn khấm khá hơn nên có tiền đổi căn nhà lớn hơn. Ba năm sau, Hạnh lại sinh thêm bé gái út đặt tên Ngà. Tổng cộng hai vợ chồng có bốn con, hai trai hai gái. Gia đình dư giả trên xứ người... tuy phải may vá mờ mắt mỏi lưng.

Khải yêu thương vợ nhiều hay không? Chẳng ai hiểu nổi bởi Khải độc tài theo kiểu chồng chúa vợ tôi. Hạnh không dám làm một chuyện gì nếu Khải không cho phép. Mặc dù Khải không bao giờ đánh đá vợ, nhưng Khải có tật hay nói, và nói dai như đỉa, nhiều câu nói sốc óc khiến cho người nghe có thể phát điên lên. Đôi khi cách nói lảm nhảm như đàn bà làm người nghe nhức cả đầu. Mỗi khi Khải nói, Hạnh chỉ biết dạ dạ, vâng

vâng… Đến chỗ tiệc tùng, Khải ngồi sát cạnh vợ, không rời nửa bước, chàng ghen vì yêu sợ mất vợ… Hay Khải ích kỷ không muốn cho Hạnh được thoải mái tự do dù chỉ trong giây phút. Nói cho đúng, Hạnh đâu có điểm nào để thu hút cặp mắt người đàn ông khác. Dù sanh đẻ bốn lần nhưng Hạnh trông vẫn như đứa bé mười bốn, mười ba. Giọng nói tuy dễ thương nhưng Khải có bao giờ cho Hạnh nói chuyện với ai đâu. Chỉ có chồng gọi thì dạ thưa mình em đây. Các con khôn lớn, ai nhìn vào thấy rõ ràng đây là một gia đình lý tưởng. Các con nói gì, bố mẹ cũng khen hay. Cha mẹ nó sao các con cũng vui mừng vỗ tay hưởng ứng. Cũng giống như chơi đá cầu, cả gia đình đá cho nhau, đá qua đá lại không bao giờ bị vuột. Thế mới hay. Khải yêu các con như thể chưa có người đàn ông nào trên đời này yêu con bằng Khải. Quý vợ như vàng, không cho nhẩy nhót với ai cả dù người đàn ông đó là anh em, họ hàng hay bạn bè thân thuộc của cả hai vợ chồng. Nếu lỡ ông nào lịch sự mời "xin mời chị Khải một bản" ... Hạnh thấy người quen nên đứng lên nhảy một bản thì kể như hôm đó ra về sẽ nghe Khải trì triết "người đàn bà gì mà lẳng lơ, thấy ai cũng vồ lấy nhảy…" Không những thế, Khải còn nói xỏ xiên, giận hờn, cằn nhằn, nói móc họng…
Hạnh từ tốn trả lời:
_Tại anh ấy là bạn thân của anh. Vợ anh ấy nhảy với anh Huấn nên anh ấy lại mời em cho vui. Em thấy anh cười không nói gì hết, em tưởng anh bằng lòng nên em mới đứng lên khiêu vũ với anh ấy một bản cha cha cho vui. Em thấy em lịch sự có gì kỳ đâu?
Khải cộc cằn gắt lên:
_Nói thế mà nghe được à? Em phải tự biết là anh không thể cấm em trước mặt họ. Em phải tự ý tìm cách từ chối chứ! Còn phải để anh nhắc nữa à? Em phải hiểu anh không thể nào nói với họ "không, tôi không cho anh nhảy với vợ tôi đâu! Thế mà em cũng không biết gì? Cần phải cư xử như thế nào à?
Hạnh thấy Khải nói như vậy nàng chỉ biết làm lành cho Khải nguôi giận:
_Em xin lỗi anh. Thôi lỡ rồi, từ nay em nhớ rồi.
Vậy mà Khải vẫn cứ lảm nhảm cho tới khi nào ngủ quên mới thôi. Cả hai vợ chồng Khải Hạnh giống tính nhau bởi đều thích mỉa mai, sốc óc. Thật đúng "nồi nào vung nấy".

----------oOo----------

Hạnh có người bạn gái tên Thảo, hai người quen biết nhau từ hồi học trường tiểu học. Thảo lấy chồng sau Hạnh ba năm. Hai vợ chồng Thảo đều thích khiêu vũ. Cả hai vợ chồng tính tình niềm nở, hiếu khách. Chồng Thảo dễ dãi còn Thảo thì thôi khỏi nói cứ tự nhiên như của chùa, gặp chồng của bạn, ông nào nhảy giỏi là Thảo tỉnh bơ nói: "tôi mượn chồng bà tý nhé!" hoặc anh đứng lên nhảy với tôi bản này đi anh hay " Anh Quang ơi, anh ra nhẩy bản twist với tôi được không?" Nhìn Thảo và Hạnh như hai thái cực, nóng và lạnh, đen trắng rõ ràng. Vợ chồng Thảo vui vẻ ăn chơi hồn nhiên, hai vợ chồng cứ tự do mời lung tung hết người này đến người nọ, vui đâu chầu đấy. Tuy nhiên, hai vợ chồng Thảo giống nhau ở chổ nóng tính hay cãi nhau như mổ bò vì những chuyện không đâu… chẳng phải vì tình mà cũng không phải vì tiền. Cãi nhau vì cái vòi nước nóng. Anh lười không sửa, cái bát để không đúng chỗ, rót nước không uống để bừa bãi, v.v. Rồi lời qua tiếng lại, chả ai chịu nhường ai, khiến um xùm nhà cửa. Đôi khi như muốn bỏ nhau, chả ai chịu ngọt hay lùi bước. Hai người lấy nhau khi Thảo hai mươi mốt và chồng nàng hai mươi hai. Cãi vả truyền miên như vậy, mà không đổ vỡ, hai người vẫn ở với nhau cho tới bây giờ, tính ra đã ba mươi sáu năm rồi.

Mỗi lần hai cặp đi chơi chung, Thảo nhìn thấy cử chỉ của Khải nhăn nhó, cau có la mắng vợ khi vợ lỡ nhảy với bạn mình, hành động đó của Khải làm Thảo tức lắm.
Thảo kéo Hạnh ra ngoài nói:
_Ê bồ, sao bà để cho ông Khải làm dữ vậy? Có gì đâu mà mặt nhăn mày nhó? Cấm đoán đủ thứ. Thằng cha này ích kỷ không cho vợ tự do ăn, nói hay giao thiệp với bất cứ ai? Sao hắn không mua cái chuồng khỉ nhốt vợ vào trong đó cho rồi? Cái gì cũng vừa vừa phải phải thôi chứ! Bà cứ im lặng là làm sao? Với người khác sao bà đanh đá thế, còn với hắn thì bà lại sợ không dám hó hé gì cả?

Hạnh không giận Thảo vì biết Thảo rất nóng tính nhưng thẳng thắn trung trực và ai cũng phải công nhận Thảo 'khẩu xà tâm Phật'. Hạnh nhìn bạn rồi từ tốn phân trần cho bạn khỏi giận:
_Thôi đi bồ ơi, ông nhà mình ghen lắm. Mnh quen rồi, thôi kệ ổng đi!
Hạnh nói tiếp:
_Thảo biết không, ông Khải khi ngủ, ông cứ quặp hai chân kẹp mình ở giữa hai đùi như cái gối ôm vậy. Khi ông ấy đang ngủ, mình mỏi người mà không dám cựa quậy thân mình, để thay đổi thế nằm...sợ làm ổng thức giấc rồi ông ấy nổi cáu. Lấy nhau mấy chục năm nên cũng quen rồi!!!
Ngừng như để lấy hơi, xong Hạnh tiếp:
_ Ông ấy khó tính với vợ nhưng với con cái thì lại nuông chìu và thương con như trứng mỏng. Không bao giờ đánh hay la mắng các con. Chúng muốn gì được nấy. Có lẽ luật "bù trừ" nên mình thấy đó là hạnh phúc. Mình nghĩ ông ấy có yêu mình ông ấy mới ích kỷ và ghen tuông.
Thảo thấy vậy nói thêm một câu giận dỗi rồi bỏ đi:
_Thôi tôi không nói với bà nữa. Tôi không như bà, tôi không chịu được những thằng đàn ông ích kỷ. Chồng vợ là bạn đường chứ không phải cha mình hay chồng chúa vợ tôi.
Nói rồi Thảo nguây nguẩy bỏ đi. Hạnh chỉ mỉm cười nhìn theo Thảo. Nàng rất quý sự chân tình của bạn nhưng mỗi gia đình một đời sống khác nhau. Thảo và Hạnh quen biết từ hồi tiểu học cùng lớp, cùng trường. Khi lớn lên học trung học khác trường, Thảo vào Trưng Vương còn Hạnh học Nguyễn Bá Tòng, nhưng thỉnh thoảng vẫn gặp nhau. Tuy không phải là bạn thân nhưng mỗi lần gặp nhau, hai đứa tha hồ tâm sự vui vẻ. Sau đó, lại quên nhau đi cho tới khi vô tình gặp lại. Chồng Thảo là đại uý hải quân, còn chồng Hạnh thiếu uý không quân.

Năm 1975 chạy loạn không ngờ lại ở chung trại tỵ nạn, chỉ gặp một lần Hạnh chỉ chào hỏi vài ba câu cho qua loa, còn Thảo vui mừng vồn vã cho Hạnh số lều đang ở tạm, rủ Hạnh nếu chiều rảnh gặp nhau và hỏi số lều của Hạnh ở đâu. Nhưng Hạnh lại thờ ơ không chỉ chỗ ở và cũng không muốn gặp Thảo. Không hiểu lý do tại sao. Rồi từ đó không gặp nhau nữa. Sáu năm sau vô tình Thảo đi nghỉ hè lại gặp Hạnh ở cùng tiểu bang nhưng cách xa nhau năm tiếng. Kỳ này Hạnh vồn vã và bắt bè lại vì Thảo trông khá và sáng sủa hơn hồi ở trong trại

tỵ nạn. Thảo thấy thái độ trọng phú khinh bần của Hạnh tuy giận trong lòng, nhưng thấy Hạnh đon đả miệng lưỡi , Thảo tính tình xề xòa lại bỏ qua. Thế là cả hai lại vui vẻ trở lại dù biết rằng sở dĩ Hạnh vồ vập giao thiệp lại với mình vì mình không còn nghèo và thân tàn ma dại như hồi ở trong trại tỵ nạn. Đời là thế, "thấy người sang bắt quàng làm họ".

----------oOo----------

Hai vợ chồng Khải lần đầu tiên về lại Việt Nam sau mấy chục năm trời xa nhà, xa quê hương. Thật là vui quá, sung sướng hãnh diện vô cùng. Đúng là hai vợ chồng "áo gấm về làng", cả họ ra đón, cha mẹ đôi bên, hú bác cô dì, già cả cũng đi đón, anh chị cùng các em ruột thịt của Khải và Hạnh không thiếu một ai. Lại còn kéo đàn đúm một đống cháu ồn ào đông đủ, có những đứa mới sinh sau này nhưng chúng cũng trưởng thành, nhỏ nhất cũng mười tuổi, đông quá, nên không sao nhớ tên tất cả.

Lần đầu về nước, hai vợ chồng Hạnh giao điều kiện với nhau mỗi người được lấy ra hai chục ngàn về biếu cha mẹ. Mỗi bên tuỳ nghi sử dụng, Hạnh mang tiền về biếu cha mẹ sửa chữa lại nhà cửa được rộng rãi thoải mái. Hạnh là con gái cả, có một em gái kế Hạnh tên Phúc mới lấy chồng trễ một hai năm nay. Ba cậu em trai, cậu lớn tên Việt chưa vợ đang được Hạnh làm giấy tờ cho đi đoàn tụ. Còn cậu áp út tên Nam lấy vợ hơn mười năm nay có hai đứa con một gái mười ba tuổi một trai chín tuổi, ở riêng đi làm hãng dệt.

Còn cậu út tên Tiến cũng đã có vợ và hai con trai nhỏ, ở cùng nhà với bố mẹ Hạnh và làm việc ở bưu điện nên đời sống cũng khó khăn, ba cọc ba đồng. Bố Hạnh mất việc từ ngày Việt Cộng tràn vào cưỡng chiếm miền Nam. Không bị đi tù là may mắn lắm rồi, nhưng nhà cửa điêu tàn hư hỏng không có tiền bảo trì. Bây giờ Hạnh về mang tiền sửa nhà cho cha mẹ các em mừng rỡ kính trọng anh rể chị Hai vô cùng.

Sau một tháng hè tràn đầy vui vẻ, đi quen rồi lại sẵn có tiền nên Khải cứ hàng năm rủ vợ về Việt Nam cả tháng. Từ đó mỗi lần về Việt Nam, Khải lại thay đổi tính tình, trở nên phóng khoáng và không gò bó Hạnh như trước đây. Khải nói với Hạnh:

_Lâu lâu mình mới về Việt Nam mà anh cứ ở nhả ôm vợ thì kỳ quá. Để anh đi thăm anh em, bạn bè nhậu lai rai nói chuyện cho vui… Anh hứa không dại gì đi si mê mấy gái bán bar, bia ôm, các cô phòng trà vớ vẩn vì vậy em đừng lo. Anh ngu gì mê mấy con gái hoang đó để mà mang bịnh HIV. Ah, còn em ở nhà với ba mẹ và các cô chú, nếu thích đi chơi đâu thì cứ đi. Chúng mình đã đi chơi thì sống cho thoải mái, cả chồng lẫn vợ em ạ!

Các con của Khải và Hạnh đều đã trưởng thành, chúng tự đi học đi làm ở Mỹ. Không đi theo làm phiền cha mẹ nên Hạnh Khải vui vẻ hưởng thụ những ngày nghỉ khi về Việt Nam, tha hồ tự do bay nhảy… Hạnh rất tin tưởng tư cách và con người của Khải, một người chồng lý tưởng và người cha gương mẫu… nên Hạnh để Khải đi chơi thoải mái.

Ba cậu em của Hạnh, cậu lớn nhất tên Việt đã được Hạnh bảo lãnh sang Mỹ ở chung nhà anh chị hơn hai năm. Việt về Sài Gòn cưới vợ, cô vợ trẻ cũng khá đẹp, cao ráo trắng trẻo, so với Việt thì hơi chênh lệch, chồng thấp, da đen thủi, xấu trai lại cục mịch. Không hiểu sao cô gái ấy lại ưng lấy Việt. Nghe đâu nhờ người quen làm mai dưới quê, và mang tiền đến biếu nhà gái cả ngàn dollars nên họ bằng lòng ngay. Lấy người Việt kiều xấu trai có tiền còn hơn lấy Đại Hàn hay mấy chú Ba tàu...

Việt cưới vợ và bảo lãnh vợ sang Mỹ. Thời gian đầu hai vợ chồng cũng ở nhờ nhà của anh chị Khải vì các cháu lớn chúng cũng đi dần, phòng trống chỉ còn vợ chồng Khải và vợ chồng Việt. Thỉnh thoảng, cuối tuần hay vào các ngày lễ lớn, các con mới về sum họp. Trong thời gian mới qua Mỹ, vợ Việt vẫn ở nhà còn chồng đi làm đầu bếp cho nhà hàng Tàu.

Mỗi sáng trước khi ra mở cửa tiệm giặt ủi, hai vợ chồng Khải luôn đi chung một xe. Dạo này Khải luôn viện cớ này nọ than mệt để đi trễ và đẩy Hạnh ra mở cửa tiệm trước rồi Khải sẽ ra sau…

(Còn tiếp kỳ sau)

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC NHÀ VÀ NẤU ĂN.

Có kinh nghiệm giữ trẻ và biết lái xe. Nhà vùng Tempe (Elliot & Rural). Sáng đến chiều về, làm việc 5 ngày/ tuần.

Xin liên lạc Kim: (602) 432-7268

(Xin vui lòng để lại tên và số điện thoại, chúng tôi sẽ gọi lại ngay)



OBAMACARE

Affordable Care Act (ACA)

- **Obamacare** sẽ ảnh hưởng quí vị như thế nào?
- Mọi người đều có thể mua được bảo hiểm bất kể tình trạng sức khỏe
- Tìm hiểu về sự chọn lựa các chương trình bảo hiểm phù hợp với quí vị căn cứ theo thu nhập nguyên năm
- Tìm hiểu và so sánh giá cả của các Công Ty Bảo Hiểm Sức Khỏe (Aenta, BlueCross BlueShield, Healthnet, Humana, etc.) đả tham gia vào chương trình bảo hiểm mới
- Đảm bảo quý vị hiểu cách thức hoạt động của chương trình bảo hiểm, bao gồm những thông tin như chi phí bảo hiểm, khoản khấu trừ, khoản chi phí xuất túi tối đa, khoản đồng thanh toán, và sự trợ giúp của chính phủ
- Tìm hiểu về sự Trừng Phạt của chính phủ khi không mua bảo hiểm sức khỏe

- Để tìm hiểu tường tận về Đạo Luật Bảo Hiểm mới **ACA - OBAMACARE**, xin liên lạc ngay hôm nay.

THAM KHẢO & ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ

KHAI THUẾ - TAX SERVICES

Cá Nhân, Thương Mại, Tổ Hợp, Công Ty

- *Cố vấn tài chánh*
- *Đảm nhận sổ sách - Bookkeeping*
- *Tổng kết định kỳ - Quarterly Report*
- *Thành lập công ty (LLC, Partnership, Corporation)*

E-TAX & INSURANCE Agency

Chúng tôi có nhân viên tốt nghiệp cử nhân kế toán cao học quản trị kinh doanh tài chánh thuế vụ.

Mọi chi tiết xin liên lạc: **Thùy Ngọc, MBA**

Office : 480.917.7711 Mobile: 602.540.0074 | *etax@cox.net*

Mon - Fri 9AM - 6PM | Sat 9AM - 4PM | Sunday Closed

2055 N. Dobson Rd. Suite 3 Chandler, AZ 85224 (trong khu chợ Lee Lee, Dobson & Warner)

MẸO VẶT

Cô Tư Phụng Hiệp
phụ trách

(Kỳ 12 - Tiếp theo kỳ trước)

Nhận thấy người Việt mình ở hải ngoại, đàn ông cũng như đàn bà, ít có thì giờ rỗi rảnh vì ai nấy đều phải đi làm việc. May được chị bạn tặng cho cuốn "Mẹo Vặt & Thuốc Hay" do Ngọc Minh sưu tầm và biên soạn, đọc thấy hấp dẫn và thích thú. Nhận thấy cuốn sách nầy có giá trị thực tiễn, nhất là cho quý bạn đọc có gia đình và bận bịu việc làm, khi cần tìm mẹo gì đó thì có ngay, đỡ mất thì giờ truy tìm. Tư tôi xin tóm lược và cô đọng lại để quý vị đỡ mất thì giờ. Tư tôi chia Mẹo Vặt nầy ra làm 2 phần. Phần I: Các Mẹo Vặt Cần Thiết (gồm 16 chủ đề), Phần II: Các Món Ăn và Những Bài Thuốc Hay. Các Mẹo Vặt nầy bắt đầu đăng trên Viet LifeStyles từ số 35 trở đi. Hy vọng Các Mẹo Vặt nầy sẽ giúp ích quý vị khi cần đến.

PHẦN II: CÁC MÓN ĂN CÙNG NHỮNG BÀI THUỐC HAY

43 CANH THỊT NẠC THẢO QUYẾT MINH

Vật liệu: Thịt heo nạc, thảo quyết minh, hồng táo.

Cách làm: Thịt heo nạc rửa sạch, xắt mỏng. Bỏ thảo quyết minh vào nồi, đổ nước vừa, nấu khoảng 20 phút, xong vớt xác bỏ. Đổ thịt heo nạc và hồng táo vào nồi, nấu cho đến chín. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Bổ huyết, nhuận phế, nhuận trường, thông tiện.

Chú thích: Thịt heo vị ngọt, tính bình, bổ huyết, kiện tỳ, nhuận phế. Thảo quyết minh vị ngọt đắng, tính hàn, thanh can minh mục, nhuận trường, thông tiện, bình can tiềm dương. Hồng táo vị ngọt, tính bình, bổ ích tỳ vị.

44 CANH GAN HEO SINH ĐỊA

Vật liệu: Thịt heo nạc, gan heo, sinh địa, thiên đông, trần bì, cúc hoa, tỏi, muối, đường.

Cách làm: Thịt heo nạc và gan heo rửa sạch, xắt miếng, ướp với tỏi, muối, đường. Sinh địa rửa sạch, xắt miếng mỏng. Thiên đông ngâm nước, bỏ tâm. Lấy sinh địa, thiên đông và trần bì nấu nước khoảng 30 phút, sau đó bỏ thịt nạc, ganheo và cúc hoa vào nấu tiếp đến khi thịt chín. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Thư can bổ huyết.

Chú thích: Gan heo vị đắng, tính bình, bổ thận dưỡng huyết. Cúc hoa vị ngọt đắng, tính hàn, thanh cam minh mục. Trần bì vị ngọt, tính ôn, hành khí kiện tỳ.

45 CANH BỒ CÂU HOÀI SƠN DƯỢC

Vật liệu: Bồ câu, hoài sơn dược, ngọc trúc, thiên hoa phấn.

Cách làm: Bồ câu nhổ sạch lông, mổ bụng bỏ bộ đồ lòng, rửa sạch, chặt miếng. Hoài sơn dược rửa sạch. Cho bồ câu, hoài sơn dược, ngọc trúc, thiên hoa phấn vào nồi, thêm nước cho vừa đủ, nấu đến khi bồ câu chín. Nêm gia vị cho vừa ăn.

Trị: Kiện tỳ bổ âm, sinh tân dịch, tiểu đường.

Cách dùng: Vớt bỏ bã thuốc, dùng canh lẫn cái. Dùng liên tục 7 ngày, mỗi ngày 1 thang.

46 VỊT XIÊM HẦM THỤC ĐỊA

Vật liệu: Vịt xiêm, thục địa, hạnh nhân, đảng sâm, bối mẫu.

Cách làm: Vịt xiêm làm sạch, chặt miếng lớn. Hạnh nhân ngâm, lột bỏ vỏ. Thục địa, đảng sâm, bối mẫu rửa sạch. Tất cả bỏ chung vào nồi, đổ nước vừa đủ, nấu để lửa lớn cho sôi, vớt bọt sạch, sau đó để lửa riu riu nấu cho thịt mềm. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Phổi khô ho khan, họng khô miệng ráo, khí nghịch như suyễn, khí kém khó thở, không muốn ăn.

Lưu ý: Ho suyễn do phế hàn, đàm nhiều màu trắng thì không nên dùng.

47 VỊT XIÊM HẦM SA SÂM

Vật liệu: Vịt xiêm, sa sâm, nhục trúc

Cách làm: Vịt xiêm làm sạch, chặt miếng vừa. Sa sâm, nhục trúc rửa sạch. Tất cả bỏ vào nồi, đổ nước vừa đủ, nấu sôi lên, vớt bọt, xong để lửa riu riu cho đến khi chín. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Bệnh tiểu đường.

Lưu ý: Ngoại cảm phát sốt, miệng khát thì không nên dùng.

48 CẬT HEO CHƯNG HUỲNH KỲ

Vật liệu: Cật heo, huỳnh kỳ, sa nhân, dầu mè.

Cách làm: Cật heo làm sạch, xắt miếng. Sa nhân tán thành bột. Cho cật heo và huỳnh kỳ vào nồi, thêm lượng nước vừa đủ, chưng cách thủy đến khi cật heo chín. Vớt bỏ huỳnh kỳ, cho bột sa nhân vào, thêm chút muối cho vừa ăn. Chưng tiếp vài giây, rồi thêm vào một ít dầu mè.

Trị: Bổ khí thận.

49 TRỨNG GÀ XÀO HẸ

Vật liệu: Trứng gà, hẹ.

Cách làm: Hẹ rửa sạch, thái nhỏ. Trứng gà đập bỏ vỏ, cho tròng trứng vào chén, đánh tan. Bắc chảo mỡ, cho hẹ vào, thêm một ít muối, đảo đều. Xào hẹ chín, đổ trứng gà vào, đảo đều đến khi trứng vừa chín thì nhắc xuống.

Trị: Chứng kinh nguyệt ra máu ứ, lượng kinh nguyệt quá nhiều, ngày kinh kéo dài, rong kinh, đau bụng kinh, kinh huyết màu tím đậm có máu cục.

50 TRỨNG GÀ HẦM TRẦN BÌ

Vật liệu: Trứng gà, trần bì, gừng tươi, hành lá.

Cách làm: Trần bì ngâm nước cho mềm, rửa sạch, thái chỉ. Gừng tươi gọt vỏ, rửa sạch, mài nhuyễn, vắt lấy nước. Hành lá rửa sạch, xắt nhỏ. Đập 2 quả trứng vào tô, đánh tan. Cho nước gừng, trần bì và hành thái vào, thêm một chút muối vào rồi quậy đều. Bắc chảo mỡ nóng, đổ trứng gà vào, chiên đến trứng vừa chín thì ra đĩa.

Trị: Phụ nữ có chứng ói mửa trong thời kỳ thai nghén ban đầu, xuất hiện triệu chứng như buồn nôn, ói mửa, kém ăn, tay chân mệt mỏi, tức bụng, buồn phiền.

51 CANH TRỨNG GÀ XUYÊN KHUNG

Vật liệu: Trứng gà, xuyên khung, đào nhân.

Cách làm: Xuyên khung và đào nhân rửa sạch. Trứng gà rửa sạch. Bỏ tất cả vào nồi đất, thêm lượng nước vừa đủ. Nấu đến trứng gà chín, vớt trứng ra, bóc vỏ, cho lại vào nồi, nấu tiếp vài giây.

Trị: Phụ nữ rối loạn kinh nguyệt, bế kinh, đau bụng kinh. Lưu ý: Cử ăn món sống và lạnh.

Cách dùng: Vớt bỏ bã thuốc, dùng canh lẫn cái. Mỗi ngày 1 thang, dùng liên tục 5 đến 7 ngày.

53 CANH KHỔ QUA THỊT NẠC

Vật liệu: Khổ qua, thịt heo nạc

Cách làm: Khổ qua rửa sạch, bỏ hột, xắt miếng. Thịt heo nạc rửa sạch, xắt miếng. Cho tất cả vật liệu vào nồi, thêm lượng nước vừa đủ, nấu với lửa dịu đến khi thịt nạc chín, nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Chứng tâm thần bị tổn thương do cảm nắng, khát nước uống nhiều, xuất hiện triệu chứng như trong lòng vật vã..

Cách dùng: Dùng trong bữa ăn.

54 LƯƠN HẦM THIÊN MA

Vật liệu: Lươn, thiên ma, hoài sơn, gạo trắng, muối, hành tây, đường.

Cách làm: Lươn làm sạch, bỏ đầu, đuôi và ruột, cắt khúc. Thiên ma và hoài sơn rửa sạch, xắt miếng mỏng. Gạo trắng vo sạch. Bỏ gạo, thiên ma và hoài sơn vào nồi, cho lượng nước vừa đủ, nấu đến khi gạo nhừ. Lươn cắt khúc ướp muối, hành, đường để cho thấm. Bắc chảo mỡ sôi rồi bỏ lươn vào, xào cho săn lại. Xong bỏ vào nồi cháo đã nhừ, nấu thêm cho lươn chín. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Liệt thần kinh mặt, miệng mắt méo xệch, nói khó nghe, có khi không nghe được, mặt tê dại, chứng trúng phong nhẹ.

Cách dùng: Ăn liên tiếp 7 ngày.

55 THỊT CẦY CÂU TÍCH

Vật liệu: Thịt cầy, câu tích, kim anh tử, câu tử.

Cách làm: Thịt cầy nạc rửa sạch, xắt miếng vừa. Câu tích và kim anh tử rửa sạch, bỏ vào túi vải cột lại. Câu tử rửa sạch. Tất cả vật liệu bỏ vào nồi, th êm nước vừa đủ, nấu sôi, vớt bọt, xong để lửa nhỏ, nấu đến khi thịt mềm. Vớt bỏ túi cột câu tích và kim anh tử. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Các khớp ngón đau nhức, co duỗi khó khăn, từ hông trở xuống nghe nặng nề, lười biếng, chóng mặt, tai ù, mệt mỏi, hồi hộp, mất ngủ, tiểu đêm, tiêu chảy, lưng đau gối mỏi, mềm yếu liệt dương, thích nóng sợ lạnh.

Lưu ý: Tiểu tiện màu vàng thì không nên dùng.

56 MỘC NHĨ HẦM TÁO ĐỎ

Vật liệu: Mộc nhĩ, táo đỏ, bột tam thất, đường cát trắng.

Cách làm: Táo đỏ rửa sạch. Mộc nhĩ ngâm nước lạnh cho mềm và nở ra. Cho mộc nhĩ và táo đỏ vào nồi, thêm nước cho vừa, nấu đến sôi, thêm bột tam thất vào. Nấu tiếp đến táo nhừ, cho đường cát trắng vào.

Trị: Tiêu ra máu, trĩ

Cách dùng: Mỗi ngày một thang, dùng liên tiếp vài ngày.

Lưu ý: Cử dùng món cay, đắng.

(Còn tiếp kỳ sau)

52 BONG BÓNG HEO CHƯNG ĐẢNG SÂM

Vật liệu: Bong bóng heo, đảng sâm

Cách làm: Bong bóng heo rửa sạch, xắt miếng nhỏ. Đảng sâm rửa sạch. Cho bong bóng heo và đảng sâm vào nồi, thêm nước cho vừa đủ, chưng đến khi bong bóng heo chín. Vớt bỏ bã thuốc. Nêm nếm cho vừa ăn.

Trị: Chứng đái dầm của trẻ em do tỳ vị khí hư, có triệu chứng đái dầm trong giấc ngủ, một ngày có thể xảy ra 1 đến 2 lần hoặc nhiều hơn, sắc mặt vàng úa, mình gầy, đổ mồ hôi nhiều, ngắn hơi do phế hư, tinh thần mệt mỏi, tỳ hư, đi phân lỏng.

Lưu ý: Dùng liên tục từ 5 đến 7 ngày, mỗi ngày 1 thang.



Liêm Trần

HomeSmart

Cell: **602-295-4341**

Fax: **623-773-9022**

EFax: **602-386-1740**

Email: tran.liem2@gmail.com

HOMESMART

REALTOR® MLS

- *Hơn 15 năm kinh nghiệm trong lãnh vực địa ốc*
- *Chuyên Mua bán nhà cửa, Đất đai, Cơ sở thương mại, Foreclosure và Short Sales.*
- *Sẵn sàng phục vụ theo thời gian và yêu cầu của quý khách*
- *Multi-Million Dollars Producer*
- *Định giá và tham khảo miễn phí*
- *Vui vẻ, tận tâm, kính đáo và uy tín*





Dr. Thao Ha

BÁC SĨ CHỈNH HÌNH, ĐAU NHỨC

Địa Điểm Thuận Tiện Để Phục Vụ Quý Khách

Location #1

19TH AVE CHIROPRACTIC

602.339.4228

BÁC SĨ THAO NGUYỄN

CHIROPRATIC PHYSCIAN

5225 N. 19th Ave Suite E
Phoenix, AZ 85015

(Phía đông bắc của đường Camelback, chung với toà nhà 19th Avenue Dental)



- ✓ **BỊ TAI NẠN Ô-TÔ?** Ngay sau khi quý vị không may bị tai nạn ô-tô, hãy gọi cho tôi trước tiên để tôi có thể hướng dẫn thêm.
- ✓ **GIỚI THIỆU LUẬT SƯ GIỎI:** Quý vị không cần phải có luật sư nhưng nếu quý vị có nhu cầu, chúng tôi có thể tìm cho quý vị các luật sư giỏi, danh tiếng tốt và quan trọng là được giảm lệ phí vì được văn phòng chúng tôi giới thiệu.
- ✓ **LO GIẤY TỜ TỪ A-Z:** Chúng tôi sẽ lo hết các thủ tục giấy tờ cho quý vị.
- ✓ **KHÔNG TRẢ LỆ PHÍ TRƯỚC:** Chúng tôi làm việc theo chương trình thế chấp (lien) nên quý vị không phải trả lệ phí trước.
- ✓ **GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG:** Chấn khớp xương, chấn thương nghề nghiệp, chấn thương thể thao, nhức đầu v.v... - chúng tôi đều có thể chữa trị cho quý vị với giá phải chăng.

Xin Liên Lạc

602.339.4228

■CHÚNG TÔI CHUYÊN TRỊ ĐAU NHỨC SAU KHI TAI NẠN Ô-TÔ

■SPECIAL OFFER FOR NAIL TECH - ĐẾN CHỈNH XƯƠNG CHỈ CÓ $80/4 VISIT*

**MAINTENANCE care only, not for accident.*





1) H&M tank top
2) XOXO pencil knit skirt from BonTon.com
3) Express cat eye sunglasses
4) Quilted crossbody bag from Nordstrom
5) Charlotte Russe ankle boots



DESIGNER
NINH NGUYEN

Founder & Creative Director of www.ninh.co and Men's Fashion Editor, Another Men's Blog www.anothermensblog.com, Ninh Nguyen graduated from Fashion Institute of Technology from New York in 2009 specialized in menwear. Ninh won 2 consecutive year scholarship awards at FIT as well as won the Art of Fashion Award. During New York Fashion Week in Feb'2011, Ninh successfully launched his first new collection which was featured in the Viet Lifestyles' Top Model in 2011.

STEAL DEALS

Want to look like a celebrity but you're on a budget? Fear no more



1) Chambray shirt from Delias.com
2) Crop jean from NastyGal.com
3) GUESS Pointed-toe pumps
4) H&M Tuxedo jacket
5) Dorothy Perkins wayfarer sunglasses



1) V-neck cardigan from MANGO.com
2) River Island asymmetric clutch
3) Havaianas slim sandals
4) Victoria's Secret jumpsuit
5) Urban Outfitters straw hat
6) H&M aviator sunglasses



1) Fedora hat from Nordstrom
2) H&M sunglasses



1) Club Monaco denim shirt
2) H&M round neck top
3) Uniqlo tights
4) Moda Luxe satchel
5) Zara booties



1) H&M cotton biker jacket
2) Jumpsuit from Sakes Fifth Avenue
3) Aldo satchel
4) Express cat eye sunglasses
5) Michael Antonio gladiator sandals



1) Chambray shirt from Delias.com
2) Crop jean from NastyGal.com
3) GUESS Pointed-toe pumps
4) H&M Tuxedo jacket
5) Dorothy Perkins wayfarer sunglasses



1) Vanilla Star plaid shirt from Amazon.com
2) Forever21 v-neck tee
3) Jean shorts from Wet Seal
4) Steve Madden crossbody bag
5) Steve by Steve Madden leather heeled booties



1) Dorothy Perkins front shirt
2) Forever21 sunglasses
3) Michael Antonio pumps from Heels.com
4) Dolce Vita leopard print canvas tote from Lord & Taylor
5) H&M low jeans



1) Forever21 blazer
2) H&M python top
3) Express dark wash jeans
4) Zara satchel
5) Steve Madden flats

WOMEN'S FASHION

Fashion extroverts rejoice! Spring/Summer 2014 promises to be the most sexy, bold and jewel-encrusted season yet. Expect plenty of sheer pencil skirts, dazzling prints and plenty of pink. With the temperatures heating up, we're ready to lose the layers and lather on the sunscreen. But as we delve deeper into our closets, we're noticing more turtlenecks than tank tops. You too? Cue the alarms! It's time to crack down and stock up on those summer essentials that'll take us through the next three months. Ahead, I've rounded up anything-but-basic necessities that we just simply cannot live without this season. A few of your standard pieces made the list (denim shorts, sunglasses, swimwear).































SUMMER FASHION TRENDS

Bold prints and bright colors ruled the runways. Here are the hot trends for summer:





VINA REALTY

GIAO PHẠM
480-203-4620
phamgt1@yahoo.com

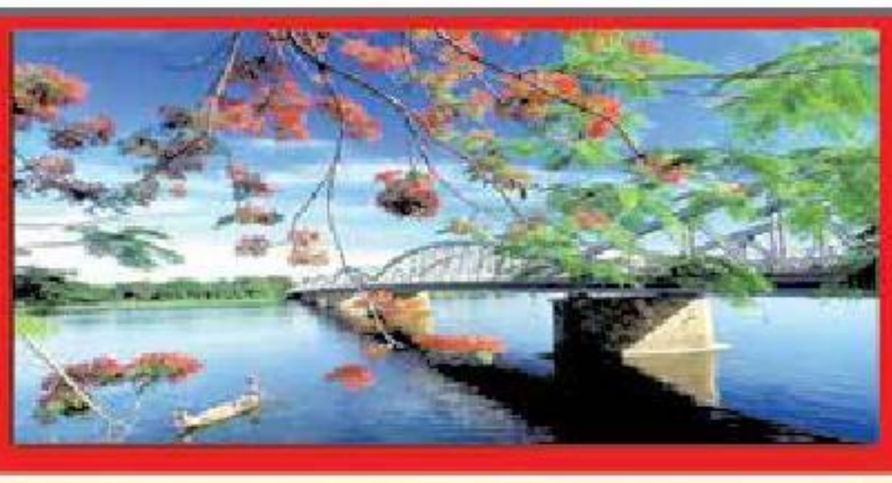
CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC

CHUYÊN NGHIỆP - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

HƠN 10 NĂM KINH NGHIỆM ĐỊA ỐC, LÀM VIỆC FULL TIME

Đảm trách mọi dịch vụ về lãnh vực địa ốc:
Mua bán nhà của
Loan modification:
Chúng tôi giúp giảm lãi xuất để giữ căn nhà lại
Short Sale
Nếu quý vì có bad credit, vẫn mua được nhà với 25% down

Tận tâm hướng dẫn hợp đồng mua bán: phân tích, cố vấn, theo dõi mọi thủ tục, tham khảo ý kiến miễn phí về các dịch vụ bất động sản

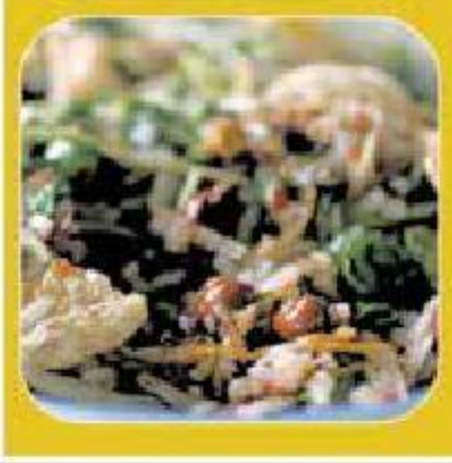


Huế Gourmet

Phục Vụ Tận Tâm Ân Cần









Chuyên về các món ăn Huế:

- Bánh Bèo
- Bánh Nậm
- Bánh Bột Lọc
- Cơm Hến
- Bánh Canh Cua
- Nem, Tré, Chả...

Đặc Biệt: Bún Bò Huế, nấu đúng kiểu Huế

Dine in, Take Out, Delivery and Party Orders

480-251-7429

Trong Mekong Plaza, khu ăn uống (Food Court)

66 S. Dobson Rd. Suite 126, Mesa AZ 85202

Giờ mở cửa: 8:30AM - 8:30PM (Đóng cửa thứ Tư)



Phở Đà Lạt

SẠCH • NGON • NHANH CHÓNG • GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Hân hạnh được phục vụ quí khách

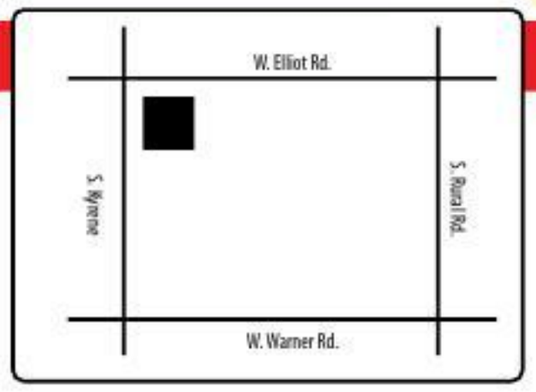
HAPPY HOURS
3pm -6pm (daily)
Bia 50% Off
Khai vị 30% Off

NGOÀI MÓN PHỞ ĐẶC BIỆT CHÚNG TÔI CÒN CÓ

Chim cút Rô-Ti - Bò cuốn hành
Bún bò Huế - Thịt sườn nướng
Nghêu xào gừng hành
Mì La-Kai và các món ăn thuần túy khác



ĐẶC BIỆT: TẤT CẢ MÓN ĂN KHÔNG DÙNG BỘT NGỌT



HOURS:

M-Th: 11am -9:30pm
Fr-Sat: 11am-10pm
Sun: 11am - 9pm

7707 S. Kyrene #106 - Tempe, AZ 85284

480.755.7272

88 International Market

CÓ CÁC LOẠI THỰC PHẨM VIỆT NAM - ẤN ĐỘ - PHI LUẬT TÂN - LÀO






NGÔI CHỢ LÝ TƯỞNG CHO NGƯỜI VIỆT TẠI VÙNG PHOENIX

ĐẦY ĐỦ CÁC LOẠI THỰC PHẨM Á ĐÔNG:

- Thịt, Cá, Rau tươi
- Đầy đủ các loại gia dụng
- Đủ các mặt hàng tươi và khô
- SEAFOOD: Tôm, Cá, Cua tươi
- Phẩm chất, Tươi tốt!

(602) 841-3500

3557 W. Dunlap Ave, Phoenix AZ 85051
(Góc đường 35 Ave/Dunlap Ave)

GIỜ MỞ CỬA:
Thứ hai đến thứ bảy: 09:00 am – 08:30 pm
Chúa nhật: 09:00 am – 08:00 pm

SALE

RAU CẢI TRÁI CÂY, THỊT CÁ VỀ TIỆM
MỖI TUẦN 2 LẦN VÀO THỨ BA VÀ THỨ SÁU
ĐỂ HÀNG LUÔN TƯƠI TỐT PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH.

GIẢM GIÁ
10%

designed by: www.NPDAdesigns.com 404-955-836

TRANG THƠ MÙA HÈ

HÈ GỌI. MẤY ĐOẠN RỜI

như cuộn cỏ khô
lăn về phía mặt trời
mùa hè. bốc cháy
những cánh rừng thâm u. bốc cháy
còn trái tim em. cớ sao không?

giữa trưa. vắng. nghe
tiếng leng keng đâu từ hốc đá
con rắn rung chuông trườn giấc vô thường
chút hiểm nguy vụt đến
và gió. thổi hoài luồng gió nóng
tình rát bỏng thiên thu

dẫu xế đời sao vẫn thất giạt
tôi. cô đơn hơn lũ xương rồng
sừng sững. đồi núi trọc cháy xám
mãi nơi đây. mãi mãi mùa hè

em mãi xa
em mãi xa. tiếng hát học trò
trời phượng vĩ
cháy lên đi. hỡi ký ức người
đỏ. vệt máu mặn môi hôn
và đỏ. vệt máu thời khổ nạn

mùa hè tôi
mùa hè em
mùa hè chúng ta. đã bốc cháy…
nguyễn thanh châu

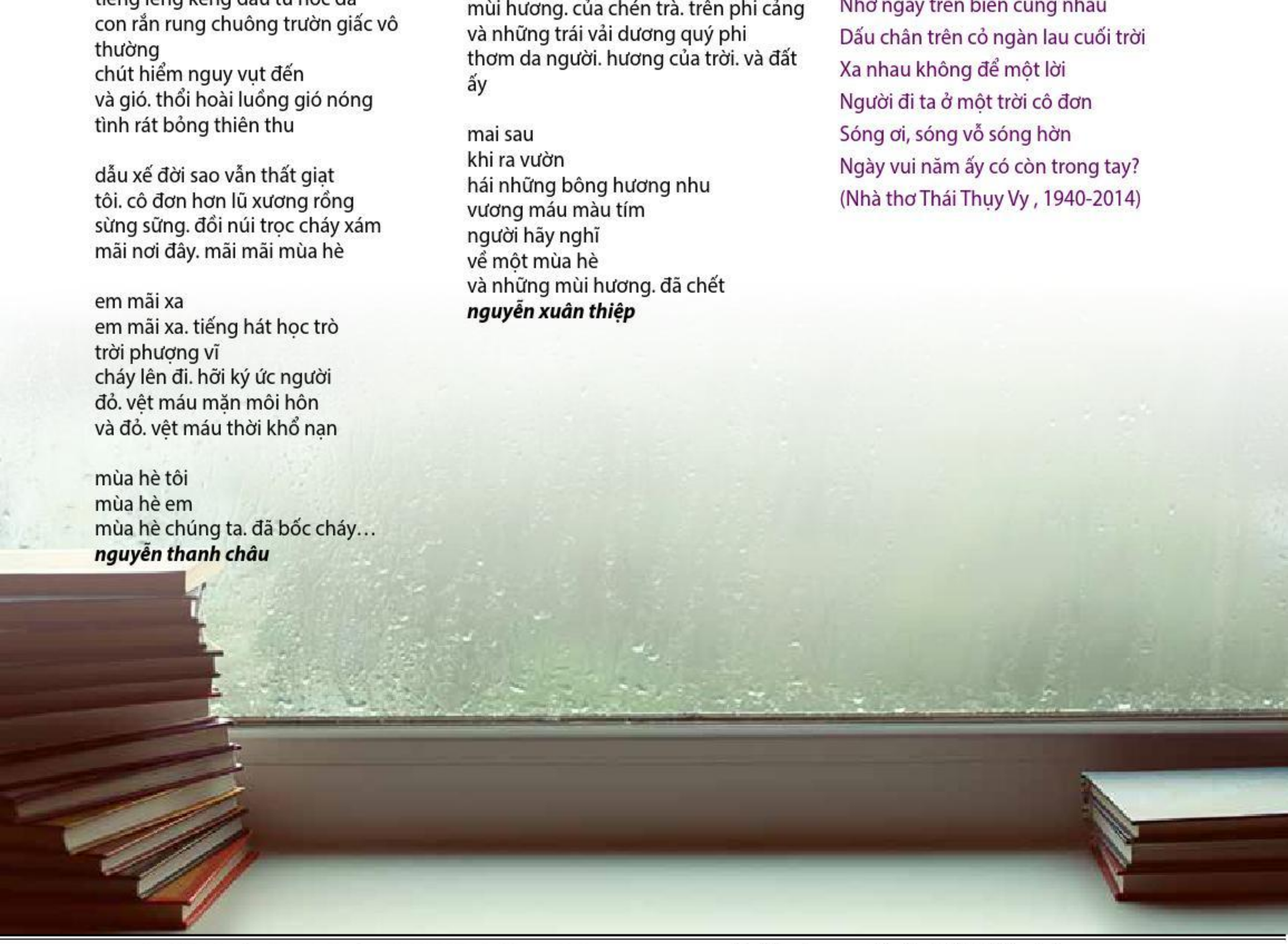
MAI SAU. KHI MÙA HÈ TỚI...

mai sau
khi mùa hè tới
xin người hãy nhớ
mùi hương. của chén trà. trên phi cảng
và những trái vải dương quý phi
thơm da người. hương của trời. và đất ấy

mai sau
khi ra vườn
hái những bông hương nhu
vương máu màu tím
người hãy nghĩ
về một mùa hè
và những mùi hương. đã chết
nguyễn xuân thiệp

MÙA HÈ

Lửa hè đã lụn về Tây
Bóng người năm cũ đâu đây cuối ghềnh
Xa nhau ve hát vang rền
Những mùa hè cũ còn mềm nỗi đau
Nhớ ngày trên biển cùng nhau
Dấu chân trên cỏ ngàn lau cuối trời
Xa nhau không để một lời
Người đi ta ở một trời cô đơn
Sóng ơi, sóng vỗ sóng hờn
Ngày vui năm ấy có còn trong tay?
(Nhà thơ Thái Thụy Vy , 1940-2014)



MÙA HÈ CỦA TIẾNG KÈN VUVUZELA & NHỮNG BÔNG HỒNG BẠCH

Có một mùa hè như thế
những cánh diều
bay đầy dãy gaza
những cánh diều mang giấc mộng trẻ thơ
và một thế giới bình yên
không hận thù. không chia ly. không đói khổ
Ôi. tuổi thơ tôi
trên cánh đồng làng lại thế
này em. có thấy con diều giấy. và vầng trăng bạc
ngày nào trong giấc mộng đau

có một mùa hè như thế
tiếng kèn vuvuzela.
òa vỡ khán trường.
world cup đường bóng bay.
như tim anh. sớm mai tháng sáu
nhưng rồi em đã bỏ đi
ngày hôm ấy.
để lại tôi cùng mùa hè
và tiếng kèn nức nở
vâng. có một mùa hè
của bông hồng bạch
nhớ không
mùi hương. của những bông hoa. đã hái
từ thời xanh xưa
khi em vừa mới lớn. và anh. ngoài hai mươi tuổi
chưa qua bi kịch. một thời
môi anh. bây giờ là những cánh hồng khô
không ai hôn
ôi đời ta
em có nhớ

em có nhớ
mùi hương của buổi sớm mai
đất. trời. và cỏ nước yên
thuở thịnh đường. có thơ. và liễu
cho anh về với
khi em ngồi chờ. mặt trời rớt xuống. sau đồi cỏ tía
những hồi chuông. bay
như chim. của giấc mơ. thời nhỏ của em

vâng. có một mùa hè như thế
tiếng kèn vuvuzela. nức nở
một người. quay mặt bỏ đi.

NHỮNG CÂY SAGE MÙA HÈ

những cây sage mùa hèđã nở đầy. hoa tím
dưới bầu trời của mây
và. này em
lắng nghe. lắng nghe. tiếng sấm lăn
qua đồng cỏ
kể một chuyện tình. rất điên. và
lãng mạn
nhưng không hề có thực
như mùi. hoa sage
trong ảo giác
như khúc ca
the sage in bloom
*is like perfume**
và em đã tới xứ này
hực nắng dại
đã cười. đã nói
và đã ra đi
mang theo thành phố. mùa hè. của
những cây sage
nhưng. dẫu thế nào
khi em tới
mùa hè. đã cho tôi. những sợi tóc nắng
bàn tay của gió
đôi mắt lá cây
màu ánh bạc
như em. này í ơi. mùa hè đã cho tôi
áo và giày cỏ
chiếc túi xách màu da bò
chuyến xe greyhound
đi về thành phố biển
mùa hè cũng cho tôi
mùi hương. tuyệt vọng. của hoa sage

trong sọ đầu tôi. nghe có tiếng gõ
và ca mãi. mãi
một điệp khúc
những cây sage
như câu hát
the sage in bloom
của một chuyện tình. không có thực
và rất điên
và rất xa
rất xa

buổi chiều
cơn giông và sấm dội
bất chợt
về trên đồng cỏ
và những cây sage của tôi. dưới mưa.
ướt xối. ướt xối. và gãy dập
em ơi

**ca từ một bài hát country music xứ Texas*

NHỚ MÙA HẠ CŨ

Nghe tiếng ve, ta chạnh lòng thương nhớ
Mái trường xưa, hoa phượng đỏ thân yêu
Thời đến trường ôi đẹp biết bao nhiêu
Ta nhớ mãi những ngày xưa thân ái
Thời gian đi không bao giờ trở l ại
Đâu tháng ngày tươi trẻ sống hồn nhiên
Tuổi ngây thơ trong trắng dáng ngoan hiền
Đời tươi đẹp đón chào tương lai mới.
Bước vào đời tâm hồn ta phơi phới
Sá gì đâu nào cạm bẫy gai chông.
Vượt khó khăn ta chỉ có tấm lòng
Hai tay trắng và tâm hồn trong trắng.
Nhưng đường đời có dẫy đầy cay đắng.
Ta chìm vào không còn lối đi ra.
Nên một đời cô độc kiếp xa nhà.
Khi tóc trắng chỉ còn hai tay trắng.
Để hôm nay bên trời hè quạnh vắng.
Nghe tiếng ve, nhớ một thuở xa rồi.
Thuở buồn vui nồng đậm mãi không thôi
Có hoa phượng và mùa hè rất cũ
Có trường xưa với vô vàn nỗi nhớ.
Tâm hồn xưa và ngày tháng rất xưa
Ta hôm nay nhìn lại nhánh sông mơ.
Để hái lại những cành hoa phượng đỏ.
Nhưng đâu rồi, tháng ngày muôn năm cũ.
Chỉ mình ta ngồi nhớ tuổi xuân qua.

Lưu Hồng Phúc

ÂN TÌNH MÙA HẠ

Mùa Hạ mời anh ăn một bát chè,
Chè đậu xanh nấu với đường cát trắng,
Nếm một chút đã thấy lòng dịu mát,
Sợi phổ tai mùi rong biển thơm thơm.
Qủa táo Tàu màu đỏ sẽ ngon hơn,
Trong bát chè ngọt ngào tình em đấy,
Anh sẽ quên bây giờ là tháng mấy,
Nắng Hạ về oi bức ở ngoài kia.
Em sẽ làm món rượu nếp thơm tho,
Anh thích nếp than hay màu ngà trắng?
Em ủ bằng những cục men gĩa nhuyễn,
Rượu lên men như tình đã lên men.
Anh sẽ ngất ngây vì rượu nếp em,
Những hạt nếp do tay em vo, nấu,
Nếp và men trộn đều, mùi rượu ngấu,
Mùa Hạ nắng vàng, nắng cũng say say.
Em mời anh ăn bát rượu nếp đầy,
Hồn sẽ lâng lâng như mây trắng xóa,
Mây lang thang trong những ngày mùa Hạ,
Tình lang thang không biết lối đi về.
Crepe Myrtle đã nở đường hoa,
Mùa Hạ nóng cũng có hoa có cỏ,
Em mời anh ngắm chùm hoa sắc đỏ,
Đẹp phố phường và đẹp cả lòng anh.
Mùa Hạ có dài, nắng có khô khan,
Nhưng đóa hoa của lòng em vẫn nở,
Em mời anh những ân tình mùa Hạ,
Để mỗi mùa lại nhớ nhớ, mong mong.

Nguyễn Thị Thanh Dương

KHUNG TRỜI LỘNG GIÓ

vẽ cả trong tranh, khung trời lộng gió
vẽ cả men tình một độ lên ngôi
nâng niu, ta vẽ cành hoa Nhân Ái
những đóa hoa cười, nở mãi trên môi

nắn nót tình thơ, khung trời lộng gió
mười ngón tay hoa, vướng nhạc bổng trầm...
Cạn chén đầy, vơi, nồng men tri kỷ
dù một lần, sao bỗng hóa trăm năm...

ta về đây, ướp lạnh miền Đông Bắc
nhớ quê hương, từng giọt nắng hanh vàng
e-ấp hành trang, men chiều kỷ niệm
phong-kín gửi Người: nỗi nhớ chứa chan!

vẽ người thương, giữa khung trời lộng gió
vẽ mình ta, ngồi đếm nỗi cô liêu
vẽ cánh nhim rừng, một thời lưu xứ
người ơi! xin gửi nồng ấm men chiều!...

VŨ HỐI

THE WINDY SKY

Let me paint all in this picture, the windy sky,
The leaven of love that once ascended the throne high.
I caringly caress while drawing the spray of benignity;
Smiles like flowers on lips keep blooming in dignity.

My affection for the Muse, for the moving space,
Ten buds of painstaking fingers melodiously interlace,
As if toasting in a drinking bout, what friendship tender!
Even on one occasion, how it seems forever to gender!

I have come here in the North-East penetrating cold
To miss each drop of yellow dry sun in my country old,
With modest luggage, the memory of that evening party
Suffused with nostalgia I send to you wrapped, hearty.

I paint the picture of my lover in the windy firmament,
And myself to sit here to count my solitude permanent,
The wild bird upon a time straying from life's feast,
Darling! Let me confide to you this fervid twilight yeast.

Translation by Thanh Thanh

ARIZONA
REALTY ONE GROUP
A Team of Professionals™





KIM NGÂN

623-707-5912

Realty One Group, Inc.

17235 N. 75th Ave C-190 Glendale, AZ 85308

ĐỊA ỐC:

Chuyên mua bán nhà cũ, mới, bank owned, short sale... đấu giá HUD homes.

TÀI TRỢ ĐỊA ỐC:

Công ty có nhiều chương trình cho vay từ 0% đến 5% down và không cần trả closing costs (tùy trường hợp)

ĐẶC BIỆT

Chúng tôi có thể giúp quý vị mua nhà một ngày sau khi can nhà list short sale hoặc foreclosure và 6 tháng sau khi bị bankruptcy.

Không cần phải chờ 2 hoặc 3 năm, cũng không cần phải đi Hard Money.

Chuyên viên địa ốc toàn thời gian (full time Realtor) trên 10 năm kinh nghiệm, tận tâm và uy tín.

MEN
TRAVEL IN STYLE

As a traveler, your propensity to get sick isn't just linked to hygiene; you're also changing your diet and exercise regimen. Pack vitamins to keep your immune system on track and running shoes so you can still go for that morning jog. Ask the flight attendant for a full bottle of water. They'll happily give it to you and you won't end weary and dried out like you usually do.





Unless we're talking about a two-week gambling retreat in Monte Carlo, this rule is never to be broken. Travel can be frustrating and exhausting because of all the waiting -- for a cab, in traffic to the airport, checking in to your hotel -- so do everything you can to maximize your time. It doesn't take much to travel in style; in fact, if you plan well, it actually means packing less than you usually do.





No matter how comfortable your seat is, planes are filled with a host of aural distractions that can keep you from truly relaxing and enjoying your trip. Thankfully, this problem is perfectly rectifiable. Case in point: Digital noise-canceling headphones. Designed to lock out up to 99% of ambient noise, these sleek, super-comfy headphones allow you to dig into your new audio book or the latest Kanye album without having the experience sullied by the drone of an engine or a crying baby.



Anybody who travels frequently knows that a pen is a necessity for things like baggage tags, customs forms and a host of other international paperwork. What most travelers don't take into account is how weird it looks to see someone who is dressed to impress whip out a shoddy plastic pen -- it's sort of like seeing someone wear a suit with white socks.



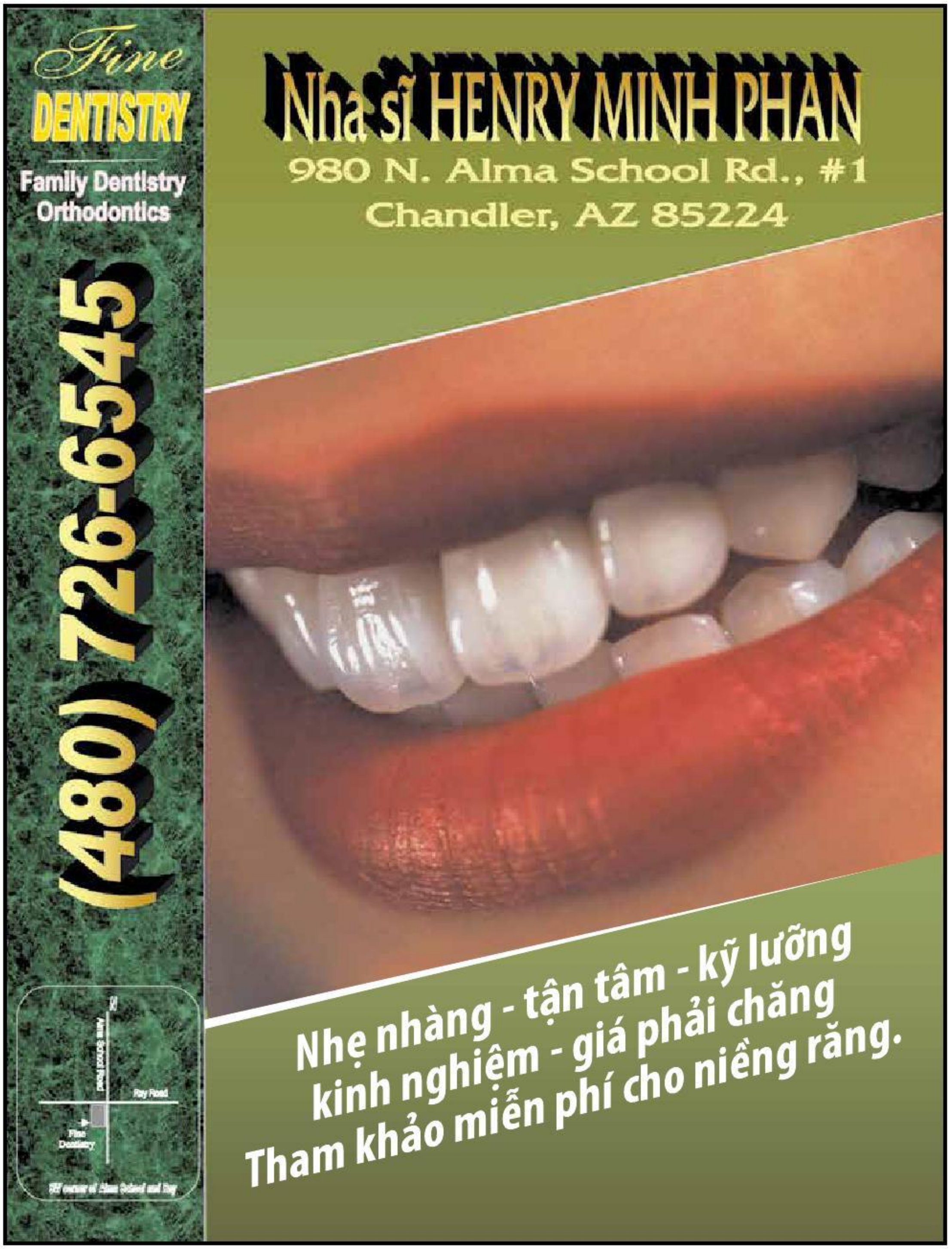
Owning a quality weekend bag is the first line of defense against extra baggage. Avoid small rolling luggage -- it lacks style altogether, and a framed bag is really unnecessary if it's just going in the overhead compartment. Check out brands that make classic, durable weekend bags out of leather, canvas and waxed cotton. Stick with neutral colors: Unless you're Kanye, the camo Louis Vuitton won't look cool every day of the week.

The two most common mistakes in packing for a short trip are bringing too much and bringing the wrong things. In most cases, this is all the clothing you need: slim dark jeans (like the Levi's Capital E or whatever brand is your favorite), a blazer (tweed is great for cooler months, black hides dirt well), two neutral dress shirts (one of which you'll be wearing), a sweater, extra socks, and briefs.



Like to travel in your webbed Merrill's? Flip-flops? It may be comfortable, but it's Busch league travel. Instead, wear a pair of classic Oxfords, low profile boots or canvas plimsoll shoes that go with the rest of your wardrobe. This will allow you to leave shoes out of the luggage altogether or sub in a pair of running shoes so you can exercise.




Fine
DENTISTRY
Family Dentistry
Orthodontics
(480) 726-6545
Nha sĩ HENRY MINH PHAN
980 N. Alma School Rd., #1
Chandler, AZ 85224
Nhẹ nhàng - tận tâm - kỹ lưỡng
kinh nghiệm - giá phải chăng
Tham khảo miễn phí cho niềng răng.







HOA HẬU XUỐNG TÓC ĐI TU



Tên thật: NGÔ TẰNG GIAO. Sinh năm 1940 tại Hà Nội. Nguyên Luật sư Tòa Thượng Thẩm Sài Gòn. Khởi viết từ 2001. Tác phẩm: Mưa Xuân (chuyển ngữ thơ Anh-Việt), (Đà Lạt Ngày Tháng Cũ (hoài niệm về Đà Lạt) và 20 cuốn sách về Phật giáo dưới pháp danh Tâm Minh (Truyện Cổ, Truyện Tiền Thân, Truyện Thiền, Cuộc Đời Đức Phật, Kinh Pháp Cú, Kinh Bách Dụ, Quan Âm Thị Kính, Mục Liên Thanh Đề, Niết Bàn, Luyện Tâm Như Chăn Trâu v.v…)

Hoa hậu Vương Dự Lâm từng là Hoa hậu Á Châu. Vào cuối tháng 5 năm 2014 cô đã cho phổ biến hình ảnh mình xuống tóc đi tu, tìm bình yên nơi cửa Phật. Hình ảnh cô được cạo đầu đã xuất hiện trên mạng Internet và gây xôn xao dư luận vì cô từng giành được thiện cảm của khán giả khi đoạt giải thí sinh được yêu thích nhất qua bình chọn online trong cuộc thi Miss Asia ATV 2008. Hơn nữa vào năm 2009, cô lại giành thêm thắng lợi trong một cuộc thi người mẫu. Sau các cuộc thi nói trên Vương Dự Lâm không tiếp tục góp mặt trong các hoạt động của làng giải trí nữa, cô chuyển hướng sang lãnh vực kinh doanh. Rồi cô đảm nhiệm chức vụ quản lý một công ty và khá thành công.

Các bản tin cho biết cô vốn là một Hoa hậu Châu Á xinh đẹp nên khi cô cho phổ biến công khai hình ảnh xuống tóc đi tu khiến nhiều người không khỏi bàng hoàng và sửng sốt. Trước ống kính, người ta thấy Vương Dự Lâm tĩnh tâm để sư thầy xuống tóc.

Kể từ đầu năm vừa rồi, Vương Dự Lâm đã tỏ ra quan tâm rất nhiều đến các vấn đề Phật pháp. Cô đã dành ra nhiều thời gian để nghiên cứu về Phật Giáo. Sau một thời gian, cô quyết định quy y để có thể thấu hiểu sâu sắc hơn về nhân sinh quan của nhà Phật.

Cô cũng đặc biệt dành nhiều thời gian để tham Thiền mỗi ngày. Cô cho biết niềm vui khi ngồi Thiền: *"Ngồi thiền có thể giúp ta quên đi những điều xấu xa, những chuyện mệt nhọc trong cuộc sống."* Ai tìm được niềm vui trong thiền tập tất nhiên dần dần sẽ không bị dính líu gì với trần gian nhiều. Đây cũng chính là lý do khiến cô quyết định muốn gắn bó lâu hơn với Phật pháp. Vương Dự Lâm cũng cho biết cô quyết định xuống tóc vì nhờ vậy mà tinh thần cô cũng dễ chịu và sáng suốt hơn. Cô giải thích: *"Cạo đầu giúp tôi bỏ đi những thói quen xấu, làm tâm thanh tịnh, bình lặng hơn."*

Gần đây, Dự Lâm còn góp mặt trong một đoạn MV quảng bá cho đạo Phật có tên Đệ tử quy. Để giải thích về câu chuyện xuống tóc và quyết định học tập, tu

dưỡng trong Thiền viện của mình, Vương Dự Lâm cho biết là vào năm 2013 sau khi đọc được cuốn sách *"Đạo Làm Con"* một cuốn sách giáo huấn của người xưa về đạo lý làm người**,** cô bắt đầu nghiền ngẫm và có sự thay đổi trong suy nghĩ và hành động**.** Quan niệm của cô về cuộc sống hoàn toàn khác: *"Trước đây, với vòng xoáy của công việc kinh doanh, mỗi ngày tôi đều vui chơi không dứt, bạn bè tụ tập toàn nói về công ăn việc làm, đàn bà thì bàn về các thương hiệu thời trang, các thương hiệu xe giúp đánh bóng tên tuổi v.v… Nội dung các câu chuyện thường là làm thế nào kinh doanh có lời, phụ nữ mặc đồ hiệu gì, phối hợp với túi xách loại nào, đi xe nào mới chứng tỏ được đẳng cấp..."*

Năm 2013, sau khi đọc cuốn sách *"Đạo Làm Con"*, Vương Dự Lâm bắt đầu áp dụng giáo lý vào đời sống. Theo quy tắc này, cô chỉ chi dùng cho những nhu cầu thiết yếu, không bỏ tiền mua hàng hóa cao cấp, không còn vung tiền mua xa xỉ phẩm. Cô dùng tiền đó làm từ thiện... Với những món đồ đắt tiền có sẵn thời cô đem tặng lại bà con họ hàng hay bạn bè. Vương Dự Lâm cho biết cô cũng từ bỏ các cuộc hội họp bạn bè ăn uống. Cô dùng thời gian chủ yếu để gặp gỡ các Phật tử và tham gia các hoạt động thiện nguyện. Cô dành phần lớn thời gian để học tập, tu dưỡng, đọc tài liệu sách vở, chiêm nghiệm những giáo lý cao siêu của Phật Giáo và đến làm từ thiện tại các viện dưỡng lão, các trung tâm phúc lợi xã hội với tư cách tình nguyện viên. Năm 2010, cô đã giành giải Nhân Vật Từ Thiện của năm cho những đóng góp của mình với xã hội và cộng đồng..."

****

Trước đây trong làng giải trí Hoa ngữ, cũng có một nữ diễn viên tên là Trần Hiểu Húc, cũng từng xuống tóc quy y. Nhưng đó cũng là sau khi cô phát hiện mình mắc bệnh ung thư ngực.

Năm 1984, Trần Hiểu Húc, sinh năm 1965, nhờ ngoại hình liễu yếu đào tơ cùng gương mặt xinh đẹp, thanh tú phảng phất nét u sầu đã khiến cô chiếm được cảm tình của đạo diễn Vương Phù Lâm khi nhận được vai diễn "em Lâm" (tức Lâm Đại Ngọc) trong bộ phim truyền hình Hồng Lâu Mộng của nhà văn Tào Tuyết Cần. Cô được công chúng hâm mộ biết đến qua vai nhân vật Lâm Đại Ngọc này. Đây là bộ phim truyền hình chuyển thể từ tiểu thuyết *Hồng Lâu Mộng*, một trong Tứ đại kì thư của văn học cổ Trung Quốc. Vai diễn này kể từ đó đã trở thành kinh điển và gắn liền với tên tuổi của Trần Hiểu Húc kể từ khi phim được trình chiếu. Cho đến tận bây giờ, khán giả và người yêu điện ảnh vẫn chưa đánh giá một diễn viên nào khác vào vai Lâm Đại Ngọc thể hiện thành công như Trần Hiểu Húc.

Vào cuối tháng 2 năm 2007, Trần Hiểu Húc chính thức xuất gia xuống tóc với pháp



hiệu Thích Diệu Chân tại chùa Bách Quốc Hưng Long. Trần Hiểu Húc từng thổ lộ: "Tôi đã hai lần kết hôn nhưng đều không có được cái kết đẹp. Có lẽ khi duyên phận đã hết, tôi lại tìm thấy một niềm vui yên bình khác cho cuộc đời. Năm 1999, khi vô tình nghe được lời giảng đạo của pháp sư Tinh Không mang tựa đề *"Vô lượng thọ kinh"* khi ngồi trên xe ô tô của 1 người bạn, tôi bắt đầu làm quen và đam mê giáo lý nhà Phật. Tôi luôn nghĩ rằng cuộc sống của tôi đắm chìm trong bi kịch như nàng Lâm Đại Ngọc. Tôi cũng tin rằng với đạo Phật, tôi sẽ thoát được số phận của em Lâm (tức vai "hồng nhan bạc mệnh" Lâm Đại Ngọc). Dù đôi khi mong manh. Tôi bị ung thư ngực và tôi muốn dành những ngày tháng cuối của mình thanh thản trong chùa.

Tuy nhiên đến tháng 5/2007, do bệnh tình quá nặng, Trần Hiểu Húc đã từ giã cõi đời, hưởng dương 41 tuổi.

*

Với trường hợp của Vương Dự Lâm người ta cho rằng khi cô quyết định xuống tóc theo cuộc sống tu hành là để tìm được sự bình yên nơi cửa Phật. Nhưng cạo đầu đi tu không nên hiểu lầm như thế là *"chạy trốn cuộc đời."*

Kinh sách nói về đời sống xuất gia thời ghi rằng *"Đời sống tại gia đầy trở ngại, là nơi thiếu thanh tịnh, sống xuất gia thì nhẹ như khí trời. Khó khăn thay sống tại gia mà giữ được một đời không uế nhiễm."* Xuất gia là xuất ly khỏi đời sống gia đình, rời bỏ cảnh giới thế tục để tu tịnh hạnh, đồng thời kính mộ Tam Bảo, giữ giới thanh tịnh, quyết tâm dứt bỏ các phiền não, quyết tâm đắc quả Bồ đề. Khi xuất gia là bước vào cuộc sống không nhà cửa, bỏ tài sản lớn, bỏ cả tài sản nhỏ, bỏ quyến thuộc lớn, bỏ cả quyến thuộc nhỏ, đắp y vàng và rời bỏ nhà ra đi.

Hòa Thượng Thích Thanh Từ cũng từng dạy rằng *"...việc xuất gia rất là siêu việt. Bởi vì khi xuất gia sẽ giải quyết được những vấn đề đã trói buộc con người từ vô lượng kiếp đến nay, như tình ân ái của gia đình cha mẹ, anh em, quyến thuộc, bạn bè..., nếu vượt qua được thì điều này không phải tầm thường, đâu phải dễ làm, không những vậy mà còn hướng đến việc giải thoát sanh tử nữa."*

Xuất gia là một công đức. Do vậy mà nhiều ông Vua của Ấn Độ, Trung Hoa, Việt Nam, Nhật Bản, Nam Hàn, Tây Tạng đã bỏ ngôi báu để đi xuất gia học đạo. Nếu ngai vàng là một chốn quyền uy và danh vọng tột đỉnh và nơi đó không có khổ đau, tục lụy thì những ông Vua, bà Hoàng Hậu, Công Chúa đã không từ bỏ đời sống vinh hoa phú quý ấy để đi xuất gia. Cho nên trong kinh Kim Cang cũng như nhiều kinh điển của Phật Giáo đều nêu cao tính cách tối thượng của công đức qua việc xuất gia này.

Khi nghe Đạo Phật nói *"đời là bể khổ"*, nhiều người đã hiểu lầm rằng Đức Phật có quan niệm bi quan. Sự thật không phải như vậy. Đức Phật không bao giờ chủ trương bi quan như vậy và Phật cũng

không hề nói trên đời này không thể có hạnh phúc. Đức Phật chỉ nói rằng sống thì phải chịu khổ về thể xác cũng như về tinh thần. Nhận định của Đức Phật rất khách quan, rất đúng và không ai có thể phủ nhận những sự thật ấy được. Giáo lý của Đạo Phật được phát xuất từ kinh nghiệm sống dựa trên sự thật, trên một thực tế mà mọi người đều biết, đều có trải qua và đều cố gắng phấn đấu để khắc phục. Đạo Phật đi thẳng vào điều lo âu chính yếu của mọi người trên thế gian là sự "khổ đau" và "làm thế nào để tránh cho khỏi khổ".

Những điều nhận xét của Đức Phật về con người, về cuộc đời chính là những mối suy tư giúp nhân sinh có một quan niệm đúng đắn về cuộc đời để sử dụng đời mình làm sao cho có lợi ích. Lợi ích cho chính bản thân mình và lợi ích cho cả các chúng sinh khác. Chính đây là những lời khuyến khích con người tìm cách thực hiện mau những điều đáng làm và cần thiết phải làm để khỏi chết đi trong niềm tiếc nuối và ân hận là mình đã sống một cuộc sống vô nghĩa đầy uổng phí.

Những người chưa vào Đạo Phật, hoặc chưa hiểu Đạo Phật, thường nghĩ rất sai lầm, tưởng rằng Đạo Phật là một đạo chán đời, bi quan, yếm thế, thối chí, làm cho con người trốn tránh trách nhiệm với xã hội và hèn yếu đối với thân tâm mình. "*Đạo Phật là một đạo rất yêu đời*", nhưng yêu cái đời sống thật, yêu cái bộ mặt thật, (bản lai diện mục) đẹp đẽ, trong sạch, yên vui của đời. Vì yêu bộ mặt thật của đời nên mới sinh ra lòng yêu người, yêu tất cả mọi người, mọi loài không phân biệt. Lòng yêu bao la rộng khắp, trùm bọc hết thẩy chúng sinh, vì chúng sinh dưới những hình tướng sai biệt, đều cùng có một bộ mặt thật, đẹp đẽ, sáng sủa như nhau, tuy rằng bộ mặt ấy hiện nay còn bị nhơ bụi phủ đầy.

Chúng ta nhớ lại Đức Phật thoạt tiên là một thái tử, sống trong cung vàng điện ngọc, đầy sung sướng, đầy quyền uy. Sống sung sướng trong cảnh vương giả như vậy mà thái tử vẫn quyết chí buông xả tất cả để xuất gia. Đi tu không phải vì những lý do tầm thường như người không hiểu đạo thường nói tới như là: thất tình, nghèo khổ, chán đời, thối chí, thiếu hạnh phúc v.v… Ngài ra đi là muốn giải thoát muôn loài, muốn tìm cho chúng sinh một hạnh phúc thật sự. Ngài đi là mong tìm phương cách diệt khổ đau cho chúng sinh. *Đạo Phật là đạo diệt khổ, là đạo giải thoát.*

"*Đời sống của Đức Phật Thích Ca là hiện thân hoàn toàn của lòng yêu đời*". Vì yêu đời và yêu chúng sinh đau khổ nên Đức Phật mới bỏ gia đình, bỏ cha mẹ, vợ con, bỏ ngôi báu, lìa xa cung vàng điện ngọc… để tu tập, tìm phương thuốc chữa khổ cho đời. Vì yêu đời và yêu chúng sinh nên trong gần nửa thế kỷ, Đức Phật đã xông pha khắp đó đây, trong mọi tầng lớp xã hội, để giảng dạy cho mọi người tìm ra và nhận thấy bộ mặt thật của đời mà sống. Bộ mặt ấy là "bản thể, thật tánh, Niết Bàn". Nhưng cũng như sóng không thể lìa nước mà có, "bản thể, thật tánh, Niết Bàn" không thể lìa đời, lìa người và vạn vật mà có. Cho nên người Phật tử luôn luôn sống tích cực với mình và với đời. Với mình để tu sửa mình, giác ngộ mình. Với đời để thức tỉnh người, cứu độ người. Có thức tỉnh mình hoàn toàn và có cứu độ người đầy đủ mới có thể đạt tới Niết Bàn. Đạo Phật là đạo tích cực hoạt động.

Người Phật tử không phải là kẻ chán đời rồi tìm cách xa lánh cuộc sống, chạy trốn cuộc đời, trốn tránh trách nhiệm với xã hội. *Đạo Phật là một đạo tích cực hoạt động*. Người Phật tử từ lúc bắt đầu vào đạo đã phải hoạt động hăng say để mở mang trí tuệ, chiến thắng Tham, Sân, Si đồng thời phải tập chiến đấu với hoàn cảnh, xông pha trong xã hội để cứu giúp người khác.

Theo gương chư Phật và Bồ Tát, Phật tử không sống cho riêng mình, không tìm giác ngộ và giải thoát riêng cho mình, mà còn phải sống và giác ngộ, giải thoát cho kẻ khác. Đời của Phật tử là một đời hoạt động không ngừng, đi từ chiến công này đến chiến công khác, đem lòng từ bi và bình đẳng gieo rắc nhân lành khắp mọi nơi, dưới mọi hình thức.

Kinh Phật từng dạy: "*Trong hoạt động của người Phật tử, không một việc lành nào mà không làm, không một vật gì mà không cứu độ*". Quả thật Đạo Phật là một đạo tích cực hoạt động. Quả thật Đạo Phật là Đạo yêu đời.

TÂM MINH NGÔ TẰNG GIAO

(Tháng 6- 2014)

QUẢNG CÁO
Với
Việt Lifestyles

- Hiệu Quả
- Giá cả phải chăng
- Nội dung phong phú
- Trình Bày Mỹ Thuật

Phát hành vào ngày 15 mỗi tháng, liên tục kể từ năm 2010 với trên 5,000 quyển/mỗi tháng tại AZ chưa tính những vùng khác. Hạn chót nhận mẫu Quảng Cáo mới vào ngày 5 tây mỗi tháng.

Gọi Quảng Cáo Ngay Để Biết Thêm Chi Tiết
- Phone: 480-213-5987
- ad@vietlifestyles.com
- www.vietlifestyles.com

TIẾNG NƯỚC TÔI

TNT AZ RADIO

Nghe TNT Radio Miễn Phí
www.tntarizona.com

Phát Thanh Bằng Việt Ngữ

24/24

Chương Trình Phong Phú I Đa Dạng & Giàu Bản Sắc ITin Tức I Sự Kiện I Thông Báo

QUẢNG CÁO HIỆU QUẢ - GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

$5/Spot
Mua 1 Tặng 1
Mua 2 Tặng 2

TNT CENTER

TNT CÒN LÀ ĐẠI LÝ CHÍNH THỨC CHO CÁC TRUNG TÂM DƯỢC THẢO, LUNEX TELECOM, VÀ THÚY NGA



- Tại đây còn bán nhiều loại dược thảo của **ĐYS Cảnh Thiên, Sữa Ông Chúa 63 & 63.1, BS Phạm Hoàng Trung, BS Nguyễn Quang Hiện, BS Thomas Trọng Võ, MD Herbs, Thuốc Dán Bình Minh**, cùng nhiều loại dược thảo khác.
- **Đại lý bán phim bộ gốc của Hàn Quốc**, đã được lòng tiếng Việt tại Hoa Kỳ. Giá đặc biệt $25/bộ, mua 4 bộ tặng 1 bộ.Đại lý bán CD/DVD của Trung Tâm Thúy Nga.
- **Nhận chuyển hàng về Việt Nam**, bảo đảm, an toàn, nhanh chóng. Hàng giao tận nhà hoặc nhận tại phi trường. Giá rẻ hơn các nơi khác.

GỌI VIỆT NAM VỚI GIÁ RẺ
7.9 XU/PHÚT



ĐẠI LÝ CỦA NHIỀU CÔNG TY DƯỢC THẢO

CHƯƠNG TRÌNH MỚI:
THIẾU NHI TỪ 5:00PM - 6:00PM MỖI CHỦ NHẬT. CÁC BÉ THAM GIA VÀO CHƯƠNG TRÌNH SẼ ĐƯỢC RÚT THĂM CÓ QUÀ TẶNG.

ĐỊA ĐIỂM BÁN RADIO

EAST VALLEY

Chợ Mekong (Main/Dobson): 480-330-8281
Nationwide Nail Supply: 480-835-5589
Chợ Lee Lee (Dobson/Warner): 480-899-2887
ViVi Fashion: 480- 917-3886

WEST VALLEY

Đài TNT Az Radio: 602-335-8888
Chợ Lâm: 623- 247- 2941
Thảo Sandwiches: 602-241-9170
Tiệm bánh Bamboo Bakery: 602-246-8061
AZ Nail Supply: 623-979-9800



TNT AZ Radio
2013A West Bethany Home | Phoenix, AZ 85015
602-335-8888 |email: info@tntarizona.com | www.tntarizona.com
Mon-Sun 10AM - 6PM

designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8336

BÁC SĨ ĐÔNG Y CHÂM CỨU

Đông Y Sĩ Xie, Ru Quing



Đông y sĩ:

- Chuyên khoa châm cứu Trung Quốc, bắt mạch cho thuốc
- Tốt nghiệp và 20 năm kinh nghiệm tại Quảng Đông.
- Trị đau nhức, đấm bóp, sửa trật tay chân
- Có thuốc gia truyền để chữa bệnh nan y
- Ba đời là bác sĩ châm cứu
- Thành viên của Hiệp Hội Y Sĩ Châm Cứu tại Hoa Kỳ

Đặc biệt giúp trị giảm cân, Mập thành Ốm

Acupuncture & Chinese Herbs

Dr. Xie, Ru Quing
Specializing in: Acupuncture,
Massage, Chinese Herbs

2401 N.Hayden Rd Suite #108
Scottsdale, AZ 85257
www.AcupunctureAZ.us

Xin Quý vị liên lạc với Bác Sĩ Xie, Ru Quing để được tận tình giúp đỡ
Tel: **480-946-5626** | Cell: **480-452-7255**



HANDY MAN
DỊCH VỤ SỬA CHỮA NHÀ CỬA



- Nhận sơn nhà, làm drywall, lót gạch, làm sàn gỗ, đổ xi-măng, sửa và thay cửa garage, mái nhà bị dột.



- Sửa điện nhà, cơ sở thương mại.



- Thay sửa ống nước, disposal sink, water heater, v.v

Hãy gọi:

(623)-455-0622 hoặc **(480)-352-8066**

T & H CLEANERS
1116 S. Dobson Rd # 107, Mesa AZ 85202
Tel (480) 252-8249

- **GIẶT ỦI:**
- Giặc ủi tất cả các loại quần áo - Helping you with all your dry-cleaning Servics.

- **SỬA QUẦN ÁO – Alteration All Kind:**
- Sửa tất cả các loại quần áo, lên lai, thâu nhỏ, nới rộng tùy ý …



Tel (480) 252-8249

RPM PHOENIX METRO

PROPERTY MANAGEMENT & REAL ESTATE

Direct: **623.707.6990** - Fax: **888.776.8954**
lauraazre@gmail.com - www.rpmphoenixmetro.com



- Quí Vị đang có căn nhà để trống và phải đóng tiền nhà mỗi tháng?
- Quí Vị đang có người thuê nhà, nhưng không trả tiền thuê nhà?
- Quí Vị mệt mỏi và đau đầu vì công tụ quản lý nhà mà quí vị giao thác không làm hài lòng quí vị?
- Quí Vị không đủ khả năng mua nhà và cần thuê nhà?

Hãy gọi ngay cho RPM PHOENIX METRO!
Chúng tôi sẽ làm tròn bổn phận và trách nhiệm của một người quản lý để quí vị được hài lòng.

Đồng thời công ty của chúng tôi sẽ giúp Quí Vị về việc đầu tư, **MUA, BÁN, CHO THUÊ, VÀ QUẢN LÝ** căn nhà của Quí Vị một cách hữu hiệu, nhanh chóng, nhiệt tình & vui vẻ.
Hãy để chúng tôi xóa những phiền muộn và lo âu của Quí Vị bằng kinh nghiệm nhiều năm trong lĩnh vực kinh doanh địa ốc.

Brokerage: Real Property Management Phoenix Metro
DB: Joe Reynolds

2320 W. Peoria # C.122, Phoenix AZ 85029



HOÀNG ĐẾ NAPOLÉON



Nguyễn Phan Ngọc An là tên thật. Bút hiệu: Uyên Thi, NPNA. Đã xuất bản: Tiếng thơ là những đường tơ của lòng (thơ 1996) Rừng thu xưa vẫn nhớ (văn, thơ 1998) Từ miền biển sóng (thơ 2000) Ngàn năm mây trắng (thơ 2002) - CD thơ phổ nhạc: Cánh nhạn sầu đông (1998) - CD thơ phổ nhạc: Ta gọi tên người (2002) - Băng thơ Nguyễn Phan Ngọc An 1&2 (1997) - Một tập nhạc: Lời tình cho quê hương gồm 50 bài thơ phổ nhạc (2000) - Tuyển tập Thơ: Những Đóa Hoa Tim (2009) - Truyện ngắn: Đôi Bờ Xót Xa (2009) - CD đọc truyện: Những Ngày Gai Lửa (2009)… Ngoài ra, cô còn tham gia đóng góp bài vở trong các tuyển tập văn thơ ở hải ngoại như Nhà văn nhà thơ 1975-2000, tác giả Việt Nam, Thi ca Viện Nam hải ngoại, Thư mục văn bút Việt Nam hải ngoại, Bút khảo Hồ Trường an, Cụm Hoa Tình Yêu, v.v… cùng các trang mạng toàn cầu: Đặc trưng, Trinh nữ, Phụ nữ Việt, Sao Mai, Thư viện Việt Nam, Thời nay online, Giao mùa, donghuongthuduc, cali weekly, gocong, quantho, bensongmay, honque … Cư ngụ miền Bắc California Hoa Kỳ. Email: ngocan06@yahoo.com

Tự ngàn xưa vẫn có nhiều huyền thoại về các bậc vua chúa, danh nhân lịch sử, sách vở ghi chép lại cho hậu thế am tường – Nơi đây tôi viết về một đại tướng lừng danh của nước Pháp, một Hoàng Đế Napoléon không bằng tư liệu sách vở mà qua chuyến du lịch tiếp nhận được từ một nhà thông thái tại Bỉ Quốc.

Vào tháng 8 năm 2002, Hội Thơ Tài Tử Việt Nam Hải Ngoại do nhà thơ Như Hoa Lê Quang Sinh làm Hội Trưởng đã tổ chức một chuyến du lịch Châu Âu cho các anh chị em trong hội. Chúng tôi gồm có 48 người trong đoàn du lịch, khởi hành từ phi trường San Francisco. Qua hai trạm đổi máy bay chúng tôi đến phi trường cuối là phi trường Charles De Gaulle. Năm ngày đầu đoàn chúng tôi dành thời gian cho những buổi sinh hoạt văn học tại Pháp, sau đó là chuyến viễn du các nước tuần tự theo lịch trình. Bắt đầu chuyến du lịch là một buổi sáng tinh sương, trời mát lạnh, thỉnh thoảng có vài đợt mưa nặng hột thình lình đổ xuống, chúng tôi ai cũng chuẩn bị sẵn những hành lý đi mưa và lạnh nên hăng hái lên thuyền vừa cặp bến sông Seine.

"Kỳ tài không phải riêng ai
Tưởng rằng cao lớn là tài đó sao
Xưa nay bất kể thế nào
Thấp lùn vẫn có tài cao vô cùng
Nã Phá Luân đấng anh hùng
Ghi danh một thuở lẫy lừng chiến công..."

Chúng tôi bắt đầu chuyến du hành xuôi theo dòng sông Seine, đầu tiên là cầu léna dưới chân tháp Eiffel đến cầu Alma (Pont de L'alma) nơi công chúa Lady Diana tử nạn, rồi chúng tôi đi tiếp đến cầu Invalides (Pont des Invalides) tiếp đó là cầu Alexandre III (Pont Alexandre III) cầu nầy được xây vào năm 1886 và hoàn tất vào năm 1900 cho cuộc đấu xảo thế giới (Exposition Universelle) cây cầu nầy được trang trí tốn kém nhất với 4 tượng mạ vàng trên 4 góc cầu tượng trưng cho: Thương Mãi, Công Nghiệp, Khoa Học và Nghệ Thuật. Từ cầu nầy nhìn thẳng vào là Les Invalides nơi yên nghỉ cuối cùng của Hoàng Đế Napoléon cùng các danh tướng của nước Pháp, nơi đây cũng là nhà thương đầu tiên cho các thương bệnh binh. Quay lưng lại với Les Invalides là 2 ngôi điện được xây từ năm 1900 là Grand Palais và Petit Palais. Kế đó là cầu Concorde (Pont de la Concorde). Hạ Nghị Viện nước Pháp đối diện với quảng trường Concorde nơi chặt đầu vua Louis 16 – Marie – Antoinette. Giữa quảng trường là cây cột Luxoz được đem từ Ai Cập về. Quanh quảng trường là 8 hình tượng, tượng trưng cho 8 thành phố lớn của nước Pháp, dọc dài theo bờ sông Seine là vườn Tuileries, đối diện vườn Tuileries là Bảo tàng Viện d'Orsay mà xưa kia là một nhà ga lớn của Pháp. Tiếp đến là Bảo Tàng Viện Louvre …Trong những cây cầu chạy dài trên sông Seine có một cây cầu duy nhất được lót bằng cây đó là cầu Pont des Arts. Đi một đoạn nữa là đến đảo Cité (Ide de la Cité) đã chia sông Seine ra làm hai nhánh, một bên là Tòa Án (Palais de la Justice) và một bên là Tổng Nha Cảnh Sát (Préfecture de la Police) của Paris, nối theo là đảo Saint Louis. Nhà thờ Notre Dame de Paris nằm bên cạnh ngược bên dòng sông Seine…

Nếu là lần đầu tiên đi dưới cầu Marie (pont Marie) thì chúng ta nên khấn nguyện để xin một điều ước cho riêng ta, rất hiển linh và hiệu quả, đó là theo lời dân nước Pháp nói lại. Hôm đó tôi cũng lâm râm cầu nguyện sao cho dân quốc được bình yên, nhà nhà hoan hỉ …và các thi văn hữu cùng tháp tùng chuyến đi với tôi, chúng tôi cùng nhau khấn nguyện cho non sông nước Việt an cư, thái bình để có một ngày thật gần thôi chúng ta sẽ trở lại nơi chôn nhau cắt rốn, nơi đã nuôi dưỡng chúng ta thành người, nơi đã cho chúng ta biết bao là kỷ niệm suốt đời còn lại không quên…

Kế theo đó là Tòa Đô Sảnh của Paris (Hotel de Ville), đi một đoạn nữa là đến cây cầu xưa nhất cũng bắc ngang sông Seine được đặt tên là Pont Neuf, mặc dầu nó mang tên "Cầu Mới" nhưng nó là cây cầu xưa nhất của các cây cầu bắc ngang trên dòng sông Seine… Cây cầu mới nhất của Paris là cầu Charles De Gaulle nối liền nhà ga Austerlitz và nhà ga Lyon.

Tổng số cầu bắc ngang sông Seine trong thành phố Paris là 22 cây cầu. Chúng tôi đã tham quan bằng thuyền trên dòng sông Seine hơn 2 giờ liền, sau đó chúng tôi xuống tàu, dạo phố. Nơi đây đường xá có phần chật hẹp nên những chiếc xe phần đông nhỏ gọn để dễ đậu vào parking, thường thì cư dân ở Pháp họ dùng xe hiệu Renault, Peugeot của Pháp chế tạo. Vì đường phố rất hẹp nên phần đông dân chúng dùng phương tiện lưu thông bằng xe Métro (xe điện ngầm) và đi xuyên bang các nước bằng xe Bus và tàu thủy.

Đã đến Paris chúng ta không thể không đến khu 13 nơi đây người Việt sinh sống rất đông, những nhà hàng, khu buôn bán phần nhiều của người Việt và người Hoa, các bạn muốn mua sắm hoặc ăn uống thức ăn người Việt nơi đây sẽ cung ứng đầy đủ. Tại đây chúng tôi vào thăm Miss Sài Gòn Restaurant bán toàn thức ăn VN và anh chị chủ quán lịch sự vui vẻ vô cùng khi gặp đồng hương từ các nước khác đến …Thủ đô Paris cách các nước Âu Châu không xa lắm nên chỉ cần dùng xe Bus từ sáng đến tối là đến một quốc gia khác. Nếu quý vị chịu khó ngồi xe bus 12 tiếng đồng hồ là quý vị sẽ đến được Vương Quốc Bỉ rồi đó… Đầu tiên tôi xin mời quý vị đi thăm đồi Sư Tử Waterloo, nơi mà cách nay gần hai thế kỷ là một chiến trường khốc liệt giữa quân Pháp do tướng Nã Phá Luân chỉ huy với Liên quân Anh – Hòa Lan – Bỉ – Phổ và Nga …

Đồi nằm ở ngoại ô phía đông cách Brussels thủ đô Vương Quốc Bỉ khoảng 20 km, nơi đây đã chôn vùi tên tuổi danh tướng Nã Phá Luân, người đã từng đánh Nam dẹp Bắc…quân của ngài đã từng giẫm nát Mạc Tư Khoa cũng như toàn thắng Ai Cập, Ý Đại Lợi, Áo Quốc và Tây Ban Nha…Với những chiến thắng mà số quân chênh lệch rõ ràng, số quân lính dưới quyền Nã Phá Luân rất ít ỏi so với địch quân nhưng đã giành được chiến thắng sau một thời gian dài quyết chiến, điều nầy đã khiến địch quân khiếp sợ… Nhưng rồi cuộc đời binh nghiệp của một danh tướng đã bị chôn vùi tại địa danh Waterloo Vương Quốc Bỉ!

Từ Brussels trên vòng đại hướng Đông ra xa lộ E 19 đường đi Paris, chúng ta sẽ nhìn thấy một ngọn đồi nhân tạo nhìn xa xa giống như một Kim Tự Tháp mọc sừng sững giữa cánh đồng bao la, và để ghi lại cuộc chiến tàn bạo này vào lịch sử. Vương Quốc Bỉ đã cho xây dựng Đồi Sư Tử vào năm 1926 do các phụ nữ vùng Liêge mang đất từ các giỏ tre đeo vào lưng lũ lượt kéo nhau tới đắp bồi lên ngọn đồi này ngày một cao lên cho đến khi hoàn thành với 290.000 thước khối đất và chiều cao 45 mét cùng 228 bậc thang để leo lên tận đỉnh đồi. Ngay trên đỉnh đồi là một con sư tử đúc bằng sắt tượng trưng cho sức mạnh liên quân cao gần 5 mét, nặng 48 tấn và cũng trên đỉnh đồi này đã diễn tiến trận đánh cùng các mũi tiến quân của Nã Phá Luân và Liên quân được thích trí lại trên xa bàn…

Một góc chân đồi là một Bảo Tàng Viện nơi trưng bày những vật dụng của Nã Phá Luân: từ chiếc giường gấp, chăn mền, quần áo, quang cảnh họp tham mưu cùng hình ảnh những lúc ngài đi ủy lạo quân sĩ… gần bên là một tòa nhà toàn diện thắng cảnh (Panorama) chúng ta bước vào sẽ cảm thấy như mình đang hòa mình vào cuộc chiến, cảnh người đâm chém nhau xen kẻ tiếng kêu la, tiếng ngựa hí, tiếng pháo nổ… Tất cả những âm thanh hỗn loạn đó được phát ra từ một chiếc máy cassette, xa xa nơi chân trời tướng Nã Phá Luân mặc quân phục trắng cỡi bạch mã uy nghiêm đứng giữa hàng đơn vị hộ vệ nghiêm minh thị sát chiến trường, phía đối diện là đại quân của Tướng Wellington trải rộng trên cánh đồng bao la…

Ngày 15/06/1815 đại quân của Pháp do tướng Nã Phá Luân với 120.713 quân sĩ cùng 366 khẩu đại bác chia làm 3 lộ quân tiến sang Bỉ để đương đầu với 106.000 quân gồm Anh – Hòa Lan – Bỉ do tướng chỉ huy người Anh Wellington, quân Phổ thì do lão tướng Blucher 72 tuổi chỉ huy với số quân 134.000 người, quân Áo 255.000 người và quân Nga 168.000 người được chia làm nhiều đạo quân từ hướng Bắc kéo tới…

Trưa ngày 18/06/1815 tại Waterloo Nã Phá Luân với quân số 72.000 và 250 khẩu đại bác tử chiến với 122.000 quân của Wellington… Sau nhiều đợt xung phong, giành giật nhau từng tấc đất, quân Pháp tưởng đã giành phần thắng lợi nhưng đến 8:30 tối đội quân Phổ do tướng Blucher đem 52.000 tới tiếp chiến mà đang lúc gay go thì tướng Ney lại không tuân lệnh Nã Phá Luân để đem quân đánh bọc hậu liên quân Anh, cũng chính vì sự bất tuân thượng lệnh này Thống Chế Ney Michel đã bị xử bắn tại Paris!

Tham vọng của Nã Phá Luân là muốn thiết lập một Đế quốc rộng lớn khắp Châu Âu cho cá nhân ông và nước Pháp, dù đã từng chiến thắng đánh Nam dẹp Bắc chinh Đông phạt Tây để rồi phải chịu đại bại tại Waterloo trong cảnh "mảnh hổ nan địch quần hồ"…

Ngẫm nghĩ lại cuộc đời và binh nghiệp của tướng Nã Phá Luân bị chấm dứt sau trận Waterloo, chúng ta vừa ngạc nhiên vừa thương tiếc lại vừa kính phục. Là một danh tướng chỉ với chiều cao 1m58 phải chăng ông thuộc dòng quý tướng "ngũ đoản"? Ông xuất thân là một vị Trung úy Pháo Binh, dáng người ông thấp lùn so với dáng dấp người Tây phương nhưng đã làm địch quân khiếp sợ. Liên quan đến vị tướng lừng danh này đã có khá nhiều giai thoại thú vị về ông… Nào là khi ở trận tiền ông có thói quen nói với quân sĩ hãy để cho ông ngủ 5 phút và rồi ông nhắm mắt ngủ thật sự giữa tiếng đạn nổ, người la, ngựa hí vang trời! Ông thường ngồi dưới gốc cây giữa mặt trận, ông mơ màng nhớ về đâu đó và bình tỉnh rút ra từ bọc áo tấm hình người yêu là Joséphine để ngắm nghía say đắm, xong lại bỏ hình vào trong bọc áo trở lại tiếp tục điều binh khiển tướng…lại có những lúc dừng quân sau cuộc họp tham mưu với các tướng lãnh, trong lều hành quân ông chắp tay sau lưng đi đi, lại lại đọc cho thư ký ghi những vần thơ ông vừa nghĩ ra để gởi đến các tình nhân…mà đến bây giờ nhiều lá thư tình của ông đã được in vào cuốn sách "Những Bức Thư Tình Hay Nhất Thế Giới".

Ông còn có những thủ thuật chinh phục lòng quân dưới trướng khiến họ hết lòng đánh giặc, hết lòng với ông, trước

khi duyệt hàng quân ông cho sắp sẵn đội ngũ theo một đội hình nhất định và cho thuộc cấp báo cáo tường tận gia cảnh từng người lính, đến khi duyệt binh ông bước ngay lại trước người lính gọi tên họ vợ con người lính và hỏi thăm ân cần làm cho binh sĩ vừa ngạc nhiên vừa nức lòng sung sướng… Đại Tướng đã có lòng ưu ái chiếu cố đến gia đình mình dù mình chỉ là tên lính vô danh tiểu tốt. Ông cũng có thói quen xử dụng gần như tắm vào người toàn bằng nước hoa "Eau de Cologne" dùng đến 60 lọ mỗi tháng và ông say mê loại nước hoa này như một thứ bạch phiến để kích thích não hệ của mình, chỗ nào ông ở, trên bàn làm việc, trong bọc áo, trong phòng ngủ…tên lính hầu người Ai Cập mỗi ngày đều sắp sẵn một lọ nước hoa rất lớn cho ông …

Sau khi thất trận Waterloo, trở về Paris, ba ngày sau Nã Phá Luân định tái phối trí quân lực để phản công Liên Quân nhưng quân của Liên quân đã tiến áp đến gần Paris. Sau đó ông bị đày ra đảo Sainte Hélène rồi chết ở đó trong tủi nhục. Cái chết bất bình thường của ông đã làm cho các sử gia đặt nghi vấn là phải chăng bọn quan cai ngục người Anh đã được lệnh thượng cấp bỏ dần thuốc độc vào thực phẩm để cho ông ăn hàng ngày mà ông không hay biết? Mãi sau nhiều năm khi quật thi hài của ông đem về chôn tại Paris người ta khám nghiệm mới biết trong óc ông có chất độc "thuỷ uyên".

Xung quanh về Nã Phá Luân còn nhiều chuyện khai thác ngộ nghĩnh… Đã là con người anh hùng kỳ tài xuất chúng nên dù trên một sự thể cỏn con của thân thể con người lỗi lạc cũng vẫn là khác thường? Nhà văn Mỹ John Vernon khi viết về Nã Phá Luân đã thuật lại lời của J. Latiner, một nhà niệu học Hoa Kỳ vào năm 1972 đã giành mua cho được ở công ty Bán Đấu Giá Christie's London một món đặc biệt: Đó là một hộp thiếc có ướp dương vật của danh tướng Nã Phá Luân, vì sau khi ông từ trần vị y sĩ Pháp định cư ở Sainte Hélène đã cẩn thận cắt và ướp làm kỷ vật để sau này cho các nhà nghiên cứu tìm hiểu cặn kẻ cái chất anh hùng cái thế trong con người của ông… Quả thật là một sự ngưỡng mộ quá đặc biệt và khác thường trong khi nhà bác học lừng danh Albert Einstein được giữ lại bộ óc thì Nã Phá Luân lại được ướp một bộ phận đặc biệt như thế chả là khác thường lắm sao?

Rời Bỉ, chúng tôi hướng đến Hà Lan. Thủ đô của Hà Lan tên là Amsterdam còn gọi là khu Tây Âu. Xứ này có vài điều cũng lạ lùng, xì ke ma tuý công khai, xe đạp chật đường phố, dường như xe đạp là phương tiện lưu thông duy nhất của họ. Lại có một khu vực riêng gọi là "Khu Đèn Đỏ", nơi đây các cô gái đứng trong một ô kính cao, ăn mặc hở hang đến 80% để chào mời khách làng chơi, nếu ông nào chịu đèn thì cô ta sẽ mở ngay cửa đón vào trong … Xứ Hà Lan cũng có nhiều cao ốc rất đẹp nhưng đặc biệt ở Hà Lan vẫn là tụ điểm du lịch nên có những khu ăn chơi lộ liễu mà các nước khác không có…

Kế đến chúng tôi viếng thăm Thụy Sĩ, nơi đây rất nhiều cửa hiệu bán đồng hồ lớn nhất thế giới, cửa hiệu cao mấy tầng như Rolex, và nhiều loại đồng hồ được trưng bày trên các cửa hiệu như: Piaget, Chopard, Baume, Audemars Piguet, Mercier, IWC, Carl F.Bucherer, Tudor, Gucci, Rado, Bucherer, CK, Michel Jordi, Swatches…giá tiền mỗi chiếc đồng hồ cũng không lấy gì là rẻ, nhất là đồng hồ Rolex, toàn mấy ngàn đô trở lên. Mặc dù nơi đây giá trị đồng tiền thấp hơn ở Pháp, 100 đồng Euro ở Pháp tương đương 130 đồng dollars ở Hoa Kỳ, còn 100 đồng của Thuỵ Sĩ chỉ bằng 85 dollas mà thôi. Lạ nữa là chúng ta sẽ phải ăn đổ ăn của Thổ Nhĩ Kỳ, của các sắc dân lạ rất khó ăn, đi tìm được một quán cơm cũng vất vả lắm và mắc mỏ lắm. Trung bình một đĩa cơm xào thường cũng phải 22 đồng (18 dollas) lạ nữa là nước trà uống sau bữa ăn cũng tính tiền mà tính rất đắt. Một bình trà nhỏ rót chừng 4 ly nhỏ phải trả 10 đồng của Thụy Sĩ… Nhưng về mặt xã hội thì lại rất tốt, thất nghiệp bao nhiêu năm chính phủ vẫn cho trợ cấp hàng tháng dư ăn dư để bất cứ người đó trẻ hay già, về y khoa cũng như những mặt khác cũng đều rất tốt…

Trên con đường nối dài đi đến Geneve, nơi đã ký kết hiệp định quốc tế vào năm 1954 nơi đây treo rất nhiều lá cờ của các quốc gia trên thế giới, đủ màu sắc bay lồng lộng suốt tháng năm dài. Một chiếc ghế chỉ có 3 chân, bởi một chân bị gãy đi phân nữa, coi như 3 chân rưỡi được trưng bày đối diện với khu rừng cờ của Hiệp Định Geneve. Từ đây chúng tôi đã gặp không biết bao nhiêu là cảnh thiên nhiên tuyệt đẹp, bên biển, bên đồi, có một dãy núi trắng toát người ta thường gọi là núi tuyết. Dọc dài trên lộ trình chúng tôi đi qua khoảng 50 đường hầm dài hun hút xuyên qua những hòn núi vĩ đại, có những hầm dài đến cả 20 cây số, xe chạy trong đường hầm êm và huyền bí đến thích thú vô cùng, cứ cách một đường hầm là một vùng bên núi bên biển dài thăm thẳm đẹp tuyệt vời. Phải công nhận Thụy Sĩ có những cảnh thiên nhiên quá hùng vĩ.

Sau đó, chúng tôi trở về nước Pháp. Trên đường đi đoàn chúng tôi ghé qua nước Đức, qua những đồn canh nghiêm nhặt, quân lính Đức cẩn trọng nghiêm trang như trong phim ảnh mà chúng ta được xem trên màn ảnh. Thời gian tham quan cũng đã nhiều, chúng tôi trên đường về Pháp, trên xe người hát, kẻ hò, kẻ ngâm nga … vui không thể tưởng …

Cho đến bây giờ danh tướng Nã Phá Luân vẫn là một anh hùng cái thế trong lịch sử nước Pháp, cho chúng ta nhận thức rằng:

Kỳ tài không phải riêng ai
Tưởng rằng cao lớn là tài đó sao
Xưa nay bất kể thế nào
Thấp lùn vẫn có tài cao vô cùng
Nã Phá Luân đấng anh hùng
Ghi danh một thuở lẫy lừng chiến công

Nguyễn Phan Ngọc An
(Trích trong tập truyện LỬA MÀU XANH)

Vietnamese American Star Search Foundation
Đại Hội Tuyển Lựa Ca Sĩ Việt Nam Hải Ngoại USA

5553 Sunspring Cir, San Jose, CA 95138 – USA | Tell : 1-408-603-7126
http://www.hoaiphongtuyenluacasi.org | Email : ddhoaiphong@yahoo.com
http://www.facebook.com/hoai.phong.9250
http://www.facebook.com/hoaiphong.tran1

Thông Báo Của Ban Tổ Chức
Đại Hội Tuyển Lựa Ca Sĩ Lần Thứ 13 Năm 2014

Để duy trì truyền thống, bảo tồn Văn Hóa và Văn Nghệ tại Hải Ngoại.
Một Tổ Chức Thiện Nguyện Bất Vụ Lợi, liên tục hoạt động xuyên suốt 15 năm qua.
Ban Tổ Chức Đại Hội Tuyển Lựa Ca Sĩ Việt Nam Hải Ngoại.

Mến mời các bạn ghi danh tham dự Đại Hội Tuyển Lựa Ca Sĩ lần thứ 13 năm 2014.
Điều lệ ghi danh hoàn toàn miễn phí.

Ưu tiên cho thí sinh ghi danh trước. Thí Sinh ghi danh dự thi không phân biệt hạn tuổi, không phân biệt giới tính.

Hồ Sơ ghi danh gồm có: Ghi rõ tên họ, ngày tháng năm sanh, địa chỉ cư ngụ, số điện thoại và email.
Thu 4 bài hát tự chọn bằng CD, ghi rõ tên bài hát, gởi nhiều kiểu hình đẹp tự chọn.

Thí Sinh gởi về bằng email: **ddhoaiphong@yahoo.com**
Hoặc gởi bằng đường bưu điện: **Đạo-Diễn Hoài Phong. 5553 Sunspring Cir, San Jose, CA 95138**
Thời hạn chót nộp đơn dự thi: ngày 31 tháng 7 năm 2014.

Ban Tổ Chức Đại Hội Tuyển Lựa Ca Sĩ rất mong đón nhận được sự ủng hộ bảo trợ của Quý Cơ Sở Thương Mại, Quý Mạnh Thường Quân và Quý Cơ Quan Truyền Thông, Báo Chí, chân thành đa tạ.

Phần Chung Kết tổ chức tại San Jose, vào cửa tự do, hoàn toàn miễn phí.

Mọi chi tiết liên lạc :
Đạo Diễn Hoài Phong: 408-603-7126
Web: **www.hoaiphongtuyenluacasi.org**
Email: **ddhoaiphong@yahoo.com**

Trưởng Ban Tổ Chức:
Đạo Diễn Hoài Phong.

Trân trọng kính mời.



DANH SÁCH MẠNH THƯỜNG QUÂN ỦNG HỘ TÙ NHÂN LƯƠNG TÂM

Đài TNT AZ Radio và Việt Lifestyles Magazine xin chân thành ghi ơn những tấm lòng vàng sau đây đã theo lời kêu gọi của chúng tôi ủng hộ cho những tù nhân lương tâm đang bị giam giữ tù đày.

1. Dương Quang Huy: $100.00
2. Anh Hoàng: $20.00
3. Cô Hương & Jessica: $100.00
4. Chú Bảy Bó: $40.00 ($20 gửi Ts Nguyễn Đình Thắng và $20 gửi tù nhân lương tâm)
5. Cô Hồng Đỗ: $100.00 ($50 gửi Đinh Văn Định & $50 gửi Nguyễn Hữu Cầu)
6. Gia đình Lý Thị Nguyễn: $300.00
7. Cô Mười Hai: $200.00
8. Chú Bình Phạm: $50.00
9. Chú Thạo: $200.00
10. Anh Thời & Chị An: $100.00
11. Cô Trâm: $50.00
12. Anh Hải: $30.00
13. Anh Lê Đức Hùng: $30.00
14. Cô Thanh Mai: $180.00
15. Cô Tạ Thị Hiển – Phở Avina: $50.00

Tổng Cộng: $1,550.00

Tất cả số tiền trên đã được chúng tôi trao tận tay cho anh Ngô Nhật Thái, trưởng nhóm CAMSA-Phoenix Arizona. Anh cho biết trong chuyến đi Washington DC vận đồng ngày Nhân Quyền vào ngày 15 & 16 tháng 7 sắp tới đây, anh sẽ giao số tiền này cho CAMSA Head quarter ở Washington DC để gửi về tận tay những thân nhân của các tù nhân lương tâm trong nước.

VĂN NGHỆ ATLANTA

THƠ MỜI

Đến tham dự

CHƯƠNG TRÌNH CA NHẠC DẠ VŨ

chủ đề CHUYỆN HAI NGƯỜI

Giới thiệu hai tác phẩm *CHÙM ME NGỌT* của Nguyệt Vân *MỘT NỬA ĐỜI NHAU* của Vân Hà

TẠI : ROYAL CHINA RESTAURANT
3295 Chamblee Dunwoody Road
Chamblee, Ga 30341

VÀO LÚC : 4 GIỜ 30 CHIỀU NGÀY CHỦ NHẬT 13 THÁNG 7 NĂM 2014

Để cổ vũ cho tinh thần yêu chuộng văn học nghệ thuật và gìn giữ nền văn hóa, ngôn ngữ Việt, cũng như cùng chung vui với hai tác giả đã cho ra mắt tác phẩm của mình.

Kính mong quý vị tham gia. Sự hiện diện của quý vị là một vinh dự cho ban tổ chức chúng tôi.

HTY 404-384-9625
NV 404-944-7879
Trân trọng
VH 770-235-4612
Hạ Thảo Yên, Nguyệt Vân, Vân Hà

UNITED CREDIT EDUCATION SERVICES

"Get The Credit You Need And Deserve!"



Credit Restoration
(Phục hồi tín dụng)
Late Payments, Repossesion, Negative Charge Off, Identity Theft, Student Loans, Settlement, Liens.

Identity Theft Protection
(Bảo vệ đánh cắp thông tin cá nhân)

Last Will & Living Trust
(Di chúc thừa kế tài sản)

Financial Power of Attorney
(Ủy quyền về tài chánh)

Financial Lockbox
(Lưu trữ thông tin cá nhân quan trọng)

Business Opportunity
(Cơ hội kinh doanh)

100% SATISFACTION GUARANTEED • MONEY BACK GUARANTEE

Tham khảo miễn phí

JOANN MYLAN DANG
678-458-6336
Joanndang1@gmail.com

Theo dõi tiến trình online và bảo đảm bắt đầu thấy kết quả trong 30-90 ngày

DỊCH VỤ ĐƯA ĐÓN


Lexus 2007


Honda Odyssey 07


Kia Rio 2008

Xe đời mới, tiện nghi, sạch sẽ, máy lạnh/nóng, DVD. Tài xế đúng tuổi, cẩn thận, đúng giờ, lịch sự. Có 3 xe để quý khách chọn!

Xin gọi Hiếu 602-931-2299
602-539-9932 | 602-456-6779

DỊCH VỤ MÁY LẠNH



CHUYÊN VỀ TẤT CẢ CÁC LOẠI MÁY LẠNH CHO CƠ SỞ THƯƠNG MẠI, NHÀ VÀ XE.
CHUYÊN NGHIỆP
TẬN TÂM - CHU ĐÁO
GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG

XIN GỌI VŨ: (480) 239-4329

ABC Phone Card
Cầu Nối Của Tình Thương

Chuyên Cung Cấp

Prepaid Phone Card
Prepaid Internet Phone
V247, Lunex, v.v...

Nhận Chuyển Tiền, Sữa và hàng hoá về Việt Nam

Hạnh Trần

OFFICE
602-774-2099

CELL
602-710-4751

2013A W. Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015
(ĐÀI PHÁT THANH TIẾNG NƯỚC TÔI ARIZONA)

PHỞ 43 Express 牛肉粉店
Rice Noodle Beef Soup
Vietnamese Restaurant





* **PHỞ /** *BEEF RICE NOODLE SOUP*
* **CƠM/** *RICE DISHES*
* **BÚN/** *RICE VERMICELLE*
* **HỦ TÍU - MÌ/** *RICE NOODLE EGG NOODLE SOUP*

Tel **(602) 269-3383**
2844 N. 43 Ave, Phoenix AZ 85009
(Corner 43 Ave/Thomas Rd)

GIỜ MỞ CỬA:
Mon - Wed- Thus: 8:00am - 8: 00pm
Fri - Sat - Sun: 8:00am - 9:00pm

ĐẶC BIỆT:
Lunch Special Fast Food **$3.75**
Bún chạo tôm hoặc Bò cuốn lá nho **$6.75**

NHỮNG CÁI NHẤT VỀ WORLD CUP



Brazil là đội giữ kỷ lục về số trận thắng, trong khi Đức chơi nhiều nhất. Cafu suýt san bằng kỷ lục vô địch của Pele.



ĐỘI VÔ ĐỊCH NHIỀU LẦN NHẤT:

Brazil với 5 chức vô địch vào các năm 1958, 1962, 1970, 1994 và 2002.

Italy xếp ngay sau Brazil với 4 chức vô địch (1934, 1938, 1982, 2006).

Đức từng 3 lần lên ngôi (1954, 1974, 1990), xếp ngay trên Uruguay (1930, 1950) và Argentina (1978, 1986).

Các đội từng một lần vô địch gồm Anh (1966), Pháp (1998) và Tây Ban Nha (2010).

ĐỘI PHẢI NHẬN GIẢI NHÌ NHIỀU LẦN NHẤT:

Đức với 4 lần vào các năm 1966, 1982, 1986 và 2002. Đức và Brazil là hai đội có nhiều lần lọt vào top 2 nhất (7 lần). Nếu tính top 3, Đức độc chiếm vị trí dẫn đầu với 11 lần có mặt, hơn Brazil 2 lần.



ĐỘI GÓP MẶT TẠI WORLD CUP NHIỀU LẦN NHẤT:

Brazil với 20 lần (tính cả giải năm nay). Đội quân áo vàng xanh cũng là đội duy nhất chưa bao giờ vắng mặt tại các kỳ World Cup.

Đức và Italy cùng xếp thứ hai với 18 lần. Argentina xếp tiếp theo với 16 lần.



ĐỘI CHỦ NHÀ THI ĐẤU THÀNH CÔNG NHẤT:

Có 6 đội chủ nhà từng giành chức vô địch năm đăng cai gồm Uruguay (1930), Italy (1934), Anh (1966), Tây Đức (1974), Argentina (1978) và Pháp (1998).

ĐỘI CHỦ NHÀ THI ĐẤU KÉM NHẤT:

Nam Phi vào năm 2010 trở thành đội chủ nhà World Cup đầu tiên trong lịch sử bị loại ngay ở vòng đầu. Khi đó Nam Phi xếp thứ ba ở bảng A, dưới Uruguay và Mexico.



ĐỘI VÔ ĐỊCH THI ĐẤU THÀNH CÔNG NHẤT Ở GIẢI TIẾP THEO:

Italy (1934, 1938) và Brazil (1958, 1962) là hai đội hiếm hoi bảo vệ được chức vô địch trong lịch sử World Cup.



ĐỘI VÔ ĐỊCH DUY NHẤT TỪ CHỐI THI ĐẤU GIẢI TIẾP THEO:

Uruguay sau khi lên ngôi năm 1930 đã lắc đầu trước lời mời tới Italy bảo vệ vương miện. Đội tuyển này làm vậy để đáp trả việc nhiều quốc gia châu Âu không cử đại diện đến tham dự World Cup trên đất Uruguay.

ĐỘI VÔ ĐỊCH THI ĐẤU KÉM NHẤT Ở GIẢI TIẾP THEO:

Có bốn đội gặp thất bại ngay vòng đầu trong hành trình bảo vệ chức vô địch là Italy (1950), Brazil (1966), Pháp (2002) và Italy (2010).

CẦU THỦ VÔ ĐỊCH WORLD CUP NHIỀU LẦN NHẤT:

Pele với 3 lần vào các năm 1958, 1962 và 1970. Cafu, một cầu thủ Brazil hậu bối, suýt san bằng kỷ lục của "vua bóng đá" khi lên ngôi vào các năm 1994, 2002 và giành vị trí á quân năm 1998.



HLV VÔ ĐỊCH NHIỀU NHẤT:

Vittorio Pozzo (Italy) với 2 lần vào các năm 1934, 1938. Có 4 HLV suýt san bằng thành tích này là Helmut Schon (Tây Đức giành ngôi á quân năm 1966, vô địch 1974), Carlos Bilardo (Argentina vô địch 1986, á quân 1990), Franz Beckenbauer (Tây Đức á quân 1986, vô địch 1990) và Mario Zagallo (Brazil vô địch 1970, á quân 1998).



ĐỘI CHƠI NHIỀU TRẬN NHẤT TẠI WORLD CUP:

Tây Đức/Đức (99 trận). Đây là một bất ngờ không nhỏ vì Brazil mới là đội góp mặt đầy đủ tại các kỳ World Cup.

ĐỘI THẮNG NHIỀU NHẤT LÀ BRAZIL VỚI 67 TRẬN.

Mexico thua nhiều nhất: 24 trận. Italy hòa nhiều nhất: 21 trận.

ĐỘI GHI NHIỀU BÀN NHẤT LÀ BRAZIL VỚI 210 BÀN.

Tây Đức/Đức để lọt lưới nhiều nhất với 117 lần.



CÁC ĐỘI GHI ÍT BÀN NHẤT:

Canada, Trung Quốc, Indonesia (dự World Cup 1938 với cái tên Hà Lan Đông Ấn), Trinidad & Tobago và Congo đều chưa ghi được bàn nào trong những lần góp mặt tại ngày hội bóng đá.

ĐỘI CÓ NHIỀU KỲ WORLD CUP BẤT BẠI NHẤT:

Brazil với 7 giải vào các năm 1958, 1962, 1970, 1978, 1986, 1994 và 2002. Đội quân áo vàng xanh bị loại vào năm 1978 do thua chỉ số phụ và năm 1986 do thua luân lưu. Trong 5 giải còn lại, Brazil đều vô địch.

Anh có 4 giải bất bại, nhưng chỉ vô địch 1 lần vào năm 1966. Năm 1982, 1990 và 2006, "tam sư" bị loại do thua điểm và đá luân lưu.

ĐỘI VÔ ĐỊCH GHI ÍT BÀN NHẤT:

Tây Ban Nha chỉ với 8 bàn/7 trận đã giành Cup vàng năm 2010. Họ thua Thụy Sĩ 0-1, thắng Honduras 2-0 và Chile 2-1 ở vòng bảng. Trong 4 trận loại trực tiếp, Tây Ban Nha đều thắng 1-0 trước Bồ Đào Nha, Paraguay, Đức và Hà Lan (Video 8 bàn thắng đưa La Roja vô địch năm 2010).

ĐỘI VÔ ĐỊCH GHI NHIỀU BÀN NHẤT:

Tây Đức năm 1954 với 25 bàn. Năm đó Hungary ghi tới 27 bàn và là đội ghi nhiều bàn nhất tại một kỳ World Cup.

CẦU THỦ THAM DỰ NHIỀU WORLD CUP NHẤT:

thủ môn Antonio Carbajal (Mexico các năm 1950, 1954, 1958, 1962, 1966) và tiền vệ Lothar Matthaus (Đức 1982,

1986, 1990, 1994, 1998) cùng dẫn đầu với 5 lần. Thủ môn Buffon (Ita;y) sẽ san bằng kỳ tích này khi có mặt tại giải năm nay.



CẦU THỦ TRẺ NHẤT TỪNG DỰ WORLD CUP:

Norman Whiteside (Bắc Ireland) vào sân trong trận gặp Nam Tư cũ tại World Cup 1982 khi mới 17 tuổi 41 ngày.

CẦU THỦ TRẺ NHẤT TỪNG CHƠI CHUNG KẾT:

Pele năm 1958 khi mới 17 tuổi 249 ngày.

CẦU THỦ NHIỀU TUỔI NHẤT DỰ WORLD CUP:

Roger Milla (Cameroon) đạt tới 42 tuổi 39 ngày trong trận gặp Nga ở World Cup 1994.

CẦU THỦ NHIỀU TUỔI NHẤT TỪNG CHƠI CHUNG KẾT:

thủ môn Dino Zoff (Italy) đạt tới 40 tuổi 133 ngày trong trận chung kết Italy - Đức năm 1982.

CẦU THỦ GHI NHIỀU BÀN NHẤT QUA CÁC VÒNG CHUNG KẾT WORLD CUP:

Ronaldo (Brazil, 15 bàn).



CẦU THỦ GHI NHIỀU BÀN NHẤT TÍNH CẢ VÒNG LOẠI:

Ali Daei (Iran, 35 bàn).

CẦU THỦ GHI NHIỀU BÀN NHẤT TẠI MỘT VÒNG CHUNG KẾT:

Just Fontaine (Pháp, năm 1958, 13 bàn). Video.

CẦU THỦ GHI NHIỀU BÀN NHẤT TRONG MỘT TRẬN Ở VÒNG CHUNG KẾT:

Oleg Salenko (Nga, trận gặp Cameroon năm 1994, 5 bàn). Video.

CẦU THỦ DUY NHẤT LẬP HAT-TRICK Ở CHUNG KẾT:

Geoff Hurst (Anh, năm 1966). Video.

CẦU THỦ GHI BÀN NHANH NHẤT TẠI VÒNG CHUNG KẾT:

Hakan Sukur (giây thứ 10 trận tranh giải ba năm 2002 giữa Thổ Nhĩ Kỳ và Hàn Quốc). Video.

CẦU THỦ GHI BÀN MUỘN NHẤT:

Del Piero (phút 121 trận bán kết Italy - Đức năm 2006). Video

PELE LẬP 3 KỶ LỤC VÀO NĂM 1958:

cầu thủ trẻ nhất ghi bàn ở vòng chung kết (17 tuổi 239 ngày), cầu thủ trẻ nhất lập hat-trick (17 tuổi 244 ngày) và cầu thủ trẻ nhất ghi bàn trong trận chung kết (17 tuổi 249 ngày). Video trận chung kết năm 1958.

CẦU THỦ NHIỀU TUỔI NHẤT GHI BÀN:

Roger Milla (trận Cameroon - Nga năm 1994, 42 tuổi 39 ngày

CẦU THỦ NHIỀU TUỔI NHẤT LẬP HAT-TRICK:

Torre Keller (trận Thụy Điển - Cuba năm 1938, 33 tuổi 159 ngày).

CẦU THỦ NHIỀU TUỔI NHẤT GHI BÀN TRONG TRẬN CHUNG KẾT:

Nils Liedholm (trận Thụy Điển - Brazil năm 1958, 35 tuổi 263 ngày).

Những trận đấu có cách biệt lớn nhất ở World Cup (vòng chung kết): Hungary 9-0 Hàn Quốc năm 1954, Nam Tư cũ 9-0 Congo năm 1974, Hungary 10-1 El Salvador năm 1982.

Đội ghi nhiều bàn nhất trong một trận: Hungary ghi 10 bàn vào lưới El Salvador năm 1982.

Trận đấu có nhiều bàn thắng nhất: Áo 7-5 Thụy Sĩ năm 1954.

Theo tin tổng hợp online



Do You Know?

The higher summer temperatures make July the most popular month for ice cream. In July, Americans celebrate National Ice Cream Month. U.S. citizens consume about 5.5 gallons per year (on average.)

Electrical BAMS Services LLC

Dịch Vụ Điện

Brian Thạch (602) 332-7262 - ROC # 268360

Licensed K-11 - Bonded - Insured

Hơn 30 năm kinh nghiệm thầu, tư vấn, sửa chữa và bảo trì các hệ thống điện, hệ thống báo động, hỏa hoạn, điện thoại cho:

✔ Tư Gia ✔ Doanh nghiệp ✔ Xí nghiệp

Tận tâm, giá cả phải chăng!



BBB ACCREDITED BUSINESS

CẦN GẤP NHIỀU THỢ BỘT

Cần gấp nhiều thợ bột, full time hoặc part time. Bao lương $800-$900. Cần thợ tay chân nước. Bao lương $700. Tiệm đẹp, sang trọng, ít thợ, típ nhiều. Tiệm tọa lạc vùng 81st Ave & Union Hills. Chủ và thợ vui vẻ. Xin gọi gấp (623) 825-0203 hoặc (480) 310-7148.

Cần Thợ Nail

Tiệm vùng Goodyear cần thợ nam hoặc nữ biết làm bột và chân tay nước. Full time hoặc Part time. Típ, khách dễ thương. Bao lương $600-$800/tuần 6 ngày. Nếu trên, ăn chia.

Xin liên lạc: (623) 925 -2960 (work) hoặc (623) 693 -7005 (cell).

CẦN THỢ NAIL

Tiệm vùng Surprise rộng 2,400 sq. ft. Tiệm sang trọng, khung cảnh ấm cúng. Cần 2 thợ bột giỏi tiếng Anh, vui vẻ hoạt bát, có ý định làm việc lâu dài. Bao lương cao nếu đủ điều kiện

Xin liên hệ:
602-909-8571



CẦN THỢ NAIL

Cần nam hoặc nữ biết làm đủ thứ hoặc tay chân nước cũng được. Có chổ ăn, ở miễn phí. Bao lương $700.00 đến $800.00 mỗi tuần và chia thêm nếu hơn mức quy định. Tiệm rất đông khách, khu Mỹ trắng. Tiếp cao.
3450 N. Glassford Hill RD
Prescott Valley, AZ 86314

Mọi chi tiết, xin liên lạc Hung Henry:
(928) 899 - 2203 or (928) 772 - 4688



VÌ SAO TÂY BAN NHA VÀ TIKI TAKA THẤT BẠI?

Thất bại 0/2 trước Chile trong khuôn khổ bảng B World Cup 2014 không chỉ chấm hết cơ hội bảo vệ chức vô địch của Tây Ban Nha mà nó còn chấm hết kỷ nguyên thành công của lối chơi tiki –taka, lối chơi vốn đã đem lại cho họ 2 chức vô địch Châu Âu, 1 chức vô địch thế giới, chưa kể những chức vô địch cấp câu lạc bộ với hạt nhân là Barcelona. Cho đến thời điểm này chắc hẳn những cổ động viên của La Roja đang tự hỏi vì sao Tây Ban Nha lại về nước sớm đến như thế? Vì sao lối chơi tiki taca vốn không có điểm yếu lại thất bại toàn diện? Vậy tại sao Tây Ban Nha và tiki taka thất bại?

Không phải đợi đến trận thua Chile, Tây Ban Nha với tiki taka mới chính thức cáo chung, mà ngay sau thất bại trước Hà Lan với tỷ số 1/5, người ta đã bắt đầu nói đến chu kỳ thành công của tiki taka đã ở điểm cuối. Như chúng ta cũng đã biết, tiki taka bắt đầu lên ngôi ở Euro 2008 khi Tây Ban Nha vô địch với tỷ lệ kiểm soát bóng ở mỗi trận đấu lên đến 60%. Đây là lối chơi sử dụng những đường chuyền ngắn và trung bình dựa vào các tiền vệ có kỹ thuật và thể lực với mục tiêu kiểm soát hoàn toàn trận đấu. Trung tâm vận hành của lối chơi này là bộ ba của Barcelona: Xavi, Iniesta và Busquet. World Cup 2010 tại Nam Phi là thời điểm mà tiki taka đạt được đỉnh cao và vinh quang rực rỡ nhất. Người ta cho rằng ít nhất phải 10 năm nữa, tiki taka mới thoái trào nhưng chỉ mới 4 năm, tiki taka đã bị xếp vào tủ.

Có rất nhiều nguyên nhân lý giải cho thất bại của Tây Ban Nha với tiki taka nhưng nguyên nhân chính nhất vẫn nằm ở con người. Bốn năm trôi qua, Xavi nay đã 34 tuổi, chấn thương liên miên khiến anh đã ở bên kia sườn dốc của sự nghiệp, cầu thủ từng có hơn 700 đường chuyền tại World Cup chỉ còn là cái bóng mờ tại Barcelona và tuyển Tây Ban Nha. Khi Xavi sa sút, kéo theo hệ quả là Iniesta và Busquet cũng thi

đấu dưới sức mình, điều này đã minh chứng rõ nét khi Barcelona thất bại trước Atletico Madrid ở cả La Liga và Champions League. Không chỉ Xavi, thất bại của Tây Ban Nha còn nằm ở việc Del Bosque tin dùng Iker Casillas. Không thể phủ nhận anh là biểu tượng của Tây Ban Nha nhưng thánh Iker đã mất phong độ khủng khiếp trong suốt 2 năm qua. Jose Mourinho đã gạt bỏ anh, Carlo Ancelotti cũng vậy, duy chỉ có Del Bosque thì không. Nhìn cái cách anh đuổi theo Robben sau khi bị qua mặt mới thấy đỉnh cao của anh đã qua lâu rồi, thay vì trao cơ hội cho De Gea thì Del Bosque tiếp tục sử dụng anh trong trận đấu với Chile. Từ chỗ là điểm mạnh nhất, Iker Casillas trở thành mắc xích yếu nhất của Tây Ban Nha, hai bàn của Vargas và Aranguiz đều có "công" đóng góp của anh tiễn Tây Ban Nha về nước.

Mùa giải năm nay, Tây Ban Nha tự hào vì 2 câu lạc bộ Madrid lọt vào trận chung kết Champions League và Real Madrid đã có được decima như mong muốn. Nhưng cũng chính trận chung kết đó đã bào mòn thể lực của những cầu thủ chủ chốt của Tây Ban Nha. Sergio Ramos, một cầu thủ tốc độ, giàu thể lực nhưng toàn bám đuôi các cầu thủ Hà Lan và Chile trong các pha đua tốc độ. Xabi Alonso, một máy quét cần mẫn ở giữa sân, trở thành một cổ máy chậm chạp và nhiều sai sót. Diego Costa, chân sút gốc Brasil kỳ vọng thay thế Torres và Villa hoàn toàn mất hút trong tiếng la ó chế giễu của người Brasil trên khán đài. Không chỉ có thế, một mùa giải khốc liệt ở Châu Âu, còn vắt kiệt toàn bộ sức lực của David Silva, cầu thủ được xem là nhân tố thành công của Manchester City ở mùa này. Vì thế cũng khó trách các cầu thủ Tây Ban Nha thi đấu vật vờ, chân như đeo chì ở trên sân, vì còn sức đâu nữa mà đá.

Một hệ thống được vận hành bởi những con người già cỗi, thiếu động lực và quyết tâm thì không quá khó hiểu khi hệ thống đó thất bại và trở nên lỗi thời. Có lẽ đây là lúc Tây Ban Nha cần thay đổi, từ triết lý cho đến con người. Cái tát World Cup có thể giúp họ tỉnh hơn để nhanh chóng trở lại với vai trò là một trong những đội bóng mạnh của thế giới.

Tây Ban Nha thất bại, vậy lối chơi nào sẽ lên ngôi?

Tây Ban Nha bị loại, danh sách các ứng cử viên cho chức vô địch bớt đi một tên tuổi sáng giá và chắc hẳn Brasil là đội cảm thấy yên tâm nhất. Bởi khả năng Brasil gặp Tây Ban Nha ở vòng 2 là có cơ sở, vắng Tây Ban Nha, Brasil trở thành đội bóng sáng giá nhất cho chức vô địch.

Brasil là đội bóng mạnh, điều đó không bàn cãi, đã vậy ở World Cup 2014 này họ còn là chủ nhà. Hiệu ứng chủ nhà khủng khiếp như thế nào khi chúng ta từng chứng kiến Hàn Quốc lọt đến bán kết ở năm 2002 bằng những quyết định có lợi của trọng tài cùng với sức ép khủng khiếp từ khán đài. Lợi thế chủ nhà sẽ là thứ vũ khí mà bất kỳ đội bóng mạnh nào cũng ngán ngại. Không chỉ có thế, động lực cũng sẽ là sức mạnh để Brasil nhắm đến chức vô địch thứ 6 trong lịch sử bởi chỉ có chức vô địch mới xoa dịu những mâu thuẫn trong xã hội Brasil, chỉ có vô địch mới khiến người ta quên đi bạo lực, đói nghèo và cả những tranh cãi xung quanh con số 14 tỷ đô la chi cho World Cup. Chính vì thế lối chơi Samba rực lửa sẽ được chờ đợi toả sáng ở kỳ World Cup lần thứ 20 này.

Ngoài Brasil sẽ là Đức, sexy football vốn được bắt đầu từ Jurgen Klismann, người đang dẫn dắt tuyển Mỹ được chờ đợi sẽ thay thế tiki taca. Những nhân tố được xây dựng từ năm 2006 như Bastian Schweinteiger, Boateng, Lahm, Podolski đã trưởng thành, cộng với những ngôi sao toả sáng ở năm 2010 như Khedira, Thomas Muller, Kroos, Neuer, Oezil, Gotze, đội tuyển Đức bây giờ đang chờ để hái trái ngọt, tất nhiên là với điều kiện họ vượt qua sức ép tâm lý, điều mà họ không làm được ở năm 2010, thời điểm họ cũng được đánh giá cao như bây giờ. Điều may mắn là đối thủ loại họ ở bán kết 2010 là Tây Ban Nha đã bị loại. Động lực, sức trẻ, những ngôi sao cùng với triết lý bóng đá tấn công sẽ là vũ khí để đội tuyển Đức hướng đến thành công sau 24 năm chờ đợi.

Trên con đường tìm kiếm danh hiệu, Đức và Brasil cần phải dè chừng một đội bóng, đó là tuyển Pháp. Dù bị loại nhục nhã ở năm 2002 khi là đương kim vô địch hay thất bại vì những lủng củng nội bộ ở năm 2010, nhưng Pháp vẫn luôn là đội bóng được xây dựng tốt từ những cá nhân xuất sắc. Về nhân tố, Pháp không thiếu những siêu sao, không hề thua kém Brasil và Đức, cái chính của họ là thiếu một thuyền trưởng xuất sắc như Aime Jacquet để có thể dẫn dắt nhiều cá nhân xuất sắc ấy thành một tập thể mạnh. Có vẻ như Didier Deschamp có đủ cá tính và tài năng để trở thành một Aime Jacquet thứ 2. Và nếu Pháp vượt qua được vòng bảng thì các đội bóng khác hãy dè chừng Le Bleus.

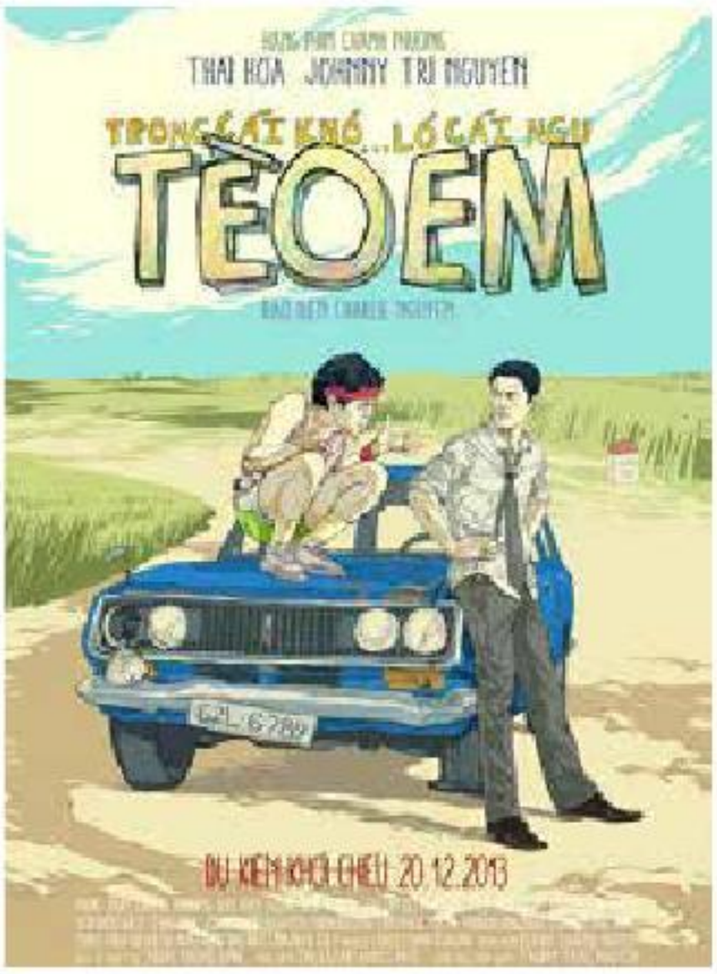
Ngoài 3 đội bóng kể trên thì Hà Lan, Italia và Argentina cũng được xem là những ứng viên nhưng với Hà Lan, thất bại ở năm 2010 đã buộc họ tiến hành thay máu hàng loạt, sự kết nối giữa các cựu binh và những cầu thủ trẻ đang được đặt dấu hỏi. Còn với Italia, thành công hay thất bại sẽ phụ thuộc vào khả năng chuyền bóng của Pirlo hay những bàn thắng của Mario Balotelli, kèm với điều kiện Super Mario không nổi nóng để nhận thẻ đỏ. Với Argentina, nếu Messi toả sáng, không có gì là không thể nhưng nếu Messi của năm 2014 giống với Messi của năm 2010 thì xin lỗi, hãy quên World Cup đi. Với những yếu tố đó, có lẽ Hà Lan, Italia và Argentina không được xem là những ứng viên sáng giá như Brasil, Đức và Pháp. Nhưng trái bóng luôn tròn, không ai có thể tự tin cho rằng đội bóng nào đó chắc chắn vô địch, có thể là những ứng viên như chúng ta vừa kể, cũng có thể là chú ngựa ô Colombia, Bỉ hay thậm chí là Chile, tất cả đều có thể, trừ khi trái bóng Bazuca không còn lăn ở Brasil.

(Milan)

Điểm Phim Á Châu Hay Nhất Trong MÙA HÈ

Với nội dung đa dạng, hấp dẫn và gần gũi, các bộ phim Châu Á là một trong những sự lựa chọn hoàn hảo dành cho khán giả điện ảnh để thư giãn, giải trí vào dịp hè. Sau đây là những bộ phim đáng xem nhất mùa hè năm nay.

TÈO EM



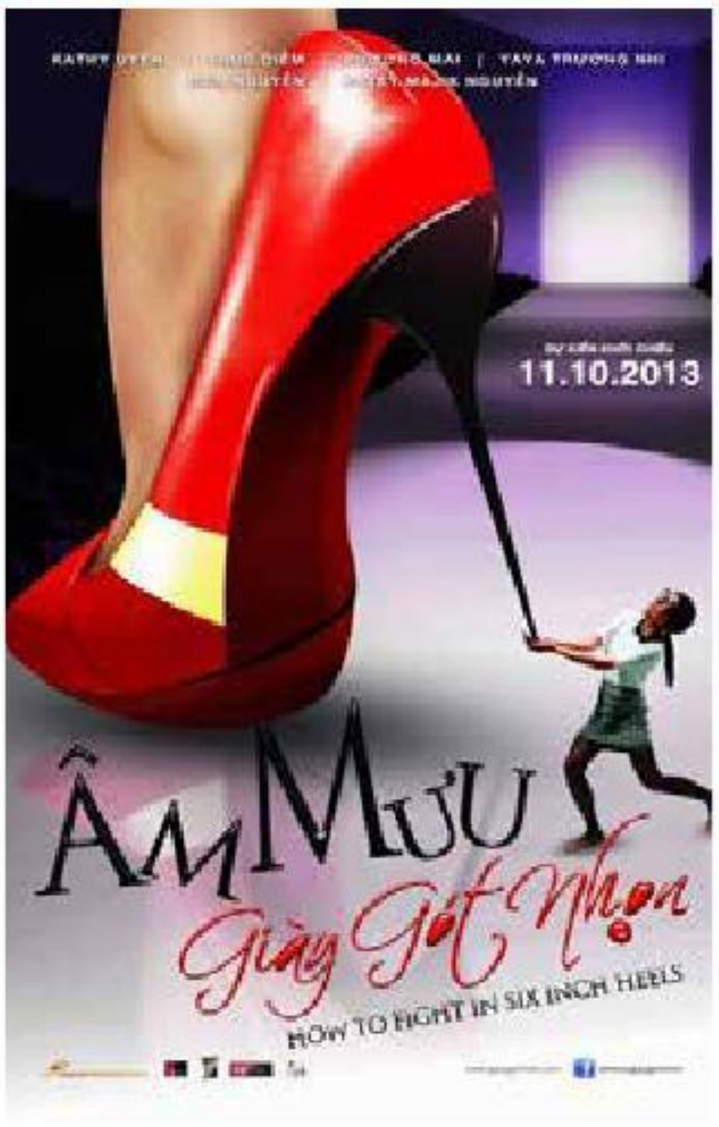
Được xem là một trong những nhân tố đình của các rạp chiếu để kéo khán giả tới rạp, Thái Hòa tiếp tục gây cơn sốt khi xuất hiện trong bộ phim Tèo Em. Nội dung phim xoay quanh một tình huống oái ăm khi anh chàng Tí to con, đẹp trai và lực lưỡng lại phải song hành cùng anh chàng em trai ngu ngốc, Tèo Em để đi xuống Sa Đéc cứu vãn một mối tình. Trên đường đi, cả hai anh em đã trải qua nhiều câu chuyện dở khóc, dở cười.

Sau thành công lớn với Để Mai Tính và Long Ruồi, Thái Hòa tiếp tục là cái tên ăn khách với Tèo Em khi bộ phim này đã cháy vé liên tục kể từ khi công chiếu. Đặc biệt, lời thoại của nhân vật Tèo Em: "Nhìn em, anh Tí có bị kích thích không?" liên tục được chia sẻ trên các trang mạng xã hội với nhiều biến tấu khác nhau. Trong khi đó, đạo diễn Charlie Nguyễn sau thời gian im ắng kể từ khi bộ phim Bụi Đời Chợ Lớn bị cấm phát hành, nay đã trở lại bùng nổ với Tèo Em. Đây cũng là bộ phim đầu tiên Johnny Trí Nguyễn có một vai diễn chính cùng Thái Hòa. Bộ đôi này đã khiến khán giả đi từ bất ngờ này đến bất ngờ khác.

Mặc dù từng gây tranh cãi trong dư luận, Tèo Em vẫn xứng đáng là một trong những bộ phim hài giúp bạn có thể thư giãn trong mùa hè năm nay.

- Phim do Việt Nam sản xuất
- Thể loại: Hài hước

ÂM MƯU GIÀY GÓT NHỌN



Với những người phụ nữ cầu toàn, chuyện lên kế hoạch từng phần trong cuộc đời của họ luôn là một điều thiết yếu. Thế nhưng mọi chuyện sẽ thế nào khi kế hoạch vốn tưởng chừng như hoàn hảo lại có nguy cơ phá sản. Đó là câu chuyện của nhà thiết Việt Kiều tại New York - Anne Nguyễn – người luôn lập ra một bảng kế hoạch chi tiết trong cuộc sống của mình, và tất nhiên là kể cả chuyện lập gia đình. Tuy nhiên, một ngày nọ, khi anh chàng hôn phu Kiệt trở về Việt Nam để công tác thì bảng kế hoạch của cô bắt đầu rối tung.

Với Âm mưu giày gót nhọn, bộ phim không chỉ khai thác về mối quan hệ giữa Kiệt và Anne Nguyễn mà nó còn hé lộ những bí ẩn đằng sau thế giới người mẫu. Những đấu đá, đau khổ và những nỗi niềm riêng mà không ai biết được thông qua ba tuyến nhân vật do Trúc Diễm, Trương Nhi và Phương Mai diễn xuất.

Đi theo dòng phim chick-flick (dòng phim dành cho phụ nữ) với lối kể chuyện hài hước và đậm chất Hollywood, Âm Mưu Giày Gót Nhọn là một tác phẩm thành công trong dịp cuối năm vừa qua của Kathy Uyên – nữ diễn viên Việt Kiều xinh đẹp và đạo diễn Việt Kiều, Hàm Trần. Từng tình tiết trong bộ phim có thể khiến khán giả bật cười thoải mái và thư giãn sau những giờ làm việc mệt mỏi. Một điều khá bất ngờ là Kathy không chỉ đóng vai trò là diễn viên chính mà cô còn đóng vai trò là nhà sản xuất.

- Phim do Việt Nam sản xuất
- Thể loại: Hài hước, lãng mạn

TÌNH NGƯỜI DUYÊN MA

Với nội dung dựa trên một truyền thuyết trong dân gian của Thái Lan, bộ phim Tình Người Duyên Ma đã hoàn toàn thuyết phục được người xem bởi yếu tố hấp dẫn, hài hước và kinh dị. Bộ phim được đánh giá là tác phẩm ăn khách nhất thời đại của điện ảnh xứ chùa Tháp khi thu về hơn 33 triệu USD.

Lấy bối cảnh là thời kỳ đầu của vương Quốc Xiêm, chàng lính Mak sau khi đi lính đã được trở về nhà cùng bốn ng ười bạn thân. Tuy nhiên, một điều kỳ lạ là khi gặp lại người vợ xinh đẹp Nak, Mak được bốn người bạn thân và mọi người trong làng cảnh báo vợ chàng đã trở thành ma.

Mặc dù yếu tố kinh dị của bộ phim không nhiều, nhưng những cảnh xuất hiện và hù dọa của Nak cũng đủ làm các khán giả hết hồn. Không chỉ thu hút khán giả về mặt nội dung, đôi nam nữ diễn viên chính với ngoại hình xinh đẹp cùng khả năng diễn xuất tốt là diễn viên Mario Maureer và diễn viên Mai Davika Hoorne cũng là một trong những điểm nhấn sáng của phim.

- Phim do Thái Lan sản xuất
- Thể loại: Kinh dị, hài hước và lãng mạn



ĐÊM VUI BẤT NGỜ

Lấy đề tài khá nhạy cảm là "tình một đêm", Đêm Vui Bất Ngờ là một câu chuyện kể về Michelle – một nữ doanh nhân thành đạt của một công ty quảng cáo. Cô nàng được ba anh chàng đẹp trai do Daniel Henney, Tướng Kình Phu và Lý Trị Đình theo đuổi sau khi gặp gỡ trong một buổi tiệc sinh nhật. Kể từ đây, cuộc sống của cô nàng độc thân Michelle bắt đầu trở nên rắc rối.

Với câu chuyện hài hước và trớ trêu, "mỹ nhân hoa ngữ" Phạm Băng Băng đã hoàn thành khá tốt vai diễn trong phim. Cô chia xẻ là rất may khi ở ngoài đời cô chưa từng bao giờ gặp phải một tình huống oái oăm như thế. Trong khi đó, ba anh chàng đẹp trai: Daniel Henney, Tướng Kình Phu và Lý Trị Đình lại là một trong những yếu tố lôi kéo khán giả nữ xem Đêm Vui Bất Ngờ.

Thông điệp của bộ phim dành cho khán giả là đôi khi được những chàng trai theo đuổi dễ chịu gì, kể cả khi đó là những chàng trai hoàn mỹ. Thuộc thể loại hài hước và lãng mạn, Đêm Vui Bất Ngờ sẽ mang lại cho khán giả những giây phút thư giãn trong mùa hè năm nay.

- Phim do Hồngkông sản xuất
- Thể loại: Hài hước, tình cảm & lãng mạn



SECRETLY, GREATLY



Tại Hàn Quốc, sự bí ẩn của các điệp viên Triều Tiên luôn là một nguồn cảm hứng bất tận cho các nhà làm phim. Chính vì thế, bộ phim Secretly, Greatly được dựa trên bộ truyện tranh ăn khách kể về ba điệp viên của Triều Tiên được nhận mệnh lệnh bí mật đến Hàn Quốc cho tới khi bị đất nước loại bỏ đã gây cơn sốt khi được ra mắt vào năm ngoái.
Bộ phim là một lời cảnh tỉnh dành cho những cuộc chiến tranh phi nghĩa và một đất nước sẽ không thể bao giờ thống nhất được bằng những cuộc chạy đua vũ trang. Ngoài ra, Secretly, Greatly còn mô tả được phần nào tâm lý bế tắc của những điệp viên Triều Tiên khi không thể trở về với quốc gia, nhưng cũng chẳng thể nào trở thành kẻ phản bội tổ quốc. Được biết ngay trong buổi công chiếu, bộ phim này đã trở thành quán quân tại các rạp chiếu tại Hàn quốc.
Nhất là trong bộ phim lần này, khả năng diễn xuất của các diễn viên trẻ của Hàn Quốc là Kim Soo Hyun, Lee Hyeon-woo và Park Gi-woong đều được đánh giá cao bởi sự đa dạng trong diễn xuất cũng như chiều sâu cho các vai diễn lần này. Bên cạnh những cảnh quay hành động, bộ phim còn có những cảnh quay hài hước khiến khán giả hào hứng cũng như thư giãn khi xem phim.

- Phim do Hàn Quốc sản xuất
- Thể loại: Hành động, hài hước

ĐIỀU KỲ DIỆU Ở PHÒNG GIAM SỐ 7

Với những ai yêu thích điện ảnh xứ Kim Chi, bộ phim Điều Kỳ Diệu Ở Phòng Giam Số 7 là một sự lựa chọn đúng đắn. Bộ phim này được đánh giá là một trong những bộ phim ăn khách nhất năm 2013.



Câu chuyện phim được bắt đầu khi người bố thiểu năng Yong Goo bị nhận án oan và phải lãnh án tử hình. Ước mơ của ông là được nhìn thấy và chăm sóc con gái. Biết được mong ước của Yong Goo, các bạn tù đã giúp ông thực hiện ước mơ này.
Với phần lời thoại đơn giản và sâu sắc, Điều Kỳ Diệu Ở Phòng Giam Số 7 đã chạm tới trái tim của biết bao khán giả. Bộ phim đạt kỷ lục khi sau 2 tháng chiếu tại Hàn Quốc đã có hơn 12 triệu lượt người xem. Ngoài ra, giới chuyên môn còn đánh giá đây là bộ phim hay nhất của Hàn Quốc năm 2013 nhờ cốt truyện đầy tính nhân bản. Đặc biệt, nam diễn chính Ryu Seung Ryong và nữ diễn viên nhí Kal So Won là yếu tố tạo nên sự thành công cho phim. Với lối diễn xuất xuất sắc trong việc thể hiện cảm xúc, "bộ đôi cha con" đã khiến khán giả đi từ cung bậc cảm xúc buồn cười trước sự ngu ngơ của người cha đến bật khóc khi cả hai phải chia lìa nhau.

- Phim do Hàn Quốc sản xuất
- Thể loại: Tâm lý, hài hước

VIỆT LIFESTYLES NOW GO MOBILE



Quý độc giả có thể đọc báo Việt Lifestyles qua các thiết bị cầm tay như iPhone, iPad, Android, v.v.. Chỉ cần bấm vào trang nhà: www.vietlifestyles.com và bấm vào nút Entertainment, sau đó chọn nút On The Stand Near You, quý đọc giả sẽ thấy list những ấn phẩm Việt Lifestyles theo trình tự thời gian từ mới nhất trở về sau. Muốn đọc ấn phẩm nào, quý độc giả chỉ cần bấm vào hình bìa của ấn phẩm đó thì sẽ đọc được toàn bộ các bài vở và thông tin của Báo. Ban độc có thể lật đọc từng trang báo như thể quý vị đang cầm tờ báo trên tay vậy, rất dễ dàng tiện lợi. Xin vui lòng giúp chúng tôi giới thiệu trang nhà Việt Lifestyles đến bạn bè và người thân.

VĂN PHÒNG PHÁP LÝ

Chuyên Lo Bồi Thường Tai Nạn Xe Cộ

EDWARDS & WU
P.L.L.C.
Attorneys At Law

NBTA CERTIFIED CIVIL TRIAL SPECIALIST
Licensed in Arizona, Minnesota and California

4820 N 35TH AVENUE PHOENIX AZ 85017



DIANA HA NGUYEN
Licensed Public Adjustor



Luật sư Robert Edwards là một luật sư được National Board of Trial Advocacy cấp bằng tốt nghiệp Certified Civil Trial Specialist mà nhiều công ty bảo hiểm phải tôn trọng lo ngại khi ra tòa . Luật sư Robert Edwards với hơn 30 năm kinh nghiệm chuyên tòa án tai nạn xe cộ và phụ tá Diana Ha Nguyen, Licensed Public Adjuster, hơn 22 năm kinh nghiệm trong ngành tai nạn xe cộ và đã bồi thường THÀNH CÔNG HÀNG NGÀN tai nạn khác nhau, chúng tôi sẽ ĐÁP ỨNG được MONG ƯỚC của QUÍ VỊ.

Nếu không may bị tai nạn, dù lỗi, hay không lỗi,hãy gọi ngay

602-246-9595

FAX 602-589-6198
E-mail: dianahanguyen@yahoo.com

Tham khảo MIỄN PHÍ!
Chỉ nhận thù lao sau khi ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

VỢ CHỒNG VÀ WORLD CUP



Nguyễn Thị Thanh Dương

Vợ chồng chị Bông luôn khắc khẩu từ chuyện lớn đến chuyện nhỏ, hai người với hai suy nghĩ và ý thích khác nhau, ngay cả chuyện thời tiết nóng lạnh lúc mở nhiệt độ trong nhà cũng xảy ra bất đồng . Nhưng may qúa, họ cũng có một điểm tương đồng là cả hai đều yêu thích bóng đá mùa World Cup.

Chị Bông muốn nhân cơ hội này để vợ chồng tìm được phút giây êm ả, chị rủ chồng:

_ *Hôm nay anh và em cùng xem trận bóng đá giữa đội tuyển Đức và Bồ Đào Nha nhé. Đội Bồ Đào Nha có người tài hoa, đào hoa và hào hoa Cristiano Ronaldo, còn đội tuyển Đức "truyền thống" toàn là những cầu thủ đẹp trai… Đặc biệt có bà thủ tướng Đức tham dự…*

Anh Bông từ chối:

_ *Bà đã chia ra hai ranh giới từ lâu, tôi có cái ti vi trong phòng ngủ, bà toàn quyền cái ti vi ở phòng khách mà. Với lại xem bóng đá cùng với người không hiểu gì về luật lệ bóng đá như bà chán lắm, qua bao mùa World Cup cho đến nay bà vẫn…mù mờ chưa hiểu cả khi trọng tài phất cờ việt vị. Thôi, mạnh ai nấy coi cho yên thân.*

Chị Bông nói như năn nỉ:

_ *Không, anh ơi, lần này hai ta là một, xem bóng đá World Cup mà lẻ loi không có ai bên cạnh để bàn luận thì cũng chán lắm. Tuy em chưa rành về luật lệ nhưng em biết bóng vào lưới là đủ rồi. Sắp 11 giờ, trận đấu mở màn, anh ra ngoài phòng khách coi với em đi.*

Anh Bông đành xiêu lòng:

_ *Thôi được, tôi cũng hy vọng bóng đá World Cup sẽ làm cho bà dễ thương hơn mọi ngày để tôi với bà không xung khắc.*

Chị Bông cảm động:

- *Anh và em sẽ chỉ nói toàn về bóng đá thôi nhé? Bóng đá World Cup sẽ là nhịp cầu duyên cho vợ chồng mình đến gần nhau hơn.*
- *Ừ, chuyện bóng đá mình hợp nhau. Tôi cũng mong thế.*

Thế là anh Bông và chị Bông mỗi người nằm một bên ghế sofa ngoài phòng khách. Đội Đức và Bồ Đào Nha đang ra sân, cầu thủ Đức mặc áo trắng, cầu thủ Bồ Đào Nha mặc áo đỏ… Anh Bông dặn dò trước:

- *Bà đừng như những mùa World Cup trước có màn so sánh hai đội cầu thủ bên nào đẹp trai hơn nhé. Xem họ đá bóng chứ không phải xem họ thi sắc đẹp. Cũng như khi bà xem DVD ca nhạc của các trung tâm bà cứ chấm điểm ca sĩ nào đẹp hơn là nghe họ ca hát…*
- *Ừ, em hứa sẽ làm vừa lòng anh...*

Giây phút chào nhau trước khi lâm trận đôi bên đội bóng đều tươi cười lịch sự.

Chị Bông đầy kinh nghiệm:

- *Chốc nữa lại chơi xấu nhau, có khi đổ máu vì nhau chứ tử tế gì. Nhưng anh ơi, cầu thủ hai đội tuyển này đầu tóc tương đối lịch sự, mấy cầu thủ đội khác để đầu tóc thấy mà ghê, như cái bờm ngựa trên đầu, em ghét lắm.*
- *Đầu tóc không quan trọng, cần tư cách khi thi đấu và bàn thắng.*
- *Họ còn xâm đầy 2 cánh tay nữa anh ạ. Em ghét lắm.*

Anh Bông hiểu ý chị Bông liền giải thích:

- *Bà xem bóng đá mà cứ ghét những chuyện không đâu, để ý từ tóc tai đến tay chân cầu thủ. Tattoo cũng là thời trang, không phải ai xâm tay chân mình mẩy đều là lưu manh giang hồ như bà nghĩ đâu!*
- *Em cũng ghét cầu thủ ở chỗ thỉnh thoảng…nhổ nước miếng anh ơi, cả tỉ người nhìn vào chẳng thanh lịch gì cả.*
- *Họ chạy bộ hàng giờ trên sân cỏ phải mệt, phải ngứa miệng, bà không cho người ta nhổ nước miếng à? Bà bắt người ta phải thanh lịch như hoàng tử trong mơ của bà à?*
- *Vì em muốn giữ gìn hình ảnh đẹp cho họ, cầu thủ nào cũng vóc dáng đẹp đẽ hào hoa làm thế bớt cảm tình của người xem. Em còn ghen tị với vòng eo thon gọn săn chắc của cầu thủ nữa mà.*
- *Vậy thì mỗi ngày bà luyện tập chạy bộ mấy tiếng đồng hồ như cầu thủ đi, khỏi phải ghen tị.*

Chị Bông quay ra thắc mắc:

- *Anh ơi, em thấy có trận đấu trọng tài là người nước ngoài thì giữa 2 đội và trọng tài là 3 ngôn ngữ khác nhau vậy khi tranh cãi họ sẽ nói với nhau bằng ngôn ngữ gì hả anh?*

Anh Bông bực mình:

- *Nãy giờ bà toàn hỏi chuyện vô duyên tôi cố nhịn để giải thích rồi. Yêu cầu bà đừng bàn luận những chuyện bên lề nữa được không?*

Chị Bông nhắc nhở:

- *Anh nhớ là đừng vi phạm "hiệp ước hòa*

bình" hôm nay với em đấy nhé, thà rằng anh nói anh không biết... Chuyện bên lề cũng…liên quan đến bóng đá chứ bộ.
Anh Bông tự ái ngồi nhỏm dậy:
- Tôi có ở đấy nghe đâu mà biết họ nói với nhau bằng ngôn ngữ gì? Thôi, tôi vào phòng xem ti vi của tôi, bà ngồi đây tha hồ bình luận.
- Khoan anh ơi, kẻ nói phải có người nghe, anh mà vào trong em cũng vào trong và nói tiếp. Vậy anh muốn cái nào?
- Nhưng bà đã bàn luận hết những câu vớ vẩn chưa thì tôi mới dám nằm đây xem bóng đá với bà cho tròn lời hứa?
Chị Bông biết điều:
- Hết rồi, em sẽ không nói chuyện ngoài lề nữa.

Để làm vui lòng chồng chị Bông đã ngoan ngoãn ngồi im xem trận đấu. Một lúc sau thì chị đi ra bếp để lấy chai nước trong tủ lạnh, chị muốn vắt qủa chanh tươi vào nước cho thêm năng lượng đồng thời nước chanh cũng giúp phần giảm cân khi chị ngồi liền tù tì mấy ngày nay vì bóng đá. Tiếng reo hò làm chị vội vàng chạy ra ngoài sửng sốt:
- Anh ơi, đội nào vừa làm bàn thế?
- Đội Đức thắng qủa phạt đền. Tỉ số là 1-0.
Chị Bông tiếc rẻ:
- Em ngồi xem nãy giờ không sao, vừa rời khỏi ti vi một chút là họ đã làm bàn. Lần sau em thà nhịn đói nhịn khát.hoặc là… anh đi lấy đồ ăn thức uống cho em nhé?
Anh Bông cương quyết:
- Tôi cũng thà nhịn đói nhịn khát cùng bà. Hai chúng ta giống nhau vì bóng đá mà. Kìa, họ chiếu lại qủa phạt đền bà xem đi.
- Biết kết qủa rồi còn lý thú gì? Cái màn phạt trực tiếp mới là gay cấn đấy anh, sức ép tâm lý rất nặng với người đá và thủ môn, nhìn nét mặt căng thẳng của người sẽ đá qủa bóng và thủ môn nhấp nha nhấp nhỏm trước khung thành tưởng như thế gian không là gì ngoài quả đá phạt này…
Đức tiếp tục thắng qủa thứ hai, những cầu thủ Đức trên sân cỏ ôm nhau mừng rỡ và những người ái mộ của Đức trên khán đài cũng reo hò ầm ĩ. Chị Bông vui mừng theo họ xong lại chép miệng suýt xoa:
- Nhìn người ta biểu lộ vui mừng bàn thắng chắc đội thua ngứa mắt lắm. Tội nghiệp. Đời là thế!
- Xin bà đừng triết lý ba phải và đội nào bà cũng thương nữa. Xem bóng đá phải có lập trường, ủng hộ đội nào thì ủng hộ rõ ràng.
- Em mừng vui với kẻ ghi bàn thắng cũng phải cho em thương đau với kẻ bị thủng lưới chứ? Hôm Tây Ban Nha thua đậm Hà Lan cũng thế, lúc cầu thủ Hà Lan làm mưa làm gío trước khung thành Tây Ban Nha, anh thủ môn vừa phóng ra xa đỡ bóng nên khung thành bỏ trống bơ vơ, hai cầu thủ Tây Ban Nha khác vội vàng và bấn loạn "múa may" trước khung thành để bảo vệ nhưng cũng không đỡ nổi qủa bóng Hà Lan sút vào lưới. Trông vừa buồn cười vừa tội nghiệp.
- Bà xem bóng đá mà như xem hài kịch, thỉnh thoảng thấy bà cười ầm ĩ.
- Đúng thế, khi hai cầu thủ tranh bóng và ngã chồng chất lên nhau ở tư thế ôm nhau "thắm thiết" dù lúc nãy vừa hầm hừ với nhau như hai con gấu đói tranh mồi và khi thủ môn chụp được qủa bóng nguy hiểm vào lưới, anh ta ngã sóng soài nhưng trong tay vẫn khư khư ôm chặt qủa bóng hơn cả ôm tình nhân yêu qúy trong đời. Những hình ảnh ấy đều làm em thích thú và bật cười.
Anh Bông nói thêm:
- Và bộ mặt thủ môn ấy sẽ thẫn thờ thất vọng khi nhìn qủa bóng tung vào lưới nhà mà anh ta không cứu nổi.. Ừ, bóng đá trên sân đầy kịch tính, có đủ hỷ nộ ái ố, nhiều cảnh ngộ nghĩnh.
Chị Bông lanh chanh:
- Em biết rồi, có cầu thủ can đảm tranh bóng mặc cho hiểm nguy, người bên cạnh có thể đá vào bụng, vào đầu anh ta trong tích tắc và có cầu thủ ngã sóng soài hay vập mặt vập đầu xuống sân cỏ đau lắm mà vẫn cố gắng …khều chân ra đưa quả bóng xa lưới nhà hay giao bóng gần đồng đội. Thật đáng khâm phục.
Anh Bông hào hứng tiếp:
- Khi cầu thủ duy trì giữ bóng để tìm cách giao cho đồng đội đủ thấy sự ăn ý của họ với nhau. Đội bóng tốt là sự kết hợp nhuần nhuyễn giữa các cầu thủ.
Chị Bông mỉm cười vui:
- Hai vợ chồng mình hôm nay cũng ăn ý nhau đây. Em bàn tới đâu anh tiếp tới đó.
Hai vợ chồng chị Bông đã xem trọn vẹn trận đấu Đức và Bồ Đào Nha với kết qủa Đức thắng 4-0.
Anh Bông nói:
- Thần tượng Ronaldo của bà ghi bàn lẫy lừng ở các club lần này là mùa World Cup thứ ba có anh ta tham gia mà chẳng làm nên công trạng gì giúp cho đội tuyển quốc gia.
- Cũng như Wayne Rooney của đội tuyển Anh, nếu em không lầm thì lần này là lần thứ hai ở World Cup cũng chẳng giúp gì cho đội tuyển trong khi chơi ở club thì ghi bàn ngon lành. Nhưng tội nghiệp nhất vẫn là đội tuyển Tây Ban Nha đương kim vô địch thế giới ngày đầu ra quân bị Hà Lan đè bẹp.
- Tôi cầu mong Tây Ban Nha sẽ lấy lại phong độ ở trận đấu kế tiếp.

Chưa bao giờ họ ngồi bên nhau thời gian dài và nói chuyện tâm đầu ý hợp đến thế. Hai vợ chồng ra bàn ăn cơm trưa lúc 1 giờ trưa, dù cơm chị Bông nấu qua loa canh rau cải xanh nấu với tôm khô và món trứng tráng tại chỗ nóng hổi anh Bông ăn vẫn thấy ngon lành, có lẽ từ niềm vui bóng đá và từ niềm vui hai vợ chồng thuận hòa.
- Anh ơi, ăn cơm xong mình chuẩn bị xem tiếp bóng đá đội Iran và Nigeria lúc 2 giờ pm và trận Mỹ với Ghana lúc 5 giờ pm anh nhé!
- Dĩ nhiên rồi!
Chị Bông hứa hẹn:
- Chiều nay thay đổi trận đấu thì em cũng thay đổi món ăn cho anh luôn.
Anh Bông cảm động và tò mò hỏi vợ:
- Vậy bà sẽ cho tôi ăn món gì?
- Buổi trưa em nấu canh rau cải với tôm khô, chiều nay em sẽ…luộc rau cải, buổi trưa em tráng trứng thì chiều nay em… luộc trứng.
- Tóm lại vẫn là rau cải và trứng?
Chị Bông nũng nịu:
- Vâng, vì cả ngày xem 3 trận đá bóng em còn tâm trí và sức lực nào mà bày ra những món ăn công phu nữa chứ. Anh cũng là một tín đồ say mê bóng đá mùa World Cup thì phải hiểu và thông cảm cho em.
Anh Bông mỉm cười dễ dãi:
- Tôi welcome món rau cải và trứng của bà, vì bóng đá và nhất là vì lời nói mềm mỏng dễ thương khác hẳn bấy lâu nay của bà. Ước gì…
- Ước gì mai mốt đi nhà hàng ăn món ngon để bù lại hả anh?
- Không, tôi ước gì năm nào cũng có bóng đá World Cup thì vợ chồng mình sẽ thôi khắc khẩu, sẽ hạnh phúc triền miên…
Chị Bông cũng mỉm cười nhìn chồng. Anh nói đúng như trong lòng chị đang nghĩ. Hạnh phúc thay mùa bóng đá World Cup.

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

ĐÔN NGUYỄN & ASSOCIATES INC

KINH NGHIỆM ● TẬN TÂM ● UY TÍN ● NHANH CHÓNG

Thuế Kế Toán:

Thành Lập Công Ty LLC, Incorporated, Corporation, Partnership. Khai thuế tam cá nguyệt, lương bổng công nhân (W2),weekly, bi-weekly (payroll services). Monthly Bookkeeping, sale tax service

Di Trú:

Văn phòng nhận thành lập hồ sơ du học, làm việc, viếng thăm, Bảo lãnh thân nhân,vợ chồng, hôn thê (fiancé), anh chị em, con ruột.

*** Văn phòng có đề thi vào Quốc Tịch và bằng lái xe..**

Là văn phòng đầu tiên thành lập Tax service Fast refund, e-file hơn 20 năm cho cộng đồng người Việt Arizona.

INCOME TAX SERVICES

PHONE: 602.246.9595 — FAX: 602.589.6198

4820 N. 35TH AVENUE — PHOENIX, AZ 85017

Văn phòng mở cửa 7 ngày trong tuần

VIET LIFESTYLES' FAVORITE SUMMER DRINKS

Summer Punch. *It's always nice to have a pitcher of summer punch in the fridge waiting for you at the end of a long day.*

Ingredients:

- 2 cups cranberry juice
- 1 cup pineapple juice
- 1 cup orange juice
- 1/4 cup grenadine syrup
- 1/4 cup lime juice
- 1 lemon, sliced
- 1 lime, sliced
- 3 1/2 cups club soda

Optional: 2 parts vodka or rum to 3 parts punch

You can even make one version for the kids and another for the adults. Just put the juices and syrup in a pitcher and chill for at least an hour so the flavors mix. Right before serving; add the lemon and lime slices and club soda, then pour over ice.



Strawberry Mango Coolers

Yield: about 10 coolers

Ingredients

- 2 cups sliced strawberries
- 1/2 cup diced mango
- 1/4 cup honey
- 1 cup Mango-Orange Juice (or regular orange juice)
- 1 liter of Sprite or Club Soda

Instructions

- Add strawberries, mango, honey and orange juice to a blender and blend until smooth. Place in a airtight container and refrigerate until ready to serve.
- Fill glasses with ice and pour about 1/3 cup of strawberry mango mixture over ice. Top with Sprite or club soda and stir to combine.
- Serve immediately.



CÁC SAO VIỆT DU LỊCH MÙA HÈ



Thu Phương

Thích đi biển khi hè về

Là người con đất biển Hải Phòng, Thu Phương luôn dành một tình yêu trọn vẹn cho đại dương. Cô yêu biển một cách tự nhiên và nồng nhiệt, như yêu chính quê hương của mình. Mỗi dịp hè về, cô thường cùng gia đình nhỏ của mình có một chuyến đi đến biển, để có thể nghe tiếng sóng vỗ về, chân bước trên bờ cát trắng cũng như nhìn sự mênh mông của biển khơi để thấy mình bé nhỏ, và từ đó những nhọc nhằn lo toan thường nhật dường như tan biến.

Thu Phương mới tung ra album mới nhất "Biển, nỗi nhớ và em" cũng để thể hiện sự yêu thích cá nhân của mình dành cho biển. "Quê hương tôi là biển, Biển trong từng con người, Nơi đâu cũng là biển, Nên tình mãi lênh đênh..." – Cô chia sẻ. Để rồi khi ai đó hỏi, sao lại yêu biển như vậy, cô chỉ cười vào bảo: "Vì nỗi nhớ đầy vơi, và cũng vì khi trải qua nhiều biến cố, tôi chỉ muốn mình bé nhỏ an vui trong trái tim gia đình, một cảm giác nhỏ bé như đứng trước biển khơi vậy!"



Như Loan

Biển vẫy gọi...

Là cô nàng ca sĩ có vóc dáng người mẫu, gợi cảm chân dài eo thon, Như Loan rất thích thú với không khí biển và diện những bộ bikini màu sắc dưới nắng hè. Đó là lý do vì sao Như Loan có làn da rám nắng khỏe mạnh, với những đường cong tuyệt hảo khiến ai cũng muốn ao ước.

Không khó để tìm thấy những hình ảnh vô cùng cuốn hút của Như Loan với một bộ sưu tập bikini mà cô có cho riêng mình. Và mỗi khi rãnh rỗi không bay show khắp nơi, cô lại phone cho bạn bè mà rủ rê: "Biển thôi!"
Ngoài ra, cô cũng thích hải sản, nấu crawfish khá cừ và thích đông vui nhộn nhịp. Thế nên, không sự lựa chọn hoàn hảo nào ngoại trừ đi biển cùng gia đình và bạn bè thân thiết. Bạn sẽ không bất ngờ nếu gặp Như Loan đang thả mình với biển trong chuyến mùa hè năm nay đâu, thật đấy!



Lệ Quyên
Hà Nội

Thật ra Hà Nội với Lệ Quyên không phải là nơi đến chơi, mà chính là điểm trở về. Tuy hiện nay cô có cuộc sống đầy đủ, bình yên tại Sài Gòn, nhưng mỗi dịp lễ Tết hoặc hè về, cô đều muốn trở về Hà Nội, nơi quen thuộc của cô từ nhỏ cho đến khi khát vọng âm nhạc thôi thúc cô Nam tiến xa quê.

"Hà Nội thời tiết mùa hè khá khó chịu, kiểu nóng oi bức làm người ta trở nên bực bội và ngại ra đường, ngại tu tập đông vui, thế nhưng nó vẫn là một không khí cùng tôi lớn lên từng ngày, vì thế, tôi yêu nó, yêu mùa hè oi ả như vậy! Mùa hè Hà Nội là mùa hè của ngày nóng trên đỉnh đầu nóng xuống, tối lại nóng từ dưới đất bốc lên, cũng chẳng có cơn mưa chợt đến chợt đi như Sài Gòn, hay thời tiết nắng nhẹ, gió mát nơi quận Cam của California – nơi đông người Việt sinh sống! Không chỉ thế, người ta chỉ dám đi ra đường lúc sáng sớm, hoặc lúc mặt trời lặn hẳn, qua giờ giao điểm đông nghịt người rồi! Có rất nhiều điều thú vị về mùa hè Hà Nội, nhưng tình yêu thì chẳng bao giờ vì lý do nhất định, tôi yêu mùa hè Hà Nội vì Hà Nội thôi!" – Cô gái Hà thành trải lòng.

Lệ Quyên hiện nay là cái tên khá hot ở các phòng trà và sân khấu hải ngoại. Vừa qua, cô vướng phải một vụ việc khá rắc rối khi không thể xin visa sang Mỹ thực hiện hàng loạt chương trình đã ký sẵn hợp đồng từ trước. Cô cũng đã phải lên trang mạng xã hội cá nhân xin lỗi vì lý do bất khả kháng này.



Hồ Ngọc Hà:
Nơi đâu có gia đình, nơi đó sẽ là điểm du lịch của tôi

Hồ Ngọc Hà một nữ ca sĩ đình đám tại Việt Nam, và có lẽ người ta nói nhiều về những scandals của cô hơn là những thành công trong âm nhạc. Vì thế, khi đã đi qua rất nhiều chông gai, người ta nghĩ ra điều gì thật sự là quan trọng của bản thân mình. Khi hỏi Hà rằng cô thích đi đâu khi hè về, cô bảo lâu lắm rồi cô không có mùa hè của riêng mình. Tuy nhiên từ khi con trai cưng Subeo của cô đến trường rồi, cô cũng muốn thưởng bé một mùa hè thật vui vẻ bên gia đình người thân. Vì thế, mùa hè của cô không phải là đi đâu, mà là đi với ai, không phải ở không gian nào, mà là nơi có thể làm người thân cô mỉm cười.

"Tôi may mắn có cơ hội đi rất nhiều nơi, nơi nhộn nhịp của bar, club, nơi vắng vẻ của thôn quê, nơi có biển có núi, và nơi có cả sa mạc không cỏ cây... Tôi đi nhiều lắm rồi, nên giờ tôi muốn dừng lại – với người thân trong gia đình. Tôi sẽ đi du lịch ở nơi mà con tôi reo lên khi được đến đó, tôi sẽ hạnh phúc khi "người bạn đời" của tôi nắm tay tôi đi đến nơi anh ấy muốn ghé thăm! – Nơi du lịch yêu thích của tôi di động vậy đấy!" (Cười) – Hồ Ngọc Hà chia sẻ.

Sau những thăng trầm về mối tình ồn ào với đại gia Cường Đô La, Hồ Ngọc Hà ngày nay đang là niềm ao ước của nhiều người khi hạnh phúc với gia đình nhỏ và bé Subeo càng lớn càng kháu khỉnh, khôn ngoan. Dù bận rộn đến thế nào, nhưng hè về cô và Cường luôn dành thời gian để chăm sóc giá trị tinh thần cho mái ấm của mình.



Lam Trường:
Chỉ thèm thăm con trai

Hiện giờ, khán giả Việt khắp nơi đang nói về một đám cưới ngọt ngào giữa Lam Trường và cô nàng người yêu 9x sẽ diễn ra vào cuối năm nay. Còn Lam Trường thì lại đang tất bật với lịch diễn cũng như quay hình liên tục cho The Voice Kids – chương trình đang hot mà anh ngồi vị trí huấn luyện viên. Vậy mà, khi nối máy cùng anh hỏi anh muốn đi đâu vào hè này, anh đầu tiên chỉ cười "trời ơi, làm gì có thời gian đi đâu?", rồi sau đó lại bỏ lửng câu nói: "Chỉ thèm thăm con thôi…" Người ta bảo rằng Lam Trường đã qua rồi giai đoạn đỉnh cao, nhưng thật ra anh dường như chẳng buồn chút nào vì điều đó. Lam Trường vẫn cần mẫn đi hát, tham gia phim ảnh, bây giờ lại bận rộn ở vị trí huấn luyện viên The Voice nhí. Lam Trường vẫn vậy, hiền lành, điềm đạm, và làm việc chứ không đôi co lời qua tiếng lại. Vừa qua, anh cũng có một liveshow nho nhỏ đáng nhớ, và trong chương trình, anh cũng nhắc về con trai của mình.

NOW SELLING RETAIL CONDOS









Great Investment Opportunity

Great Locations in the heart of the Asian Community

Located right off I85

30 minutes from Atlanta Airport

For more information, Please Call

Tina Dang 678.467.3218

David Adams 678.755.4590

Lisa Reeves 770.638.0247

NDI DEVELOPMENT

www.ndiDevelopment.com